華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台叙新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

七月 1 星期日 庚午年閏五月初九日

第二二七〇六號

出紙六張半 零售二元正

發行及承印：華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零零號

電話 總社：五四一九一一八一 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九

台灣內銷總經銷：電話：三八一八二四

台北市桂林路一四九號二樓

中華民國內政部出版事業登記證局版台誌字第〇〇三號

中華郵政台字第一〇九九號執照登記爲第二類新聞紙

彩色新穎周刊「彩虹新頁」今日刊登

石梨坑村山溪山洪暴發 四童玩水一人冲走失蹤

葵涌男童在山溪玩水被冲落明渠失踪處。小圖爲失踪之男童王文滸

山脚出現建築地盤部份山溪變明渠
山溪至明渠沒欄柵 失踪者父親擬追究
出事男童父爲星洲華僑偕母妹同住 村民地盤工人欲救無從蛙人搜無踪

（特訊）於昨午滂沱大雨中，葵涌石梨坑村山溪發生山洪暴發，四名小童在山溪玩水時發生悲慘，其中一名十歲男童被洪水冲走，直冲入地盤一條明渠，再捲入一條通往大海暗渠失踪，數名村民及地盤工人雖目睹男童被冲走，企圖救援，但因洪水急流下，欲救無從。

發生山溪洪水冲走男童之地點爲葵涌石梨坑村對面之石梨坑村木屋區的一條山溪，昨日下午一時二十分，適值滂沱大雨，洪水沿山溪急流而下，在近山脚山溪處，有四名小童正在溪邊玩水，四名小童分別爲十歲王文滸及八歲胞妹王惠妮，另兩童分別爲十一歲姓李及姓葉。據悉，當時山溪水深一米多，四童初時在溪邊以脚踢水，及後十歲王文滸率先走落水邊，疑因站脚不穩及被如猛獸般洪水冲擊，王童突被急流捲出山溪，沿洪水冲下，餘下三童立即呼叫，驚動在場村民及山下地盤工人，各人只見王童在急流中掙扎，約隱約現先從山溪衝下十多米至一處陡斜明渠，瞬間，王童已流沒一處由明渠轉入暗渠渠口，失去踪影，村民及工人企圖上前搶救，但當時洪水極爲急湍，在水中根本無法站穩故欲救無從。

在山溪邊三童目睹情況，急忙返家告知家人，致電報警，警方及消防趕抵現場，消防派出蛙人，先後在明渠及暗渠水底搜索直至傍晚五時五十分仍無結果，消防遂放棄搜索，暗渠經過葵涌地底後，將直通出貨櫃碼頭海邊渠口。

據其中一名姓葉男童講述目擊情形時稱，當時四童開在家裏，期後走出屋外空地，相約到木屋區山溪邊玩水，初時只在水邊踢水，稍後，王文滸走落山溪浸水，當時水流非常急，突然王文滸失去平衡，被溪水捲入急流中，各人被嚇得目定口呆，直至王文滸在水渠中失去踪影，才急忙返家告知家人。

遭洪水冲走失踪之男童王文滸，家有父母及八歲妹妹同住石梨坑村四十號木屋，父爲新加坡華僑。王文滸於葵涌一間天主教小學就讀五年級，暑期後升小六。王之父母均爲染廠工人。當時雙親均上班。兄妹兩人在家，出事後，王之父母接獲鄰居通知急忙返家，對於兒子的失踪，感到悲傷。

王父感到傷心之餘，訴稱山脚自出現建築地盤後，部份山溪改爲明渠，而明渠再轉入暗渠，在山溪至明渠之間，沒有欄柵，每遇下雨天，明渠水位高漲，出現危險，若渠與渠之間設欄柵，其子亦不致被冲走，王父表示要追究今次事件。

王父原本打算在暑假期間，一家返新加坡探望親友，豈料發生不幸事件，王家出現一片哀愁。（合）

大雨水浸小童失踪

①昨日連場大雨，多處水深及膝，行駛中小巴被迫拋錨，工人正忙於疏通渠道疏洩積水。②巴士駛過有如陸上行舟，途人則涉水而過。③大量雨水不斷自高而下，有如一條河流。④小童遭山洪冲走失踪，消防蛙人到明渠現場搜索。（本報記者攝）

錄得一五〇毫米雨量兩宗山泥傾瀉
暴雨導致卅宗水浸 荃灣積水高達大腿
石蔭邨附近臨屋區居民曾疏散
今密雲有雨及狂風雷暴

（特訊）昨日本港暴雨成災，多處地點均發生水浸及山泥傾瀉，天文台由昨晨至下午四時止在沙田、西貢及荃灣錄得超過一五〇毫米雨量。預測今日會密雲，部份時間有雨，雨勢有時頗大及有狂風雷暴。

昨日雨水最多之地區，主要是沙田、荃灣及西貢等地方，也較爲嚴重。在荃灣迴旋處近昌榮路附近，水位最高時達大腿，有部分汽車也因水浸而故障。

警方在昨日亦收到三十多宗有關水浸之報告，其中新界佔二十宗、九龍區十宗，另兩宗外山泥傾瀉，分別於西貢及呈祥道。

由於多處有水浸關係，本港交通一度受到影響，另外在石蔭邨一依山興建之臨屋區，由於雨水由山腳瀉下，一度威脅臨屋區居民，位於山邊之居民更需要警方協助疏要，在雨勢稍弱後才回家。

在新界方面之農田及菜地，反而未有受大影響，在元朗及錦田一帶的農田，雖然一度有輕微水浸，但很快退去，據農民透露，上年雨季，該處會有洪水氾濫，事後警方與農民合力作防洪工作，故昨日之雨水未有令農田受到較大損失。

昨日天文台曾在下午五時五十五分發出山泥傾瀉報告，而臨時庇護站亦在此時開放，以備不時之需。

於昨午十二時許，長沙灣呈祥道近天主教墳山邊發生山泥傾瀉，一幅二十米山坡疑因受連場豪雨冲擊塌下，大量泥石衝落路面行車綫，影响來往車輛，警方接報到場將呈祥道現場慢綫行車綫封閉，再知會路政署到場視察。（合）

十一社工團體九十代表向兩局議員辦事處批評薪常委報告
抗議社工流失不獲正視
要求增社工助理起薪點及晉升機會

（特訊）十一個社工團體約九十多名代表，昨到兩局議員辦事處請願，批評薪常委第廿五號報告書沒有正視社工流失問題，又要求港府檢討現時的薪酬待遇及晉升機會。

香港社會工作者職工會發言人張國柱指出，根據社會福利署及社會服務聯會進行的一項調查，社工流失率達百分之十點五，情況令人憂慮，然公務員薪俸及服務條件常委會第廿五號報告書卻沒有就此進行研究及提出改善的建議。

他續稱，新常委第八號報告書，二年提出的學歷基準，將專上院「文憑學歷」的社工助理入職起薪點由總薪級表第十七點降至十四點，該會最近更建議只給予社工助理增加一個起薪點及跳身點，反之，已取得大學學位的助理社工主任却增加兩個起薪點及三個跳薪點，形成兩者薪酬相差什遠，反映政府漠視社工助理的地位。

社工助理除面對待遇偏低，晉升機會亦受限制，張國柱謂，按社工助理除在本身的助理職級晉升外，不能由現時的職位提升至主任職級，唯一途徑便是升讀入學取得認可的學位，因而造成社工助理職系無人問津，而富有經驗的同工亦紛紛離職深造。

社會工作者跟工會派爲社工助理起薪點應由第十九點開始，但考慮到現時情況，他們可以接受由即日由第十七點開始，隨後每年遞增至十九點；使之獲得公平的對待。

爲鼓勵更多社工助理留於行內，該會建議就當應加給社工助理等級位，其跳身點亦應與助理社工主任相同。

世界盃凌晨半場戰果
史卓連斯疾掃入網 意大利暫勝愛爾蘭

昨晚世界盃八強賽在羅馬球場上演意大利對愛爾蘭，八萬球迷爲主隊打氣，意大利是衆所擁盃的熱門隊伍。昨在本土球迷的吶喊下，聲勢甚盛，愛爾蘭一路都以和波專家的姿態上陣，昨晚突然在全面看淡情況下作戰，仍然一貫作風，奮力作戰，惟在形勢上，意大利是高出一籌，頻頻發動了攻勢，愛爾蘭則負隅頑抗心情，力抗來師，同時，亦採長傳突擊，全場緊逼戰略，使意隊備受威脅，幾次突擊甚爲厲害，但無法破關，意大利由史卓連斯打開紀錄一比0領先上半場。

球賽開始，意大利發動皮球即施攻勢無功，五分意隊獲利突施遠射被撲成角球。十分摩利士受傷醫理後無恙。廿分馬迪尼踢罰球被擋出給栢高美又被截，角球開出栢高美飛前頂不中。意大利攻一輪無功。廿五分愛爾蘭艾衞烈治飛頂被接去，意大利反攻，史卓連斯亦飛身一頂差些出界。卅分基治奧吊角球馬迪尼頂高出界外。意大利迪亞高斯獲人直傳，卅五分鄧納東尼命射，門將擋出史卓連斯補入網角一比0意大利領先完上半場。

阿根廷以來衆凌寡仍以〇比〇終場，射十二碼結果以三比二海汰南斯拉夫，門將哥高查撲去南斯拉夫七號般奴域的射球。（詳情刊第十三頁）。

現濾水量九四年飽和
擬在馬鞍山興建濾水廠

（特訊）由於香港島、九龍、沙田、馬鞍山、將軍澳、西貢和離島等地區的需求趨勢，預料給這些地區供應食水的各濾水廠，濾水量會於一九九四年飽和。故此，到了一九九四年便要有一座新的濾水廠來增補一九九四年以後的濾水量。水務署計劃在馬鞍山興建一座濾水廠及有關輔助設施，費用由八九年的四億八千萬增至七億二千萬元，比原定超出二億三千萬元。

據了解，費用增加原因是受去年百分之十五的通貨膨脹影響；同時，將設計及監督建造工程的顧問費包括在內；進行額外工程；污泥處理設施費用因而增加等。

港府官員指出，這項工程包括建造一座每日濾水量達二十二萬七千立方米的濾水廠，在濾水廠廠房內，建造一個每日有相應抽水量達二十二萬七千立方米，可抽送經過濾食水的抽水站，儲水量四萬立方米的主配水庫，以及有關的輸水和污泥處理設施。

基於部門由缺乏設計濾水廠和污泥處理設施所需的電機和化學工程的專門人才，當局建議聘請顧問工程師，負責設計和監督有關的建造工程。

運輸署爲節省興建費用 建議西區海隧雙程雙綫
運輸科則認爲應雙程三線行車 可配合九十年代中期交通需求

（本報專訊）雖然運輸政策白皮書已清楚寫明西區海底隧道是雙程三綫行車，但由於費用與設計上問題，運輸署建議將雙程三綫行車改爲雙程雙綫行車以節省興建費用。在運輸科與運輸署爭論的情況下，至今隧道行車綫多寡仍未有定案，但估計，由於運輸科爲決策機關，故相信採雙程三綫行車機會較高。

運輸科官員對本部指出，雖然政府批准興建三號幹綫，以連接觀塘交通以及新界西北部新市鎮和港島間之交通，而運輸政策白皮書清楚列明，其中一段三號幹綫——西區海底隧道將會是雙程三綫行車，但細則仍需與運輸署磋商。

他續稱，運輸科與運輸署經過多次洽商後，在隧道行車綫數目上出現分歧，運輸署認爲雙程三綫行車建築費用太高，而設計上亦與現有兩條過海隧道不同，估計興建上會較爲困難，故建議隧道行車綫改爲雙程雙綫行車；但運輸科則認爲雙程三綫隧道通車量高，在現有兩條隧道于九十年代中期達到飽和點後，可大幅度紓緩過海交通，再者，亦可配合第三號幹綫其它部份的雙程三綫道路。

根據政府一向政策，決策權應在運輸科手上，故相信今次隧道行車綫多寡之事，最後以採納運輸科定案較高。

三號幹線主要分爲四部分，除西區海底隧道連接港島西區與西九龍填海區外，還有西九龍高速公路連接西隧與葵涌，青衣段連接葵涌與汀九及郊野公園連接汀九與元朗。而三號幹線與大嶼山、馬灣、青衣幹線連接後，將可爲日後新機場、過境交通及新界西北部市鎮和港島之間交通，提供另一條通路。

其中西九龍高速公路屬雙程四線式設計，這除了有足夠容車量應付西九龍交通增長外，亦可充份發揮西區海底隧道的作用。此外，這條高速公路將與新機場通路連貫，故必須在九七年年初，新機場啓用時建成，預計工程于九三年年中展開，九七年年初完竣，費用約爲二十三億元。

而負責有關工程的西九龍填海區運輸由于內部人手不足，故不建議政府聘請顧問公司，進行整項工程進行可行性研究和勘測，擬備一份初步報告供政府考慮，以及制訂設計、圖則、規格、細則表和其他文件，使政府可以招標，估計整個顧問報告爲一億一千萬。（佳）

兩局國籍小組希望英國 繼說服他國予港人保證

（特訊）兩局議員研究國籍問題特別工作小組得悉英國國籍（香港）法案已於前晚在英國上議院完成二讀階段，感到欣慰。

工作小組昨日特別發表聲明指出，小組希望該法案能「如期於英國國會夏季休會前，獲得通過成爲法例，並希望英國繼續設法說服其他國家給予港人同樣性質的保證，使港人有信心留居本港，繼續爲香港未來的繁榮和安定作出貢獻。」

港府正作準備盼如期明年初發首批護照
預計居英權休會前通過
仍未能立即遏止移民潮
今年移民人數估計約五萬五千

（特訊）英國上議院三讀通過港人居英權方案，預計可以在國會今年休會前正式通過。保守黨內政部發言人費勒斯勛爵二讀居英權方案時指出，香港近幾年移民人數增加得很快，令人特別憂慮的是，離開的人之中，佔了四分一是專業人士和技術人才，對香港在過渡期的穩定構成威脅。費氏稱，會盡力說服中國接受此方案。

工黨發言人米港安就持不同意見，他認爲給與五萬個香港家庭居英權不能解決香港所遭遇到的信心問題。

昨日一共有十五個議員發言，他們大部份贊成儘快通過法案，當中包括前任港督麥理浩男爵。

港督衛奕信爵士稱，即使居英權方案得以通過，也未能立即解決香港的移民潮。

港督稱，現在人民入境事務處和布政處正在做一些準備功夫，包括擬訂有關附屬法例，希望能如期在明年上半年，發出第一批護照。

他又稱，即使有居英權亦不代表移民外國人數會減少。另外，港府又預料會有五萬五千人在今年移民，此現象會維持多兩至三年。

港督指出，香港是一個自由社會，人民有出入境自由，對於留在港的居民，港府希望能爲他們製造一個安定繁榮的生活環境。致於怎樣使港人消除對中方的疑慮就要依賴中英雙方的緊密接觸。

去年從香港賺取廿三億英鎊
英國大東電報局主席稱 英有責確保香港穩繁榮

（特訊）英國大東電報局公共有限公司主席兼香港電訊有限公司主席夏寶勳爵表示，香港及其前景爲英國帶來了獨一無二的問題，由現在直至一九九七年，英國是有責任確保香港繼續繁榮並作出承担。

夏寶勳爵昨在英國上議院辯論英國國籍（香港）法案發言時表示，香港的人口不足六百萬，卻是英國主要的海外收入來源。去年，他們的出口及無形貿易從香港賺取了二十三億英鎊。在英國的亞洲市場當中，香港的地位僅次於日本。在全世界而言，則名列歐洲共同體及北美洲之後，是英國的第三大市場。

他續稱，香港擁有高等教育的專業人士及成功的行政人員，惜去年中國突然實施戒嚴令及其後發生的悲劇，在不少富於思考能力的香港人當中造成恐慌，因此導致去年的人才外流程度更加嚴重。香港是個國際城市，受過良好教育的香港市民具有國際認可的保證及專業資格都得到國際認可。

他指出，大部分這類人士都決心爲家人爭取安定的未來，因此在面對嚴重的政治動盪時，難免會覺得有需要在海外建立另一個家園。不少國家都歡迎這些有才幹的人士，因爲他們通常都會帶入大量個人財富與資源。

他說，對於宗主國英國而言，這種情況有嚴重的威脅。首先，人才外流顯然會損及香港社會發展的效率，特別是商業社會的效率。顯而易見，對於英國公司，香港作爲亞洲區業務基地方面的吸引力，將會大大減弱。

但另一個更大的危機是夏寶爵士認爲，香港最出色的專業及管理人才不斷外流，表示因英國式教育而受益的一批人士將會離開香港，包括受過依照英國專業機構標準及獲准所訓練的專業人士，或者都是傾向於採用英國式標準及規格的經理及決策人員。即是說，人才外流會使到英國行政人員在亞洲最佳的拍檔離開香港。結果我們必將減少在香港進行各項交流。

中國國貨有限公司

慶祝榮獲1990年（第十五屆）歐洲金星獎

總分公司同時舉行

七月一日至八月十二日

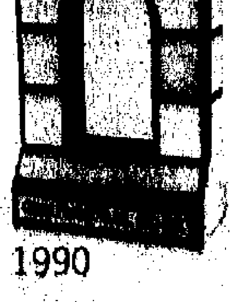
CHINA PRODUCTS, CO.

BUSINESS INITIATIVE DIRECTIONS · BID ·

ARCH OF EUROPE GOLD STAR FOR QUALITY

大酬賓

大抽獎



1990

所有貨品八五折優待・特價品除外

貴客凡購貨金額滿100元即送抽獎券一張 參加足金金牌大抽獎

總公司：香港銅鑼灣怡和街樂聲大廈 分公司：香港銅鑼灣軒尼詩大廈 分公司：荃灣青山道南豐中心

東亞銀行

鳴謝啓事

本銀行美孚新邨分行六月三十日開幕

即日開始營業荷蒙

同業先進 官紳賢達 各界友好 蒞臨指導

惠貺多珍 高誼隆情 至深銘感 祗以招待未週

殊深歉仄 謹此鳴謝諸維鑒諒

東亞銀行有限公司謹啓

建黨紀念中共公布江澤民講話
堅持社會主義 加强黨的領導
有些人企圖搞西方國家多黨制 違背廣大人民利益絕對行不通

（新華社北京六月三十日電）中共中央總書記江澤民在今天公布的一次講話中說，不管世界格局和力量對比發生怎樣變化，對中國共產黨人來說，最重要的責任，就是要進一步把自己的黨建設好，把社會主義現代化建設好。

江澤民說，中國共產黨在一個擁有十一億人口的大國中執政，四十年來努力發展經濟，特別是近十年來，以經濟建設爲中心，堅持四項基本原則，堅持改革開放，爲國家的發展和人民生活的改善，做出了巨大的成就。

在中國共產黨建黨六十九周年前夕公布的這篇講話是江澤民總書記一九八九年十二月二十九日在黨建理論研究班上發表的。七月一日出版的第十三期「求是」雜誌將全文刊登這篇講話。

江澤民說，選人用人者人都要以革命化爲前提，保證黨和國家的各級領導權由忠誠于馬克思主義的人來掌握。這是一個至爲重要的戰略問題，直接關係到黨和國家的盛衰興亡。這篇一萬多字的講話題爲「爲把黨建設成更加堅强的工人階級先鋒隊而鬥爭」，共分八部份：充分認識搞好黨的建設的重要性、緊迫性；必須堅持黨的工人階級先鋒隊性質；堅持和加强黨的執政地位和領導作用；切實把思想建設放在黨的建設的首位；健全民主集中制，增强黨的團結和統一；始終保持黨同人民羣衆的血肉聯系；確保各級領導核心由忠誠于馬克思主義的人組成；高度重視馬克思主義黨建理論的學習、研究和傳播。

（新華社北京六月三十日電）中共中央總書記江澤民在今天公布的一次講話中說，中國的政治體制改革要堅定地積極進行下去，但這種改革不是要削弱，更不是要取消中國共產黨的領導，而是要加强和改善黨的領導。江澤民說，一些人企圖在中國搞西方的多黨制，兩黨制，這不符合中國的歷史和現實情況，違背民主黨派的章程和廣大人民羣衆的意志與利益，是絕對行不通的。

上：六月三十日，中共中央總書記江澤民在北京中南海會見孟加拉國總統艾爾沙德。新華社記者齊鐵硯攝

下：六月三十日，國務院總理李鵬在北京人民大會堂聽取出席中日友好二十一世紀委員會第六次會議首席委員的匯報。新華社記者劉建國攝

江澤民接見孟總統
希望各國彼此了解 尊重各國社會制度

（中新社北京六月三十日電）中共中央總書記江澤民今天上午說，各國都應該加强彼此間了解，並尊重各國人民根據歷史發展，經濟文化水平所選擇的政治社會制度，而不能把自己的那一套强加於別人。江澤民在會見孟加拉國總統艾爾沙德時還表示，發展中國家有一個共同的願望，便是爲發展經濟，殷切期望有一個和平、穩定的環境，中國執行獨立自主的和平外交政策，目的就在於同世界上所有國家和平共處。他認爲中孟兩國高層領導人的經常互訪，必將進一步推動兩國關係健康、順利發展。艾爾沙德總統對同江澤民相識表示很高興，並告訴江澤民，他的這次訪問富有成果，今後孟中兩國任何時候都會堅定地站在一起，希望現在執政的、以他爲主席的孟加拉民族黨加强同中國共產黨的聯繫。一小時會見是在中南海進行的。會見後，江澤民設宴招待了孟加拉國貴賓。艾爾沙德總統今天下午離開北京前往青島、上海參觀訪問，定於七月二日結束他的第六次中國之行。

李鐵映昨日抵東京
與日本官員協商 恢復對中國貸款
安倍派代表團七月訪問中國

（時事社東京三十日電）中國國務委員李鐵映於三十日下午來日。李鐵映（政治局委員、國家教育委員會主任），出席在大阪舉行的國際花卉博覽會「中國日」之外，並同海部首相及其他政府、自民黨首腦舉行會談，就最近的中國情勢及對華第三次日圓貸款解除凍結問題等，交換意見。

中國高官訪日，自去年六月天安門事件以來，繼今年一月國務委員鄒家華（黨中央委員、機械電子工業部長）之後，這是第二位。此外，中共中央對外聯絡部長朱良，應自民黨的邀請，定七月初來日。又，李鐵映國務委員在日期間，除海部首相外，並預定同衆院議長櫻內義雄、文相保利耕輔、日中議員聯盟會長伊東正義，藏相橋本龍太郎，自民黨幹事長小沢一郎及前首相竹下登等舉行會談。

（時事社東京三十日電）以事務總長三塚博爲團長的自民黨安倍派議員代表團，定七月十六日至十九日訪問中國。這是應中日友好協會的邀請而往訪的，有衆院議員九人參加。在北京預定同江澤民總書記、李鵬總理等舉行會談，就今後的日中關係等，交換意見。

印尼外長訪問中國

（新華社北京六月三十日電）中國最主要的報紙「人民日報」七月一日將刊登一篇題爲「走向正常化的中國印尼關係」的署名文章。文章說，預定明天開始的印尼外長阿里．阿拉塔斯訪華「無疑是兩國關係史上一件大事」。中國和印尼早在一九五零年四月建交。由於複雜的歷史原因，兩國外交關係于一九六七年十月陷于中斷。文章指出，隨着中國和印尼的經濟發展和國際地位的增强，恢復兩國邦交已成爲雙方的共同願望。這也是時代的要求和歷史的必然。文章說，去年二月二十三日，印尼總統蘇哈托同中國外長錢其琛在東京舉行了會晤。

魁北克意欲獨立
英女皇甚關注 誠恐造成分裂

（合衆國際社加拿大卡爾加里卅日電）英女皇伊利沙伯對魁北克意欲獨立所造成的內部分裂和政治混亂，深表關注。女皇將於七月一日訪問魁北克的哈爾，但該處的文人領袖稱，他們不會見女皇。女皇在阿爾伯達總理爲她而設的午宴席上致詞稱，她曾一直關懷最近事態的發展，包括憲法修訂的失敗，她希望團結危機將會獲得解決。

星期論文
歐洲軍事形勢大大轉變
尹謙

爲了保持軍事均勢，儘管美國和蘇聯對削減它們在歐洲的常規武器均持「審慎」態度；最近美蘇高峯會議，對常規武器雙方也僅就一些原則問題簽下聯合聲明，未能就減一半戰略武器簽訂條約；但是，防衛專家預測，由北約和華約部署的五百萬軍隊可能於一九九五年大幅削減百分之五十。目前主要是美蘇在平衡攻擊型戰機的問題上發生分歧，拖延了歐洲常規武器協議的進展。這協議計劃於今年內簽署，即使有阻滯，大批外國軍隊駐歐的日子也將會結束。這就令歐洲的軍事形勢發生巨大變化。

美蘇撤軍勢在必行

軍事行家指出，蘇聯已開始從東歐部分撤軍，布殊與戈巴切夫在高峯會談中，也取得一定的進展。雙方承諾在二〇〇二年之前各自削減八成化學武器，這不但會鞏固歐洲的軍事形勢，亦將推動全球締結「禁止化學武器公約」。削減一半戰略武器條約雖未簽訂，但美蘇聯合聲明中提出彼此先全削減百分之三十戰略武器。今後繼續談判，條約達到削減五成戰略武器的目標也許是可能的。因爲這次會談雙方取得了相當廣泛的共識，而且美國擔心戈巴切夫地位不穩，應會設法可能加快趁戈氏仍掌大權的時候簽下文件作保證。

美蘇兩國因國內財政困難，都想削減龐大的軍事開支，這是一個原因。約翰．霍金斯外交政策學院的專家羅法提說：「沒有達成歐洲常規武器協議，並沒有任何問題。關鍵是兩國政府都希望把他們的錢用在其他事情上，因此遣散軍隊行動將是令人注目的。」

蘇軍將於一九九五年離開東歐，二十五萬五千名美國軍隊也很可能離開西德，而美國在西歐的軍力將會遠低於五角大樓原來所計劃的十九萬五千人。塞法提還認爲：「北約在歐洲的軍隊也許會由二百一十萬減至一百三十萬；而東歐的軍隊可能變得更少。」五角大樓估計，在東歐的蘇軍和華沙條約軍隊約有三百萬，但這個數字每天都在下降。

德國統一駐軍減少

私人性質的戰略與國際研究中心的布萊克曼說，法國將可能於未來數年內重新參加北約的軍事組織，並容許一些美國軍隊駐其國土上，爲美國軍隊撤出統一的德國作後備。他說：「我看，留在歐洲的各國軍隊會由現在的三十萬左右減少至十萬人以下。」東德與西德軍隊總數現時大約七十萬，但統一後的德國可能會少於四十萬，而且德國亦將不存在核子武器。

最近北約組織在蘇格蘭召開戰略會議，外長們贊同美國提出的一項九點方案，爲消除蘇聯對統一後德國加入北約的擔心，答應過渡期不在目前東德的地方派駐北約軍隊，據報道波恩亦拒絕在西德部署空基導彈。美國國務卿貝克對北約組織說，它應準備面對蘇聯對德國統一問題「合理的」關注。西德外長根舍也表示，「每個人都同意，蘇聯在歐洲的合法安全利益應當受到尊重」。

布魯金斯學院的一位蘇聯專家索南費爾特指出，正在東歐出現的「民主國家」正在大幅削減軍力。蘇聯正從捷、匈撤走它的軍隊，這是無疑的。「如果能就統一的德國在北約的地位問題上達成協議，它也會從東德撤軍」。有消息說，七月一日，北約將開始減少它的前方部隊，數以千計的軍隊將可能於一年內返回他們的祖國。而西歐國家在裁減軍力結構後，新的各國部隊將使用統一的旗幟。

華約國軍盟的質變

華約國首腦最近也在莫斯科舉行會議，這個會議亦被認爲是重要的會議，它使華約原是軍事組織變成了政治組織，成爲一個「獨立國家的民主政治集團」。這個組織不再是東西方軍事對抗的工具，會議宣言說，東方與西方的「敵人形象」已是「過時的東西」。它强調獨立、主權和民主，它不再是由蘇聯控制的和鎮壓東歐人民的工具。因此，分析家認爲，華約國對西歐進攻的機會已經沒有了。

這次參加莫斯科華約峯會的首腦，僅有蘇聯總統戈巴切夫和波蘭領袖雅魯澤爾斯基，其餘都是新面孔，而且這些「舊面孔」和「新面孔」，都屬於改革派，沒有一個人主張東西方繼續對抗，這是華約國組織發生變化的重要象徵之一。

戈爾巴喬夫和他的華沙條約國夥伴建議同北約國以及其他中立國家進行「建設性合作」，真正建立一個「泛歐洲安全體系」。他們宣稱，歐洲分裂成對抗的軍事集團現象的結束，將是不可避免的。而從最近差不多同時召開的北約外長會議精神來看，他們亦已領會到華約首腦的「美意」了。

從上述的種種情況和分析家指出的趨勢來看，整個歐洲的軍事形勢將發生巨大的、深刻的變化，東西兩個原來對立的集團，有可能從軍事的對抗變成政治的協作。因此，我們在評論美蘇峯會時，不要只看它所簽的一些協議，還要看它對歐洲軍事形勢的影響。

美國總統布殊在白宮起程前往緬因州渡假時，他的六歲孫女羅連揮手向他說再會，祝他一路順風。（美聯社）

布殊到緬州渡周末
日內赴倫敦出席北約國高峯會議

（合衆國際社緬因州肯尼班克港卅日電）美國總統布殊已經抵達此間，歡渡周末，划艇，釣魚和打高爾夫球，輕鬆一番，養足精神，準備參加下周在倫敦舉行的「北大西洋公約組織」高峯會議。布殊總統在抵達此間時對記者們說：「這回到此地，主要是準備參加高峯會議。」布殊總統表示，此次到肯尼班克港，亦是歡渡美國國慶假期，因爲七月四日是美國國慶日。他攜帶多本報告部署，準備在渡假期間閱讀審閱，然後在下周三起程到倫敦參加爲期兩日的高峯會議。在「北約組織」高峯會議後，布殊總統將在德州侯斯頓主持世界七大工業國家經濟高峯會議。

布殊總統說：將於下周一和周三同他的高級顧問舉行會議，他們包括國防部長切尼、參謀長聯席會議主席鮑維爾和副總統奎爾。在到肯尼班克港之前，布殊總統在白宮的記者招待會上替他放棄一九八八年競選時所作出不征收新稅的保證辯護，他認爲，在國家財政預算赤字越來越大之時，美國國民始終會支持政府的。布殊總統說，希望此次「北約組織」高峯會議能廣泛和深入地討論過去所扮演的軍事角色，他重申反對美國立刻經援莫斯科。當記者問及此次「北約組織」高峯會議結果如何時，布殊總統答道：「讓我們靜觀其變吧」。

羅馬尼亞羣衆示威

（美聯社羅馬尼亞首都布加勒斯特卅日電）今晨有二百名羅馬尼亞的學生及反政府民衆在市區的「大學廣場」示威，要求：（一）政府立即釋放在六月十八日被捕的一名學生領袖。（二）政府正式調查在六月十三至十六日間所發生的政府軍警壓迫學生及民衆的事件。示威之學生及民衆又要求政府懲罰一些對大學進行破壞及使犯行爲應負責任的人，而地方政府也要負起保護各大學的校長、教職員及學生的責任。

利比里亞首都居民
缺乏食水

（法新社利比里亞首都蒙羅維亞卅日電）據報在首都蒙羅維亞附近叛軍戰鬥中傷亡慘重以及隨着未經解釋的電力中斷後，蒙羅維亞內外居民今日排隊輸水及煤。過去三日公共食水供應中斷。商店的礦泉水亦告售罄，而水井擁有人取價十至十五十五仙一「加侖」。因有消息報導，叛軍與政府軍在白坪原水塘，重新展開戰鬥之後，居民則尋求食水。白坪原距蒙羅維亞約十五哩。

湖南韶山是旅遊重點
在毛澤東故居前 商人開毛家飯店
旅客多數光顧其門如市

（香港中國通訊社長沙六月三十日電）毛澤東故居對面的毛家飯店門庭若市。來韶山參觀毛澤東故居的人們在毛澤東故居前留影之後，總要在對面的毛家飯店門前轉上一圈。被視爲中國革命聖地的韶山，隨着近些年來毛澤東走下神壇，開始注入了越來越多的人情味和商業氣息。毛澤東故居是中國四十年來政治生活的一支溫度計。數以千萬計的人出入這座湖南典型的農舍，但仔細分析一下各個時期前來參觀的人數，便不難發現它與中國的政治有着多麼緊密的聯繫。文革時期，毛澤東故居年接待人次三百萬，人數最多的一天達六萬之衆。一九八〇年，遊人數創一九五〇年以來的最低點，僅二十一萬人次。

從一九八〇年到一九八五年，對韶山人來講是痛苦的五年，作爲毛澤東的故鄉人，他們必須接受毛澤東不是神，而是人，而且是一個人，這樣一種概念。近年來，大陸興起的毛澤東熱，使韶山再度熱鬧起來。韶山管理局的一位負責人告訴記者，今年一至五月，來韶山參觀的人數已達四十二萬三千八百多人。

他說：「毛澤東終究是一位偉人！」一九八六年，中共湖南省委在韶山召開現場辦公會，會上明確指出，韶山首先是革命聖地，同時又是一個旅遊區。韶山的風光的確很美，到此一遊使人自然會想到「人傑地靈」。但韶山吸引遊客最大的優勢到現在依然是「人傑」。在毛澤東故居周圍的小攤上，可以買到毛主席像章、文革期間出版的三分一張的印有毛澤東故居的郵票，現在已經漲至一角。一個時代過去了，新時代的年輕人對於七十年代的青年人來說，毛澤東是一個陌生的名字。大概正因爲如此，近年來到其故居參觀的多爲年輕人。

隨着時代的推移，一種帶有堅定色彩的懷舊情緒，也把許多老年人召喚到毛的故居。今年一至五月，地方政府一級和軍隊師一級以上前來韶山參觀的中共高級官員共達一千三百八十八人。一些老幹部往往攜兒帶女來故居前，他們說，恐怕這是最後一次來韶山了。韶山管理局的官員透露，毛澤東故居開放二十八年來，中共參觀人幾乎都來過，唯有鄧小平和江澤民還未曾踏足韶山之行。同參觀北京毛主席紀念堂一樣，參觀毛澤東故居從不收費，對於韶山人來說，毛澤東是他們的驕傲。

內蒙成爲中國北疆開放帶
蔡豐

內蒙古自治區是中國大陸上成立最早的少數民族自治區之一，現人口二千一百多萬，地跨東北、華北、西北，毗鄰八省，外接蘇聯和蒙古人民共和國，面積一百一十八萬平方公里，較法國大一倍。近些年來，內蒙古自治區實施「北開國門，南聯內地」的雙向推進方針，一方面把能源、原材料或初級產品提供給各省市，展開橫向協作，另一方面積極發展自己優勢產業，直接開展國際經濟技術合作，投身國際市場競爭，成爲大陸北疆的開放帶。

北渡國門搞合作

一九七九年，內蒙古與外資以補償貿易方式興建了伊克昭盟羊毛衫廠，合同金額一千七百多萬美元，成爲較早地打開大門的省區之一。十一年後的今天，內蒙古利用外資和對外經濟技術合作項目已達二百六十多個，合同引進金額近三億美元。今自治區已有三百多種商品打入國際市場，一九八八年的出口創匯達到二億五千萬美元，爲一九七九年的十九倍，年的出口創匯任務又超額完成百分之二十四。

內蒙古與蘇聯和蒙古人民共和國接壤的邊境線長達四千二百多公里，有兩條鐵路經滿洲里、二連浩特兩個大陸最大的陸運口岸，與蘇、蒙相通。內蒙古與蘇、蒙的貿易交往悠久，源遠流長。一九八三年，內蒙同蘇蒙恢復邊境貿易以來，貿易額穩定上升，近年來的邊境貿易和經濟技術合作更爲活躍。去年，全自治區邊境貿易進出口總額達一點二億美元，創近年來最好水平。對蘇、蒙的經濟合作項目和合同金額分別是上一年的七倍和十一倍。目前，內蒙古與蘇、蒙的經濟貿易合作，已由過兩個國家的邊境省區擴大到它們的內地，已同蘇聯的七個加盟共和國、二十個州及蒙古人民共和國各地建立起穩固的貿易關係，截止今年一季度，雙邊貿易額已突破五億多瑞士法郎，雙邊合作領域也日趨擴大，畜牧業、林業、科技，以及文化藝術、教育、衛生、體育等方面的交流與協作步步深入。一項與蘇合作擴建包頭鋼鐵公司的項目正加緊進行。內蒙古自治區還積極向蘇輸出勞務，在過去幾年裏簽訂的包括蘇聯在內的勞務輸出等合同收入達三點五億美元。

自改革開放以來，自治區已與六十多個國家和地區有了經濟技術貿易關係，利用外資合作對象擴大到香港、澳門、日本、美國及歐洲十三個國家和地區，合作形式已由補償貿易逐步發展到吸收外商直接投資，合作經營，來料加工裝配，吸收外國貸款，技術引進，國際租賃等多種形式。

近期港澳地區及台灣商界人士都對蒙貿易甚感興趣。據內蒙古自治區外貿官員稱，該區願利用地利優勢，歡迎海外廠商到內蒙投資建設廠房，辦企業和開展各項貿易，爲他們在開展對蘇蒙東歐等國家貿易中起橋樑作用。

南下內地攬協作

十年來，內蒙古區十二個盟市已與大陸二十六個省市建立了多層次、多渠道的橫向經濟技術協作網絡，特別近五年來，引進八億多元人民幣的資金，進行着四千二百多項經濟技術協作項目，並進行了十億多元人民幣的物資協作交易。

內蒙古與各省市的經濟協作，主要採取補償貿易，合資經營等形式引進資金並用於電力、煤炭、有色金屬、化工等能源和基礎原材料工業的開發。內蒙古電力管理局從大陸內地兩家能源公司引進八千萬元人民幣和二千萬美元，用於包頭兩個電廠的擴建。格里木盟了電信作補償，從撫順鋁廠和鋼廠引進資金和設備共一億多元人民幣，新建五個大型骨幹項目，其中三個有色金屬加工企業可年產鋁錠一萬噸，銅材三萬噸，金屬硅五千噸。自治區兩個改革開放試驗區之一的烏海市，與內蒙古貿局、武漢長江動力公司和四川重型機械廠聯合投資三億多元，用於建設烏海電廠及其配套的鐵合金和電石兩個高耗能大型聯營項目。

建設改革見成效

內蒙古能吸引衆多的海內外投資者，並非偶然。這裏自然資源十分豐富，素有「東林西鐵，南糧北牧，遍地是礦」之稱。自一九四七年成爲大陸第一個民族區域自治地方以來的四十多年裏，特別在近十年的改革、開放大潮中，自治區發生了顯著變化。一個以農牧業經濟爲主的內蒙古，現在已建立起門類比較健全的基礎工業，包括冶金、煤炭、電力、森林、機械、化工、建材、電子、乳品、毛紡、製革、製糖等十幾個部門的工業。一九八八年全區工業產值爲一百三十多億元，比一九四七年增長了二百五十多倍。現代化的包頭鋼鐵聯合企業早已屹立在大青山腳下，現由國家投資四十一億元人民幣，並論大陸四十年來最大的煤炭開發項目——准格爾煤田一期開發工程已在伊克昭盟啟動。在自治區西部，神府東勝煤田北端，「八五」計劃期間將建設擬被容量爲五百萬千瓦的亞洲最大露天煤礦。呼倫貝爾盟和烏海市，一九八八年底被大陸國務院批准建立內陸邊疆第一個經濟體制改革試驗區，一年多來已初見成效。去年，社會總產值等指標比試驗區前一年增百分之二十，經濟欣欣向榮，對外開放活躍，人民生活有較明顯改善。

蘇貿易用西方貨幣結算
日商社在蘇聯建立地方據點

（時事社東京三十日電）日本的大商社已經在莫斯科、哈巴羅夫斯克之後，于列寧格勒、明斯克等蘇聯國內地開始着手建立地方據點。這是因爲去年四月將對外貿易權限轉移到地方自治體、公團等，貿易治商的機會廣及地方都市，加上最近在此種傾向之下，可能推進經濟協力關係所致。三井物產在拉脫維亞共和國首都里加、白俄羅斯共和國首都明斯克，申請開設駐在員辦事處，近期可望獲得批准。此外，還研討在烏拉爾山脈以西的兩、三個都市也設置據點。伊藤忠商事已決定方針，在蘇聯第二大都市列寧格勒開設駐在員辦事處，並向有關當局申請，快的話可望今秋開設。

日商岩井考慮在今秋於俄羅斯共和國的伊爾庫茨克開設辦事處，近期將提出正式申請，由於當地非常歡迎，所以可能早期獲得批准。丸紅也爲了加强遠東地區的商務，計劃在哈巴羅夫斯克之後，在符拉迪沃斯托克等地也盡快設置辦事處。

（時事社莫斯科三十日電）據塔斯社報導，蘇聯政府二十九日正式通知經濟互助委員會秘書處及經濟互助委員會中央銀行，從明年一月一日開始，與經濟互助委員會加盟國的貿易結算，根據國際價格以交換可能的通貨來進行。一九四九年創設以來成爲經濟互助委員會支柱的以盧布兌換的貿易結算，終於崩潰，這可看成是經濟互助委員會事實上的解體。

東西德貨幣合一將由七月一日起生效，東柏林市民在銀行門口大排長龍，以便把戶口的東德馬克轉爲西德馬克。（美聯社）

立陶宛凍結獨立宣言
蘇停止經濟封鎖

（路透社莫斯科卅日電）正當立陶宛人民待觀蘇聯總統戈巴切夫是否能恪守承諾，結束對該國所實行的經濟封鎖時，蘇聯政府會告知立陶宛，將立即恢復對該國的石油供應。立陶宛國會昨日向莫斯科讓步，暫時凍結在今年三月十一日所宣佈的獨立宣言。立陶宛國會發言人德普寧斯宣稱，立陶宛總理普倫斯金夫人的辦事處在今日早上接獲莫斯科方面的一個電話，謂蘇聯會在格林威治標準時間十一時（香港時間晚上八時）恢復石油供給。但是，該發言人說：「一直到此刻爲止，仍未見石油供給恢復」。莫斯科無因爲立陶宛搞獨立運動而停止把石油供給該國。

該發言人又說，立陶宛唯一的馬塞基亞石油提煉廠將會在格林威治標準時間十一時十分接獲莫斯科方面的「封電報，告及準備馬上恢復石油供給。英國廣播電台收聽到立陶宛維爾紐斯電台的廣播說，普倫斯金夫人辦事處是接獲蘇聯石油部第一副部長卓里洛夫的電話，謂莫斯科立即恢復對立陶宛的石油供給。立陶宛國會之所以表決暫停履行獨立宣言，是爲了跟莫斯科舉行談判。

莫斯科對立陶宛實行廣泛的經濟封鎖，已使立陶宛的工農業遭受沉重打擊，社會數百間工廠關閉，有四萬工人失業。立陶宛此次讓步，使戈巴切夫取得重大勝利，以致他能信心百倍地迎接即將舉行的蘇共第廿八屆代表大會。

六號颱風襲閩南漳州 死亡失踪三人傷百人

（中新社漳州六月三十日電）昨日閩南漳州遭受颱風所至，損失嚴重。至少有一人死亡，一百多人受傷，損失數千萬元。今年六號强颱風於六月二十九日下午一時抵達東山，在海上停滯六小時後登陸。長時間的狂風暴雨給東山縣帶來嚴重災難。據當地政府統計，一人死亡、二人失踪、四人重傷，一隻十噸的漁船沉沒，七隻漁船被毀壞四名船員遇救。百分之三十的防風林被颱風連根拔起，三萬多畝蘆筍受災，經濟損失達二千七百萬多元。當天，颱風同時襲擊東山毗鄰的詔安、雲霄兩縣，一百多人受傷，二千五百多間校舍、倉庫、民房倒塌，十七萬畝農作物受災，其中有三千多畝水稻絕收。四萬多株果樹和二十多萬株樹木被連根拔起或攔腰折斷。橋樑公路都遭到不同程度的破壞。而雲霄縣的陳岱、列嶼、東廈等五個沿海要鎮，出現房屋損毀，通訊中斷等嚴重災情。

昨晚八點許，颱風又正面襲擊漳浦縣的古雷等地，使沿海十一個鄉鎮不僅水稻、花生、地瓜、甘蔗等農作物受到嚴重災害，水產養殖受災尤其嚴重，僅深水牡蠣就有一千二百畝被衝毀，扇貝損失也達幾十萬元。

廿二年內
蘇機被劫 死百餘人

（路透社莫斯科三十日電）一份蘇聯國家安全委員會（KGB）的機密文件揭露過去三十二年內，有一百二十人在蘇聯航機被騎劫或意圖騎劫中死亡，另外超過二百人受傷。工人論壇報說，該份資料顯示曾發生過六十三宗劫機事件，[illegible]

六月三十日，孟加拉人民共和國總統艾爾沙德前往醫院看望數天前因患闌尾炎住院，目前身體正在康復的楊尚昆主席。艾爾沙德總統祝願楊主席早日恢復健康。（新華社記者劉少山攝）

李鵬昨天會見 廿一世紀委員

（新華社北京六月三十日電）國務院總理李鵬今天中午在人民大會堂會見了出席中日友好二十一世紀委員會第六次會議的全體委員，並同他們進行了親切的交談。

中方首席委員張香山和日方首席委員石川忠雄向李鵬總理介紹了會議的情況和建議。李鵬代表中國政府和人民感謝雙方委員爲發展中日友好合作關係所作出的積極努力。李鵬說，這次會議開得很成功，對進一步推動中日關係的發展，特別是在當前形勢下對克服兩國關係中的困難有重要意義。他說，中國政府對委員們提出的富有建設性的建議將給予積極的支持。

移民澳洲人士請注意
政府查海外人士 在澳洲地產物業

（香港中國通訊社六月三十日電）安達信公司（澳洲）稅務部經理奧港平指出，澳洲稅務局月前開始清查海外人士在澳洲的房地產活動，發現很多海外投資者並未有房地產的收入向澳洲政府申報，澳洲稅務局有意計劃擴大調整範圍。他指出，隨着近年香港人移民澳洲人數不斷上升，不少香港人在澳洲購置房產後便返回香港工作，也有些人計劃在澳洲投資房地產，這些人必須妥善處理他們在澳洲的房地產，否則可被判罰高達未付稅金兩倍的罰款。

奧港平表示，根據澳洲法例，海外人士在澳洲物業的所得必須向澳洲當局申報，而澳洲居民在海外的收入也需申報。目前，澳洲稅局對雪梨北岸的住宅進行調查，發現五成以上海外投資者未有申報稅項，因此，澳洲稅務局計劃進一步擴大調查範圍。他稱，在過去幾年由於澳洲房地產市場發展迅速，因此，吸引不少香港的投資者；加上近年不少港人移民澳洲，抵澳洲後不久便返回香港工作，把物業委托地產代理公司處理。他提醒這些投資者要盡快妥善處理，否則將遭罰款。

世界展望
中共堅持共產主義

李鵬說，以江澤民爲核心的黨中央領導集體是團結的，正在逐漸走向成熟，是中國革命和建設事業的核心力量。這種團結是有原則的團結，是建立在擁護中國共產黨的領導，擁護社會主義制度基礎上的團結。

江澤民、李鵬、宋平在人民大會堂接見中共中央直屬機關、中央國家機關受表彰的先進基層黨組織、優秀共產黨員和優秀黨務工作者。會上江澤民也發表了談話。江澤民在講話中說，作爲中國共產黨人，我們堅信，社會主義必然勝利。我堅信，我們黨一定會克服自己的缺點，帶領全國人民在社會主義建設事業中取得更大的成績。

如此看來，以蘇聯爲首的全世界共產主義國家都揚棄共產主義，主動解散共產黨的今天，中國共產黨能抗拒潮流，孤軍作戰，堅持共產主義。中共黨人有此勇氣與決心，並不容易。

中共黨人爲什麼要這樣？到底能夠這樣做嗎？在下實在懷疑。因爲在下相信人民之意志與力量，中國人民向來是反對共產主義的，中共黨人豈可以走人民視爲「死路」之途呢？

一定要變的

中國大勢一定要變，事實上已經在急激變化中。若謂中共黨人可於一夜之間揚棄共產主義，解散共產黨，還政於民，肯定沒有可能。試問四千多萬黨員何以爲生，試問以鄧小平先生爲首的中共黨領袖何以立足？

在下深明此種道理，因爲在下要讓歷史告訴在下，一個黨，一個集團，一個風靡的人，一旦喪失權力，是死無立足之地，秦代的李斯，是最好的例子。今日的羅共領袖齊奧塞斯古，更是舉世之人有目共睹之近事。

大變沒有可能，速變也沒有可能，退而求其次，何以小變，何不漸變？

這是符合唯物觀辯證法規律的——量變爲大變，由漸變進而突變。爭取時間，全面作新的部署，中共黨人求變，適應時勢，創造新情勢，既有利於國家，亦可望維護中共黨，兩全其美，何樂不爲。

中共黨的領導人，應急切考慮，解決這個大問題，因爲時間無多也。

鍾士元之言

鍾士元爵士說，中英港關係一定要向前看，向前發展。希望今後三方面都少刺激對方，多做合作的功夫，則中國與香港英方面的發展大有希望。

鍾士元爵士强調中港關係好比總公司與分公司關係，二者不是處於對等地位。分公司可在總公司授權下自主運作，但絕對不能與總公司對抗，對立。

鍾氏以美國、澳洲等國爲例。美國各州政府有立法權，各州法律也有所不同，但對外則是一體，各州決不會去反對聯邦政府，亦不會要求別的州實行與自己州相同的法例，香港人要明白這種體制的特點。

鍾士元爵士這一番話，值得注意的：

（一）鍾士元最初是力主「港人管理香港」的。當年他與利國偉爵士，鄧蓮如爵士前赴北京與鄧小平老先生會談，希望打開中英談判僵局的時候，主要表達「港人管理香港」之意願。但現在鍾士元不堅持過去的想法，而呼籲港人清楚認識實在情勢，實行「中英港合作」。這是正確的想法。

（二）鍾士元爵士爲當前香港之「穩健情勢」而憂慮，這是「忠心諫港」的表現。

在下完全同意鍾士元爵士的意見。

小文

本港新聞

周南謂「綠楊宜
一國兩制定能
兩地須學習互相尊
中葡分歧理應由

（特訊）新華社香港分社社長周南不贊同澳督指責中國過份干預澳門內政，他認爲雙方如果有問題，應該透過外交途徑來磋商，而不是透過傳播媒介來進行談判。

周南昨晨出席「積極邁向一國兩制研討會」，被記者問及近日澳督指責中方過份干預內政，周南說：「中央對港澳的政策都是一致的，我相信在中央和中葡的聯合聲明中已經作了充份的闡釋。」

他續稱：「我看雙方在所有的問題上，都應該很好的合作。如果有不同的看法，可以透過外[...]

特稿
市局存款近十億 分存於七間銀行
今年度赤字比預期低

市政局現時正等候市政總署呈文「五年的財政預算」，才知道九〇至九一年度有多少赤字。然而，今年度就算有也不像明年度嚴重。

消息人士指出：今個財政年度的收支平衡上相信相差不太大，因爲市政局在購買垃圾車時，因製造商未能一次過交貨，故有一筆預支款項退回。

此外，政府在今年初也同撥一筆數億元以上的額外差餉，因而令到市政局暫時不會有赤字。但財務委員會預料當五年財政預算提交時，便可了解赤字的情況了。

局方將這筆款項作分散投資在七間銀行，包括英資、日資及華資等銀行，通常會採用通知存款和定期存款兩種。

消息人士補充通知存款方面會選擇隔夜存款期，定期存款是選擇兩個月及三個月，一九八九至九〇年度財政收支有一千一百二十六萬元盈餘，直至今年三月底爲止一般收入結餘增至六億九千萬元。而八九至九〇年度的總收入爲三十億四千餘萬元，較核准預算高出九千七百萬元。

據了解，根據市政局條例規定，市政局主席霍士傑應在今年七月卅一日前，將帳目遞交核數署署長，核數署署長在九月底前，

小評
過渡期只餘下七年

七年後的今日，香港的主權便回歸中國，成爲中國特別行政區，實行「一國兩制」。

過渡期只餘下七年，做好順利過渡銜接事務，只爭朝夕。「六四」事件，令中英港的關係出現挫折，港人信心受沉重打擊，移民潮邁向高峰，都是香港過渡期的隱憂。

北京風波容留疑產生負面影響，但從另一角度去看，卻催化了香港人醒覺去思考「兩制」下，如何處理中港的關係，解決不同意識形態，社會制度差異的矛盾，尋求九七年後能和諧共處。

重建中港和諧關係

「六四」的後遺症，已反映出中港息息相關唇齒相依的關係，內地經濟停滯，香港經濟活動退縮便「立竿見影」。香港

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL　牌照號碼：350070
上環：5448833　尖沙咀：7306111
中環：5240061　沙田：6959933
旺角：3322301　官塘：3440222
銅鑼灣：5778111　荃灣：4140101
日本本州新行程增遊
大阪花卉博覽會七天
天天出發 $6990起
$5690
$5690
（世界幻科未來）七天 $7090
住宿：五星級京王大酒店、新阪急大酒店

本港新聞

一國兩制定能貫徹執行

周南謂「綠楊宜作兩家春」

兩地須學習互相尊重互不干預 中葡分歧應理由外交途徑解決

（特訊）新華社香港分社社長周南不贊同澳督指責中國過份干預澳門內政，他認為雙方如果有問題，應該透過外交途徑來磋商，而不是透過傳播媒介來進行談判。

周南昨晨出席「積極邁向一國兩制研討會」，被記者問及近日澳督指責中方過份干預澳門內政，周南說：「中央對港澳的政策都是一致的，我相信在中英和中葡的聯合聲明中已經作了充份的闡釋。」

他續稱：「我希望雙方在所有的問題上，都應該很好的合作。如果有不同的看法，可以透過外交的途徑來進行磋商；而不是通過新聞媒介。我不是對新聞媒介有什麼不好的看法，你們（指記者）能夠起到很好的作用。但是透過新聞媒介來進行談判，我一直認為不是一個很好的辦法。」他還反問記者同不同意他的說話。

周南重申，現在最重要的事是各方人士共同努力來營造一個和諧和合作的氣氛。

對於立法局首席議員李鵬飛日前提到本港公務員對前途沒有信心，周南認為，公務員應該有信心，因為中國歷來都遵守自己的國際條約。

又周南昨晨在研討會開幕致辭時稱，「一國兩制」是一個創造性的構想，沒有先例可循，因此必須學會在「一國」的前提下，使「兩制」之間和睦共處，互相合作，達到共同繁榮的目的。

他表示，在維護中國的統一和領土主權完整，兩地必須相互理解，互相尊重，互不干預對方的社會主義制度和生活方式，建立和培植積極融洽的兄弟關係，以實現平穩過渡及使「一國兩制」能夠貫徹執行。

周南又以「綠楊宜作兩家春」來比喻在中港人民的支持下，「一國兩制」必能貫徹執行。

在同一場合上，全國人大代表廖瑤珠表示，全國人大會將於九六年設立香港特別行政區籌備委員會，此委員會一半以上成員是香港委員。因此人大由現在開始，就要從香港眾多的人才中尋求適當的人選，她認為應該優先考慮早已投入準備工作的積極人才，因為他們對成文特別行政區的種種問題已經有深入的認識。

最後一屆立局需要通過兩關

否則被否決「直通過渡」

（特訊）香港區全國人大代表廖瑤珠指出，於九六年內設立的香港特別行政區籌備委員會享有委托立法權，有權否決不符合有關規定的香港最後一屆立法局的組成。

廖瑤珠昨午在一個慶祝「一國兩制研討會」上指出，港特區第一屆政府和立法會產生辦法的全國人大決定第二款：明確指出港特區籌委會「根據本決定規定第一屆政府和立法會的具體產生辦法」。文中用「規定」二字，說明籌委會其實享有委托立法權。它所立的法屬於全國人大會議授權下所立的法律，只適用於港特區第一屆政府和立法會的產生。

她解釋：香港最後一屆立法局的組成必須同時符合全國人大和基本法的有關規定，否則整體不能通過，亦不會產生個別議員是否符合條件的問題。她引述基本法的有關規定：「香港特別行政區立法會由在外國無居留權的香港特別行政區永久性居民中的中國公民組成。但非中國籍的香港特別行政區永久性居民和在外國有居留權的香港特別行政區永久性居民也可以當選為香港特別行政區立法會議員，其所佔比例不得超過立法會全體議員的百分之二十。」

她續稱，原香港最後一屆立法局的組成符合規定，過了「第一關」，下列的一段規定才適用於確定個別原議員是否符合過「第二關」的條件。第二關的規定是：其議員擁護中華人民共和國香港特別行政區基本法，願意效忠中華人民共和國香港特別行政區並符合香港特別行政區基本法規定條件者，經香港特別行政區籌備委員會確認，即可成為香港特別行政區第一屆立法會議員。

從上述各規定可以知道，就準備如何行使港特區籌委會的立法職能問題，要考慮兩個可能性：（一）原香港最後一屆立法局整體不能過第一關的話（在一九九五年應可初有眉目，但要到一九九七年六月三十日深夜十二時才可知最後結果。）要規定全套第一屆立法會選舉辦法。（二）原香港最後一屆立法局作為一個整體可以過第一關時，如有個別原議員不能越過第二關的話，要規定補充議員的選舉辦法。

（圖）香港新華社社長周南不同意澳督指責中方過份干預澳門內政。（本報攝）

澳門建機場 新股東加入各佔四分一

（特訊）新華社澳門分社副社長孫仁，否認本澳的中資機構凍結對澳門國際機場的投資。而目前，祇是由於有新的股東要加入，有需要從新調整資金。他強調，中方對於機場的投資，是會支持到底的。

孫仁昨日在出席一個場合時，接受記者訪問時否認中方退出澳門國際機場的投資。他強調，中方對機場計劃是會支持到底的。

孫仁說，中資機構並不會凍結對機場的投資。祇不過是目前有新股東加入興建機場的投資計劃，當要從新調整資金的分配。由原來三大股東所持的股份，平均分為四份，每份佔百分之廿五，這是各原來的股東同意，由政府籌劃這件事情。

孫仁又表示，今次重組股東，是由政府負責籌劃，而新股東主要是澳門實業界的人士。因此，除了資金之外，新股東們具有一定的專業知識及經驗，對機場整項興建計劃，有很大的幫助。

孫仁又說，供沙的問題是可以獲得解決的。有關澳門興建機場對珠海的噪音影響問題，南方亦已關注到，相信問題可獲得解決。

當問及國際機場主要股東的中聯實業公司負責人之一的明曉光返回北京的事。孫仁對此表示，明曉光是接獲總公司的通知而返回北京。但並不清楚他返北京的原因，亦不清楚他何時回澳。

香港一週大事

一九九〇年六月廿四日至六月三十日

綁架王德輝主腦疑已遭滅口

香港地產富商王德輝綁票案出現驚人新發現，一名涉嫌為綁票洗錢案集團主犯之一杜又存，在接收綁款贖金後，懷疑窩裏鬥作反，遭集團殺害滅口，香港警方高級官員已赴台灣與當地接辦此案之刑警聯絡，交換資料。此外，遭綁架之香港地產商日前仍下落不明，生死未卜。

何鴻燊別墅遭縱火狗王被殺

澳門旅遊娛樂有限公司總經理何鴻燊位於西灣岸山的豪華別墅，六月廿三日清晨發生一宗離奇命案，兩名受僱何氏兄弟的「狗王」因積怨發生爭吵，持刀對斬，事後有人縱火燒屋，消防人員聞報到場入屋調查時，發現一名滿身傷痕的男子暈迷在內，其後被送往醫院，一小時後傷重斃命。

關注港事務民主促進會成立

較溫和的民主派組織香港民主促進會六月廿四日正式成立。該會主席呂紹鴻表示，民主促進會將以香港事務為主，不會參與中國事務，但希望最終發展為執政黨。

他表示，在多個非官方場合上，該會曾向新華社官員反映民主會的成立，而中方並沒有負面的反應。他說，任何一個政治團體均需要對中方有一定的了解及關係。

方勵之夫婦獲釋港股市急升

中國六月廿五日批准著名異議分子方勵之及其妻子李淑嫻離境，美國立即用空軍運輸機將方氏夫婦載走，同日飛抵英國，並在加油後，凌晨立即轉飛美國。方氏夫婦躲身美國駐北京大使館超過一年。

當方勵之夫婦獲得釋放的消息下午傳到本港後，本港的股市突告急升，在收市前的最後約半小時內急升逾二十點，使到股市全日共升二十六點，收市時恆指為三千三七六．四四。大有直迫三千三百點大關之勢，成交更見暢旺，全日成交達二十三億。

鼓勵公僕購樓資助金額提高

行政局六月廿六日通過公務員新房屋福利計劃，擴闊低級公務員資助買樓計劃的範圍，並鼓勵員工自置居所，估計可在二十年內，為港府節省三十億元的開支。

根據新計劃規訂：自置居所資助計劃除為現時總薪級第廿五至三十三點及服務屆滿二十年的公務員提供外，在總薪級表第廿二至廿四點的公務員亦可申請，資助金額將提高四成，配額亦增加四百個，達到一千八百個，其中約二百個將留待第一標準薪級公務員，但必須服務滿廿年的員工才可申請。

老闆移民四廠二百工人請願

觀塘四間帽子廠共二百餘名工人，六月廿六日為了老板不知所蹤，拖欠薪金三百多萬元，而到布政司署請願，要求當局儘快發放破產欠薪基金，免生活陷於困境，另外要求當局擴大補償金額，及撤銷放寬輸入勞工的決定。

這四間帽子廠同屬一進發的老板，共有員工二百五十八人，在本月二十二日出糧日期時，一些股東向工人表示無糧出，並著工人不要返工。

票控工廠歧視工會首案敗訴

律政署首次引用「防止歧視職工會條例」票控一間工廠及其副廠長解僱兩名身為工會職員的工人一案，六月廿七日在觀塘裁判署聆訊完畢，裁判司裁定罪名不成立。香港職工會聯盟其後發表聲明，認為此案的裁決證明「防止歧視職工會條例」形同虛設。

會考女學生疑遭劫案被殺

蘇屋邨彩雀樓一住宅單位六月廿七日下午發生兇殺案，一名應屆會考女學生被人發現頸受傷，手腳被綁，嘴部被物所塞倒臥屋內，送院後證實死亡。警方經初步調查，懷疑她遭劫匪造案以致殺害，此案更不排除是熟人所為，並列作劫殺案，交由深水埗重案組第三隊偵辦。

人權法案激辯議員普遍支持

立法局辯論人權法草案，三十位議員發言激辯五個小時，結果顯示有二十一位議員贊成，盡速制訂人權法案，並須具有超越其他法律地位之上，以保證人權自由切實獲得保障。但卻有三人反對，兩人棄權，兩人保留及一人不表意見。

不過，發言支持人權法案的議員亦有過詳細顧慮，亦指出了幾個關鍵問題。其一、人權保障雖然至高無上，但仍須賦予警察與廉政公署以特別權力，確保執法機構能有效地執法；其二、要顧及人權法案抵觸基本法，並盡使人權法案與基本法原則相符合。

澳督批評京官越軌干涉澳政

澳門文偉烈總督在接受中國官員批評當中指出，中國官員對澳門事務的舉動越軌，並對澳門政府意見，指手劃腳，是一件令人憂慮的事。他個人感覺到與中國之間的良好關係已有改變。

英揆會晤港督對港事務關注

衛奕信爵士與戴卓爾夫人六月廿九日進行了一小時的會談後對記者表示：首相對香港的問題深表關注。雙方談論的問題包括香港的經濟狀況、中港關係變化、中英關係、越南船民問題、香港新機場及大型建設計劃，和香港事務的外交要活動。

雖然面對國內的政治問題，英國政府和首相仍對國際方案努力，港督對此表示感謝。

十八萬公屋住戶九月起加租

房委會已檢討過公共屋邨住宅單位之租金，並呈交行政局核准在今年九月一日起生效，估計受影響住宅單位有十八萬五千餘，分別落在一九七三年後建成之六十八個屋邨。其中兩萬七千餘單位（佔百份十四點八）是巳出約兩年，其租金是租用後首次檢討。

白皮書初稿八月間發表

跨越九十年代社福服務

（港訊）署理社會福利署副署長徐永文昨表示，政府會在今年八月發表「跨越九十年代的社會福利服務」白皮書初稿，並廣泛徵詢各界人士對福利服務未來發展的意見。

徐永文在香港老年學會主辦的「九十年代安老服務研討會」上作專題主講時指出，政府非常重視本港的福利政策及服務發展。

他指出從事安老服務工作者將透過參加訓練課程或研討會，以增強他們的專業知識，促進他們對老人需要的了解，從而提高他們的服務質素。

他說，政府除考慮立例管制各類安老院，亦將採取多項措施，改善服務質素。

他表示，老人能獲得較佳服務外，而老人將來亦會因此而較易取得符合標準的服務。

徐永文說：「策劃服務標準的改善，將使安老院舍的管理服務更加完善。」

他亦指出，政府將考慮成立安老院管理小組，並建議設立一個政府安老服務政策小組，協助老人的八個計劃。現正增至十個。

其他建議包括為每三千老人就設立一間老人中心，以及為每二萬五千老人設立一個老人服務中心和一間老人日間護理中心。

他說：「鑑於未來香港在人口、社會經濟及政治方面的轉變，安老福利服務的需求必有所增加；政府對安老服務非常關注。」

他表示安老服務實在有加強的必要，以滿足老人的需要及為他們提供更佳的服務。

因此，政府一個社會福利政策及服務工作小組對現行多項安老服務作深入檢討，並建議以老人人口作為各項社區支援服務的策劃標準。

他續說：「在資源許可的情況下，護理安老院及老人日間護理中心將增加物理治療師，使服務水平獲得進一步提高。」

他亦感謝各界善長仁翁，慷慨解囊，興辦老人福利服務。

他最後表示，在廣大市民的支持下，及在政府與志願機構的通力合作下，九十年代的本港安老福利服務會獲得重大的擴展。

特稿

市局存款近十億 分存於七間銀行

今年度赤字比預期低

市政局現時正等候市政總署呈交「五年的財政預算」，才知道九〇至九一年度有多少赤字。然而，今年度就算有也不像明年度嚴重。

消息人士指出：今個財政年度的收支平衡上相信相差不太大，因為市政局在購買垃圾車時，因製造商未能一次過交貨，故有一筆支款項退回。

此外，政府在今年初也同撥一筆數億元以上的額外差餉，因而令到市政局暫時不會有赤字。但財務委員會預料當五年財政預算提交時，便可了解赤字的情況了。

消息人士表示：市政局直至今年三月底為止，銀行存款有九億七千二百餘萬元，而局方將這筆款項作分散投資在七間銀行，包括英資、日資及華資等銀行，通常會採用通知存款和定期存款兩種。

消息人士補充說知存款方面會選擇隔夜存款期，定期存款是選擇兩個月及三個月。

一九八九至九〇年度財政收支有一千一百二十六萬元盈餘，直至今年三月底為止一般收入結餘增至六億九千萬元，而八九至九〇年度的總收入為三十億四千餘萬元，較去年預算淨高出九千七百萬元。

據了解，根據市政局條例規定，市政局主席需要在今年七月卅一日前，將帳目遞交核數署署長，核數署署長在九月底前，將審核帳目的報告，呈交市政局。

臨時供水系統接駁至赤鱲角

新機場工程初期須用駁船運水

（本報專訊）政府目前已為赤鱲角新機場進行顧問設計階段：明年便會動工興建機場及有關發展的計劃，然而，這個地方暫時的供水設施不足，政府只好動用千萬元去設立一個臨時供水系統。

水務署官員表示：赤鱲角新機場首條跑道要在一九九七年年初啟用，以及在北大嶼山進行港口和有關發展，機場及有關發展的建造工程將於明年年中動工，但北大嶼山的永久供水系統現時僅在初步規劃中，會在一九九五年才完成。

為了應付建造階段的用水需求，水務署建議之臨時供水系統是每日供水量為一萬立方米，其供水應會來自大嶼山石壁水塘。

這系統包括在長沙附近沒有輸水隧道豎井內安裝適用於水中的抽水機，由長沙沿東涌道往東涌及低埔的抽水及輸水管，沿輸水管路線建造的配水池和配水庫，以及濾水廠。

由於個別建築地盤的輸水事宜擬交由各項與機場發展有關工程的承建商負責處理，因此這項工程的範圍並不包括敷設輸水管。

水務署官員說為詳細設計工作會由部門內部進行，預料這項工程不能在一九九二年年中以前完成，因此，各承建商如有需要，便須自行安排供水，相信可用駁船運水，以應付初期的需求，估計初期的需求量不大。

為了可在今年八月當局會動用九千萬元去招標，並在明年三月展開工程，為管道及物料招標，並落實這計劃。

水務署也考慮過用駁船運水的方式去應付九二年年中以後的需求，然而，這方法不可行，因為每年所需的經常費用為八千萬元。

民主力量分散

港同盟常委李永達慨言

未定是否參與立局選舉

（本報專訊）香港民主同盟中央常委委員兼葵青區議員李永達，昨接受本報記者訪問時表示：他現時仍然是民主民生協進會的成員，不過他個人認為現時擁民主的人士力量太過分散。他舉例說，立法局內的議員，真正代表民主派的寥寥可數，他認為長此下去，會妨礙一些有心爭取民主人士的工作，他補充說：「當八六年一班志同道合的人，組成民協時，不少人都預料到民協不會是一個最終的組織，因為民協本身不是一個政黨。」

但若果要將民協變成一個政黨，李永達坦言相心民協能否有這個力量。

由於民協較早前曾宣佈過，若是那些獨有雙重會籍的成員要參選，他們必須要以民協的會員身份參選，不然的話，只得放棄該會會員身份。

對此，李永達表示：九一年區議會選舉，他將會以港同盟的名義參選。但九一年的立法局選舉，他則未作出是否參選的決定。

中國政府近期曾先後釋放了多位民運人士，而有「離心份子」之稱的方勵之夫婦，更獲准離國，李永達對這些事件表示：他目前仍未有感覺到中國政府已步入對六四事件的覺悟期，他認為中方之所以釋放多位民運人士，是為了緩和中國執政者與人民之間的緊張狀態。

此外，由於最優惠國待遇的原因，中國極須向外表現一些政策上的改變，李永達說：七月會有兩個重要會議舉行，會議內容都是談及貸款問題，由於這些問題，都對中國經濟影響甚重，因此，中國只有釋放民運人士來改變國外人士的觀感。

此外他又服膺，中國現仍被監禁的民運人士為數仍多，因此，他相信中方只會陸續釋放他們，不會一次過把所有民運人士釋放。

他表示不明白中方到現在仍未釋放王丹的原因，不過他是非常希望王丹能早日被釋放的。

最後，他向記者表示：九七後他並不打算移民，雖然身為民主派人士，但他表示不會憂怕中方在九七年後秋後算帳，因他早已作好心理準備，最大不了，只好坐牢。（實）

人權法恐衝擊現行法律制度

（特訊）烈顯倫法官指出，人權法案會推翻現有的法律制度，他認為要解決個別的問題，因而要重新制定一套廣泛的法例。

烈顯倫昨午在「積極邁進一國兩制」研討會上表示，人權法案的草擬引起了香港法例的……

小評

過渡期只餘下七年

七年後的今日，香港的主權便回歸中國，成為中國特別行政區，實行「一國兩制」。

過渡期只餘下七年，做好順利過渡的事務，只爭朝夕。「六四」事件，令中英港的關係出現挫折，港人信心受沉重打擊，移民潮趨向高峰，都是香港過渡期的隱憂。

北京風波帶給香港負面影響，但從另一角度去看，也催化了香港人醒覺去思考「兩制」下，如何處理中港的關係，解決不同意識形態，社會制度差異的矛盾，尋求九七年後能和諧共處。

重建中港和諧關係

「六四」的後遺症，已反映出中港息息相關的關係，內地經濟停滯，香港經濟活動退縮便「立竿見影」。未來尋求更大的發展，中港的合作互惠互利是必需的。

一年以來，喜見港人更能認識到中港關係的重要性，……

中英港關係已見改善，但餘下七年，可預期會出現更多挑戰，希望三方能盡力尋求共識，維持社會穩定，順利過渡九七。

唐拾義順氣丸

得此藥傍身 畢生安樂晒

唐拾義順氣丸，歷史最久，享譽不衰，自有其與別不同之優點，在臨床上已經證實，絕不誇張。病者發作前，先有徵兆，氣促應先預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用唐拾義順氣丸，免除發作。

服唐拾義順氣丸，順氣痰消，呼吸回復正常，內附順氣香，同時燃吸其烟，一切症狀消於無形。正本清源，可保健康。

港九各大藥店均有代售。

每瓶六十粒，大號每瓶三百粒。

香港文咸東街唐拾義藥廠有限公司發行

更正聲明

在本公司之宣傳單張中，其中部份因手民之誤，將瑞群金號誤植為興昌金號。實本公司之黃金外匯交易買賣均為透過瑞群金號（香港金銀業貿易場會員）進行而非同是貿易場會員之興昌金號。本公司實與興昌金號無涉，而一切交易亦非透過興昌金號進行，特此澄清。如因上述單張而引致興昌金號有任何不便之處，本公司謹此致歉。

加富投資有限公司

博覽旅遊有限公司

（地址及電話，字跡不清）

菲律賓

＊今次六天行程與七天行程相同 只收$3590＊

高級 四天、五天、六天、七天 由$2890起

宿霧 六天、七天 由$4190起

多增遊：(1)碧桃灘、麗清灘、百島嶼

(2)紅磨坊夜總會 (3)餐膳於中國城酒家

(4)獨家安排品嚐中菲式火焗

馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。

乘搭國泰、學機去，晚機返 天天出發，可延期返港

全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山

韓國溫陽四天、五天 由$4130起

韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天

全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天

雪岳山漢城五天

雪岳山（漢城、濟州）六天

韓國四天自由團（機票＋酒店＋早餐＋接送）

＊包觀著名之HONEY BEE歌舞表演

＊住華克山莊、樂天等大酒店

天天出發，回程可停台北，不另收費

泰國

曼谷、芭堤雅（麗榕）五、七天	$3,590起
七岩、麗榕、曼谷、芭堤雅七、八天	$4,190起
布吉島、曼谷、芭堤雅七、八天	$4,690起
布吉島四天	$3,690

＊麗榕渡假村，乃泰國現時最新及設備最完善之渡假村；風景秀麗，是水上活動愛好者的天堂：潛水、釣魚、滑水及風帆，悉隨尊趣；食用豪華，設備一流，乃暢遊泰國的渡假勝地。

牌照編號350018

星晨旅遊

中環：521 8161 荃灣：416 5473 旺角：332 0955 銅鑼灣：890 7233 太古城：885 4481 觀塘：341 2001

尖沙咀星光行1529-1532室 7368368

日本、韓國

大阪萬國花卉博覽會 本州、廸士尼七天	$7,190
名古屋、東京、廸士尼 五天豪華團	$5,690
鹿兒島、九州五、七、八天	$5,790起
九州、大阪萬國花卉博覽會七天	$8,090
韓國、漢城、俗離山四、五天	$4,190起
韓國、漢城、溫陽四天	$4,190
韓國濟州、華克山莊 四、五天豪華團	$4,490起
漢城、華克山莊、慶州、釜山 五天豪華團	$4,690
韓國、本州、廸士尼 八天豪華團	$8,390

牌照編號350018

星晨旅遊

中環：521 8161 荃灣：416 5473 旺角：332 0855 銅鑼灣：890 7233 太古城：885 4481 觀塘：341 2001

尖沙咀星光行1529-1532室 736 8368

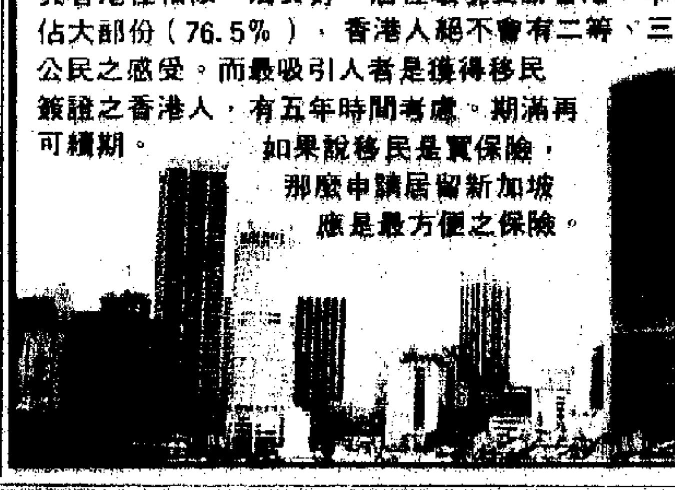
康泰旅行社

HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070

新加坡移民考察團

五天 $4290 逢星期三、六出發

本移民考察團專為已通過SMC成功申請新加坡移民或有興趣申請移民新加坡人仕而設，除一般新加坡之觀光遊覽節目外，更特別安排參觀政府組屋。政府有關機構專人講解有關新加坡之社會概況、就業、升學及安居等移民須知。 新加坡生活環境及習慣與香港極相似；治安好、居住環境更勝香港。華人佔大部份（76.5%），香港人絕不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得移民簽證之香港人，有五年時間考慮。期滿再可續期。 如果說移民是買保險，那麼申請居留新加坡應是最方便之保險。



康泰旅行社

HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070

總社：上環：5448833 尖沙咀：7306111

分社：中環：5240061 沙田：6959933

旺角：3322301 官塘：3440222

銅鑼灣：5778111 荃灣：4140101

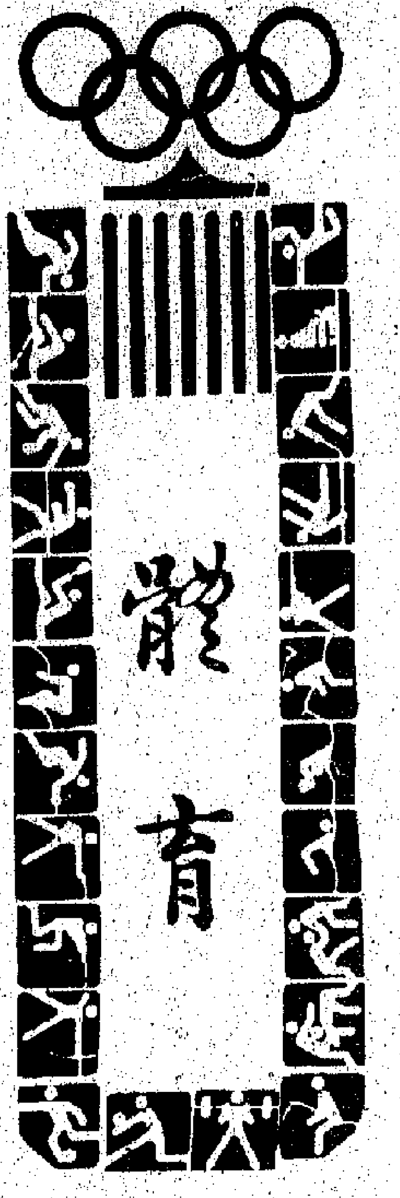
日本本州新行程增遊

大阪花卉博覽會七天

天天出發 $6990起

EXPO'90

獨家乘搭全世界之最快子彈火車



體育

溫布頓網賽首週今結束

溫布頓網球賽一切順利 全英球會主席加里飲得杯落

良好天氣令觀衆及球員均感愉快

這項有趣的比賽，希望以後能再有機會參加類似比賽，香港給她留下良好的印象。

參加本屆賽事的四[illegible]

（美聯社英國溫布頓六月卅日電）約翰．加里覺得自己在最佳時間得到一份最佳工作。

前青年網球賽冠軍，擁有哈佛大學工商管理碩士銜頭的加里在作爲全英草地網球會主席的這個時刻正忙於處理他的第一項比賽各種事務。他的工作包括跟來賓應酬，觀看比賽和當英國總統布殊在下星期造訪英國時如果一旦要來欣賞溫布頓比賽之際應如何爲他安排座位。

加里無時無刻不在留心周圍的事物，而到目前爲止，一切也算[illegible]

第八任主席，接替赫定成的職務。

加里以往的工作包括護送球員接受賽後訪問。八屆冠軍拿華杜露娃便是他長期照料的其中一位球員。

「她目前已有一位新的照料人了。」加里說。現時身居全英草地網球會最高職位的他不但毋須再担任球員照料人，而且有更多時間可以利用。

「我可以告訴你，這個球會主席是世上最好的工作之一。我敢說這是你一生中夢寐以求的職業——有權利而沒有義務。事實上，有太多人願意爲你履行義務了。」

赫定成就任主席五年期間，曾遇到各方面的挫折。首先是球員的變動，其次就是英國夏季經常出現的雨，一再令比賽受到阻延，其中包括兩年前的第一次週一決賽。此外，去年，某些小報千方百計去發掘一些所謂消息，也令到這位現時已卸任的赫定成感到尷尬。

加里担任主席後的最初幾個月也不是風平浪靜的。他第一件要做的事就是與當代政府商討有關改善球場安全設施的問題。其後，終於導致要放棄土場傳統的站立觀衆席和削減球場的容納量。加里認爲這多多少少也對溫布頓賽的特色有所影響。

「在最初十至十二日內，我認爲我們喪失了一些傳統的特色，而且我相信球員們亦會有同感。不過，以我這個英國人的觀點來看，這只是[illegible]

全港公務員網球賽各組優勝產生

香港政府華員會主辦之第十八屆全港公務員網球比賽，昨午三時在下[illegible]

（一）部門團體賽[illegible]

本港新聞

調查顯示六分一[illegible] 四分一老人[illegible] 逾八成有[illegible]

未來十年安老服務鼓勵[illegible] 衞生署將設老人特別門[illegible] 兩個老人密集公屋設[illegible]

（特訊）多個政府部門昨日出席香港老年學會舉辦之「邁入九十年代老年服務」研討會，就政府未來對老人政策作深入探討。

社會福利署署長徐永文表示，未來十年之安老福利服務政策是鼓勵家居及社區照顧，並同時注視及評估老人服務的要求。[illegible]

公屋與居屋由八比二降至一比一 不滿重建秀茂坪邨公屋比例大幅下降

香港社區組織協會指高估居民能力 逾一萬五千戶將不能遷回該邨公屋

（特訊）香港社區組織協會[illegible]

本港新聞

邊防緝私艇大鵬灣截獲走私漁船

三公安員押走私船 返大陸豪雨中失踪

本港水警接求助訊息協助搜尋未有結果

（特訊）一艘大陸公安邊防緝私快艇，昨晨在大鵬灣截獲一艘走私漁船，三名公安人員登船，將走私船押回梅沙碼頭，途中豪雨連場，與公安船失去聯絡，公安船則在附近進行搜索至晚上，在接近本港水域時通知本港水警協助，惜仍未發現。

昨晨十時左右，一艘大陸公安邊防緝私快艇，巡經大鵬灣附近時，截獲一艘大陸走私漁船，三名公安人員登船調查，在公安船押解下駛返梅沙碼頭作進一步之調查。

在航行途中遇上豪雨影響，視野不清，三名公安人員迅即與押解之公安船失去聯絡，公安船發覺，立即通知原來航道在附近進行搜索，一直未有發現。

至昨晚七時四十分，公安緝私船搜索至西貢南蛇附近遇見香港水警輪七十八號，遂以無綫電聯絡，要求香港水警協助，本港水警接獲消息後，立即派出六艘水警在西貢附近之香港水域搜索，惜仍未能尋獲該涉嫌走私之大陸漁船及三名公安人員。

民主政制促進聯委會上李卓人稱 使用揚聲器要申請 警方權力未免過大

（特訊）民主政制促進聯委會昨午舉辦研討會，討論有關在公眾場所使用擴音器的問題。

出席會議的有主席楊森、大律師公會代表黃正宇、人權聯委會代表余仲贄及香港職工會聯盟代表李卓人。

會上李卓人表示，目前警方及廉署的權力太大，許多時都侵犯了人權。

李卓人稱，目前法例規定，在公共場所使用手提擴音器及要求募捐，是需要向警方提出申請的，而他不提出申請是認爲這是一個自由社會，他不明白爲何使用手提揚聲器也要提出申請。此外，該會又建議政府取消集會及遊行要申請的規定，他們舉例說，若果某君要指責別人，他是否需要通知被指責者，談話內容，及時間地點呢？他們都認爲這是不公平的。

李卓人又表示，有錢有能力的人士，可以在報章上刊登廣告，但草根階層由於經濟能力有限，只好借助街頭工作，表達民意。據現時法例規定，使用揚聲器的地方不能就近民居，不能滋擾到辦公地方，在有住宅地方，晚上十一時後又不得使用，加上警方的權力太大，因此，往往不能使用揚聲器來呼籲市民。李卓人指出，當舉辦簽名運動及籌款時，手提揚聲器的效用是非常之大，因此，有必用之道理。

管制成藥新例今日開始生效 從大陸攜中藥返港 限量兼要出示單據

（本報專訊）中國海關總署發佈成藥出境管制條例今日開始生效，無論以郵寄或旅客攜帶出境之中國成藥均受管制之列，港人在內地攜帶中藥出境亦受限制，限制包括需要出示外滙購買的單據及合理的數量。

據港九中華藥業商會主席劉漢江對本報記者稱，中國海關實施成藥出境管制新例，相信是主要對付專門走成藥之水貨旅客，另一方面，保護中國成藥之出口貿易。

劉漢江指出，從管制新例所帶來的影響可分兩方面的看法。站在個人的消費者立場來說話，可能在回鄉旅遊探親之餘，親友餽贈之中藥材因沒有外滙單據於出境時遭遇麻煩，同時又不可以隨便購多量的平貨，因爲「合理的數量」無法作出一個標準。所以個人旅客而言，損失買平中藥的好處。

而站在中藥貿易來說，當然是好現象，其一爲中國海關在管制中藥出境後，部份水貨的中藥回復經正常貿易出口途徑，中國可賺取外滙，其二，可以調節中藥之價格。

劉漢江稱，中藥的價格一向偏低，接近不合理的水平，相信是長期有中藥水客存在所帶來的影響。

新中藥管制條例亦對旅客在內地購買中藥帶來好處，因爲旅客所攜的出境中藥，必要出示外滙單，故旅客亦必需到國營或正式商店購買，被詐騙或購假藥的情況減少。在過往，不少旅客因貪便宜或受引誘在街頭或車站附近地攤購買到假中藥，甚至一些不能入口的有毒中藥，危害健康，例如一些有毒的龍膽草，以石蠶冒充的冬虫草，一些不合規格含鉛的杞子等，若對中藥認識不深的旅客，容易在地攤誤購。

根據中國海關總署發布經過修訂的「中華人民共和國海關對旅客攜帶和個人郵寄中藥材、中成藥出境的管理規定」，進境旅客出境時攜帶用外滙購買的、數量合理的自用中藥材、中成藥，海關驗憑蓋有外滙管理局統一制發的「外滙購買專用章」的發貨票放行，超出自用合理數量範圍的，不准帶出，國內旅客攜帶中藥出境前往港澳地區總值限人民幣一百五十元，前往外國的限人民幣三百元，個人郵寄亦限制在一百元至二百元人民幣不等，新例於七月一日生效。

售冒牌表化整爲零 利用導遊推銷贋品

（特訊）製造及售賣冒牌表活動近年有上升趨勢，非法集團採用「化整爲零」之方式進行活動，以防避當局調查，而他們更利用旅行團的「帶街」向香港遊客兜售冒牌貨。海關人員在過去一個月內「放長線」，偵破兩家用此方式賣冒牌表之集團，檢獲近二百萬圓貨物，而由今年頭開始至五月爲止所檢獲之冒牌表價值，已接近去年全年之總和。

海關調查處監督黃秀培透露，去年全年檢獲冒牌表及表內零件共值一千零十萬元，而今年一至五月，已檢獲價值八百九十萬元的冒牌表。他認爲，這是海關自去年八月成立專門對付冒牌貨的商標調查科，集中了人力資源及情報所得的成效。

他指出，香港鐘表製造業十分發達，出口數量大，有專門的技術人才，而鐘表零件、電鍍廠及表鏈打磨的工廠亦相當多，一些不法商人爲謀取更多利潤，於是從事製造冒牌表。

根據海關調查的案件，反映[illegible]貨集團，爲防避當局大舉檢出冒牌貨而損失慘重，以及被法庭判重刑，是以改用「化整爲零」的方式，盡量減低在同一個地點的貯貨量，流動大，隨時可以搬走。

他又透露，海關經已洞悉冒牌表集團最近傾向利用旅行團「帶街」向外國遊客販賣冒牌表。在過去一個月內，海關先後在旺角及油麻地搗破兩個冒牌表製造中心及貯藏地點，兩宗案件都是海關人員暗中調查參與[illegible]。在海關的掃蕩壓力之下，他認爲冒牌表集團已不敢明目張膽隨便擺放照片或[illegible]表向人兜售，而轉入「地下活動」。

黃秀培認爲，目前的法例具有相當阻嚇力，最近的一宗案件，法庭判處一售冒牌表的罰款高達六千元。

貨倉外牆突脫落 擊毀小型客貨車

（特訊）天雨關係，吹襲香港，觀塘成業街海濱道一幢大廈一空置貨倉外牆抵受不住脫落，擊毀一架正在落貨之小型客貨車，司機幸好及時避開，未有受傷。

使用他人身份證 今年有上升趨勢

（特訊）今年一至四月爲止，人民入境事務處及警務人員在「身份證資料系統」協助下，偵破了二百一十二宗偽冒他人持證個案。

一發言人對本報表示，該處運作的身份證資料系統的迅速諮詢能力，對於人民入境事務人員和警務人員偵查非法入境者的工作，大有幫助。發言人補充在去年全年內，警務處和人民入境事務處所偵破的偽冒他人持證案件共有四百三十三宗，而今年一至四月已有二百一十二宗。

另方面，使用他人證件似乎有上升之勢，去年全年只有四百多宗，今年頭四個月已有二百多宗，至今年結數時可能超過去年了。

歷史油畫贈軍團

（特訊）皇家香港軍團（義勇軍）榮譽上校高禮和前晚將一幅繪畫香港軍團一個歷史時刻的油畫送予軍團。

該油畫展示香港軍團在一九七一年獲贈一面軍旗的情形。當時代表軍團接受軍旗的是在一九六四至一九七一年出任港督並兼任軍團 COMMANDANT GENERAL 的已故戴麟趾爵士。軍團經女皇批准，獲贈該面偵察部隊軍旗，因爲自一九六一年起，軍團的組織及訓練，都是以輕裝備偵察部隊爲本。

該面深紅色的燕尾旗上，繡有一九四一年贏得的「香港」戰役的榮銜。

香港華人基督教聯會公墳部
九龍聯合道140號香港華人基督教聯會大樓
為香港薄扶林道基督教墳場一九八四年度內安葬之六年期墳位進行執拾骨殖工作啓事

本聯會香港薄扶林道基督教墳場，一九八四年一月一日至一九八四年十二月三十一日期內安葬之六年期墳位期滿已告期滿，自公告之日起，六個月後將施行執拾工作。

下列之墳墓，其親屬欲將該墓自行執拾者，可於公佈之日起，六個月內向本聯會辦事處面洽申請，在此期間內未辦申請手續者，則概由本公墳部代為個別執拾，集中存放於該墳場骨庫內。

欲知各墳墓之詳細紀錄，如姓名、年齡、性別及安葬日期等，請向本聯會辦事處、墳場辦事處或本聯會各會員堂查閱。

聯會主席：湯兆奇
公墳部長：陳國熾
同啓

主曆一九九〇年七月一日

茲將列須進行執拾工作之墳墓編號如下（Grave Numbers）：—
成人組（Adults）：

18834	18835	18837	18838	18839	18840	18843	18844	18845	18847	18848	18849	18850	18854	18855	18856
18857	18858	18860	18861	18862	18863	18864	18865	18866	18867	18869	18871	18873	18875	18876	18877
18878	18879	18880	18881	18882	18883	18885	18887	18888	18889	18890	18891	18892	18893	18894	18895
18896	18897	18898	18899	18900	18901	18904	18905	18907	18909	18910	18911	18912	18914	18915	18917
18920	18921	18922	18923	18924	18925	18927	18930	18931	18932	18934	18935	18936	18937	18938	18939
18940	18941	18942	18945	18946	18947	18948	18949	18950	18951	18954	18956	18957	18958	18959	18960
18961	18962	18963	18964	18965	18968	18969	18970	18971	18972	18974	18976	18978	18979	18980	18982
18983	18985	18988	18990	18991	18993	18994	18995	18997	18999	19000	19002	19003	19004	19006	19007
19008	19009	19011	19013	19015	19016	19017	19018	19019	19021	19022	19023	19024	19025	19027	19028
19030	19032	19033	19035	19036	19037	19038	19039	19040	19041	19042	19044	19045	19046	19047	19048
19049	19050	19052	19053	19054	19055	19056	19058	19059	19060	19061	19062	19063	19064	19065	19066
19067	19068	19069	19071	19073	19074	19075	19076	19079	19080	19081	19082	19083	19085	19086	19087
19088	19089	19090	19091	19092	19093	19094	19095	19096	19097	19098	19099	19100	19101	19102	19103
19104	19105	19106	19107	19108	19110	19111	19112	19113	19115	19116	19117	19118	19119	19121	19123
19124	19125	19126	19127	19128	19129	19131	19132	19133	19134	19135	19136	19137	19138	19139	19140
19141	19142	19143	19144	19146	19147	19148	19149	19150	19151	19152	19154	19155	19156	19157	19158
19159	19160	19161	19162	19163	19164	19165	19166	19169	19170	19171	19172	19173	19174	19175	19176
19177	19178	19180	19182	19183	19184	19185	19186	19187	19188	19189	19190	19191	19192	19193	19194
19195	19196	19197	19198	19199	19200	19201	19202	19203	19204	19206	19207	19209	19211	19212	19213
19214	19215	19216	19217	19218	19219	19223	19224	19225	19227	19228	19229	19231	19233	19237	19238
19239	19241	19242	19243	19244	19245	19246	19247	19248	19249	19250	19251	19252	19253	19254	19255
19256	19257	19258	19259	19261	19262	19264	19265	19266	19267	19268	19269	19270	19271	19272	19273
19274	19275	19276	19277	19278	19279	19283									

論壇

從台灣治安惡化兼論香港治安問題

車煒堅

台灣治安在過去幾年變得惡化，其惡化速度甚爲驚人，實爲對社會治安關心的人可作爲鑑戒及參考研究課題。因爲治安惡化，不少企業家及專業人仕已大量把資金及企業外移，過去一年已有四萬多人移民外國，可見其治安惡化程度。筆者專攻犯罪學，曾在台灣教導研究多年，因此對台灣治安惡化原因亦略知一二，現試圖分析其原因，並兼談及香港治安問題，作爲比較分析。台灣治安惡化原因大致爲：

（一）警力不足，政府忽略對省內治安未能密切注意及作全面改善。台灣在過去四十年，全力加强國防建設，以應付中國大陸，以致忽略對省內治安建設。由於過去廿年之工業化及都市化急速轉型，使大量人口集中在都市，以致對社會控制失去其功能。由於一向對警政建設忽略，導致警力不足。因爲待遇低，工作量過重，更做成惡性循環，員警貪案低劣，未能盡忠職守，實爲台灣近年來治安惡化之首要原因。

（二）對黑社會犯罪份子未能加以全面打擊掃蕩，以致養虎爲患。台灣對黑社會份子未曾加以全力掃蕩，或許以往黑社會份子對社會治安未構成嚴重威脅，以爲不會是重大問題。但是最近兩三年台灣治安惡化後對國家社會經濟所構成損失，台灣民衆已付出了沉重的代價。而政府也得到了一個極大教訓。亦有不肖民意代表，利用黑幫份子保護其非法行業，亦爲助長黑道份子原因之一。加上民衆之示威、遊行、抗爭，亦佔用了部份警力，使黑道份子有機可乘。

（三）黑道份子獲得手槍供應，更如虎添翼。近年來黑道份子從中國大陸及外地走私軍火入境，黑道份子得到火力强大武器，便如虎添翼，動不動便用手槍、衝鋒槍作爲搶劫、擄人勒索工具，使台灣民衆感到人人自危。有能力者則設法往外移民，不能移民者則惶恐終日，人心惶惶。因治安惡化，更而影響經濟衰退，政治動盪。

台灣之治安惡化，已成爲台灣目前最嚴重及最迫切需要解決問題。因此，郝柏村被選爲行政院長，主要是期望他能把治安搞好，借用其强勢內閣，配合軍警力量，重建社會秩序。集合省內學者專家，共同商討對策，相信在兩三年內會有成績。

在一九九〇年一月至六月，已有九十億美元資金外流。除了治安因素以外，台灣投資環境日漸低落及環保運動亦是重要因素。最近郝柏村行政院長要求法務部貫徹改善治安要求，已成立「六〇五」專案，要求全體調查局人員，人人「心中有怡安」，全力查緝黑槍、走私、掃蕩流氓、幫派，嚴查涉嫌勾串黑社會分子[illegible]。並全面檢肅營業基層員警、司法官、情治人員，以查緝貪汚爲重點的「正平」「正本」專案。台灣之政務部屬下調查局，相當於香港廉政公署。這次「六〇五」專案主要是針對警務及司法人員偵查，實爲整頓治安必須走第一步。政府必須清除其內部不肖份子，才能根絕罪犯所衍生之犯罪行業，及全面打擊黑社會幫派犯罪份子。如果「六〇五」專案能夠成功，對台灣治安惡化必須有所改善。

反觀香港治安問題，其情況沒有台灣那麼嚴重，但是內面仍存在着隱憂，現分析如下：

（一）警力不足，最近兩三年來所發生現象，不少青年人多不願投入警界服務，以致警方有人手不足現象。愈臨近「九七」，此現象未知是否會繼續。但是「居英權」發給以後，或可能會吸引更多青年投入警界服務。因爲警察是維持社會治安及打擊犯罪第一線，因此，維持警隊的質與量，是保持香港繁榮穩定的一個重要因素。

（二）黑社會必須被壓止，黑社會在過去幾十年對香港社會帶來不少社會問題，因爲賣、賭、毒、暴力犯罪、高利貸等，都是由黑社會所控制。黑社會對香港遺害最深者，莫如在一九五六年十月在九龍及荃灣之暴動，使九龍半島陷入無政府狀況。但是自從一九七三年廉政公署成立以後，警界不肖份子被清除，而黑社會[illegible]，再不受到警方包庇，黑社會非法活動只好轉入地下，其組織勢力已大不如前。[illegible]

（三）手槍武器流入香港，被用作犯罪工具。在最近幾個月，本港金舖珠寶店、銀行、解款車多次被持械劫，如遇被害人反抗，歹徒更會開槍傷人。根據警方調查，認爲手槍多是由大陸偷運入港，而作案歹徒有部份來自大陸，犯案以後便逃回大陸。[illegible]已經與中國當局取得合作，嚴防手槍從大陸偷運入境。[illegible]

香港在「九七」過渡期間，人心多少有不安定感覺，未知前途如何。因此，社會治安必須維持穩定，以免再次打擊港人心理，做成人心惶惶。因此，香港必須維持強大警力，以確保社會秩序。香港是一個法治社會，在法律保障之下，個人權利應受保障。因此司法公正，公平必須維持。[illegible]

劉永銓現居香港柴灣杏花邨四十七座一二三〇八室

茲向市政局申領位於九龍城太子道四三八至四四二號二樓亞拿灣泰國餐廳之酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四日內，將已簽署及申明理由之反對書寄交九龍花園街一二三號A市政局花園街市政大廈七樓市政局酒牌局秘書。此佈

日期：一九九〇年七月一日

拍賣大發私家車及大發雙座輕型貨車共十二部廣告

茲定於一九九〇年七月四日星期三上午十一時十五分在香港士丹利街十號至十二號萬利豐中心九字樓本行拍賣房內拍賣現停放在九龍紅磡鶴園街十二號中華電力有限公司鶴園電力站運輸部內之大發冷氣私家車共六部（八六年五部八七年乙部）大發雙座輕型貨車共六部（其中有冷氣乙部）欲知詳細請向本行索取目錄表及看車證（注意：看車時間七月二日及三日，每日上午九時至十二時及下午二時至五時止）

電話五二二三三〇八 香港機勿兄弟拍賣行啓

華僑日報

1990全港學生暑期歌唱大賽

宗　旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發揮學生歌唱天才。

參加資格：歡迎年齡十四至廿三歲男女學生參加。（試音時須出示學生證明文件，如軍艙優待證或其他證件。）

比賽簡章：
①參加者可獨唱，或二人合唱。
②參加者可選唱下列三類歌曲其中之一類：
甲、粵語流行歌曲；
乙、國語流行歌曲；
丙、歐西流行歌曲。
③比賽程序分試音，初賽及決賽，試音時間及地點另行通知。
④決賽日期：一九九零年八月卅一日（星期五）
⑤決賽地點：上環文娛中心劇院
⑥決賽時間：下午二時卅分。
⑦參加表格：將下列附表剪出填妥，並附貼上郵票回郵地址信封，交回或寄回香港荷李活道一一〇號華僑日報收費處收。信封面請註明「1990全港學生歌唱大賽」
⑧截止報名日期：一九九零年七月廿四日。
⑨評判：由音樂界知名人士担任。
⑩獎品：
冠軍：獎學金二千元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
亞軍：獎學金一千五百元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
季軍：獎學金一千元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
另設優異獎共三名，每名獎學金五百元，另紀念品乙份。
⑪主辦機構有權取消任何人士之參賽資格，而毋須解釋理由。
⑫以上各項細則，主辦機構有權修改，參加者不得異議。

華僑日報

1990全港學生暑期歌唱大賽

報名表格

姓名＿＿＿＿ 性別＿＿＿＿ 出生日期＿＿＿＿

地址＿＿＿＿ 電話＿＿＿＿

身份證號碼＿＿＿＿ 學校＿＿＿＿

參賽歌曲＿＿＿＿

試音是否自備伴奏音樂帶，請填「是」或「否」。＿＿＿＿

試音是否自備樂譜，由大會安排伴奏，請填「是」或「否」。＿＿＿＿

本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。

日期＿＿＿＿ 簽署＿＿＿＿

附註：如屬二人合唱，請填寫兩份表格，一同繳交。

查詢電話：395 0709（辦公時間）

贊助機構芳名：
羅氏信託基金
嘉林琴行
寶麗金唱片有限公司
（排名不分先後）

運輸署公告

沙田的沙田圍路暫時於夜間封閉

爲方便在沙田進行T5路建築工程，介乎銀城街與沙田圍路的南行支路之間一段沙田圍路西行，將由一九九零年七月二日至一九九零年七月五日每日由凌晨一時至上午六時暫時封閉，禁止通車。

於封路期間，沿沙田圍路西行的駕車人士，將要改經小瀝源路、大涌橋路及沙田路，然後再駛入沙田圍路西行。

請各駕車人士小心忍讓，有關地點將有適當的臨時輔導交通設備，指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

香港政府公佈

運輸署公告

文順里其中一段臨時封閉

爲方便進行緊急修路工程，由一九九零年七月一日起至八月十九日止，位於長洲介乎新興街與新興後街之間一段文順里將會封閉，禁止鄉村機動車輛駛入。

在上述封路期間，欲前往東灣的鄉村機動車輛須改經國民路和長洲東堤路。這條路綫暫時只限於星期一至星期五每日由上午七時至十一時供鄉村機動車輛行走。

有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

聘請校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內綫30號容先生洽。

機勿兄弟拍賣行拍賣 SELF GODOWN CO. 之上落貨車，電腦，寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DIST. NO.289 OF 1990 准於一九九〇年七月二日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵涌打磚坪街門牌九十一號——九十五號 LANDWIDE FTY. BLDG.一字樓（SELF GODOWN CO.）（NATURE OF GOODS—COMPUTER AND LOADING TROLLIES AND FTY. OFFICE FURNITURE 貨物性質——電腦，上落貨車，寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清[illegible]之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二三三〇八 香港機勿兄弟拍賣行啓

機勿兄弟拍賣行拍賣 SELF GODOWN CO. 之叉勳車上落貨車仔各物廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DIST. NO.290 OF 1990 准於一九九〇年七月二日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵涌打磚坪街門牌九十一號——九十五號 LANDWIDE FTY. BLDG.，四字樓（SELF GODOWN CO.）（NATURE OF GOODS—FORK-LIFT VEHICL AND METAL LOADING TROLLEY 貨物性質——叉勳車，上落貨車仔）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二三三二四 香港機勿兄弟拍賣行啓

機勿兄弟拍賣行拍賣 JONES BOND DEVELOPMENT LTD.之電腦，圖文傳真機打字機寫字樓傢俬用具各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.367 OF 1990 准於一九九〇年七月[illegible]日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍尖沙咀廣東道門牌三號 CHINA H.K. CITY TOWER 1（第一期）十字樓[illegible]號至[illegible]（JONES BOND DEVELOPMENT LTD.（NATURE OF GOODS—ELECTRIC TYPEWRITER, FAX, COMPUTER & OFFICE FURNITURE 貨物性質——打字機，圖文傳真機，電腦，寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二三〇二四 香港機勿兄弟拍賣行啓

機勿兄弟拍賣行拍賣 CHIRICO LTD. T/A CHIRICO INDUSTRIAL CO.之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.2287 OF 1990 准於一九九〇年七月二日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍九龍灣啓祥道門牌九號 SINO INDUSTRIAL BLDG. 八字樓四十一號室（DEPT.：—CHIRICO LTD. T/A CHIRICO INDUSTRIAL CO.（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二三三二四 香港機勿兄弟拍賣行啓

海事處佈告

一九九〇年第九十六號

一九九〇年七月份舉辦的水上體育活動

下列水上體育活動將會在一九九〇年七月份在香港海域舉行：

（甲）帆船比賽

由各個註冊主辦的帆船比賽，將在下列日期在維多利亞港東面、鯉魚門海峽、將軍澳、牛尾海、赤柱海、大鵬灣、東西博寮海峽及大嶼山南、北水域舉行：

一九九〇年七月一日、四日、七日、八日、十一日、十四日、十五日、十八日、二十一日、二十二日、二十五日及二十八日。

（乙）滑浪風帆

滑浪風帆比賽將會逢星期六及星期日在長洲東灣舉行。

（丙）其他比賽

①賽艇表演：七月一日一〇〇〇時至一六〇〇時，在大潭灣舉行。若七月一日天氣不佳，便可能延至七月八日舉行。

②方艇競賽小艇，舢舨及獨木舟比賽：七月十二日一四〇〇時至一五五〇時，在大潭灣舉行。

③游泳比賽：七月十二日，一四〇〇時至一五五〇時，在大潭灣舉行。

④划艇比賽：七月十五日〇九三〇時至一七〇〇時，在沙田城門河舉行。

二、航經賽區附近船隻的船長及船隻負責人，務請小心駕駛，並嚴格遵守一九七二年國際海上避碰規例的規定。無論如何，船隻航行時必須嚴格遵守一九七二年國際海上避碰規例的規定。謹此公告週知

一九九〇年第九十八號——海事現場探測

有關在維多利亞港近泊區域進行鑽孔及海事現場探測工程的一九九〇年第四十八號（T）海員通告經已發出。

二、船隻可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十一八室船隻出入口手續及危險品辦事處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長 [illegible]

體育

溫布頓網賽首週今結束
卡佩莉雅蒂勝韋特 上了一課沉着應戰
碧加卡特第四輪交鋒兩雄相爭
英男女十六將無一打入第三輪
英報驚呼謀對策免主辦者無顏

（法新社倫敦廿九日電）經常在更衣室或者賓館內做功課的美國少女球星卡佩莉雅蒂，週五在溫布頓上了一課，學會了如何扭轉厄運的「忍」字口訣。

這位十二號種子的十四歲少女在烈日下的第二號場上，取得戲劇性的七比五、六比七（一比七）及六比三的勝利，在兩小時半內打敗世界排名五十九的同袍賓韋特。

卡佩莉雅蒂是經過一番苦戰，才進入第四輪。

小卡 在首盤一比三，次盤一比四和第三盤零比三，三度落後，然後反攻，終於擊敗廿六歲的韋特。

她在次盤浪費了兩個終賽分，但能保持冷靜與沉默，伺機再出擊。

兩位女將離場時受到全場觀衆起立，報以熱烈掌聲，因爲兩人打了一場精彩刺激的網球賽。

小卡下一仗可能對德的格拉芙或者高特。

小卡今次受到對手充分的考驗。韋特的草地盤球相當有威力，加上出色的落地旋轉發球和清脆截擊，配合着及時的放短球，令小卡忙於招架。

不過這位佛州少女學習神速，很快就適應對手打法，作出調整。

金髮的韋特由英國前頭號男網手約翰勞埃德執教，在最後一盤第三局成爲小卡的轉捩點，該局打了廿分鐘之久，共十二個「刁士」，雖然韋特最後保持發球，以三比〇繼續領先，在這捱局劣下，許多對手都會灰心意冷，鬥志全失，但小卡處之泰然，毫不在乎似的。

她這時只知道把球打得更勁，主動擊球取分，結果連取六局勝出。

施麗絲 三號種子南斯拉夫施麗絲亦進入最後十六強，她在中央場上以六比三、六比三打敗澳洲敵達。

這位十六歲的應屆法國公開賽冠軍，迄今已連勝三十五場，未嘗敗北，並且已連勝六項冠軍。

五號種子嘉維遜以六比零、六比三擊敗美國同袍連德。

其他女種子球員上場的均安全過關。

十三號種子捷克諾富娜以六比二、六比一勝澳洲富爾；而諾富娜的同袍蘇高娃，十號種子以六比四、六比二淘汰法國狄卓梅。

男單 在男單方面，衛冕者碧加將與一九八七年冠軍柏卡特在第四輪交鋒。兩人週五均取得情況相反的勝利。

碧加要花點功夫才能打敗決心挑戰的美國高迪六比三、六比四、四比六及七比五。

柏卡特則以六比一、六比一、六比四而勝西班牙的阿基里拉。

英國七號種子基拔亦進入最後十六強，以六比一、三比六、六比一及六比三勝荷蘭的夏曉士。

另外，南斯拉夫少年落柏重的伊凡尼斯域以六比二、六比二及六比四勝羅斯堪諾。

蘇聯富柯夫以六比三、六比四及七比五勝瑞士有前途的好手羅剎。

又據合衆社說，聯辦最好盛譽的溫布頓賽事第一百十三屆的東道國，首次沒有一名男或女英國網手打入單打第三輪。

「泰晤士報」在首頁頭條寫道：「英國網球失色」，宣佈十六名英國男女球員沒有一人打入單打第三輪，這十六人當中有十三人以「外卡」身份參賽。

高瑪 英國女將高瑪擊敗八號種子保加利亞曼瑪里娃，而另一女將盧絲摩雅擊敗十六號種子賓麗絲，這是英國自一九八六年以來首次成功打敗種子球員，可惜兩人均曇花一現，次輪即受挫。

此外，前英國著名男網手勞埃德，現任美國羅賓韋特教練，他批評廿六歲高瑪體重過重，指出如果減少幾公斤，在場上就可以走得快些。但高瑪對此感到心裡不快，自稱患有神秘病毒，醫生警告她不能減肥。（揚）

富士省港澳女子壁球賽
英國甘美絲摘后冠
香港站昨決賽三比〇輕取賀姬達
港四球手尚欠成熟僅奧遜入四強

（特訊）首次假省、港、澳巡迴演出的富士女子壁球公開賽，昨進行最後一站賽事的總決賽。

首號種籽選手英國的甘美絲與來自荷蘭的二號種子選手賀姬達在決賽相遇，爭奪冠軍殊榮，比賽假金鐘紅棉道香港壁球中心舉行。

結果世界排名第十三位的甘美絲在決賽以輕鬆姿態直落三盤戰勝對手，摘取后冠。從而囊括了本屆比賽的全部三項冠軍。而世界排名第十四位的荷蘭姑娘賀姬達則屈居亞軍。這是賀姬達在本次巡迴賽中第二次敗在甘美絲手下。賀姬達曾在首站廣州賽事中與甘美絲爭奪后座，但同樣以〇比三不敵對手。

甘美絲 在以往的世界大賽中曾有不俗成績，今年初參加西德邀請賽，一舉擊敗世界冠軍莫妮爾，被公認是一名身手俊捷，擊球落點刁鑽的球手。

甘美絲昨對賀姬達一役，充分顯露其壁球上的技術，她常常運用球路變化調動賀姬達，令其始終無法打出自己擅長的短線球，以致因窮於應付而頻頻犯錯，首盤甘美絲以九比五勝出，第二盤賀姬達伺機反撲，亦打出不少漂亮球，雙方戰至五平手即相持不下，但幾經交換發球權之後，甘美絲又漸漸佔得上風，她在擊球一瞬間所發出的手腕動作，使賀姬達難以捕捉球的方向，最終分別以九比六及九比二再失兩盤。

榮獲冠軍的甘美絲共贏得價值萬五港元左右的富士攝影器材禮券，這位平素表情十分嚴肅的球手，捧盃時終於綻開笑臉。她表示非常感謝賽會及贊助商安排妥適。（平）

英國甘美絲囊括省港澳女子壁球巡迴賽三項冠軍

這項有趣的比賽，希望以後能再有機會參加類似比賽，香港給她留下良好的印象。

參加本屆賽事的四位本港球手，奧遜、鄒瑞清、張少慈、根迪珠亦都出席昨午的頒獎禮，由於在技術質素力方面與外來球手尚有差距，除奧遜曾殺出重圍晉身四強外，其餘均在首輪則遭淘汰。鄒瑞清抽籤運氣不佳，兩站比賽俱碰上種籽選手甘美絲和賀姬達，另一站與隊友奧遜火併慘被淘汰。儘管如此，鄒瑞清仍算得上是本港富有潛質的壁球女將。（平）

茲將各站成績列後：

	冠軍	亞軍	季軍
廣州	甘美絲	賀姬達	史芬比 奧遜
澳門	甘美絲	史芬比	奧遜 賀姬達
香港	甘美絲	賀姬達	史芬比 奧遜

省港澳女子壁球賽，英國甘美絲力挫賀姬達。（平）

溫布頓網球賽一切順利
全球主加飲杯 英會席里得落
良好天氣令觀衆及球員均感愉快

（美聯社英國溫布頓六月卅日電）約翰．加里覺得自己在最佳時間得到一份最佳工作。

前世年網球賽冠軍，擁有哈佛大學工商管理碩士銜頭的加里在作爲全英草地網球會主席的這個時刻正忙於處理他的工作，包括跟來賓應酬，觀看比賽和與美國總統布殊在下星期進行英國訪問時如果一旦要來欣賞溫布頓比賽之際應如何爲他安排座位。

加里 無時無刻不在留心周圍的事物，而到目前爲止，一切也算完美——天氣晴朗，英國那些憤於偏情的小報也沒有製造令人反感的故事。

「這往往是多點幸運比喻切更好。」加里說。加里第一次觀看溫布頓網球賽是在四十年前，當時他還是個學生入場觀看比賽，少說也得付上幾個便士在離去時讓他免費進入主場。

他曾是英國私立中學的網球冠軍，牛津大學網球及欖球明星，在哈佛大學念得工商管理學碩士銜頭，在電子公司任職兩年期間令其業務如十四歲的卡佩莉雅蒂在網球壇的排名般急劇上升。

加里在全英草地網球會做了臨時會員足足八年，才在一九七二年成爲正式會員。

「那是很普通的事而已。」他說：「臨時會員的意思就是你要參加球會的比賽，但卻拿不到溫布頓賽的門票。」

八年後，加里加入了管理委員會，去年秋天，他終於被選爲球會的第八任主席，接替赫定成的職務。

加里以往的工作包括讓球員接受賽後訪問。八周冠軍參華杜露娃便是他長期照料的其中一位球員。

「她目前已有一位新的照料人了。」加里說。

現時身居全英草地網球會最高職位的他不但毋須再担任球員照料人，而且有更多時間可以利用。

「我可以告訴你，對個球會主席是世上最好的工作之一。我知道是你一生中夢寐以求的職業——有權利而沒有義務。」事實上，有太多人願意你履行義務了。

赫定成在主席任期內卻只有五年時期，曾遇到各方面的挫折。首先是球員的變動，其次就是英國皇室經常出現的雨，一再令比賽受到阻延，其中包括兩年前的第一次週一決賽。此外，去年，某些小報千方百計去發掘一些不利消息，也令到這位現時已卸任的赫定成感到尷尬。

加里担任主席後的最初幾個月也不是風平浪靜的。他第一件要做的事就是與英國當代政府簽訂在一項改善球場安全設施的問題。其後，終於導致放棄主場傳統的站立觀衆區，改建舒適化座席，加里認爲這多少也令這個賽場的特色有所影響。

「在最初十年之二日內，我覺得我們失去了一些傳統的特色，而且我相信球員們亦會有同感。不過，以我這個經驗而言的精神來說，這只是暫時的感覺而已。我相信人們最後也會習慣這個改變。」

自從比賽在週一開始以來，加里所過的日子是無憂無慮的，比賽並沒有出甚麼亂子，大家都集中精神在比賽上。

加里認爲這是拜良好的天氣所賜。

「這實在很幸運，良好的天氣幫助了每一個人，而棚助從最少的人手中，球迷固然看得開心，球員也打得開心。」

他說：「天氣良好，北大西洋公約組織正好在倫敦召開會議，布殊總統有機會前來，加里說，縱然他不清楚布殊總統的興趣，他會非常歡迎總統到來，「絕對沒有問題。」加里說：「如果布殊總統希望到來欣賞比賽的話，我們一定可以安排妥當。在主場，在皇室包廂，我們一定設法爲他找來椅子。」（胡）

莊遜九月將可復出
可代加國參戰奧運
曾誇下海口不用禁藥也可奪標

（路透社廿八日外電西班牙巴塞隆拿奧運電）一名加拿大奧委會職員週四表示，發覺加拿大短跑名將莊遜假若不再服用違禁藥，他可以代表加拿大參加一九九〇。

加拿大奧委會會長李法蘭說：「我認爲停賽兩年的處罰是適當的。「假若莊遜現在以清白之身重返體壇……我們待兩年禁令屆滿，我們將歡迎他復出比賽。」

在此之前，加拿大會有意終身禁止莊遜加入國家隊比賽。

莊遜在八八年漢城奧運奪男子一百米金牌，但被驗出有服用禁藥，證明他曾服用類固醇，結果他的金牌被取銷。

其後他又被國際業餘田徑聯會判罰停賽兩年，將於今年九月廿四日刑滿，將可再參加國際賽事。

莊遜在週四的一個記者會表示，他可以不服用禁藥而奪取巴塞隆拿奧運金牌。

馬尼拉國際象棋賽
查特拿首回合領先

（美聯社菲律賓馬尼拉六月卅日電）據有關官方人士在週六透露，特級大師英國的查特拿在馬尼拉國際象棋錦標賽第一回合擊敗第三號種籽蘇聯特級大師伊凡卓克。

週五晚，現年卅歲的白方棋手的查特拿以四十九着攻破伊凡卓克的「法蘭西防禦」。

「我對於自己的勝利感到非常高興，」查特拿表示：「因爲他犯了幾個錯誤，所以我才取得優勢。」查特拿曾代表紐西蘭奪得一九七七年亞洲青年國際象棋賽冠軍。

其他獲勝的選手包括國際大師埃及的艾爾達哈和現時代表英國參賽的十六歲蘇聯新秀金斯基。

在六十四位選手中排名第六十三的艾爾達哈採取「英格蘭開局」，以廿六着戰勝前世界冠軍森斯洛夫。

在比賽中被列爲第五號種籽的非大師級選手金斯基以卅七着擊倒德力克的「王翼印度防禦」。

其餘賽事結果如下：蘇聯阿爾華斯勝古巴國際大師阿倫茲比亞；蘇聯古利維治勝哥倫比亞查柏達；南斯拉夫盧布耶域勝同袍楼晨域；匈牙利楼迪殊勝南斯拉夫卡比羅；蘇聯伊普安勝瓜地馬拉甘雷斯；美國舊美安勝突尼西亞密迪。

這項十三回合比賽的前十名優勝者將會聯同上屆世界國際象棋循環賽落敗的三名選手決定可參加下一站的世界國際象棋候選人賽事。（胡）

沈陽國際足球邀請賽
5—6 戴拿模挫中國掄元
終場兩無紀錄互射十二碼分高下

（沈陽六月廿九日電）沈陽國際足球邀請賽今晚結束，蘇聯基輔戴拿模隊獲得冠軍，八一隊和日本東芝隊分獲第三、第四名。

冠軍爭奪戰今晚在戴拿模隊和中國隊之間進行，中國隊因五名主力隊員回國家隊參加集訓而實力受到影響，戴拿模隊是蘇聯國內一支勁旅，與中國隊旗鼓相當。這場比賽，雙方在中場爭奪激烈，但射門機會不多，終場時雙方打成〇比〇。踢十二碼決勝負，戴拿模隊以六比五獲勝。

這次比賽是六月廿七日開始的，中國隊和戴拿模隊分別戰勝了日本東芝隊和中國八一隊，進入決賽。爭奪第三名的比賽，八一隊以三比〇戰勝日本東芝隊。

北京亞運會意義重大
中國望重建新形象
體育方面壓倒南韓
報載萬名軍警接受防暴訓練
籌辦資金不足建築材料缺乏

（美聯社北京卅日電）在北京市北面興建的嶄新亞運村，灰白色的建築就如一個未來的城市一般，它也是中國希望的象徵，期待它在世人眼前挽回日漸衰落的社會主義，而它也是中國加入世界體育強國行列中的標誌。

這個亞洲最龐大的運動會將於九月廿二日至十月七日在北京舉行。中國革命元老希望借亞運會顯示中國在近十年來在物質方面進步，同時亦倚助這運動會洗脫去年軍隊向爭取民主的百姓開火的形象。

另一方面，中國企圖爭取三百零八面金牌其中三份一，要在獎牌榜方面超越南韓，後者在八八年主辦漢城奧運時在獎牌總數方面險勝中國。

由於示威及動盪原故，亞運會籌備計劃備受阻延，當局勢回復平靜後，十六個新型運動館的建築工程已落後數月。

亞運村內的兩幢國際級酒店目前堆滿木和鋼架，教練及職員的運動員，可容納千名亞運村也不見得如何先進，建築材料不足，而資金還較預算數目爲少。

亞運大會表示，已有三千名記者申請採訪是次亞運，而估計尚有一千名稍後會加入申請。

很多人會注意那些在去年政治鎮壓下感到不滿的學生及工人，看他們是否會利用此外國注目的機會再在北京進行示威。

但中國方面已做好一切應變措施。

官方報章最近發表，一萬名警察及軍隊已接受防暴訓練。

將在各處部署，據消息透露去年搶入北京的軍隊現時仍駐守在城外，在亞運期間他們將會提高警覺。（明）

亞洲以外的記者對北京去年的政治動盪使……

誹謗路易斯案新發展
莊遜教練法蘭西斯 亦列爲被告人之一
接受雜誌賄款收買證人誣路易斯

（美聯社多倫多外電）前加拿大國家田徑隊教練法蘭西斯已被加拿大運動員路易斯列入要控告的名單之中，路易斯認爲該等人在誣蔑誹謗他。

路易斯 在去年十二月已向法律途徑控告西德雜誌史泰因及他的一名前隊友麥理，要他們賠償三億六千四百萬美元作爲他們誹謗路易斯代價。

麥理自稱仍是一位短跑運動員，現時定居加拿大。

加拿大的法院本月對於控告作出修正，將法蘭西斯一同列入被告人名單之中。

史泰因雜誌的職員曾經付予加拿大短跑選手，指出有人謀以十萬廿萬美元「作爲收買假證供的賄款」控或證至使他在訴訟落敗。

「路易斯受到極大傷害，他目前正進行反擊。」路易斯在多倫多的律師唐理表示。

而這假證供的目的是希望迫使路易斯不能繼續進行他的體育指控。

至於史泰因雜誌在西德漢堡及紐約的代表均表示他們不願意爲這指控作出評論。

而加拿大飛人莊遜的前度教練法蘭西斯始終未能接觸得到。

路易斯控史泰因雜誌千方百計尋找證實證遜的賄賂，然後以金錢賄賂他作出那些聲明，而法蘭西斯是雜誌與證遜的中間人。

控告又指出雜誌方面願意提供一百萬美元給法蘭西斯，要他收買證人。

「法蘭西斯會效選手前美國田徑選手經理柏基，希望以金錢換取他的罪名，然而他並不打算這樣做。」唐理說，「他並沒有說謊。」

控告亦指出史泰因雜誌付款予前侯斯頓大學短跑教練柏勳，去證實雜誌所寫的事件，並協助那些收取賄款準備誣害原告（路易斯）的田徑運動員。」（明）

全港公務員網球賽 各組優勝產生

香港政府華員會主辦之第十八屆全港公務員網球比賽，昨下午三時在該會會所禮堂舉行頒獎典禮。茲將各獲獎名單分列如下：

（一）部門團體賽：冠軍：醫院事務處，亞軍：市政總署，優勝獎：房屋署A隊、地政工務部門A隊。

（二）男子高級單打：冠軍：何水賢，亞軍：陳漢光，優勝獎：黃松禰。

（三）男子初級單打賽：冠軍：趙海傑，亞軍：陳桂華，優勝獎：王偉民、吳偉明。

（四）女子單打賽：冠軍：梁玉儀，亞軍：吳麗君，優勝獎：馮愛玲、吳愛琦。

（五）男子雙打賽：冠軍：鄭振勝、許明輝組，亞軍：何水賢、倪少麟組，優勝獎：林振泰、陳炳光組，盧大偉、陳漢光組。

（六）元老雙打賽：冠軍：岑守宏、李振榮組，亞軍：黃松禰、關鴻碩組，優勝獎：吳錫鑑、林光明組，彭沖、陳東達組。

本港新聞

調查顯示六分一老人會入院
四分一老人健康差 逾八成有不良習慣
未來十年安老服務鼓勵家居及社區照顧
衛生署將設老人特別門診社區保健中心
兩個老人密集公屋設緊急警報求救系統

（特訊）多個政府部門昨日出席香港老年學會舉辦之一「邁入九十年代老年服務」研討會，就政府未來對老人政策作深入探討。

社會福利署署理副署長徐永文表示，未來十年之安老福利服務政策是鼓勵家居及社區照顧，並同時注重及評估院舍服務的要求。

徐氏謂，該署正計劃提高服務單位數量，包括增加老人中心、護理安老院的宿位比率。此外拓展福利服務範圍，例如老人外展、老人渡假中心等。質素改善方面，福利署在今年底在老人日間護理中心增加物理治療師，又立例管制各種安老院。而八月發表的「社會福利服務」白皮書的初稿，將會更具體去改善未來的安老福利服務。

衛生署高級醫院主任黃特楨醫生在研討會上指出，本港基本衛生服務的目標是達致世界衛生組織所定的標準，於二千年完成全人健康之主要策略。

根據一項老人健康調查顯示，約有四分一的老人健康差，而六分一的老人曾經入住醫院。約有五分四的老人至少患上一種疾病，而有八成幾老人有不良習慣，如飲酒、吸煙。

基於上述報告所得，衛生署屬下的基層健康服務小組，將在未來展多個方案，包括設立社區老人保健中心、改善病人病歷紀錄方法，設立老人特別門診等。

由於老年人入住屋村的比重較高，因此房屋署在老人服務方面將作出兩項新嘗試，據房屋署房屋事務經理蘇國熙表示，其一是在兩個老人密集的公屋，設立聯絡主任，與當值警衛及長者保持聯繫，以改善獨居老人的個案，爲期一年。其二是在公屋設立緊急警報系統，安排活動，及轉介求救途徑。

而醫院事務署助理署長馮康醫生指出，從八四年至八八年間，六十五歲人士使用醫院病床之數字增加百分之四十。因此，該署在提供醫院服務之餘，必須顧及其他事項，包括病者情況之正確評估，有系統的照顧，及治理、以及受病之出院安排，務求使老年人更妥善享用醫院服務的措施。（榮）

家計會與多個團體
辦連串性教育活動
透過舞台劇論壇電影電台節目
鼓勵家長教師社工學生等參與

（港訊）香港家庭計劃指導會將於暑假期間聯同多個團體舉辦連串性教育活動，透過舞台劇、論壇、電影、電台熱線節目、影視教材節目放映及工作坊等多樣化活動，鼓勵家長、教師及社工、學生不同對象積極參與。

據該會執行總監關淑馨醫生昨日指出，家計會推出是次「知情知性」性教育活動夏日精選的多項計劃，是總結了過去一年進行「知情知性」青少年性教育運動的經驗，決定在今年更全面深入推動性教育的工作，並分別針對青少年、青少年工作者及家長的不同需要，設計不同節目，務求更有效爲全港市民提供性教育及服務。

「夏日精選」的第一項活動是七月十及十一日在屯門大會堂文娛廳舉行的「夏日青少年劇場」，爲該區中學同學演出四場。是次活動是家計會與區域市政局、屯門中學校長及社區坊聯合主辦，安排佐敦書院同學上演「請勿超越警戒線」及觀塘瑪利諾中學同學演出「青蔥果」，並有緣眼坊的話劇「他和她」，演後更安排觀衆討論，鼓勵學生透過劇場思考和表達與他們有切身關係的性問題。

爲教師及社工等專業人士而辦的「中學生知情知性個案論壇」將於七月十四日起逢週六上午舉行，四次論題分別是「青少年的性好奇」、「校園內的愛與戀」、「青少年的性觀念和性關係」及「婚前性行爲、未婚懷孕和墮胎」，讓性教育前線工作者與教育、社工、輔導及學術界專家一起討論處理個案的實際技巧。連續四次論壇是家計會與香港教育專業人員協會及香港電台教育電視合辦，個案內容均爲五月間「中學生知情知性個案收集計劃」所得資料。

論壇
侯德健被「送回」台灣
許漢

曾在「六四」事件發生時出現於天安門廣場，而又於「六四」一週年前夕積極籌畫公開聲明而中共拘捕的侯德健，突然於六月廿日晚間在台灣現身了。這件事立即成爲台灣的大熱門新聞。

這位海峽兩岸知名的民歌手是早在八年前就潛入大陸的。那時從台灣進入大陸的人寥寥無幾，侯德健進入大陸便成爲文化界一段不大不小的話題。很多人不明白他的動機爲何？

據侯德健自己的解釋，他是去尋找作曲靈感的。

當年侯德健是以一曲「龍的傳人」而知名於台灣歌壇。但一炮而紅以後，他即不再有新作出現。同時，他的婚姻生活也進入低潮。經過了一番心理掙扎，他決定獨自一人悄悄進入大陸「尋找自己」。當他經香港進入大陸後，中共即刻視他爲統戰籌碼，替他在北京安排一份工作，希望他能成爲一個統戰樣版，按照中共的意旨行事。不可說亂動，奈何古今中外的藝術家都喜歡自由創作，侯德健也不例外。侯德健對中共的安排是感謝而不感激。不久以後，在海外便零零星星聽到一些侯德健對中共抱怨的聲音。諸如中共不給發表他的作品，不准他隨意演唱會等等。總之，侯德健在大陸的生活是枯燥、枯燥，而又乏味的。唯一的收穫是，他又交了一個女朋友。

然而，大陸上終於發生了天搖地動的「六四天安門事件」，在這場撼動十億中國人心弦的事件中，侯德健沒有缺席，他就在天安門廣場。六月三日那天晚上，他也在。

「六四」以後，他躲躲閃閃了一個時期，中共找上他，希望他說清楚，然後又自我隱藏起來。「六四」週年前夕，他突然出現，準備和周舵以及高新三人聯名，發表一封「致中國領導人的公開信」。那是五月三十日的事。晚上返到家，他即遭到中共安全人員拘捕，午夜時分，公安人員將他從家中帶走，以後是，逾十天的……

六月十日，中共當局要他明白地選擇，是結果坐牢還是回台灣。侯選擇了後者。六月十八日，他在福州由中共送上邊防巡邏艇，經過五十多個小時，在公海上被強迫乘坐台灣漁船，輾轉在台灣東北部的南方澳登上陸地。二十一日凌晨，他自動前往台北市的調查局自首「偷渡」。

侯德健回來了這個消息造成了大轟動。令台北當局緊張的是，如果中共當局可以將侯德健「送回」台灣，他們就幾乎可以將任何人都送上台灣的土地，包括謊報作來臥和軍事滲透人員，台灣的海防就等於虛設，因而政府單位亟須了解侯德健被送回台灣的整個過程。

至於侯德健個人，他的心路歷程從「遠離的傾訴」到「現場感受的火堂」到「夢的破碎」，使他較前成熟了。他的弟弟說是作如是觀。

侯德健比許多人幸運，畢竟他還能完整無損地回到台灣，唱出自己喜歡唱的歌。至於像劉京生、劉青山，以及千百個伏屍在天安門的民運人士，他們的冤屈又有誰人去替他們唱呢？

日本將透過中國和東協
建東北亞與東南亞橋樑
黃學海謂亞洲政治現平衡動力

（港訊）廣州暨南大學東南亞研究所，爲今後中國和東南亞、東北亞及印支的關係，六月二十八日在暨大外國專家樓舉行本年度第二次專家交流會，由所長温伯炎副教授負責主持，副所長黃之副教授，香港國際關係研究所所長黃學海教授再次被邀請擔任主講人，暨南大學副校長（外事）馮耀康教授，暨大講師兼廣東華僑研究會理事陳列、劉漢標、張興漢、鄧大友和東南亞研究所外事處黃焯，省政協秘書處副處長黃春恋，香港國際關係研究所陳希賢、余子友和暨大東南亞研究所三十多位成員參加，北京華僑社駐廣州特派員林甫堅亦提出報告。

在歷三小時的交流會當中，黃學海教授對中國各項問題時指出，中國和印尼復交，進一步和新加坡建交後，對馬來西亞現時的華僑政策會有一定的影響，大馬限制華人前往中國的規限會放寬，東協國家在對北京有關和中國的新外交政策上，日本有興趣的是新興的東北亞、南北韓特別是日本，會透過中國和東協的關係，謀求經濟合作，加強外交聯系，建立東北亞與東南亞包括印支半島的橋樑，在穩定亞洲政治情勢演變中出現一股平衡的動力。

對印尼的保守政策較顧慮，但亦相信中印復交已成定局。暨大研究所所長顧甫之認爲今年三月中國總理的兩次專家交流會，邀請黃學海教授擔任主講獲得很大成功，第一次交流會作出的前瞻逐步獲得證實。陳喬之所長並且透露，暨南大學東南亞研究所將在今年十月舉辦一次該所成立三十周年的國際性研討會，邀請世界各地著名學者專家提出論文，並邀請黃學海教授出席。

黃學海在暨大外國專家樓主講東南亞外交政策。

公屋與居屋由八比二降至一比一
不滿重建秀茂坪邨 公屋比例大幅下降
香港社區組織協會指高估居民能力
逾一萬五千戶將不能遷回該邨公屋

（特訊）香港社區組織協會批評房屋署重建秀茂坪邨後，將該邨公屋和居屋單位由八比二降低至一比一，高估了居民的經濟能力，這樣會剝削了部份居民居住在原區權利。

香港社區組織協會副主任何喜華昨日在記者會中指出，房屋署重建秀茂坪邨後，公屋與居屋單位分配比例將由從前的八比二下調爲一比一，僅提供九千五百個公屋單位，使現在的二萬五千多戶居民中，有超過一萬五千戶不能遷回公屋單位居住。

何喜華說，他們以八六年住戶收入爲基數，求以一九八五至九〇年收入實質增長率百分之一，並將八六年至九〇年通貨膨脹率計算在內，發覺超過百分之八十六點四秀茂坪邨家庭不適合或缺乏購置居屋單位能力。換言之，該一萬五千多家庭可能要被迫遷往較偏僻地區，或在經濟不大許可範圍下勉強購置居屋單位。

他補充，秀茂坪邨乃一老化社區，居民早已建立穩固社區網絡，若一旦被迫遷離，不但固有網絡受到破壞，而老化人口往其它地區遷移，亦會引起其它問題。

故香港社區組織協會建議房屋署在擬定重建計劃前，先進行住戶調查，以充份掌握居民的家庭經濟狀況及居住意願，並且在擬定屋邨個別需要的自住公屋及居屋分配比例。

此外，該會亦會於稍後時間在秀茂坪邨進行一次有關居民收入及意願調查，預計九月份可完成報告並發表。同時，該會亦會注視觀塘張山邨重建計劃的發展。（儀）

限量兼要出示單據

（本報專訊）中國海關總署發佈成藥出境管制條例今日開始生效，無論以郵寄或旅客攜帶出境之中國成藥均受管制之列，港人在內地攜帶中藥出境亦受限制，限制包括需要出示外滙購買的單據及合理的數量。

據港九中華藥業商會主席劉漢江對本報記者稱，中國海關實施成藥出境管制新例，相信是主要對付專門走成藥之水貨旅客，另一方面，保護中國成藥之出口貿易。

劉漢江指出，從管制新例所帶來的影響可分兩方面的看法。站在個人的消費者立場來說話，可能在回鄉旅遊探親之餘，親友餽贈之中藥材因沒有外滙單據於出境時遭遇麻煩，同時又不可以隨便購多量的平貨，因爲「合理的數量」無法作出一個標準。所以以個人旅客而言，損失買平中藥的好處。

而站在中藥貿易來說，當然是好現象，其一爲中國海……故旅客亦必需到國營或正式商店購買，故此情況減少。在過往，不少旅客因貪便宜或受引誘在街頭或車站附近地攤購買到假中藥，甚至一些不能入口的有毒中藥，危害健康，例如一些有毒的龍膽草，以石膏冒充的冬虫草，一些不合規格含鉛的杞子等，若對中藥認識不深的旅客，容易在地攤誤購。

根據中國海關總署發佈經過修訂的「中華人民共和國海關對旅客攜帶和個人郵寄中藥材、中成藥出境的管理規定」，進境旅客出境時攜帶用外滙購買的，數量合理的自用中藥材、中成藥，海關驗憑蓋有外滙管理局統一制發的「外滙購買專用章」的發貨票放行，超出自用合理數量範圍的，不准帶出。國內旅客攜帶中藥出境前往港澳地區，價值限人民幣一百五十元，前往外國的限人民幣三百元，個人郵寄亦限制在一百元至二百元人民幣不等，新例於七月一日生效。

……地購買中藥帶來好處，因爲旅客在內……的出境中藥，必要出示外滙單……新中藥管制條例亦對旅客……

香港華人基督教聯會
九龍聯合道140號香港華人基督教聯會……
本聯會香港華人永遠墳場，一九八四年一月一日……自公告之日起，六個月後將施行執骨工……下列之墳墓，其親屬必將該墳自行執骨者，可於公佈之日……期內未辦申請手續者，即概由本公會代爲個別執骨……
欲知各墳墓之詳細資料，如姓名、年齡、性別及安葬日期……會員堂查閱。

現將所有已抽出的墳號（Grave Numbers）：—
成人組（Adults）

18834	18835	18837	18838	18839	18840	18843	18844	18845
18857	18858	18860	18861	18862	18863	18864	18866	18868
18878	18879	18880	18881	18882	18883	18885	18887	18888
18896	18897	18898	18899	18900	18901	18904	18905	18907
18920	18921	18922	18923	18924	18925	18927	18930	18931
18940	18941	18942	18945	18946	18947	18948	18949	18950
18961	18962	18963	18964	18965	18968	18969	18970	18971
18983	18985	18988	18990	18991	18993	18994	18995	18997
19008	19009	19011	19013	19015	19016	19017	19018	19019
19030	19032	19033	19035	19036	19037	19038	19039	19040
19049	19050	19052	19053	19054	19055	19056	19058	19059
19067	19068	19069	19071	19073	19074	19075	19076	19079
19088	19089	19090	19091	19092	19093	19094	19095	19096
19104	19105	19106	19107	19108	19110	19111	19112	19113
19124	19125	19126	19127	19128	19130	19131	19132	19133
19141	19142	19143	19144	19146	19147	19148	19149	19150
19159	19160	19161	19162	19163	19164	19165	19166	19169
19177	19178	19180	19182	19183	19184	19185	19186	19187
19195	19196	19197	19198	19199	19200	19201	19202	19203
19214	19215	19216	19217	19218	19219	19223	19224	19225
19239	19241	19242	19243	19244	19245	19246	19247	19248
19256	19257	19258	19259	19261	19262	19264	19265	19266
19274	19275	19276	19277	19278	19279	19283		

華僑
1990全港學生……
宗旨：提倡有益身心之學生課餘活動……
參加資格：歡迎年齡十四至廿三歲男女學生……持證或其他證件。）
比賽簡章：①參加者可獨唱，或二人合唱……
②參加者可選唱下列三類歌曲其……
甲、粵語流行歌曲；
乙、國語流行歌曲；
丙、歐西流行歌曲。
③比賽程序分初賽，初賽及決賽……
④決賽日期：一九九零年八月……
⑤決賽地點：上環文娛中心劇院……
⑥決賽時間：下午二時卅分。
⑦參加表格：將下列附表剪出填……准在李活道一一〇號華僑日報……賽」
⑧截止報名日期：一九九零年七……
⑨評判：由音樂界知名人士担任……
⑩獎品：
冠軍：獎學金二千元，獎杯……公司試音。
亞軍：獎學金一千五百元，獎……有限公司試音。
季軍：獎學金一千元，獎杯……公司試音。
另設優異獎共三名，每名獎……
⑪主辦機構有權取消任何人士……
⑫以上各項細則，主辦機構有權……

華僑
1990全港學生……
報名……
姓名＿＿＿＿性別＿＿＿＿
地址＿＿＿＿
身份證號碼＿＿＿＿學……
參賽歌曲＿＿＿＿
試音是否自備伴奏音樂帶，請填……
試音是否自備樂譜，由大會安排……
本人願意遵守大會規則，……
日期＿＿＿＿
附註：如屬二人合唱，請填寫兩份表格，……
查詢電話：395 07……
贊助機構
……民信託基金
嘉林琴行
寶麗金唱片有限……
（排名不……

受外國美元繼續走低影響
港元匯價尾隨滑落
半年結影響週末錢拆息稍抽高
李國寶稱高息政策不利供樓及中小企業

（特訊）受到上日美元在紐約市場全線下跌的影響，港元兌各種主要外幣比值，昨日亦全面改低。但由於週末關係，加上半年結，市內有價無市，港匯指數報跌一小點。匯商預期來結最後半個交易日中，港元拆息在淡市中報升。西德貨幣統一實施與美國公佈六月份失業率對美元影響較大。

外匯業人士表示：由於越來越多人相信美國利息會在不久的將來調低，使美元上日在紐約外匯市場兌馬克跌逾一個芬尼克，及跌約一日圓。影響所及，港市美元兌值與港元兌主要貨幣比值亦尾隨改低，但由於週末關係，加上昨日是銀行業半年結的最後理數日期，匯市交易更形淡靜，在毫無沽售壓力下，港元低開後一直到收市再未有新變化。

昨日美電開七七八點八五至七七九，收見七七八點七〇至七七八點〇，比前市跌〇點一港元，英鎊成一三點六一〇，升〇點〇四港元，馬克成四六七點五〇，升一點六〇港元。日元成五一二，升〇點四〇港元。

其他主要外匯價，加元兌六六七，升一港元。澳元兌外一五，升一港元，紐元兌四五九，升〇點五五，瑞士法郎兌五五一點五〇，升〇點三〇港元。法國法郎兌一三八點八〇，升〇點二〇港元。新加坡元兌四二三，跌〇點一〇港元。

港匯指數報一一〇點一，跌〇點一。

談及東西德貨幣在今（星期日）開始實施，個別外匯商認為，兩德幣盟後，下週一馬克匯價預料不會有劇烈的波動，週一馬克兌美元可能做好，但倘若市內缺乏承接，則投資者態度將作保留，因貨幣聯盟開始之際看不到會出現多大的衝擊。短期內，美元有可能會跌向一點六四〇馬克的支持位，若此水平失守，則要去一點六三到二五再尋求支持。

週末半日港元同業拆借市場亦無甚交易，而半年結影響，市內供盤蕭少，「週末錢」拆息以八厘半至八厘開出後，收市再無變動。

東亞銀行董事兼行政總裁李國寶表示，目前港府高利率政策不能達到抑制通脹及消費支出的目的，他促請政府檢討現行金融政策。

李國寶昨日出席東亞銀行獎學金頒獎禮後表示，如果本港繼續實施高息政策，供樓人士及中小型公司會繼續蒙受其害，而大機構則會受惠。

他指出，大機構向銀行借貸是以銀行同業拆息計算利率，而供樓人士及中小型公司的貸款則以最優惠利率為基礎計算利率，本港目前同業拆息下降，但最優惠利率仍因政府政策而持續高企。

他強調，如果美國利率繼續回落，本港利率必需相應作出調整。

又據廿九日外電報導，美元星期五在世界市場淡靜交投中下挫。分析家稱，市場預期美國將減息，不利美元。

美元兌日圓收一五二．一〇日圓，跌一．〇五日圓，兌馬克收一．六六〇七，跌〇．〇一三三。

芝加哥哈里斯信託儲蓄銀行分析家荷蘭表示，美元兌歐洲貨幣再度脆弱，海外資金需求增加，歐洲利率上升將吸引投資者注資歐洲證券市場。

美總統布什表示需要加稅以削減財政赤字，亦使美元下落。加稅及削減赤字意味着利率向下，因聯邦儲備局要求下降將減少信貸需求。

下週將有大量消息影響匯市。德國貨幣統一將於星期日起實施，美國勞工部將於下週五公佈六月份的美國失業率。

是日美元兌日圓跌幅最勁。日圓本週初市最弱，但本週結束時卻最勁。本週美元已跌近三日圓，美日貿易談判完滿結束利好日圓。

市場預料下週馬克會進一步上升，但投資者亦有可能見馬克無大升勢而壓抑之。

美元或會試測一．六四五〇至一．六三二五馬克。是日高息貨幣亦表現理想，英鎊以一．七三八〇升至一．七四八五，美元兌瑞士法郎從一．四一九〇跌至一．四一四五。

美元兌加幣收一．一六三〇，跌〇．〇〇六〇。澳元升上七十九美仙水平。

美國買家來港落單訂購縮
羊毛針織業生產淡
歐洲來單穩裨助微
幾類輸美粗針毛衫配額轉讓乏人問津

（特訊）本港洋毛針織業由於受到美國買家來單量下降的影響，在當前生產旺季期間，工廠未能到達正常水平，致令一些輸美熱門毛針織衣配額轉讓價急跌。西德與英國的來單尚好，有關配額轉讓價亦相當穩定。

紡織業方面消息：最近輸美的羊毛衫配額價格突作急劇下挫，編號四四五、六輸美粗針毛衫配額轉讓價格由兩週前每打十二、三元劇跌至四、五元。如果以今年首季每打四十五元相比，這類熱門配額的轉讓價值只得回十分之一。業內認為這轉讓價之低是最近幾年來所少見。

香港羊毛化纖針織業廠商會副主席陳偶基表示，雖然是今年美國成市消費不好，來單轉疏，但認為本港毛針織衫及粗針人造毛衫受美國的反傾銷影響是有此關係的。

這類熱門配額轉讓價值回落，相信是一般認為今年毛衫生產旺季漸過，而急於將手頭配額轉售以保存明年配額數量，所以寧願低價轉讓。

陳偶基表示：除了羊毛衫配額價大跌之外，受反傾銷影響的編號六四五、六的粗針人造毛衫配額轉讓價跌至每打兩、三元，幾乎無轉讓價值。他說：雖然七月份此反傾銷問題將明朗，但來單與生產不能配合。

他同時又指出：部份廠商轉移生產後，除了大陸生產毛衫比本港價值的約低二、三成之外，亦有一些無須配額可以輸去美國的地區對香港產銷均有影響，此包括美屬的塞班島、加拿大和英國。

他說：今年本港接入美國毛衫訂單的機會不大，但在羊毛價低跌與配額較低的條件下，希望明年毛衫生產有機會復甦。

美大毛針織廠發言人表示：美國消費市場疲弱，而今年美國多間大型百貨公司出現問題，使入口商對來港訂貨存觀望。這情況對香港毛針織業產銷自然受到影響。他說：西德和英國來單有毛衫仍好，目前西德第五類毛衫配額價每打堅企一百二十五元，英國毛衫配額為五十五元，繼續促使部分廠商轉向歐洲市場接單，來填補美國來單的不足，但這轉變市場年內對港商而言尚無多大裨助。

惠普電腦副總裁
談最新發展趨勢

（特訊）HP惠普公司行政副總裁兼總經理摩頓（J. N MORTON）……居萬國商業機器公司（IBM）及迪吉多電腦有限公司（DEC）之後。該公司的電腦產品系列包括小型電腦、工作站及個人電腦。此外主要業務是普通電腦業務。此業務去年為HP惠普帶來約八十億美元收入，使該公司成為美國第三大電腦廠商，僅……印機製造商，而且在計數機、測試設備及醫療……

以下是莫爾頓接受紐約時報訪問的全文，此文載於一九九〇年五月二十九日紐約時報。

問：貴公司的電腦業務成績如何？

答：本公司的電腦業務頗為理想。我們新推出的系統十分暢銷，目前在系統市場居領導地位……分之二十五。本年度的……增幅至今已達百分之十八，雖則這個數字已包括收購阿玻羅的業務在內，但即使有高估亦僅……

……屬十分緩慢。在電腦市場，主機電腦的發展顯然十分緩慢，而小型電腦亦不例外。今天，電腦的使用率有接近百分之九十是使用個人電腦。

問：收購阿玻羅後的發展如何？目前工作站市場由SUN MICROSYSTEMS稱霸，貴公司作此項收購是否代價太高？

答：收購阿玻羅後的發展並不容易。要將不同的電腦體系結構及軟件共冶一爐，確實是一項頗大的挑戰。不過，本公司並非盲目地作出此項收購行動，事實上，此項收購有所值的。我們由此獲得一個大的已裝機客戶基礎。此外，本公司從阿玻羅也增添了優秀的人員，取得的技術，對日後的發展甚為重要。我認為如今收購阿玻羅後的形勢，總比沒有進行收購為佳。

問：電腦業現今有那些發展估計會在十年後非常普及？

答：一直以來有一個說法，電腦產品每年的改良都使產品物超所值，用戶所得利益較付出的金錢高百分之三十。此說法稱為摩氏定律，最先由INTEL的摩亞（GORDON MOORE）提出。然而，發展至今，新的設計大大提高了電腦產品的效率，因此用戶所得的利益已可超出成本達百分之五十。能取得這個成績，其中一個因素是半導體技術有長足發展。今天，一塊極細小的半導體芯片已可蘊藏無比的能力，成就實在令人難以置信。

我們所面對的問題，只是如何利用這些能力。不足五年前，一部可處理一百萬條指令的桌面式電腦，已經……在今天，桌面式電腦已達每秒可處理一億條指令的能力，而且每百萬條指令的處理成本僅為二百至五百美元。將來能辨別語音的電腦將會陸續出現，而能辨別手寫字跡的電腦現已逐漸進入市場。人工智能亦將會成為更重要的發展因素。此外，電腦在處理色彩及立體映象方面，會發揮更大用途，而電腦的體積亦會日趨細小。

問：有些經濟學家及政府官員均認為，如果美國公司繼續將業務移往國外發展，美國可能只有較大的公司，而不再是強大的國家了。任職於一家在國外有龐大業務的公司，你對此意見有何看法？

答：本人認為……本公司有一半業務是在海外經營，但我們所聘員工的總數，仍維持有三分之二是美國僱員。本公司的產品開發業務有八成以上是在本國進行，而本公司是美國排行第十二的出口商。我們必須視全球為一個整體的人力資源地，並視之為整體的資金來源地。我們在不同市場經營時，必須切合當地市場的情況，而工作技能亦十分容易散播。因此，本公司在印度、中國等地開發軟件……能局限本身只在美國發展。

問：假使尼康（NIKON）或另一間日本公司成功地收購美國的PERKIN-ELMER公司，你會不會覺得對美國不利？

答：不會。在某些程度上，我們必須讓市場自行運作。無疑，保持競爭優勢十分重要，但我們總不能關上門在國內進行內部買易。這是不可行的。

問：貴公司在日本的業務如何？

答：……

一外資財務機構註冊
銀行監理專員宣佈撤銷

（特訊）銀行監理專員昨（卅）日宣布，已應DB ASIA FINANCE（HK）LIMITED的要求，根據銀行業條例第三十一（二）條，於一九九〇年六月三十日該公司停止辦公時，撤銷其作為接受存款公司的註冊。

外幣兌港元價格（6月25至6月30日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美電（每百）	779.20	778.40	779.20	778.75
美鈔（每百）	779.10	778.60	778.40	778.40
英鎊（每鎊）	13.62	13.39	13.62	13.48
加拿大元（每百）	669.65	655.17	669.36	660.80
西德馬克（每百）	469.75	462.68	467.75	465.06
瑞士法郎（每百）	558.37	549.37	549.61	551.91
法國法郎（每百）	140.20	138.70	139.60	139.10
荷蘭盾（每百）	416.80	412.40	414.50	413.90
澳洲元（每百）	617.82	609.15	617.20	611.71
紐西蘭元（每百）	458.80	457.00	457.50	457.40
日圓（每萬）	513.89	499.98	512.20	503.07
台幣（每百）	29.00	29.00	29.00	29.00
菲律賓披索（每百）	35.50	35.50	35.50	35.50
馬來西亞元（每百）	288.20	288.00	288.20	288.20
新加坡元（每百）	424.20	423.10	424.20	423.70
泰國銖（每百）	30.50	30.50	30.50	30.50
印尼盾（每萬）	46.50	46.50	46.50	46.50
南韓圜（每萬）	118.00	118.00	118.00	118.00
港幣兌人民幣（每百）	60.63	60.63	60.63	60.69
歐幣單位（每個）	9.67	9.55	9.60	9.57

（資料由漢興行提供）

創四月初以來最大升幅
港金漲四十元
收市價三三一六，最高三三一八，為六月十二日以來最高位。本港倫敦金收市三五六．七五美元。

（特訊）本港九九金價昨日升四十元，升幅雖不大，但卻是四月三日以來的最大升幅，收市價三三一六，最高三三一八，為六月十二日以來的最高價位。本港倫敦金昨日收市三五六．七五美元，較前市升四．五〇美元。

在較早前，紐約週五黃金現貨價收市三五七．七五美元，升六．四〇美元。紐約市場消息說，中午時分大手商品基金補倉，觸發市場止蝕買盤入市，令金價急升。下列因素是導致好友入市增加的原因：（一）紐約商品研究局指數上升，顯示通脹可能已納入升勢。（二）油價似乎已經到底，後走勢將有利於金市。（三）美元回軟，特別是對日圓下跌，致使日本人購金成本減輕。（四）美國利率有下降跡象。

金商說，紐約金市通常在週五的市況較平靜，但今次卻先報高，可能會帶動下週世界金市均較活躍……

金銀貿易場理事長胡漢輝認為，港金近期的升幅，主要是因為週五紐約金市走強……他相信，港金短期內會在三三〇〇……之間上落。對於長遠走勢，胡先生則抱樂觀態度，而通脹壓力始終對金市有利。

台元升後回軟
中央銀行態度未明
外匯市場深感憂慮

（特訊）台北卅日電：過去外匯市場交投清淡，台元匯價經連日回升後，是日稍轉軟。收市時報二七．二一〇五兌一美元，比前市低二七．一九五〇，跌〇．九五合仙。半月成交二千六百五十萬美元，比前市的一億零六百萬減少。

外匯商表示：由於市場不清楚中央銀行是否會放寬銀根或要求有關機構減少投資，令市場有美元多頭的憂慮。（轉譯自美國紐約……）

近週報增
加國幣供

（特訊）渥太華廿九日電：加拿大中央銀行公佈：截至六月廿日為止一週，貨幣供應M1類指數增加……

巴西貨物輸美
免稅品種增加

（特訊）華府一日電：美國將擴大來自巴西的免稅進口品種類……

港匯指數

（特訊）一九九〇年六月三十日（星期六）港匯指數報一一〇．一（較上日跌〇．一）。

亞證葵涌興建中大廈
五成工業單位租出

（特訊）亞洲證券國際有限公司董事局主席章理表示，該公司在葵涌興建中的……工業中心……

大同機械認購
金信旅遊股權

（特訊）大同機械企業有限公司……

政府擴大資助計劃
公務員置業將增加

行政局通過的公務員房屋福利計劃，令受惠公務員人數增加，同時津貼額提高四成，亦是因利素估計，可為私人住宅市場每年提供一批穩定客源。

行政局通過的公務員新房屋福利計劃，擴大了公務員自置居所資助計劃，同時為本地高級公務員新設居所津貼計劃，以上三項為海外僱員施設的居所津貼計劃，這些計劃將會刺激更多公務員自置居所，儘管受惠公務員人數不太多，但仍可為私人住宅市場提供更多而穩定之買家。

在「自置居所資助計劃」擴大下，新的受惠人士將包括：（一）第一標準薪級並有二十年年資（二）總薪級表由第一至二十一點，二十二年年資；（三）二十二至二十四點，十年年資……名額達二千八百名，較去年多四百名，並會每年按情況而提高，而津貼金額亦調高百分之四十，預期新計劃推行後的第一年，將有三百名第一標準薪級二十年年資的公務員得……

本港新聞

九〇年青少年暑期活動
昨在灣仔伊館揭開序幕
香港賽馬會捐款千餘萬

（特訊）青少年暑期活動不但提供機會給青少年分享夏天的樂趣，還透過不同的活動，讓他們得以發揮對社會事務關注的精神。政務司曹廣榮昨（星期六）晚在灣仔伊利沙伯體育館主持一九九〇年青少年暑期活動開幕典禮時作以上表示。

他說：青少年暑期活動總數至今已屆第二十二年。去年共有一百五十萬名青少年參加約一萬二千項活動。今年的活動增加至一萬二千多項。

曹氏說：「今年，香港賽馬會捐款一百八十萬的新紀錄。」……

今年暑期活動經費用約為二千六百萬元，其中有一千一百萬元由馬會捐出。

為配合「分享樂趣，服務社羣」的主題，青少年暑期活動計劃的目的是希望透過不同類型的活動，鼓勵六至二十五歲的青少年善用他們的暑假。

活動類別包括音樂、林務工作營、社區服務計劃、領袖訓練營及其他林林總總的教育和文化節目。

馬會董事周湛燊在開幕禮上，將支票交與大會，以示馬會對此計劃的積極支持。隨後由大會主席李樂詩致送紀念品與周湛燊董事。

大會由曹廣榮司憲致送紀念獎座予各參與此計劃的社區團體及志願機構主席及代表，以感謝他們對青少年暑期活動的貢獻和支持。

緊接開幕典禮是一項名為「夏日樂逍遙」的綜合表演。表演嘉賓包括本港紅歌星及一些參與此計劃的團體代表……

九〇年青少年暑期活動開幕，由政務司曹廣榮主持（上）曹司憲主禮後由大會主席李樂詩代表大會致送紀念品。（下）賽馬會捐贈一千一百萬元後，由李主席代表致送紀念品與董事周湛燊。（本報記者）

星期日定為選舉日
孫明揚稱有此傾向

（特訊）兩局議員在議事會小組前日與憲制事務司孫明揚開會，小組召集人黃宏發在會後表示，在現有法例下，公務員不可以進行選舉活動。

……候選人提供法律指引……

會展中心今日舉行
首次室內狗展

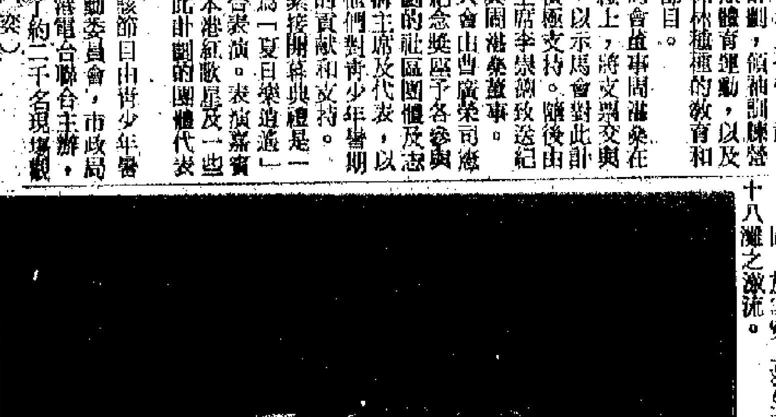
（港訊）全港首次大型室內狗展將於七月一日（星期日）在香港會議展覽中心舉行，該展由香港狗會主辦，「寶路」（PEDIGREE PAL）狗糧贊助的「寶路冠軍狗展」獲得空前成功，截至目前為止，已有三百一十頭純種狗報名參加，為本港有史以來最大型的狗展。

主辦當局為了使是項室內狗展能順利進行，特地作出多項安排，包括從英國運港專供狗展用的木柵，讓參選狗隻有固定的休憩範圍；從馬來西亞運抵二千卷的硬紙；聘用澳洲女士專職清理現場等。

當天的狗展分六組進行，包括玩具犬、工作犬、獵犬、鬥犬及家庭犬組。

丹霞之旅驚險刺激
九龍十八灘漂流最吸引

（特訊）丹霞山中國旅行社旗下的旅遊線路有九龍十八灘漂流，坪石金雞嶺、樂昌古佛岩、仁化丹霞山，韶江南華寺，必……



圖：旅客穿上救生衣乘坐橡皮艇親歷九龍十八灘之激流。

大韓航空擢升要員

大韓航空最近宣佈擢升金洪孫（圖）先生為香港區客運營業所總經理。金先生自一九七二年加入服務大韓航空，迄今十八年，其間曾任職於漢城總公司及馬尼拉分公司，履職前為東南亞地域本部客運市場推廣副總經理。今後，金先生除專責香港區營銷事務外，並繼續主管東南亞區之客運市場拓展及推廣等事宜。

西區業主聯誼總會
五屆執委就職聯歡
余志穩、郭乃適、紀輔士主禮

（特訊）香港西區業主聯誼總會，昨（廿九）日下午八時假西區聚龍軒酒樓舉行第五屆執行委員就職典禮聯歡，請中西區政務專員余志穩、社會福利署西區福利專員郭乃適、西區警區指揮官紀輔士總警司，中西區政務主任……主席……

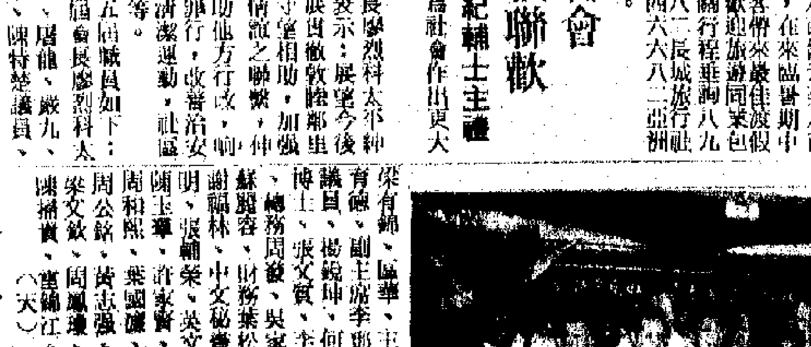
主席游育德致開會詞略謂：本會在歷屆前輩扶育下，由小規模的聯誼活動，逐漸擴大參與社區工作，協助政府推行之運動……

會長廖烈科太平紳士致詞時表示：展望今後……

第五屆職員如下：當屆會長廖烈科太平紳士，……

旺角區議會六分區
宴賀馮浩賢履新

（特訊）旺角區議會與旺角六分區委員會昨晚假豪門酒樓宴賀馮浩賢履新……



圖：旺角區議會與旺角六分區委員會宴賀旺角政務主任馮浩賢履新，大會首腦致送紀念品。

友聯銀行荃灣分行開業
按計劃繼續擴充分行網

（港訊）為配合友聯銀行整體發展計劃，友聯銀行位於荃灣沙咀道三百二十二號的第十五間分行，已於昨日（六月卅日）開始營業。開幕典禮由副行監翟張專員、梁春盛太平紳士及荃灣區議會主席周厚澄太平紳士主持。

大昌帶來車主喜訊
七月免費服務雙週

大昌貿易行汽車服務中心有限公司轄下的九龍灣服務中心及鰂魚涌服務中心，將於七月二日至十四日，一連兩週，舉辦「免費檢驗服務雙週」，讓車主免費享用其……

OLIVETTI好利獲得世界盃
指定電腦供應商

（港訊）如果有留意本屆意大利世界盃各場精彩賽事，OLIVETTI一這個名字每隔數分鐘便會在電視熒光幕出現。全球數以億計的觀眾都可以通過意大利OLIVETTI一好利獲得為世界盃設計的其中一套比賽用電腦系統，即時知道客場賽事比賽際佐的一切有關資料分析，比賽進行中的消息。時間和賽果等。此外，OLIVETTI一好利獲得更為大會提供一切電腦系統，資訊設備和技術。

該個世界盃電腦系統分佈在意大利十二個進行比賽的城市，並通過意大利國家一TAPAC網絡，連接到羅馬的中央電腦系統，全面提供電子郵件，數據庫，文字處理，圖象處理和工作人員管理等服務；並為超過五千名的傳媒及報導記者提供新聞發佈服務，最新最詳盡的世界盃消息和資料。

OLIVETTI一好利獲得電腦系統早已聞名，不愧為歐洲最大的電腦系統及世界最大電腦系統製造商之一。

香港美術研究會
會員書畫作品展

（特訊）香港美術研究會主辦市政局資助會員作品年展，六月三十日至七月二日，一連三天假大會堂低座展覽廳舉行。

參與聯展會員有：趙世光、李汎萍、李碩鮮、趙令彬、韓滴丹、王子天、王韜、潘佛瀛、李惠東、余元佳、黎錦芳、鍾仁、歐谷華、林勇遜、韋民生、林建……

昨日下午三時舉行開幕禮，請香港友誼協會，方樹福基金主席方潤華太平紳士，香港中旅集團副董事長馬志民、馮國培博士等主持開幕及剪綵禮。

展出會員作品數百張，展出時間每日由午十時至下午七時，歡迎各界參觀。（文）

暢好氣勢並未移轉

各項股票交投中，個別股類仍甚明顯，地產類恒生分類指數升幅，其餘三類指數比上週五升百分之二點三〇，金融類指數比上週五升百分之二，公用類指數比上週五升幅為百分之二，工商類升幅為百分之一點七。

本週大市走勢大致屬於反覆靠穩，上半週之持續有力提升，可以說是受政治因素刺激，由於方勵之獲批准出國，在心理上所感受到的政治壓力自會感到一定程度和緩，市場上出現……

一週十大上升認股證

收市價	升跌%
1.680	+95.35
0.295	+80.98
0.018	+80.00
6.500	+66.67
0.640	+45.45
0.820	+38.98
0.061	+32.61
0.096	+31.51
0.187	+28.97
0.500	+23.46

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
富源國際W90	0.010	−72.97
中華娛樂W92	0.028	−17.65
遠東投資W91	0.150	−16.67
普美電腦W90	0.190	−14.80
大生地產W90	0.500	−13.79
麗德投資W90	0.108	−12.90
景耀國際W92	0.350	−10.26
玉氏工業W90	0.620	−10.14
信和地產W90	0.018	−10.00
海裕實業W95	0.690	−9.21

收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
.225	−0.005	−108	509,226	−9.27	0.28
.69	+0.05	+69	140,240	12.71	7.89
.65	−0.040	−102	16,080	23.57	8.65
.76				25.14	8.76
.375	−0.030	−27	594,600	22.66	1.31
.15	+0.175	+90	6,303,728	14.35	13.15
.50	+2.60	+4	77,053	23.36	8.45
.152	+0.001	+176	2,032,569	98.33	0.95
.35	−0.035	−22	34,029,900	−8.83	0.69
.265	−0.020	−29	36,269,400	−3.35	0.72
.33	−		1,040,856	35.40	2.94
.35	−0.010	−91	50,000	5.09	0.73
.36				36.20	0.94
.39	+0.055	+24	40,370,000	−9.16	1.19
.30				32.76	7.70
7.30	+0.30		−	10.58	23.00
.83				7.28	6.70
3.55	+0.20	+68	48,000	20.85	2.87
.69	−0.070	−20	572,000	−4.50	1.91
.47	−0.010	−113	16,866,000	−6.82	1.37
.19	−0.033	−7	840,000	12.33	0.82
1.79	−0.080	−63	3,259,480	0.44	3.39
.40	+0.80	+77	292,813	0.90	14.96
7.60	+1.20	+67	1,460,887	2.70	16.51
.83	+0.02	+126	1,075,442	−2.14	1.83
2.475	+0.20	+46	11,866,808	10.78	4.96
0.018	−0.001	−47	990,000	196.42	1.41
.71	−0.020	−95	1,851,600	34.59	0.64
0.018	−0.002	−18	8,000	193.41	1.34
.62	−		−	60.05	[illegible]
.77	+0.07	+43	11,266,260	8.10	[illegible]
0.108	−0.016	−9	50,000	53.90	0.81
.72	+0.11	+19	12,806,064	31.49	5.72
.50	−0.080	−8	627,024	1.71	3.28
.475	+0.05	+33	39,181,300	40.26	3.79
0.018	+0.008	+3	119,075,000	−11.09	1.22
0.43	−0.025	−46	5,535,000	33.60	1.04
.09	+0.006	+59	67,403,000	83.74	1.03
0.066	+0.008	+43	14,708,000	146.05	1.38
0.62	+0.03	+78	1,485,600	9.94	1.77
0.01	−0.027	−2	45,048,400	−17.06	1.54
0.295	+0.132	+2	67,404,592	−4.81	0.49
2.475	+0.25	+39	8,622,060	1.71	8.88
0.124	−0.004	−83	19,835,000	1.26	0.92
0.62	−0.070	−15	1,424,600	2.24	2.04
0.088	+0.002	+109	18,788,000	34.41	0.46
0.096	+0.023	+9	36,202,000	−7.04	0.53

收市	升跌	升跌次序	成交量	孳息%
91.25	+0.75	+171	2,158	8.77
109.00	+4.00	+96	600	8.26
77.00	2.00	−99	800	5.19
91.50	+1.125	+157	21,000	6.83
93.00	−	−	2,600	7.53
94.00				7.45
119.00				8.60
79.00	+3.375	+87	16,500	5.08
109.00	+1.00	+169	10,200	6.85
102.875				9.85
96.50				[illegible]

股市專欄

暢好氣勢並未移轉
週內港股仍續反覆偏好
全週成值再逾百億·恒指續升二十八點
去年高點雖有阻力·深信後市不難突破

（特訊）本週（由六月二十五日起至二十九日止）香港股市仍屬贏忽不定。雖然，資家沽售壓力非輕，惟是買家接承仍甚積極有力，收市之指數也升幅尚屬輕微，惟總算是持續報升之第六週，在上半週大市氣勢暢旺態，恒生指數曾突破三千三百點而接近去年之最高紀錄，係受北京批准天體物理學家方勵之出國消息刺激，隨後雖有強大的回吐壓力，市價轉現低回，低跌勢亦只是大幾小回，尾市且能維持回升，反映人心之穩定。

全週成值再復略逾一百億元而達一百零一億九千五百二十七萬元，僅比六月四日至八日之一週成值一百零三億六千零八十三萬元，只減少一億六千五百五十四萬元，減少之幅度只百分之一點六，而與上週成值之八十七億七千四百四十七萬元料增加十四億二千零八十二萬元，增加幅度為百分之十六點一九，然而，由於上週只有四個交易天，尚可以平均每日成交數值比較，則比上週略有減少，在本週平均每日成交數值有二十億零三千九百零五萬元，比上週平均每日成交數值之二十一億九千三百六十一萬元則減少一億五千四百五十六萬元，減少之幅度為百分七點〇五。

在本週五個交易天，報升者有三個交易天，報低者則只有兩個交易天。恒生指數最高曾挺升至三三〇五點二八，與去年最高紀錄之三三零九點六四相應只四點三六。週五收市之恒生指數為三二七八點二四，仍比上週五收市指數之三二五〇點四四升二十七點八〇，升幅為百分零點八六。香港指數週五收市為二一五二點三九，比上週五收市指數之二一三三點二五升一八點八七，升幅為百分零點八八，所有普通股指數週五收市為一九六九點五二，比上週五收市指數之一九五五點一四升一四點三八，升幅為百分零點七四。

全週交易過程，在週一開市因受紐約股市上週尾市之大跌略受影響尚呈疲態，惟是日午後由於有方勵之獲批准出國的消息入市，局部股市人士迅即起元奮反應，市價轉現較有力反彈。次天開市氣勢甚盛，亦是今年來表現最暢好的一天，市價扯升明顯外，成值亦創今年來單日成值最高紀錄而達二十四億六千四百三十三萬元，恒生指數曾突破三千三百點關，且曾升至三千三百零五點，與去年最高紀錄接近，惟自此後未能進一步晉升而低回。隨後兩個交易天轉現低回。在低回之過程中，低跌勢尚屬和緩，至週五大市已止跌而轉穩。

各項股票交投中，個別發展仍甚明顯，地產類恒生分類指數提升較明顯，其餘三類升幅很輕微，計地產類指數比上週五升百分之二點三〇，金融類指數比上週五升百分零點四〇，公用類指數比上週五升幅為百分零點七二，工商類升幅為百分零點一七。

本週大市走勢大致屬於反覆靠穩，上半週之持續有力提升，可以說是受政治因素刺激，由於方勵之獲批准出國，在心理上所感受到的政治壓力自會感到一定程度和緩，市場上出現較明顯反應是可理解的，後市未能續晉而低回，則是屬於技術性調整。形勢雖好，惟是大市已接連上升已有八個交易天，而接連上週指數創今年來新高點，在本週之上日兩個交易天仍續創今年來新高，亦即接連六個交易天創新高，這是一個少見之現象，隨着市道之低回，亦可以說是正常的表現。

從整週交投之情況，去年恒生指數最高紀錄之三千三百零八點雖則在心理上仍感受到有阻力，但以下半週之勢顯現，去年最高點之阻力未感巨大，後市只要稍有利好的入市消息，不難會突破去年最高點之阻力而出現另一新型態。

據匯業集團分析
投資宜作選擇性

（特訊）根據匯業集團分析：去週本港股市繼續反覆上升，交投仍然十分活躍，週初股市早段受到前星期五美股急跌所影響而輕微回軟，其後中國宣佈准許已藏匿在美國駐北京領事館達一年之久的中國異心份子方勵之夫婦前往英國，投資者遂紛紛入市吸納各類藍籌股，令恒指在收市前十五分鐘急升二十餘點，其後數個交易天本港股市仍處於拉鋸局面，恒指亦曾一度升破三三〇〇點水平，至於二三線股份方面則仍屬於個別發展，交投亦頗活躍。

從上週股市表現看來，海外基金及機構性投資者入市興趣仍非常濃厚，預期這些投資者將續會增加港股的持有量，另一方面，方勵之事件預料對改善中美關係有極大的幫助，亦間接舒緩了美國議員對中國繼續享有最優惠國地位的反對壓力，果如是，本港下半年經濟與及轉口貿易亦會因而受惠。

短期而言，本港股市仍可望在海外資金繼續流入下而持續反覆上落，不過由於三三〇〇點水平阻力頗大，恒指可望在現水平鞏固後而再度挑戰此位置，投資者宜作選擇性吸納。

麗德主席鄭啓文表示
供股計劃有信心完成

（特訊）麗德投資主席鄭啓文昨日在股東周年大會後表示，雖然目前該公司市價跌破供股價，但對該公司的供股行動沒有影響，他有信心此計劃可以成功。

他表示，其實該集團在去年重組以來，公司已有重大轉變，未來該公司已籌備了數億元資金，希望在一年半時間內，將公司資產增加至超過十億的水平。雖然供股價較資產值有較大折讓，但他不擔心供股無人認購。

合和董事總經理胡應湘指出
悅來酒店明年可望入伙
廣深珠公路融資八億元安排已就緒

（特訊）合和實業有限公司董事總經理胡應湘指出，九龍悅來酒店可望於明年入伙，屆時入住率預料可達七至八成。

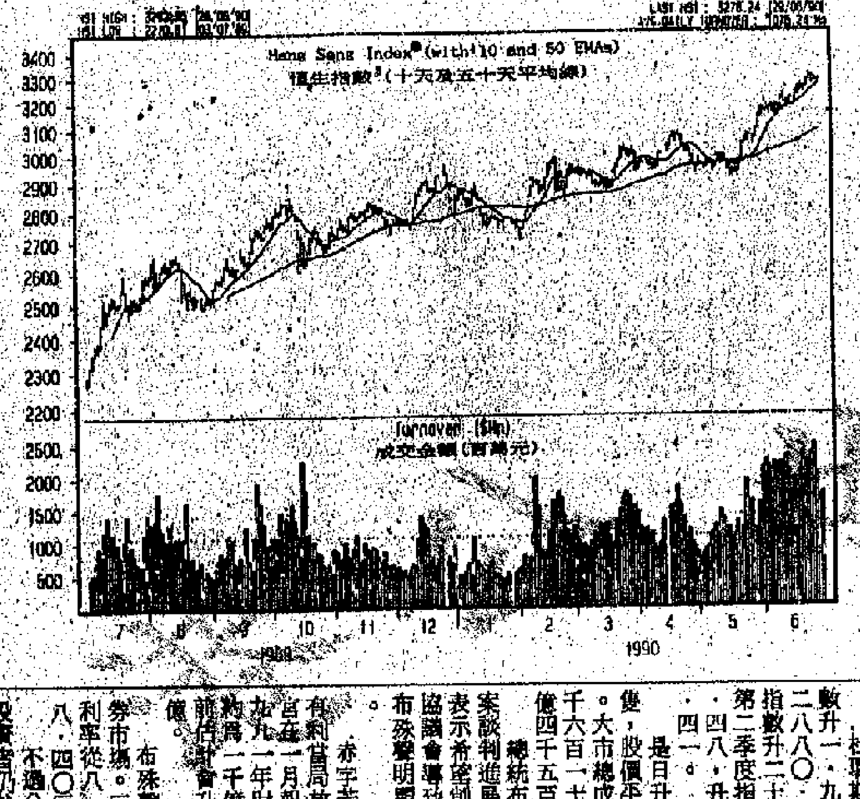
胡應湘昨日在九龍悅來酒店平頂典禮前說，該酒店客路以東南亞旅客為主，由於房租不高，而亦有實際需求，故對酒店業務極有信心。

胡應湘表示，廣深珠公路的融資安排已準備就緒，集資總額為八億美元，並將由匯豐銀行及中國銀行作牽頭銀行。

至於灣仔胡忠大廈地盤方面，他表示，地盤面積將擴至十一萬方呎，共興建二千二百個單位房間，總投資額為二十五億港元。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期 首尾（兩天在內）
鴻福實業	第一及末期息新加坡幣二仙及紅股四送一。	六月三十日—七月六日
博富臨置業	中期息三仙	七月三日—七月十二日
福田實業	中期息二點五仙	七月五日—七月十三日
東方紅	中期息二仙	七月六日—七月十一日
萬邦投資	末期息二元	七月九日—七月十一日
八百伴香港	末期息五仙	七月九日—七月十七日
龍騰投資	股權一供一，每股供五十七仙。	七月九日—七月十一日
華大地產	股權四供五，每股供三十五仙，每供三股送一份九一年認股權證。	七月九日—七月十一日
鴻昌國際	股權四供五，每股供八十仙，每供三股送一份九一年認股權證。	七月九日—七月十一日
香港電訊	末期息十五仙	七月九日—七月十三日
嘉寧集團	末期息七仙，紅股四送一。	七月十二日—七月十八日
鷹君控股	派發股息三點五仙（代替中期息），紅股二送一。	七月十二日—七月二十日
華盛國際	股權十供三，每股供六十三仙。	七月十三日—七月十四日
營利地產	末期息五仙	七月十六日—七月廿七日
萬邦航業控股	中期息十二仙	七月廿一日—七月三十日
莊士機構	每十股派發七股宇宙控股股份。	七月廿三日—七月三十日
先施	末期息七點五仙，紅股五送一。	七月廿五日—八月八日
華胤豐國際	（一）每一股現有股份送一份認股權證。（二）每一股拆細為五股。	
新創見	末期息一仙	七月三十日—八月一日
大昌控股	末期息二十仙	八月三日—八月十日
孫福記	末期息七點五仙，紅股十送一。	八月三日—八月十六日
富豪國際	每五股送一份九五年認股權證。	八月六日—八月二十日
瑞麥國際	中期息六仙	八月十三日—八月十五日
明仁企業	不派股息至九〇年三月三十一日止年度末期息。	八月二十日—八月廿四日
迪生創建	末期息十六仙，紅股十送一。	八月廿一日—八月卅一日
志正國際	末期息五仙	八月廿二日—九月一日
凱科國際控股	不派發截至九〇年九月三十日止年度中期息。	
十字軍投資	（一）不派發八九年度末期息。（二）每一股換取一股HOLDINGS股份。（三）每一份現有認股權證換取一份HOLDINGS認股權證。	
廣生行	每一份現有認股權證換取五份INT'L認股權證。	
連卡佛	每一股（A）股換取一股INT'L（A）股，每一股（B）股換取一股INT'L（B）股。	
帝裕實業	每一股換取一股HOLDINGS股份，每一份現有認股權證換取一份HOLDINGS認股權證。	另行公佈
海嘉實業	每一股換取一股NEWCO股份。	另行公佈
莊士機構	每十股派發七股宇宙控股股份。	另行宣佈
倫敦太平洋保險	HOLDINGS 末期息馬來西亞幣三仙	另行宣佈



亞證葵涌興建中大廈
五成工業單位租出

（特訊）亞洲證券國際有限公司董事局主席韋理在股東會後表示，葵涌葵福道興建中的貨倉工業兩用大廈，其中五成工業單位經已租出，價格在每平方呎八元半至九元之間。

他表示，整幢大廈預計租值可達六千萬元。初步預計在一九九一年落成。

亞證股東會包括更改公司章程，同時通過特別事項議案授權董事會增發和處理不超過已發行股本百分之十的新股份，或在聯交所上市條例容許下的百分之二十新股。

被問及百分之十和百分之二十這個發行新股的取向時，韋理指出，在發行新股時，增加百分之十的數額是對股東較為有利的，因此亞證曾一度考慮發行百分之二十新股，最後也減為百分之十。

提到[illegible]發行百分之二十的新股，[illegible]可能性，但作為其小股東，集合各小股東的力量，一致行動，會顯得更為重要。

談到本地股市，他預期後市會相當好，其中尤以二線股為然；而本地股市價值偏低，亦會因著政治因素穩定而轉好。至於機場的發展計劃，亦足以令明年的本地國民生產總值上升。

樓市方面，韋理說，現時的售賣市道相當緩慢，買家作決定時都相當審慎。而亞證今日亦會完成一宗價值四千萬港元的地產洽購。

韋理並且談及基本法問題，他認為香港政客大多只談短處，忽視了其貢獻；他本人相信香港的政經狀況會日漸轉佳。

台北股市仍未穩定

（路透社台北三十日電）台證股市接連報跌，投資者紛紛指出，政府會否插手挽救市況的態度，仍抱不明朗的態度。

加權指數全日收市報五〇四九點五八，跌一〇七點八七，雖然收市前三分鐘有買盤入市，指數不致在全日最低報收，但仍跌百分之二點〇九。

經紀指出，投資人士預期政府高層開會訂出挽救大市的措施。台股自從二月便開始下跌，沒有人能夠預測政府最後會如何決定。

星期六的成交額三百十三億台幣，比星期五的四百二十億少八十億。下星期一台灣無市。

大同機械認購金信旅遊股權

（特訊）大同機械企業有限公司董事會宣佈，該公司於本月二十七日與金信旅遊有限公司及華聯財務有限公司簽訂認購協議。根據協議，大同同意以一百五十萬港元現金代價按票面值認購一百五十萬股金信新股。

大同及華聯現時分別擁有金信之擴大後已發行股本百分之六十及百分之四十。

投資者對公司業績仍審慎
紐約股市勢平穩

（紐約二十九日電）紐約股市仍保持穩好型態，雖則布殊總統表示希望削減預算赤字消息對人心有刺激，惟是一般投資者對第二季公司業績仍採取較為審慎態度。

陸續出籠的各大公司盈利報告表示謹慎。專家稱，若消息明朗，大市可能躍上三千點水平。

亦有分析家認為市場對第二季業績過份焦慮。

杜瓊斯工業平均指數升一·九八，收市報二八八〇·六九。本週指數升二十三·五一，第二季度指數升一七三·四八，升幅百分之六·四一。

是日大市開二八七九·四六，最高二九〇一·九八，最低二八六〇，五八·四。

是日升價股九六七隻，股價平均升六美仙。大市總成交從一億三千六百一十萬股增至一億四千五百五十萬股。

總統布殊表示預算案談判進展喜人，他並表示希望削減預算赤字協議會導致利率下降，布殊聲明顯然利好大市。

赤字若得到縮減將有利當局放寬信貸。白宮在一月報告中估計一九九一年財政年度赤字約為一千億美元，但目前估計會升至一千六百億。

布殊聲明亦利好債券市場。三十年期債券利率從八·四四厘回落至八·四〇厘。

不過分析家表示，投資者仍然[illegible]。

南韓股市持續報低

（路透社漢城三十日電）漢城綜合指數星期六收市時微跌十二點二一，報七〇六點七九。市場人士說，大市報跌的主因是南韓總統盧泰愚在星期五晚的全國電視講話上缺乏之新消息，投資人的反應非常失望。

星期六半日市的成交額七百四十億圜，比星期五全日市一千零五十億圜少二百六十五億圜。股價方面，六百三十三隻跌價，八十一隻上升，六十五隻無起跌。

經紀說，投資者的目光集中在盧泰愚的電視演說，與及日後公開辯論會上，而且證券公司的客戶存款額日降，亦令投資者卻步。

一週股市行情表（二）

普通股指數：1969.52 +14.38

恒生指數			香港指數		
週一：	3276.44	+26.00	週一：	2150.13	+16.61
週二：	3292.35	+15.91	週二：	2160.54	+10.41
週三：	3284.47	−7.88	週三：	2156.32	−4.22
週四：	3273.28	−11.19	週四：	2148.64	−7.68
週五：	3278.24	+4.96	週五：	2152.39	+3.75

一週十大成交金額

公司名稱	金額
和記黃埔	311,509,246
長江實業	292,397,935
新世界發展	281,747,737
恒隆	248,082,921
華胤豐國際	243,713,950
謝瑞麟	233,049,816
太古洋行A	227,462,072
天安中國	204,496,230
匯豐銀行	189,079,981
港燈集團	183,287,459

一週十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	1,755,625,000
謝瑞麟	393,450,010
遠生實業	161,380,000
天安中國	155,811,000
新系機構	154,726,000
港澳發展	145,137,663
新濠股權	135,004,978
天安中國W90	119,075,000
宇宙投資	115,671,010
菲華集團	98,824,000

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
至祥置業	6.800	+54.55
粵海投資	1.280	+30.61
新濠股權	0.143	+27.68
八百半香港	2.275	+26.39
玉郎機構	0.870	+26.09
建燃國際	0.890	+21.92
激成投資	2.760	+20.88
長江國際	0.740	+19.35
中華造船	1.080	+17.39
嘉華銀行	2.250	+17.19

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
凱科國際	1.430	−42.80
華盛國際	0.740	−21.28
寧發國際	1.550	−11.43
亞細安	0.228	−10.59
建燒新記	0.425	−10.53
河聯投資	1.080	−10.17
第一華南	2.300	−9.80
隆輝集團	0.670	−9.46
富源國際	1.880	−9.27
東方紅	0.890	[illegible]

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
卓能地產W91	1.680	+95.35
宇宙投資W91	0.295	+80.98
天安中國W90	0.018	+80.00
東方海外W90	6.500	+66.67
粵海投資W91	0.640	+45.45
恒隆W92	0.820	+38.98
玉郎機構W94	0.061	+32.61
遠生實業W90	0.096	+31.51
玉郎機構W98	0.187	+28.97
利興發展W90	0.500	+23.46

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
富源國際W90	0.010	−72.97
中華娛樂W92	0.028	−17.65
遠東投資W91	0.150	−16.67
藝美電腦W90	0.190	−14.60
大生地產W90	0.500	−13.79
麗德投資W90	0.108	−12.90
景耀國際W92	0.350	−10.26
王氏工業W90	0.620	−10.14
信和地產W90	0.018	−10.00
海裕實業W95	0.690	−9.21

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.13	0.088	0.092	0.08	0.082	−0.006	−32	26,624,000	33.09	[illegible]
470 聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.13	0.248	0.265	0.245	0.249	+0.001	+188	4,500,000	49.00	1.32
460 聯合地產	21/12/87−31/12/90	1.37	0.92	0.95	0.89	0.94	+0.02	+129	443,440	−0.60	1.40
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	1.08	1.09	1.00	1.05	−0.030	−91	3,309,584	2.18	1.65
426 聯合集團	11/10/87−31/12/92	2.16	0.16	0.167	0.16	0.163	+0.003	+139	1,241,000	134.78	2.28
475 實力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.07	0.07	0.056	0.07	—	—	9,575,000	202.88	2.60
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.39	0.39	0.38	0.38	−0.010	−98	2,793,000	48.07	2.95
144 萊達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	1.05	1.10	1.01	1.06	+0.01	+167	12,098,000	3.04	2.37
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	7.00	—	—	7.00	—	—	—	57.45	14.60
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.32	0.335	0.30	0.325	+0.005	+146	2,498,000	21.73	2.32
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.255	0.25	0.242	0.248	−0.007	−94	1,025,000	74.19	1.50
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.77	0.80	0.77	0.79	+0.02	+123	2,424,380	6.02	1.91
502 卓能地產	03/08/88−30/06/91	3.06	0.86	1.70	0.90	1.68	+0.82	+1	2,514,410	28.98	4.74
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.51	0.58	0.49	0.52	+0.01	+135	4,064,000	21.43	1.87
486 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.209	0.217	0.205	0.215	+0.006	+116	30,352,195	30.80	2.54
501 華人置業	28/07/88−31/12/93	2.75	0.168	0.177	0.167	0.176	+0.008	+84	25,736,972	64.43	3.19
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.156	0.169	0.152	0.169	+0.003	+137	2,467,250	90.84	3.70
577 正大國際	01/08/90−31/05/93	0.90	0.425	0.45	0.42	0.42	−0.005	−133	3,052,905	26.92	1.32
473 中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.048	0.061	0.044	0.05	+0.002	+92	10,223,820	278.47	3.41
139 中華娛樂	16/03/87−31/12/92	15.80	0.034	0.032	0.028	0.026	−0.008	−5	78,700	1680.13	16.02
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.335	0.40	0.32	0.39	+0.055	+24	48,736,714	−8.27	0.69
466 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.14	0.155	0.134	0.151	+0.011	+52	25,605,000	2.82	0.77
674 中信電訊	09/04/90−10/02/95	4.755	2.325	2.475	2.30	2.46	+0.125	+75	17,000,000	15.28	7.20
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.112	0.11	0.11	0.11	−0.002	−121	1,650,000	998.92	5.11
545 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.23	0.23	0.224	0.23	—	—	481,000	81.33	1.36
499 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.45	0.48	0.45	0.456	+0.005	+161	7,112,000	19.83	1.65
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.75	0.76	0.75	0.76	+0.01	+154	24,000	11.52	2.78
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.51	0.52	0.48	0.49	−0.020	−70	662,640	69.86	1.24
462 香港電訊	01/04/89−31/03/93	8.70	0.83	0.82	0.78	0.82	−0.010	−131	1,308,067	50.62	9.41
437 信利安達	01/01/88−31/12/92	1.26	0.14	0.145	0.13	0.136	−0.004	−88	1,563,000	123.56	1.39
433 高口置展	01/09/87−31/12/92	0.60	0.455	0.48	0.435	0.455	—	—	14,499,000	1.60	0.95
344 安寧企業	04/09/87−31/12/91	2.17	0.63	0.65	0.58	0.58	−0.050	−24	168,000	16.87	2.72
374 愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.187	0.211	0.164	0.21	+0.023	+30	46,521,000	5.47	4.32
345 愛美高	01/11/88−31/10/94	2.80	0.375	0.44	0.375	0.43	+0.055	+27	5,364,000	10.24	4.52
498 新一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.75	0.90	0.70	0.85	+0.10	+29	6,318,284	23.91	2.85
429 遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.157	0.168	0.15	0.164	+0.007	+88	15,006,077	−12.56	1.38
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29	0.18	0.16	0.15	0.16	−0.030	−8	66,000	140.34	2.43
215 第一太平	06/01/88−31/12/91	0.983	1.90	1.95	1.95	1.90	—	—	10,451	18.68	2.88
510 富聯	01/12/88−30/11/91	7.80	0.90	—	—	0.90	—	—	—	30.80	8.70
672 景耀國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.39	0.40	0.35	0.35	−0.040	−13	1,404,000	55.66	1.40
360 金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.32	0.40	0.33	0.35	+0.03	+46	3,315,250	44.12	3.13
143 嘉君	18/07/85−30/09/92	0.91	3.65	3.60	3.575	3.60	−0.050	−129	308,000	−2.08	1.19
418 嘉君	01/06/87−30/09/94	2.55	1.95	1.97	1.92	1.94	−0.010	−162	7,840,206	0.98	4.32
516 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.40	0.40	0.39	0.40	—	—	211,936	26.98	2.40
530 粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.44	0.72	0.43	0.64	+0.20	+6	1,246,846	28.13	1.64
430 恒隆	01/01/88−31/12/92	9.60	0.59	0.82	0.57	0.82	+0.23	+7	8,051,238	79.48	10.32
505 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.48	0.48	0.44	0.46	−0.020	−64	3,752,369	36.70	3.11
474 興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.064	0.084	0.057	0.06	−0.004	−40	78,392,620	20.37	0.26
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.60	1.72	1.72	1.68	1.70	−0.020	−134	234,265	24.00	6.20
151 置地	15/05/86−31/12/91	2.72	10.40	10.60	10.40	10.40	—	—	131,699	−0.40	8.27
559 港澳發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.243	0.247	0.231	0.235	−0.008	−79	1,988,859	103.46	0.88
515 新系機構	01/01/89−31/12/90	0.60	0.94	1.10	0.91	0.93	−0.010	−139	6,124,200	−2.63	0.96
414 滿國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.77	0.83	0.75	0.80	+0.03	+95	3,896,000	5.66	1.82
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.45	1.56	1.47	1.53	+0.08	+72	7,362,000	−0.75	3.20
533 新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.12	1.16	1.12	1.16	+0.04	+100	160,700	21.27	4.76
435 惠泰國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.455	0.49	0.43	0.485	+0.03	+63	4,914,000	6.68	1.28
526 越邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.40	2.30	2.20	2.25	−0.150	−40	73,759	27.91	8.25
424 玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.046	0.064	0.042	0.061	+0.015	+8	9,152,668	146.39	2.16
176 玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.145	0.196	0.142	0.187	+0.042	+11	59,419,470	36.44	1.19
061 新和	22/12/80−16/10/92	16.49	9.80	10.00	9.65	9.70	−0.100	−145	2,155,956	0.73	32.49
169 [illegible]	01/08/88−31/07/90	2.60	0.05	0.052	0.031	0.061	+0.001	+133	3,469,000	7.11	2.65
568 [illegible]	31/01/90−31/01/93	1.68	1.56	1.82	1.65	1.67	+0.01	+177	1,906,000	18.18	3.25
536 廣生行	20/10/89−20/10/92	3.60	2.775	3.125	2.80	3.075	+0.30	+41	545,010	12.70	6.67
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.24	1.18	1.18	1.18	−0.060	−54	10,600	−1.11	1.78
480 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.495	0.50	0.465	0.475	−0.020	−66	23,720,975	18.53	1.37
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.50	0.54	0.485	0.49	−0.010	−115	1,279,507	40.84	2.69
432 利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.405	0.51	0.405	0.50	+0.095	+15	2,026,022	9.24	3.25
529 陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.19	0.20	0.184	0.188	−0.002	−142	548,000	121.58	3.37
377 [illegible]	01/09/87−31/12/92	1.16	0.295	0.295	0.275	0.28	−0.015	−51	660,000	69.77	1.46

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
941 新濠國際	01/12/89−30/11/90	0.10	[illegible]	0.23	0.221	0.225	−0.005	−108	608,226	−9.27	0.28
382 美麗華	08/06/86−31/12/90	7.00	0.84	0.89	0.86	0.89	+0.05	+69	140,240	12.71	7.89
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	1.89	1.66	1.65	1.65	−0.040	−102	18,080	23.57	8.65
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	1.76	—	—	1.76	—	—	—	25.14	8.76
330 環球電子	01/10/88−31/08/91	[illegible]	0.405	0.39	0.36	0.375	−0.030	−27	594,600	22.66	1.31
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	3.975	4.225	4.00	4.15	+0.175	+90	6,303,726	14.35	13.15
340 東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	3.90	7.00	5.00	6.50	+2.60	+4	77,053	23.36	8.45
554 百勝門發展	19/01/90−29/12/92	0.80	0.151	0.162	0.147	0.162	+0.001	+176	2,932,569	98.33	0.95
525 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.305	0.42	0.30	0.36	−0.035	−22	34,029,900	−6.83	0.69
527 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.285	0.32	0.256	0.265	−0.020	−28	36,269,400	−3.35	0.72
401 萬豪酒店	22/07/88−30/06/91	2.67	0.33	0.33	0.30	0.33	—	—	1,040,856	35.40	2.94
359 川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56	0.36	0.36	0.35	0.35	−0.010	−91	50,000	5.09	0.73
368 川河集團	26/01/88−31/12/92	0.77	0.36	—	—	0.36	—	—	—	36.20	0.94
476 玫瑰國際	05/02/88−31/12/93	0.80	0.335	0.415	0.29	0.39	+0.055	+24	40,370,000	−9.16	1.19
564 榮羅門匯豐	26/09/89−26/09/91	6.40	1.30	—	—	1.30	—	—	—	32.76	7.70
573 榮羅門太古	01/03/90−25/01/93	15.70	7.00	—	—	7.30	+0.30	—	—	10.60	23.00
560 榮羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875	1.83	—	—	1.83	—	—	—	7.28	6.70
456 爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.35	3.55	3.40	3.55	+0.20	+68	48,000	20.66	2.87
246 海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.76	0.74	0.68	0.69	−0.070	−20	572,000	−4.50	1.91
092 海暉國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.48	0.51	0.465	0.47	−0.010	−113	18,386,000	−6.62	1.27
449 藝美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.223	0.217	0.19	0.19	−0.033	−7	840,000	12.33	0.82
537 珠福記	01/11/89−30/09/92	1.60	1.87	1.90	1.79	1.79	−0.080	−63	3,259,480	0.44	3.39
356 新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.65	15.60	16.40	15.70	16.40	+0.80	+77	292,613	−0.90	14.96
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	16.40	17.80	16.60	17.60	+1.20	+57	1,460,887	2.70	15.51
503 順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.81	0.88	0.80	0.83	+0.02	+126	1,976,442	−2.14	1.83
512 信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	2.275	2.50	2.25	2.475	+0.20	+48	11,866,608	10.78	4.98
463 信和置業	01/01/86−31/12/90	1.39	0.019	0.02	0.019	0.018	−0.001	−47	990,000	198.42	1.41
365 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.73	0.76	0.70	0.71	−0.020	−95	1,851,600	34.59	0.64
457 信和地產	01/01/86−31/12/90	1.32	0.02	0.018	0.018	0.018	−0.002	−16	8,000	193.41	1.34
248 信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.62	—	—	0.62	—	—	—	50.05	[illegible]
504 升岡國際	01/10/89−31/08/91	1.50	0.70	0.83	0.72	0.77	+0.07	+43	11,266,260	8.10	2.27
446 麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.124	0.108	0.108	0.108	−0.016	−9	50,000	53.90	0.91
483 寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.61	0.76	0.62	0.72	+0.11	+19	12,806,064	31.49	5.72
631 大生地產	01/09/89−28/09/90	2.80	0.58	0.58	0.49	0.50	−0.080	−8	627,024	1.71	3.28
431 聯盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.425	0.51	0.41	0.475	+0.05	+33	39,181,300	40.26	3.79
027 天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.01	0.03	0.01	0.018	+0.008	+3	119,076,000	−11.09	1.22
570 漢臣太平洋	16/02/90−15/02/93	0.66	0.455	0.445	0.39	0.43	−0.025	−46	5,636,000	33.80	1.04
490 謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.66	0.084	0.112	0.085	0.09	+0.008	+69	67,403,000	83.74	1.09
492 謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.06	0.077	0.056	0.066	+0.008	+43	14,706,000	146.05	1.38
514 同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.59	0.71	0.60	0.62	+0.03	+76	1,485,600	9.94	1.77
370 富源國際	31/01/88−31/07/90	1.54	0.037	0.059	0.01	0.01	−0.027	−2	45,048,400	−17.06	1.54
520 宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.163	0.335	0.168	0.295	+0.132	+2	67,404,592	−4.81	0.49
346 九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	2.225	2.525	2.20	2.475	+0.25	+39	6,622,060	1.71	8.88
447 永港基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.128	0.126	0.12	0.124	−0.004	−83	19,835,000	1.25	0.32
421 王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.57	0.69	0.66	0.61	0.62	−0.070	−15	1,424,600	2.24	2.04
468 遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.42	0.066	0.074	0.061	0.068	+0.002	+109	18,798,000	34.41	0.48
467 遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.25	0.073	0.098	0.058	0.096	+0.023	+9	36,202,000	−7.04	0.33

代號 公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	[illegible]
602 置地債券93	8.00	90.50	91.25	90.50	91.25	+0.75	+171	2,158	8.77
603 法國東方熊債券93	9.00	105.00	105.50	105.00	109.00	+4.00	+96	600	8.26
605 法國東方牛債券93	4.00	79.00	77.00	77.00	77.00	−2.00	−99	3,600	5.19
601 置新債券95	6.25	90.375	91.50	91.00	91.50	+1.125	+157	21,000	6.83
609 地下鐵路債券95	7.00	93.00	93.00	93.00	93.00	—	—	2,600	7.53
610 Paribas牛熊債券92	7.00	94.00	—	—	94.00	—	—	—	7.48
606 Paribas熊債券92	10.00	119.00	—	—	119.00	—	—	—	8.40
608 Paribas牛債券92	4.00	75.625	79.00	76.00	79.00	+3.375	+87	16,500	5.06
611 海裕債券93	7.25	108.00	109.00	108.00	109.00	+1.00	+169	10,200	6.65
604 世界銀行95	10.13	102.875	—	—	102.875	—	—	—	9.85
602 世界銀行96	8.95	98.60	—	—	98.60	—	—	—	9.21

惠普電腦副總裁
談最新發展趨勢

銀行監理專員宣佈撤銷
一外資財務機構註冊

（特訊）銀行監理專員昨（卅）日宣佈，根據銀行業條例第三十一（二）條，已應DB ASIA FINANCE（HK）LIMITED的要求，於一九九〇年六月三十日撤銷該公司作為接受存款公司的註冊。

港匯指數

巴西貨物輸美
免稅品種增加

每隔數分鐘便會在館視螢光幕出現。全球數以億計的觀眾都可以通過意大利OLIVETTI設計的其中一套比賽用資訊系統，即時獲得有關世界盃賽事比賽的一切有關資料分析，比賽進行中的消息、時間和賽果等。此外，OLIVETTI好利獲得更為大會提供一切電腦系統，資訊設備和技術。

整個世界盃電腦系統分佈在意大利十二個進行比賽的城市，並通過意大利國家ITAPAC網絡，連接到羅馬的中央電腦系統，全面提供電子郵件，數據庫，文字處理，圖象處理和工作人員管理等服務；並為超過五千名的電視及報章記者提供新聞發佈服務，最新和最詳盡的世界盃足球消息和資料。

OLIVETTI好利獲得電腦系統科技先進，不愧為歐洲最大的資訊科技集團及世界最大電腦系統製造商之一。

會員書畫作品展

（特訊）香港美術研究會主辦市政局資助會員書畫作品展，六月三十日至七月二日一連三天假大會堂低座展覽廳舉行。

參加聯展會員有：趙世光、李汎萍、李碩鮮、趙令彬、韓濟冉、王子天、王齡、潘佛瀛、袁德東、余元佳、葉錦芳、鍾仁、葉谷隣、林勇遜、章民生、林建、洪淑、李沙、陳少嫻、利本同、張玉麟等數十人。

昨日下午三時舉行開幕禮，請香港友誼協會，方樹福基金主席方潤華太平紳士，香港中旅集團副董事長馬志民，馬臨博士等主持開幕及剪綵禮。

展出會員作品更達數百張，展出時間每日由午十時至下午七時，歡迎各界參觀。（奕）

青衣長環臨屋區 嚴重

新界版

治安日差搶劫

互助委會要求

（特訊）據一項調查顯示，青衣長環臨時房屋區近六成屋頂嚴重漏水，而有逾四成半被白蟻蛀蝕。因此，該屋區互委會要求房屋署加強維修屋頂漏水情況及進行修補部份被蟲蛀的建築物，並且盡快公佈清拆日期。

（特訊）近年來，本港市民因受到九七的影響，掀起了一股波濤澎湃的移民潮，造成移民潮形成一些社會後遺症，有些家庭舉家移民外國之際，竟將老人遺棄在老人院，任他自生自滅。美國艾花美花藝學院駐港教師袁轉好女士對這種違反我國優良傳統的倫理觀念表示痛心疾首，她認為這樣的做法實在太過自私。對於「太空家庭」，為了移民，而拋棄老人的問題，袁轉好老師覺得無可奈何。她說，社會應該做一些事情，應該詳細考慮對入口老化問題，及早設法，好好地解決。

沙田花藝展覽開幕 明贈鮮花三百老人

九千元左右。袁女士主張插花藝術不應該祇是屬於有錢人家的玩意兒，應該不分貴賤，所以他們舉辦這個展覽，免費讓社會各階層人士參觀。「袁轉好花藝課程學員作品展」，包括日式草月流課程和西式專業花藝課程畢業同學的作品，以日式草月流同學展出主題，以自由創作為主。其中有四組大型作品，以及一個

藝術的源流，她說，日式花藝流派，超過二百多種，其實，日本插花藝術，起源於中國唐朝。當年唐朝佛教人士到日本傳教，將這些花藝帶到扶桑，另一方面，當時亦有許多日本留學生到中國求學，他們將這些意念帶回日本去，在東流傳到日本的上層社會。最重要一派是池坊流，這派是古日本最長行的一個流派，現時在京都也是最大的一支流派，後來發揚

思、取材、設計和製作，都是同學們的心血結晶。昨日，「袁轉好花藝課程學員作品展」在沙田大會堂舉行開幕儀式，恭請沙田區議會文化及體育委員會主席王寶明，區域市政局康樂文化事務委員會副主席江華，沙田文藝協會主席黃堅，文藝協會董事與王寶明議員致詞，略謂藝是文藝組成部份，是一種術與技術，很高興能夠看見袁轉好女士開辦這些花藝班，增加沙田新市鎮的文藝氣息。

新邨版 屯門・元朗

虎地難民營已交由房署接管。

安定邨過去兩月罪案直綫上升

屯門警區積極推行大廈鄰里守望計劃

曹紹…業事

華僑日報

一週股市行情表(一)

一週成交金額：10,195,294,676
(25/06/90—29/06/90)

★除淨 ▲除息 ⇑創新高 黑體字為恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	銀行財務投資											
11.30	021 聯合企業	11.20	11.10	10.90	11.10	−0.10	−152	62,855	690,633	3.39	7.33	8.11
12.00	103 亞洲保險	12.00	12.00	11.60	11.60	−0.40	−78	14,000	163,200	3.54	12.05	5.61
15.90	023 東亞銀行	15.70	15.80	15.30	15.40	−0.30	−120	1,141,359	17,694,460	4.70	12.61	4.06
3.85	123 嘉宏國際	3.85	3.70	3.575	3.65	—	—	6,497,933	23,547,167	1.11	10.89	5.75
9.40	110 中國東方	9.40	—	—	9.40	—				2.87	38.01	2.49
4.20	121 紀德置業	3.925	4.025	3.70	3.925	—	—	6,324,000	24,511,600	1.20	—	—
1.24	106 Crusader	0.73	0.76	0.70	0.73	—	—	19,570,800	14,216,732	0.22	—	—
7.70	440 大新金融	7.25	7.60	7.15	7.60	+0.35	+62	288,486	2,101,103	2.32	8.71	6.31
2.125	053 道亨集團	2.05	2.10	1.95	1.97	−0.08	−71	32,098,999	63,840,463	0.60	19.49	3.29
	129 財務地產							暫停買賣				
0.044	166 F.P.Banc	0.04	0.043	0.037	0.038	−0.002	−53	1,755,625,000	71,394,655	0.01	54.29	—
	497 第一太平(權)							暫停買賣				
1.91	142 第一太平⇑	1.76	1.91	1.76	1.89	+0.13	+56	16,270,514	29,825,216	0.58	8.19	3.17
3.175	214 第一太平信實產	2.475	2.475	2.40	2.425	−0.05	−114	195,110	476,422	0.74	8.25	2.89
20.90	**011 恒生銀行**	20.60	20.90	20.50	20.60	+0.10	+187	2,878,039	59,473,530	6.28	11.21	4.86
8.791	**005 匯豐銀行**	5.80	5.90	5.80	5.80	—	—	32,425,797	188,079,961	1.77	7.74	6.58
10.70	145 達昌貸款	9.40	—	—	9.40	—	—	3,000	27,900	2.87	6.04	11.17
2.475	183 嘉華銀行⇑	1.92	2.475	1.92	2.25	+0.33	—	43,249,321	92,125,953	0.69	17.41	—
4.825	197 鴻大保險⇑	4.70	4.825	4.60	4.65	−0.05	−139	44,000	208,800	1.42	—	—
0.95	376 萬勝證券	0.86	0.89	0.83	0.86	—	—	4,846,000	3,985,720	0.26	—	—
0.96	222 閩信集團	0.84	0.85	0.81	0.83	−0.01	−132	564,000	463,780	0.25	12.89	—
	485 百利大							暫停買賣				
0.80	226 萬泰財務▲	0.75	0.75	0.71	0.75	—	—	342,000	246,160	0.23	12.32	6.67
0.40	227 大眾國際▲	0.355	0.365	0.35	0.36	+0.005	+152	1,589,646	567,928	0.11	14.52	2.78
2.625	086 新鴻基公司⇑	2.275	2.625	2.275	2.525	+0.25	+40	31,094,614	77,056,959	0.77	9.13	5.94
5.60	265 德利投資	4.725	4.975	4.675	4.90	+0.175	+97	23,564,000	109,987,150	1.49	196.79	—
1.04	258 渣臣太平洋	0.81	0.81	0.77	0.78	−0.03	−73	44,892,000	35,158,100	0.24	—	—
2.675	349 友聯銀行⇑	2.275	2.675	2.175	2.65	+0.375	+23	11,876,207	29,003,389	0.81	17.47	4.52
10.90	274 大華銀行	21.00	—	—	22.10	+1.10				6.74	—	—
33.50	096 永隆銀行	31.50	31.75	31.00	31.25	−0.25	−153	111,080	3,479,806	9.53	9.70	4.64
	[illegible]											
1.55	104 冠亞商業	1.44	1.53	1.41	1.50	+0.06	+92	57,831,750	85,134,016	0.46	10.91	5.65
2.05	271 亞洲證券★	1.98	2.05	1.94	1.99	+0.01	+185	3,385,480	6,739,672	0.61	5.06	4.50
1.26	024 寶威集團	1.15	1.19	1.12	1.12	−0.03	−97	3,246,000	3,743,000	0.34	5.16	9.82
1.74	025 其士國際	1.54	1.68	1.51	1.54	—	—	10,277,000	16,561,632	0.47	7.02	5.52
2.55	116 周生生	2.275	2.55	2.25	2.40	+0.125	+74	4,884,664	11,793,977	0.73	5.51	5.50
0.77	367 莊士機構⇑	0.73	0.77	0.70	0.75	+0.02	+119	39,464,832	28,999,101	0.23	7.12	3.32
1.45	508 其士商業國際⇑	1.22	1.45	1.24	1.33	+0.11	+47	17,281,271	23,322,464	0.41	9.16	6.77
1.24	441 寶福洋行	1.08	1.13	1.08	1.08	—	—	6,233,000	6,870,190	0.33	20.45	2.78
0.435	264 公和祥	0.38	0.42	0.35	0.38	—	—	78,730,000	29,982,425	0.12	—	—
12.00	**013 和記黃埔⇑**	11.50	12.00	11.50	11.80	+0.30	+121	26,504,989	311,509,246	3.60	11.84	4.58
5.15	155 華基泰集團	5.05	5.05	4.825	5.00	−0.05	−146	4,786,000	23,810,900	1.53	16.32	3.00
1.34	175 吉利國際	1.24	1.27	1.20	1.20	−0.04	−81	211,048	261,526	0.37	8.96	6.32
34.75	**015 怡和控股**	32.75	33.00	31.50	32.25	−0.50	−125	4,074,364	131,136,815	9.84	10.93	2.94
4.15	180 怡和國際汽車⇑	4.00	4.15	3.95	4.075	+0.075	+139	1,633,787	6,684,935	1.38	8.28	8.10
18.80	**208 怡和策略**	17.30	17.80	17.10	17.70	+0.40	+128	3,978,287	68,490,804	5.40	8.83	1.42
17.40	209 怡和策略(優)	16.40	16.60	16.40	16.60	+0.20	+159	623,000	10,275,800	5.06	—	3.01
1.76	174 會德集團	1.45	1.63	1.42	1.62	+0.17	+34	14,645,400	22,163,173	0.49	13.48	4.38
4.075	194 摩凱興	3.625	3.95	3.75	3.90	+0.075	+135	1,390,393	5,385,826	1.19	9.93	6.41
	070 德智發展							暫停買賣				
	205 Mega Pac											
1.06	478 名力集團	0.92	0.94	0.89	0.90	−0.02	−108	12,726,000	11,584,840	0.27	6.73	2.89
1.00	218 王集團	0.96	0.96	0.95	0.95	−0.01	−143	96,100	91,888	0.29	—	—
4.627	436 太平協和★	4.55	4.55	4.40	4.425	−0.125	−83	6,013,000	26,654,900	1.35	15.43	2.06
0.57	282 百樂門發展	0.485	0.51	0.47	0.48	+0.005	+144	64,876,000	32,093,760	0.15	20.25	3.10
3.025	224 建生國際	2.825	2.975	2.80	2.95	+0.125	+89	6,904,000	19,897,360	0.90	23.12	2.37
3.75	249 冒期集	3.725	3.725	3.55	3.675	−0.18	−67	581,000	2,116,050	1.09	8.15	9.78
0.79	263 錦興投資	0.59	0.60	0.57	0.59	—	—	2,075,000	1,220,970	0.18	1.26	—
21.30	**019 太古洋行A⇑**	20.50	21.30	20.50	20.80	+0.30	+150	10,878,477	227,462,072	6.34	10.72	3.84
3.60	087 太古洋行B⇑	3.475	3.60	3.475	3.525	+0.05	+151	7,356,785	25,938,709	1.08	9.06	4.53
1.07	009 電視企業	1.03	1.04	1.01	1.01	−0.02	−118	1,334,000	1,371,040	0.31	8.60	8.41
2.10	369 香港國際	2.05	2.025	1.84	1.86	−0.19	−19	17,757,600	34,283,824	0.57	15.04	63.44
13.40	290 永安集團▲	11.70	11.60	11.40	11.50	−0.20	−123	85,372	981,792	3.51	12.62	1.90
1.10	532 王氏港建	1.04	1.08	1.00	1.03	−0.01	−148	5,719,873	5,850,784	0.31	6.66	7.27
4.425	**020 會德豐**	4.275	4.35	4.175	4.275	—	—	5,030,762	21,456,873	1.30	10.83	4.09
0.81	464 長江國際⇑	0.62	0.81	0.60	0.74	+0.12	+18	11,057,000	8,042,070	0.23	4.80	6.74
1.64	375 長江貿易⇑	1.48	1.64	1.45	1.58	+0.10	+61	498,476	779,064	0.48	2.23	10.44
	[illegible]											
1.04	519 寶力	0.92	0.94	0.83	0.86	−0.06	−37	28,692,000	25,746,540	0.25	—	2.31
2.70	522 ASM太平洋	2.575	2.65	2.45	2.525	−0.05	−118	5,498,000	13,892,400	0.77	10.60	4.16
1.43	043 卜蜂國際⇑	1.36	1.43	1.36	1.38	+0.02	+149	13,009,581	17,980,471	0.42	10.08	5.07
0.445	481 中國印染	0.41	0.425	0.395	0.41	—	—	1,771,000	723,730	0.13	7.27	4.88
	115 思捷石油							暫停買賣				
0.86	031 康力投資	0.60	0.65	0.60	0.65	+0.05	+50	409,200	239,070	0.20	—	—
1.30	118 大同機械⇑	1.11	1.30	1.10	1.24	+0.13	+35	5,018,000	6,168,860	0.38	9.37	4.84
2.875	122 鱷魚恤▲	2.45	2.55	2.45	2.475	+0.025	+165	672,000	1,667,475	0.75	12.87	5.54
0.81	487 冠恒頌	0.76	0.76	0.72	0.72	−0.04	−47	11,426,000	8,309,230	0.22	68.67	—
0.67	033 依利安達	0.64	0.65	0.62	0.62	−0.02	−83	31,376,750	19,952,840	0.19	16.90	2.40
1.94	295 萬順實業	1.64	1.65	1.60	1.60	−0.04	−100	287,000	464,660	0.49	—	—
4.125	034 愛美高⇑	3.55	4.125	3.50	4.10	+0.55	+26	13,589,286	52,034,072	1.25	35.56	4.87
1.16	420 福田集團	1.12	1.10	1.07	1.07	−0.05	−56	12,698,000	14,020,220	0.33	5.85	5.61
1.09	136 通用電子	1.07	1.09	1.02	1.06	−0.01	−160	50,111,000	52,505,860	0.32	11.66	0.93
2.275	040 金山實業⇑	2.00	2.275	2.00	2.175	+0.175	+49	17,624,000	37,612,310	0.66	8.35	5.06
22.40	044 港機工程	19.90	20.10	19.80	20.00	+0.10	+186	494,161	9,853,660	6.10	13.43	3.70
0.239	114 興利科技	0.226	0.226	0.213	0.216	−0.01	−60	42,974,300	9,484,793	0.07	10.54	6.29
4.125	154 香港毛紡▲	4.025	4.10	4.00	4.075	+0.05	+158	308,260	1,242,238	1.24	9.28	4.91
1.40	047 合興集團	1.31	1.30	1.28	1.28	−0.03	−105	1,118,000	1,441,620	0.39	9.93	6.32
1.64	167 萬威科技	1.62	1.55	1.45	1.57	−0.05	−80	5,824,000	8,757,960	0.45	7.76	6.30
1.03	162 新獻見	0.68	0.71	0.67	0.70	+0.02	+114	11,590,632	7,963,667	0.21	350.00	6.70
4.175	172 香島印染	4.175	4.10	4.00	4.05	−0.125	−87	269,000	1,089,375	1.24	12.38	6.17
6.85	179 德昌電機控股	6.55	6.55	6.40	6.50	−0.05	−154	1,312,000	8,463,700	1.98	11.64	3.07
3.10	567 壽森科研	2.95	3.10	2.675	2.75	−0.20	−33	54,536,000	159,911,000	0.84	13.54	3.82
1.65	180 開達集團	1.37	1.41	1.33	1.34	−0.03	−107	866,000	1,193,360	0.41	—	0.75
8.30	141 金城工商	5.85	6.50	5.70	6.00	+0.15	+124	1,284,000	7,753,800	1.83	30.00	2.00
3.375	499 肇生電子⇑	3.125	3.375	3.10	3.225	+0.10	+105	30,111,616	98,099,191	0.98	19.86	1.40
0.78	186 隆峰集團	0.74	0.74	0.67	0.67	−0.07	−18	21,652,000	15,407,120	0.20	—	—
2.10	191 麗新國際▲⇑	2.025	2.10	1.88	1.91	−0.115	−44	9,566,711	18,667,596	0.58	9.01	6.81
7.80	411 南順	7.10	7.20	6.95	7.00	−0.10	−127	268,992	1,900,009	2.14	18.87	2.33
2.375	339 麗氏國際	2.30	2.35	2.20	2.25	−0.05	−108	4,540,357	10,295,996	0.69	8.21	6.69
1.70	366 陸氏實業▲	1.59	1.59	1.43	1.52	−0.07	−91	17,545,500	26,433,130	0.46	25.33	1.32
6.60	212 南洋集團▲	5.70	5.80	5.60	5.60	−0.10	−122	41,000	237,000	1.71	7.46	8.03
1.16	213 樂聲電子	1.08	1.08	1.02	1.07	−0.01	−151	9,302,350	9,810,786	0.33	9.16	7.00
1.75	176 永新企業	1.64	1.65	1.60	1.63	−0.01	−159	1,929,000	3,139,130	0.50	5.98	11.04
14.80	075 彩星國際	14.10	14.10	12.40	13.20	−0.90	−99	3,171,000	41,978,200	4.03	13.70	2.88
0.82	243 品質國際⇑	0.78	0.82	0.72	0.74	−0.04	−49	75,366,399	58,941,909	0.23	3.92	1.34
0.355	523 品質國際(優)	0.335	0.35	0.335	0.345	+0.01	+111	3,107,600	1,060,640	0.11	—	14.49
2.90	229 利民實業⇑	2.60	2.90	2.55	2.60	—	—	6,967,400	19,435,230	0.79	6.89	8.01
0.83	472 鴻運電子	0.74	0.82	0.73	0.76	+0.02	+120	20,001,000	15,589,000	0.23	12.16	1.30
1.69	234 玫瑰國際	1.33	1.38	1.17	1.31	−0.02	−126	9,122,000	11,717,300	0.40	—	—
4.35	236 生力啤酒▲	4.075	4.10	4.00	4.025	−0.05	−130	595,200	2,417,540	1.23	14.44	7.08
1.82	521 三泰電業	1.59	1.77	1.56	1.69	+0.10	+65	8,738,000	14,685,580	0.52	7.96	4.73
0.775	448 普美電腦★	0.73	0.74	0.71	0.73	—	—	19,940,000	14,420,020	0.22	5.78	3.59
2.75	081 號碼電器⇑	2.625	2.75	2.45	2.60	−0.025	−146	66,049,000	172,732,260	0.76	14.77	3.20
10.40	260 南海紗廠★	8.70	8.65	8.30	8.60	−0.10	−135	152,110	1,252,816	2.62	6.19	11.05
2.35	485 升岡國際⇑	2.15	2.35	1.99	2.10	−0.05	−104	76,679,200	166,946,266	0.64	15.54	3.23
4.46	084 寶光實業⇑	4.35	4.45	4.225	4.35	—	—	6,266,764	27,431,817	1.33	8.57	4.60
1.59	254 廣聯企業	1.39	1.37	1.33	1.34	−0.05	−76	570,000	773,880	0.41	—	—
0.165	076 森馬實業	0.147	0.149	0.146	0.146	−0.001	−157	30,428,320	4,460,398	0.04	—	—
7.30	524 瑞聯國際	6.90	7.10	6.70	6.90	—	—	2,105,000	14,557,400	2.10	32.24	1.66
6.10	146 太平地氈	5.30	5.30	5.30	5.30	—	—	48,000	254,400	1.62	11.22	5.66
3.60	500 耕科國際⇑	2.50	3.60	1.32	1.43	−1.07	−3	41,664,000	97,502,840	0.44	—	0.70
1.60	094 東茗工業⇑	1.46	1.60	1.43	1.51	+0.05	+103	34,574,000	52,352,612	0.46	8.94	4.80
4.40	458 聯亞集團▲	4.10	4.125	4.075	4.10	—	—	201,750	827,044	1.25	6.54	10.61
1.70	518 同得仕⇑	1.58	1.70	1.57	1.61	+0.03	+138	10,482,000	17,133,720	0.49	8.48	4.03
6.90	272 國際紡織	6.55	6.80	6.80	6.75	+0.20	+108	31,200	208,480	2.06	6.82	17.78
5.90	273 怡南集團	5.25	5.50	5.15	5.40	+0.15	+117	1,631,840	8,879,968	1.65	7.46	9.26
1.64	419 友利電訊⇑	1.48	1.64	1.43	1.59	+0.11	+55	32,957,000	51,116,810	0.49	—	—
3.00	333 偉易達集團	2.575	2.80	2.575	2.65	+0.075	+115	8,534,800	22,652,540	0.81	3.26	11.11
1.05	413 華盛國際	0.94	0.96	0.70	0.74	−0.20	−4	27,709,461	23,309,766	0.23	7.09	5.41
8.65	098 興發國際	8.25	8.40	8.20	8.40	+0.15	+141	682,800	5,696,090	2.56	7.66	9.53
2.30	099 王氏工業	2.15	2.15	2.00	2.00	−0.15	−30	2,977,250	6,117,498	0.61	6.16	6.75
2.275	294 長江製衣⇑	2.05	2.275	2.05	2.25	+0.20	+45	575,000	1,247,576	0.69	4.36	11.55
0.41	298 通生實業	0.39	0.39	0.35	0.355	−0.035	−23	161,360,000	69,673,125	0.11	36.15	2.34
	[illegible]											
9.60	**293 國泰航空⇑**	9.60	9.60	9.40	9.45	−0.05	−101	10,561,769	100,584,182	2.88	8.16	4.44
1.14	029 中華造船⇑	0.92	1.14	0.90	1.08	+0.16	+20	19,876,200	20,818,050	0.33	10.16	—
6.50	119 新海康⇑	5.80	6.50	6.00	6.50	+0.70	+31	40,000	258,200	1.98	37.62	4.61
7.50	117 萬邦航業	6.90	6.90	6.50	6.45	−0.45	−37	2,296,840	15,286,026	1.97	6.10	1.24
8.15	207 明仁企業	5.40	6.20	4.95	5.10	−0.30	−45	31,676,000	161,948,100	1.56	180.85	—
5.45	217 海南發展	5.30	5.30	5.20	5.25	−0.05	−149	63,000	331,050	1.60	5.63	7.99
6.50	332 東方海外⇑	6.15	6.60	6.30	6.85	+0.70	+36	1,678,997	13,820,523	2.09	—	—
8.30	237 安全倉⇑	8.00	8.30	8.00	8.20	+0.20	+125	1,578,166	12,950,644	2.60	11.58	17.07
4.575	242 信德企業⇑	4.35	4.575	4.35	4.50	+0.15	+103	15,553,798	70,104,405	1.37	12.90	6.45
0.58	276 宇宙投資⇑	0.445	0.58	0.435	0.52	+0.075	+22	116,871,010	59,086,412	0.16	29.21	1.54
23.00	095 華光航業	19.80	20.40	19.80	20.00	+0.20	+166	282,912	5,710,507	6.10	6.58	—
	[illegible]											
3.925	105 劉聯酒店	3.75	3.75	3.60	3.65	−0.10	−98	2,170,000	7,989,250	1.11	12.58	2.60
2.30	341 大家樂	2.125	2.075	1.92	2.025	−0.10	−55	4,930,000	9,889,660	0.62	14.02	5.53
0.99	557 城市酒店	0.90	0.90	0.85	0.86	−0.04	−59	13,238,000	11,667,240	0.26	277.42	—
1.06	037 遠東酒店▲	0.96	0.98	0.93	0.97	+0.01	+164	1,980,668	1,895,421	0.30	82.20	2.05
7.15	039 富麗華	6.95	6.75	6.60	6.65	−0.30	−62	47,635	319,811	2.03	8.80	7.22
1.92	195 格蘭酒店A	1.88	1.90	1.85	1.89	+0.01	+183	1,948,647	3,658,570	0.58	10.06	8.46
0.183	196 格蘭酒店B	0.177	0.179	0.174	0.179	+0.002	+160	4,642,665	819,427	0.05	9.52	8.94
8.80	051 海港企業	8.70	8.70	8.60	8.65	−0.05	−180	470,000	4,050,150	2.84	8.33	6.44

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
5.30	045 大酒店	5.10	5.15	5.00	5.00	−0.10	−116	1,212,825	6,093,657	1.53	13.94	3.40
10.492	161 鴻福實業★	10.492	—	—	12.012	+1.52		—	—	3.65	—	—
6.40	422 文華東方	6.10	6.25	6.10	6.20	+0.10	+144	4,211,582	26,095,323	1.89	10.66	6.29
7.25	071 美麗華	7.00	7.10	6.90	7.00	—	—	683,840	4,775,070	2.14	31.60	2.43
3.425	542 星晨集團	3.05	3.325	2.80	2.85	−0.20	−36	27,220,000	82,764,200	0.87	16.98	2.54
8.00	223 西樂企業	7.80	8.00	7.80	7.90	+0.10	+155	42,000	333,000	2.41	18.39	2.53
2.30	078 富豪酒店★	2.075	2.175	2.025	2.175	+0.10	+83	6,698,015	13,891,590	0.66	10.62	2.30
1.45	235 紅寶石	1.31	1.30	1.27	1.27	−0.04	−86	306,000	393,000	0.39	—	2.36
	公用事業											
71.00	360 大東電報▲	70.00	71.00	70.00	70.00	—	—	5,021	351,907	21.35	—	—
15.00	**002 中華電力⇑**	14.60	15.00	14.60	14.70	+0.10	+175	9,211,650	136,849,485	4.48	12.09	4.42
25.10	026 中華汽車	23.20	23.20	22.60	23.20	—	—	149,765	3,425,095	7.08	18.00	3.32
15.80	032 海底隧道▲	14.40	14.20	14.10	14.20	−0.20	−128	200,083	2,837,929	4.33	8.62	10.31
12.70	**003 中華煤氣**	11.90	12.10	11.70	11.90	—	—	7,977,012	95,216,790	3.63	24.25	1.89
8.75	**006 港燈集團⇑**	8.35	8.75	8.30	8.70	+0.35	+91	21,656,969	183,287,459	2.65	10.27	6.27
5.45	050 香港小輪	5.05	5.30	5.00	5.15	+0.10	+134	2,018,472	10,292,160	1.57	13.32	5.43
6.35	**008 香港電話**	6.25	6.35	6.20	6.25	—	—	17,230,913	108,295,759	1.91	15.98	4.48
7.05	062 九龍汽車	6.20	6.30	6.15	6.30	+0.10	+145	534,684	3,329,132	1.92	9.95	7.62
	[illegible]											
1.15	188 正大國際	1.01	1.14	1.00	1.04	+0.03	+112	50,288,000	52,190,820	0.32	21.38	2.37
0.78	378 城市資源	0.47	0.47	0.455	0.465	−0.005	−139	3,511,400	1,625,995	0.14	—	—
1.02	513 祖和珠寶	0.74	0.79	0.72	0.75	+0.01	+153	13,476,500	10,166,565	0.23	4.95	6.67
10.80	353 牛奶國際	10.10	10.10	9.55	9.70	−0.40	−69	6,624,224	65,036,712	2.96	15.28	3.09
13.60	113 迪生創建	11.90	12.60	11.50	12.50	+0.60	+80	12,954,144	154,763,398	3.81	18.49	1.60
1.06	036 遠東發展國際▲	0.98	1.03	0.94	1.01	+0.03	+107	1,020,420	987,667	0.31	23.01	3.95
1.09	147 新系機構⇑	0.99	1.09	0.98	0.99	—	—	154,726,000	159,355,420	0.30	194.12	0.76
0.80	343 王朝機構⇑	0.69	0.88	0.68	0.87	+0.18	+14	30,922,665	25,760,606	0.27	—	—
1.38	280 景福集團	1.37	1.38	1.26	1.28	−0.09	−35	3,023,000	3,992,310	0.39	6.72	7.55
15.10	066 連卡佛A	14.40	14.90	14.30	14.50	+0.10	+174	116,000	1,703,600	4.42	9.35	5.52
1.45	192 連卡佛B	1.41	1.42	1.40	1.40	−0.01	−156	185,324	259,281	0.43	9.04	5.71
10.60	067 立興⇑	9.65	10.60	9.90	10.20	+0.55	+71	520,600	5,314,770	3.11	5.21	14.70
—	204 NewsCorp	80.00	—	—	80.00	—				24.40	—	—
1.49	018 東方報業	1.42	1.45	1.40	1.41	−0.01	−156	15,283,600	21,773,455	0.43	10.04	6.60
3.20	583 南華早報	—	3.20	3.025	3.05	+3.05		25,826,000	81,026,825	0.93	—	—
4.25	080 邵氏公司⇑	4.05	4.25	4.075	4.20	+0.15	+97	1,632,000	6,717,100	1.28	8.72	6.43
6.30	241 瑞興百貨▲	6.50	6.50	6.50	6.50	—	—	647,676	4,210,813	1.98	42.62	5.00
4.625	244 先施	4.30	4.675	4.25	4.45	+0.15	+101	1,455,000	6,449,475	1.36	42.18	1.68
2.575	233 萬貫集團	2.275	2.375	2.25	2.30	+0.025	+162	2,880,000	6,606,960	0.70	6.98	2.61
0.67	417 謝瑞麟⇑	0.52	0.67	0.52	0.56	+0.04	+53	393,450,010	233,049,816	0.17	4.09	10.71
1.02	279 東方紅	0.98	0.98	0.86	0.89	−0.09	−21	16,424,750	15,008,715	0.27	13.44	4.89
9.55	511 電視廣播⇑	9.50	9.55	9.05	9.15	−0.35	−74	1,337,300	12,613,780	2.79	10.76	6.56
7.70	289 永安公司	7.35	7.40	7.25	7.30	−0.05	−157	1,822,800	13,292,960	2.23	11.41	5.48
2.30	292 八百伴香港⇑	1.80	2.30	1.80	2.275	+0.475	+13	10,522,000	21,349,350	0.69	17.09	3.51
	[illegible]											
0.971	373 聯合海外	0.90	0.92	0.87	0.89	−0.01	−136	91,619,000	81,753,420	0.27	48.52	5.47
1.98	056 聯合地產	1.85	1.86	1.72	1.81	−0.04	−111	9,660,000	16,915,276	0.55	7.99	9.50
1.11	280 聯合東榮	0.95	1.00	0.95	0.97	+0.02	+131	16,966,500	16,424,210	0.30	16.72	2.06
3.225	101 淘大置業⇑	3.05	3.225	3.025	3.20	+0.15	+81	23,265,554	72,189,161	0.98	10.93	7.50
0.26	022 亞細安	0.255	0.255	0.225	0.228	−0.027	−11	98,907,000	22,217,814	0.07	253.33	—
7.60	134 Beazer Asia	6.85	6.90	6.50	6.50	−0.35	−50	89,000	596,800	1.98	15.31	2.00
1.77	506 海嘉實業	1.69	1.71	1.65	1.65	−0.04	−102	1,359,548	2,283,891	0.50	10.14	4.55
2.375	268 奔達國際⇑	2.30	2.375	2.20	2.30	—	—	53,553,100	123,476,918	0.70	1.59	—
1.04	108 環聯國際⇑	0.73	1.04	0.72	0.89	+0.16	+16	15,968,000	14,745,040	0.27	—	—
1.96	206 國榮城市▲	1.90	1.91	1.80	1.91	+0.01	+184	5,768,162	10,723,523	0.58	20.32	3.14
1.92	355 世紀城市★	1.75	1.82	1.73	1.80	+0.05	+117	9,625,880	17,009,800	0.55	7.91	6.36
3.80	131 卓能地產⇑	3.30	3.80	3.325	3.675	+0.375	+37	19,136,557	69,625,121	1.12	28.01	1.09
13.00	**001 長江實業⇑**	12.60	13.00	12.60	12.80	+0.20	+148	22,959,324	292,397,935	3.90	10.14	2.97
6.95	412 至好置業▲⇑	4.40	6.95	4.50	6.80	+2.40	+5	96,000	551,000	2.07	28.05	1.47
0.98	130 中港興業	0.85	0.92	0.84	0.90	+0.05	+70	9,781,100	8,566,757	0.27	—	—
2.09	127 華美置業	1.91	1.96	1.89	1.94	+0.03	+147	15,396,596	29,436,649	0.58	16.18	4.63
1.06	216 建業實業⇑	0.99	1.06	0.98	1.04	+0.05	+79	18,870,000	18,892,940	0.32	9.39	6.25
3.80	120 四海地產1000	3.80	—	—	3.80	—		—	—	1.16	—	—
3.975	126 四海地產2000	3.75	—	—	3.75	—		—	—	1.14	30.81	—
5.90	644 大同混凝土	5.35	5.70	5.35	5.40	+0.05	+188	10,026,000	56,459,000	1.65	—	—
0.99	156 高日發展⇑	0.93	0.99	0.91	0.94	+0.01	+163	35,772,793	33,678,884	0.29	49.74	2.12
2.675	128 安泰企業	2.40	2.575	2.325	2.325	−0.075	−83	4,567,600	11,000,770	0.71	12.78	2.58
1.90	753 進豪發展	1.48	1.57	1.42	1.58	+0.10	+60	7,831,860	11,802,000	0.48	14.10	3.85
3.275	135 第一集團	2.55	2.725	2.225	2.30	−0.25	−17	43,868,000	110,315,250	0.70	100.00	—
1.09	571 景福國際	0.96	0.99	0.90	0.90	−0.06	−40	38,398,000	36,182,160	0.27	10.50	—
2.85	140 金山地產⇑	2.525	2.65	2.45	2.60	+0.075	+112	29,524,000	78,480,500	0.79	—	—
4.75	041 鷹君	4.25	4.30	4.175	4.275	+0.025	+161	22,698,983	96,785,664	1.30	3.85	3.16
1.43	270 粵海投資▲⇑	0.98	1.43	0.97	1.28	+0.30	+10	67,765,440	77,836,982	0.39	—	1.55
5.80	**010 恒隆⇑**	5.20	5.80	5.15	5.75	+0.55	+42	44,739,523	248,082,921	1.75	7.00	6.61
2.825	052 夏利文	2.70	2.80	2.70	2.80	+0.10	+97	700,000	1,914,250	0.85	7.87	7.41
2.375	097 恒基發展	2.35	2.35	2.25	2.275	−0.075	−82	18,577,346	42,480,112	0.69	8.43	5.37
8.35	**012 恒基地產⇑**	8.20	8.35	8.10	8.25	+0.05	+179	7,470,000	61,383,400	2.52	10.03	4.00
8.65	**007 置地**	8.25	8.45	8.20	8.30	+0.05	+180	17,743,207	147,357,430	2.53	13.98	6.78
0.51	149 港澳發展	0.445	0.46	0.425	0.435	−0.01	−106	146,137,683	64,319,706	0.13	20.81	6.87
5.05	049 置業信託A	4.75	4.85	4.75	4.75	—	—	1,787,069	8,526,429	1.45	7.79	6.42
0.96	153 置業信託B	0.94	0.92	0.89	0.92	−0.02	−112	64,687	57,871	0.28	7.54	6.63
3.50	480 香港興業	3.15	3.275	3.10	3.15	—	—	29,819,600	95,730,630	0.96	6.46	1.90
1.19	159 河願投資	1.18	1.18	1.06	1.06	−0.12	−14	10,999,000	12,061,860	0.32	5.29	9.91
1.74	160 漢國置業	1.69	1.73	1.66	1.72	+0.03	+142	5,154,840	8,674,757	0.52	5.96	4.91
3.325	**054 合和實業**	3.125	3.275	3.125	3.225	+0.10	+103	10,973,550	35,134,994	0.98	9.52	7.13
3.275	352 合和實業(優)	3.275	—	—	3.275	—	—			1.00	—	7.02
3.95	056 新鴻國際	3.925	3.95	3.875	3.925	—	—	1,946,040	7,625,423	1.20	1.90	9.43
1.21	164 惠康國際	1.15	1.20	1.12	1.16	+0.03	+121	63,117,992	72,341,334	0.36	83.15	3.65
1.29	014 希慎興業⇑	1.26	1.29	1.25	1.27	+0.01	+172	51,280,000	65,303,800	0.39	12.27	6.69
1.63	165 明輝發展	1.39	1.52	1.39	1.49	+0.10	+58	5,618,500	8,192,988	0.45	42.69	4.03
5.80	171 國際實業⇑	5.45	5.80	5.40	5.70	+0.25	+66	49,125	273,538	1.74	6.01	4.56
1.39	173 嘉華國際	1.34	1.35	1.25	1.28	−0.06	−57	5,698,602	7,260,991	0.39	25.10	2.34
3.675	181 啓明	2.875	3.575	2.75	3.20	+0.325	+38	2,281,190	7,190,673	0.98	4.95	5.94
3.10	184 激成投資▲⇑	2.275	3.10	2.275	2.75	+0.475	+17	4,864,000	13,691,400	0.84	6.71	3.64
0.60	185 建峰新記	0.475	0.475	0.41	0.425	−0.05	−12	6,632,275	2,960,545	0.13	—	—
4.15	190 熊谷組	3.90	3.975	3.85	3.95	+0.05	+155	642,000	2,503,025	1.20	12.29	6.33
6.30	189 廣生行	5.80	6.20	5.80	6.10	+0.30	+76	23,432,500	137,012,950	1.66	13.26	84.76
2.20	063 LET Pacific	1.82	1.83	1.80	1.80	−0.02	−137	129,000	233,230	0.55	6.75	1.67
1.29	488 麗新發展▲	1.21	1.23	1.14	1.16	−0.05	−65	13,882,544	16,384,861	0.35	14.36	3.45
0.91	484 麗新發展(優)	0.86	0.86	0.85	0.88	—	—	1,604,000	1,368,570	0.26	—	12.08
3.15	068 利興發展	2.875	3.15	2.825	2.975	+0.10	+102	1,037,042	3,085,288	0.91	3.25	6.39
	198 大富地產							暫停買賣				
0.475	201 華大地產	0.355	0.365	0.335	0.345	−0.01	−89	4,300,040	1,491,456	0.11	78.41	—
0.42	202 萬年置業	0.395	0.40	0.36	0.375	−0.02	−52	19,838,000	7,446,090	0.11	91.46	2.64
1.42	132 新華集團⇑	1.21	1.42	1.22	1.29	+0.08	+62	98,824,000	125,751,460	0.39	6.62	—
41.75	158 萬邦投資	40.25	41.00	40.00	40.50	+0.25	+178	36,000	1,451,250	12.35	10.01	11.86
11.50	**017 新世界發展⇑**	10.90	11.50	10.90	11.50	+0.60	+73	24,930,518	281,747,737	3.51	10.65	5.61
2.30	257 寶福國際	1.75	1.71	1.69	1.55	−0.20	−10	96,000	162,150	0.47	—	—
1.14	219 鴻昌國際	0.75	0.78	0.72	0.78	+0.03	+94	2,458,000	1,862,460	0.24	3.70	—
6.40	220 寶利地產	7.05	6.80	6.16	6.50	−0.55	−26	206,860	1,336,422	1.98	12.61	0.77
2.85	073 百利保★	2.55	2.60	2.45	2.50	−0.05	−116	3,109,044	7,868,408	0.76	9.26	5.67
4.50	163 華嵐國際⇑	3.85	4.50	3.875	4.40	+0.55	+28	60,198,000	243,713,950	1.34	7.03	6.82
1.60	589 保華國際	1.30	1.42	1.30	1.38	+0.08	+67	20,087,077	27,280,893	0.42	—	—
3.25	225 博富臨	3.00	3.05	2.95	3.025	+0.025	+170	316,000	944,700	0.92	9.85	4.29
6.70	077 聯邦地產A	6.60	6.65	6.60	6.65	+0.05	+173	376,250	2,489,975	2.03	9.29	8.42
1.30	228 聯邦地產B	1.28	1.28	1.28	1.28	—	—	106,600	135,889	0.39	8.94	8.76
4.90	231 富利國際▲⇑	4.60	4.90	4.65	4.90	+0.30	+64	18,024	85,202	1.49	42.20	1.43
0.80	281 川河集團	0.71	0.72	0.68	0.69	−0.02	−89	21,656,000	15,185,740	0.21	19.77	3.93
1.44	238 益滿合	1.27	1.31	1.23	1.27	—	—	13,560,000	17,334,000	0.39	17.36	1.97
3.70	252 華信地產	3.25	3.26	3.00	3.125	−0.125	−72	412,000	1,290,620	0.95	15.63	4.80
2.575	251 爪哇控股▲	2.325	2.50	2.30	2.375	+0.05	+130	6,072,000	14,740,350	0.72	9.15	3.79
2.10	240 海裕實業	2.075	2.00	1.96	2.00	−0.075	−75	6,608,000	13,083,710	0.61	11.44	4.50
1.45	269 海喀國際	1.30	1.41	1.30	1.36	+0.06	+85	20,668,129	28,078,359	0.41	—	—
15.30	**016 新鴻基地產⇑**	14.80	15.30	14.60	15.10	+0.30	+132	12,106,049	182,141,776	4.61	11.30	4.64
2.025	263 順豪物業	1.86	1.93	1.80	1.87	+0.01	+182	15,460,407	28,991,060	0.57	19.24	0.59
4.90	245 星港地產	3.225	3.50	3.05	3.075	−0.15	−56	2,674,000	8,673,360	0.94	39.47	—
0.51	083 信和置業	0.475	0.49	0.465	0.475	—	—	62,387,460	29,673,212	0.14	8.42	4.21
0.48	247 信和地產	0.46	0.47	0.445	0.455	−0.005	−138	24,114,793	11,033,988	0.14	8.48	6.27
3.55	685 孫輔記⇑	3.50	3.65	3.375	3.375	−0.125	−77	16,094,000	52,174,900	1.03	11.31	2.22
4.60	088 大昌集團	4.375	4.40	4.10	4.125	−0.25	−43	7,468,750	30,932,513	1.20	3.51	8.48
3.40	089 大生地產★	3.15	3.30	3.10	3.225	+0.075	+127	1,319,900	4,218,190	0.98	7.81	3.72
2.825	090 東盛國際⇑	2.50	2.825	2.475	2.70	+0.20	+51	19,914,686	52,738,976	0.82	31.62	3.70
1.57	091 德榮建築	1.51	1.50	1.37	1.40	−0.11	−28	886,000	1,286,840	0.43	—	—
1.27	277 太興置業	—	1.27	1.26	1.27	+1.27		603,000	682,400	0.39	27.85	1.97
1.41	028 天安中國⇑	1.29	1.41	1.29	1.37	+0.08	+66	155,811,000	204,498,230	0.42	131.78	0.73
2.45	268 天倫地產	2.275	2.275	2.10	2.125	−0.15	−34	260,624	565,269	0.65	10.84	1.24
1.85	287 泰富發展	1.68	1.73	1.63	1.64	−0.04	−101	13,718,049	22,991,074	0.50	18.36	1.83
1.57	278 華厦置業	1.33	1.56	1.31	1.49	+0.16	+32	1,364,400	2,009,470	0.45	3.53	2.52
6.00	283 偉益置業	5.80	5.80	5.40	5.40	−0.40	−31	56,000	322,000	1.65	17.57	4.07
8.65	**004 九龍倉⇑**	8.25	8.65	8.25	8.50	+0.25	+109	15,129,245	127,304,917	2.59	14.39	4.44
3.20	297 永恒置業	2.50	2.45	2.30	2.40	−0.10	−66	68,000	161,950	0.73	9.15	3.33
0.40	286 永滔基	0.325	0.33	0.305	0.32	−0.005	−124	16,835,000	5,240,900	0.10	467.14	—
3.85	291 永達利	2.20	2.30	2.075	2.20	—	—	1,537,800	3,346,850	0.67	261.90	—
1.00	738 永達利股權	—	1.00	0.83	0.91	+0.91		2,406,000	2,246,800	0.28	—	—
4.70	193 慶豐國際	3.925	4.30	3.875	4.225	+0.30	+54	1,557,000	6,374,950	1.29	18.70	—
1.98	299 裕興建築	1.81	1.84	1.82	1.84	+0.03	+143	122,000	223,640	0.58	48.04	1.08
	[illegible]											
—	342 PAI	23.455	—	—	23.455	—		—	—	7.16	—	—
11.20	182 虎豹	10.105	—	—	10.105	—		—	—	3.08	—	—
12.00	170 工業投資	10.90	11.00	10.70	10.90	—	—	110,156	1,194,962	3.32	4.21	3.29
0.39	200 新港國際	0.335	0.336	0.31	0.31	−0.025	−26	15,337,630	4,966,993	0.09	70.45	—
0.15	739 新港股權	0.112	0.144	0.112	0.143	+0.031	+12	185,004,978	17,136,698	0.04	—	—

新界版

嚴重漏水白蟻蛀

青衣長環臨時屋區調查發現問題多

治安日差搶劫案增老鼠為患六成木柱已霉爛
互助委會要求維修改善環境盡快清拆使搬遷

（特訊）據一項調查顯示，青衣長環臨時房屋區近六成屋頂嚴重漏水，而有逾四成半被白蟻蛀蝕。因此，該臨時屋區互委會要求房屋署加強維修屋頂漏水情況及進行修補部份發霉的建築物，並盡快公佈清拆日期。

青衣長環臨屋區互委會於今年四月五日進行一次全面性調查，共訪問該臨屋區二百二十九戶居民。調查發現該臨屋區有近六成住戶，在下雨時屋頂嚴重漏水，而木柱有被白蟻蛀蝕，而木柱已霉爛的住戶有近六成。

調查又顯示，有超過六成半住戶認為應該清拆長環臨屋區，其他經常滋擾街坊的問題，包括區內老鼠成患，經常有超額貨櫃箱停放在貨櫃場上，經常影響電視接收頻率；治安日差，搶劫案日益增加。

該互委會要求有關部門加緊維修屋頂漏水情況，以及修補部份發霉的建築物，並且定期進行滅鼠運動和加強區內治安管理。由於房屋署不能如期清拆青衣長環臨屋區，使居民搬遷無期。因此，居民要求盡快公佈清拆日期。（梅）

持有十年牌照臨屋 容許改建永久屋宇

鄉議局主席劉皇發籲請當局恢復
改善新界非原居民農民生活環境

（特訊）新界鄉議局主席劉皇發籲請當局恢復「持有十年牌照臨時屋宇，容許改建為永久屋宇」，以改善在新界居住了很久的非居民和農民的生活；但當局現時只准該類屋宇建兩層四百呎面積及十七呎高，有別於七百呎面積及廿五呎高的村屋。

劉皇發指出：新界地區除了原有鄉村之外，非原有鄉村為數亦不少，這些非原有鄉村居民在新界居住已有一段長久的時間，亦已建立起他們的獨特的社區，和擁有他們的鄉居生活方式，與一般村落並無太大分別，他們同樣得到政府批准透過選舉而產生村代表，去管理村中事務。由於這些非原居村落的居民屋宇大部份都屬於臨時屋宇，生活環境與時代是有所脫節，比起一般屋邨居民的社區設施及生活質素是有一大段差距。就算他們有意改善現有之居住環境，但在現行政策下，他們是無法可以達成這個意願。本人認為這是一個極不公平的待遇。除了這些非原居村的村民外，那些廣佈散居在新界鄉村邊沿及鄉郊地區的居民，他們大多數以農牧業為生，在生活方式上，現行的房屋政策顯然並不適合他們的需要。而且他們的居住環境質素很低，空間不足，實在有改善之必要。

本人認為要解決這個問題，唯一有效的方法是恢復已停止的政策：「容許持有十年臨時屋宇牌照的居民，可以將屋宇改建為七百呎永久屋宇」。雖然這個政策在過去實施時或有未盡善之處，但十年後的今天，情況已有所轉變，社會上一切事物經已不斷改進，民生的質素已大大地提高，若然仍然要新界居民生活在落後的居住環境下，未能分享社會繁榮的成果，實在有欠公允。（君）

圖：㈠北區體育會就職典禮，各執行委員與主禮嘉賓合攝。㈡王寶明議員在花藝展致詞，坐者左起黃鑾堅、袁轉好、劉江華、吳玉萍。

為荃灣新酒店平頂
新界政務署長許雄指出國際對港信心

（港訊）新界政務署長許雄昨日指出，政府一直致力於建立一個良好環境，使本地及國際性的工商業能夠繁榮興旺。

許雄昨日上午為九龍悅來酒店主持平頂儀式致辭時作如上表示。

他指出該酒店肯定會成為荃灣的新標記。這亦顯示國際間對本港政治穩定和經濟繁榮充滿信心。

在談到荃灣時，許雄指出，最近公布的海港及機場發展計劃，將會大為提高它的優越位置。

他說：「對於具有國際水準的現代化設施的需求將逐漸增加。九龍悅來酒店落成後，外地遊客訪港的旅遊樂趣將不再局限於傳統市區地點。」

北區體育會盼批空置官地 加強各項培訓計劃

專員許智威官紳聯主持三屆執委就職
莊金寧表示訓練部門六個增至十二個

（特訊）北區體育會由於經費有限，以致運動員訓練不足，成為該區在新界區際比賽中成績不理想的主要原因。該會主席莊金寧希望政府將區內暫時空置的官地，以短期租約方式批出運用，以提高該區的體育水準。

莊金寧昨日在北區體育會第三屆執行委員就職暨週年頒獎典禮上致詞表示：該會各部門原本擬定整套訓練計劃進行較長期間的訓練，更有系統地培訓北區精英，但所需經費不少，以該會目前資源狀況，實在未能應付。而區議會撥款資助本區代表隊參賽，數目有限，只能提供三至五次的賽前訓練。他稱，該會目前最主要工作就是發掘資源，如果本會得到政務署協助，嘗試在區內暫時空置的官地，短期批租運用，相信資源一定會得到改善，各項培訓計劃可以實現，而北區青少年亦會直接受惠。

莊金寧回顧該會過去幾年的會務，表示有些值得欣慰，該會由最初六個部門：籃球、足球、排球、乒乓、田徑、游泳擴展到現在有十二個部門，增添了羽毛球，網球，壁球，門球，箭藝和柔道等，為區內不同年齡的居民，提供不同趣味的活動。

是次典禮在粉嶺祥華邨社區會堂舉行。邀請北區政務專員許智威、區域市政局主席張人龍、新界鄉議局首副主席廖正亮、北區區議會主席彭鏗然、北區地政專員陳國源、邊境區警民關係主任曾廣銘總督察主禮。

儀式中，區局主席張人龍亦有致詞，許智威專員監督新任執委就職，廖正亮首副主席、彭鏗然主席、陳國源專員、曾廣銘總督察頒發獎品。會後備茶點款待各嘉賓。

北區體育會第三屆執行委員名單如下：贊助人：許雄，會長：許智威。副會長：韋遜、洪李碧璇、葉錫剛、林德聰、廖祖添、陳顯澤、黎伍雪梅、何宗基、曹陸黎明。主席：莊金寧。副主席：張衛中、鄧根年。總幹事：黃德勝。財政：鄧作臣。總務：黃兆庭。稽核：譚一中。公關及宣傳：張錦游。康樂及推廣：黃錦勝。技術顧問：雷志強、楊榮基、林卓雲、李克彬、黃新德、游位典、張運芳、萬利華、羅王麗兒、丁鵬玉、羅觀蓮、廖蕙燕、蔡民威、黃紫荃、鄭金池、區杞森、姚金生、劉柏森。（新）

葵青八分區委會組考察團訪日本

會合葵青區青少年大使

（特訊）葵青八分區委員會將組成考察團，於七月三日至九日期間前往日本訪問，了解日本地區社會及經濟發展狀況。

葵青八分區委員會今年是第二次組團往海外考察，去年分區委員會曾採訪新加坡。考察團一行共十六人，將由葵青政務專員黎國威及北葵涌分區委員會主席李業富率領。該考察團在停留日本期間，將會與葵青區十四名青少年大使會合，進行探訪行程。

探訪的行程包括大阪花卉博覽會，名古屋一所電腦及電子生產工廠，箱根一間航空公司，東京生活文化局，東京美術館及東京武道館。（梅）

從社區服務中實踐公民權利與義務

葵青政務處葵青工商聯會華僑日報合辦葵青區徵文比賽

公開組亞軍：鍾玉芳

近數年來，香港政府積極推廣公民教育，無論在學校裡，電視上或電台廣播中，我們或多或少都了解到公民應有的權利和義務。不過，某些人會認為這些公民權利和公民義務只局限在政治方面，跟我們日常的生活沒有多大關係。其實，這種觀念是錯誤的。因為在我們平日經常接觸的社區服務中，我們已經在實踐着公民的權利與義務，只是自己不察覺而已。

例如，一般人都認為公民的選舉權和被選舉權，只運用在現時的市政局、區域市政局、區議會以及未來的立法局選舉中，但實際上，在社區服務裡，很多時候，我們需要推選一位組長或領袖去領導其他人工作。該組的組員可能只有數人、十數人或者數十人；但他們每一位都可以擁有被推選的權利，每一位都可以公平地競逐擔任組長或領袖的職位；這就是公民的被選舉權。

至於其他不參與被選的人，他們可以選出一位他們心目中認為適當的候選人，擔任那些職位。在這些選舉中，每一個人都擁有投票的權利，沒有任何人會被剝奪投票權；這就是公民的選舉權。

雖然每位組員都擁有投票權，但假若他們之中，大部份人都對選舉冷漠，放棄投票，那麼，他們能否成功地選出一位合適的組長或領袖呢？故此，行使投票權是公民須盡的義務。因為如果沒有公民的投票，我們無法在選舉中衡量民意，也無從真正做到「選賢任能」。所以，即使在一個小型的義工小組內投票，我們也是在實踐公民應要投票的義務。先從社區服務裡的選舉做起，再進而在政治方面實踐。

在社區服務中，我們除實踐了公民被選舉的權利，與及公民應積極投票的義務外，每個人亦運用了公民的參與權。對於社區內各項設施，各種活動，可以公平地享用，自由地參與，享受著法律條款上所給與「人人平等」的公民權利。但在享用社區設施和活動的同時，我們亦須遵守社區內的規則，就如一個香港公民須遵守香港的法律一樣。我們必須愛護公物，不可隨意破壞社區的設施，影響到別人的使用權。須知愛護社區和公德心是每位公民的責任和義務，我們必須在社區服務內，把它們實踐出來。

至於在每一年裡，香港各社區中心或區議會都舉辦不同類型的研討會、講座、嘉年華會、晚會等活動。當我們參與這些活動時，便已經運用了法律上賦予公民集會的權利。而且，在那些研討會或講座中，我們可以暢所欲言，自由發揮自己的見解，既可以抨擊政府，又可以批評時事，完全不會有被拘捕的危險。因為我們擁有公民言論自由的權利，所以，我們可以在公共場合，各抒己見，這些我們都可以在社區服務的活動中實踐起來的。

社會既已給與公民那麼多的權利，作為一個公民也應負起服務社會的義務。所以，對於各項服務社會的社區活動，諸如：敬老、傷健同樂、賣旗籌款等活動，我們應積極參與，令社區服務得以發展，使更多有需要的人受惠；保護環境及撲滅罪行的義務；培養出對社區的歸屬感，關心社會，關心香港，共同面對未來的挑戰，一起建設美麗的將來。

沙田花藝展覽開幕 明贈鮮花三百老人

王寶明議員指出增加新市鎮文藝氣息

（特訊）近年來，本港市民因受到九七的影響，掀起了一股波濤澎湃的移民潮，這股移民潮形成一些社會後遺症，有些家庭舉家移民外國之際，竟將老人遺棄在老人院，任他自生自滅。美國艾花美花藝學院駐港教師袁轉好女士對這種違反我國優良傳統的倫理觀念表示痛心疾首，她認為這種做法實在太過自私。

對於「太空家庭」為了移民，而拋棄老人的問題，袁轉好老師覺得無可奈何。她說，社會應該檢討一些事情。應該詳細考慮對人口老化問題應該及早設法，好好地解決。

袁轉好女士是沙田文藝協會插花班的導師。她說，為什麼插花班要送一些東西給老人家？就是這個原因。她說老人家基本上可以解決食、住和衣，他們就是需要這些精神上的東西，以一份溫馨的友誼，一束鮮花。

明日，將有三百位老人，在區議局人員安排下，集體到沙田大會堂展覽廳參觀「袁轉好花藝課程學員作品展」。屆時，將會有插花示範表演，同時會送給每位老人一束鮮花，每束成本卅元，總共九千元左右。

袁女士主張插花藝術不應該祇是屬於有錢人家的玩意兒，應該不分貴賤，所以他們舉辦這個展覽，免費讓社會各階層人士參觀。

「袁轉好花藝課程學員作品展」，包括日式草月流課程學員和西式專業花藝課程畢業同學的作品。日式草月流同學展出主題，以自由創作為主。其中有四組大型作品，以及一個闊達四十呎的同學們集體創作很有特色。草月流作品，講究自然，不拘一格，但處於大型作品，在技術和構思上都很花心思，所以大型作品展中不多見，今次沙田文藝協會袁轉好花藝班學員，居然能夠以短短一年時間，有這樣出色表現，實屬難能可貴。

袁轉好女士講述日式插花藝術的源流，她說，日式花藝流派，超過二百多種，其實，日本插花藝術，起源於中國唐朝。當年唐朝佛教人士到日本傳教，將這些花藝帶到扶桑，另一方面，當時亦有許多日本留學生到中國求學，他們將這些意念帶回日本去，日本的上層社會。最重要一派是池坊流，這派是古日本最流行的一個流派，現時在京都也是最大的一支流派，後來發揚光大，成為小源流等各流派。最近數十年間，一個叫做蒼風的人，始創了草月派。同學們展出的作品，不少都是草月派的作品。

西式展覽學員的作品，以「一節日鮮花羅設」為主題，內容共分十六組，每組皆以樹留設計形式出現，色彩繽紛。今次展出作品，全部都是小組創作，選擇節日專題，不論構思、取材、設計和製作，都是同學們的心血結晶。

昨日，「袁轉好花藝課程學員作品展」在沙田大會堂舉行開幕儀式，恭請沙田區議會文化及體育委員會主席王寶明，區域市政局康樂文化事務委員會副主席劉江華，沙田文藝協會主席黃鑾堅，文藝協會理事吳玉萍主持剪綵。

王寶明議員致詞時說，插花藝術是文藝組成部份，是一種藝術與技術，很高興能夠看見袁轉好女士開辦這些花藝班，增加沙田新市鎮的文藝氣息。

沙田警民關係組副主任蘇年、鄭國洪、蔣湘鈞等沙田區議員光臨。據袁轉好老師說，他們為籌備、構思這個展覽，擴了一年，但真正工作大概兩個多月，參加工作人數達一百多人，光是材料和花料，需費五萬元，另贈送老人鮮花九千元，展出場地是由區域市政局及沙田文藝協會合辦，沙田區議會贊助。展覽日期，由昨日起，一直至七月三日止，每日由上午十時至下午八時開放，歡迎市民參觀。（傑）

新郵版 屯門·元朗

虎地難民營已交由房署接管。

房署人員管難民營 如神父向虎狼說教

古漢强區議員指政策錯誤
建議實施當然遣返船民

越南船民問題困擾本港多年，多年來一直有所爭論，特別在屯門區。最近港府決定由房屋署職員管理船民中心，又再引起異議，而屯門區議員古漢强就發表了個人意見。

古議員表示，據香港首席助理保安司方志偉表示，由房署人員接管屯門虎地及新益兩個難民營的管理工作。古氏認為房屋管理與難民管理乃屬兩種性質，不能相提並論；而房屋署職員能否勝任管理難民工作，令人深表懷疑。

古氏覺得房屋署職員不是一個紀律部隊，未受嚴格訓練及其紀律規範，未必能夠管理一群不受約束的人，派房署人員管理難民營，就好像派一位神父，向一群虎狼說教；政府當局應作慎重考慮，維護社會安寧。

港政府對下列各項問題，應當作出考慮：

（一）實施當然遣返，爭取阻嚇作用。

（二）強逼遣返。

（三）自動遣返。（此舉決無成效）

（四）英國政府在外交上應向越南政府施加壓力，防止越人繼續逃港，接納遣返船民。

（五）抽調英軍監管。

以上建議，古氏深信屯門居民多數表示支持的。要知「人道」一詞，已有所區分，在「可行」一則用以博取美名，但在被遣而又自我困擾的，則當作別論了。

梁健文稱居屋要增 公屋設施絕不能減

編輯先生：

香港政府是本港最大的業主，自一九五三年石硤尾大火後，「香港屋宇建設委員會」開始統籌房屋興建計劃，至今香港政府已為全港超過百分之四十五的居民提供居所，興建公屋及居屋數目接近二百個邨及苑，居住單位數目超過六十五萬個，當然現時輪候者亦不勝其數。由於香港可供發展建屋的土地不多，全港土地面積是一千五十平方公里，而可供建屋用地只有百分之十六，這個客觀條件限制了政府的建屋計劃。政府為解決這個難題唯一的辦法只有開拓新界，在一九七三年政府成立「新界拓展處」統籌新市鎮的策劃，經過十多年的具有威迫利誘成份的遷徙人口政策，使新界發展為已漸佔全港人口之一半的新市鎮，究竟這一連串政策，尤其八七年政府發表的長遠房屋策略又是否能解決本港的居住問題確是值得市民密切留意的。

本人認為政府在滿足社會上各階層人士提供適當之居所或自置居所的要求的同時，必須要考慮以下多個客觀因素的影響。一、本港建屋面積已不多；二、人口自然增長及新居民其他地方遷入；三、勞工需求情況；四、本港的經濟變化以及居民的收入狀況；五、長遠房屋策略的具體措施內容等。

根據「長遠房屋策略」政策說明書所述，政府要求指預期二〇〇一年建成九十六萬個新單位才能滿足市民的住屋需求，還要將第一至三型擴展至第四至第六型公屋大廈，及重建沒有獨立單位的前徙置屋邨，也大力推行自置居所貸款計劃，並改組房委會，成立發展小組委員會，負責監察此政策的全面推行，務求滿足市民對住屋的需求。故此以上的幾個目標經過了三年以來能夠有多少成效是會直接影響到未來的發展步驟。

首先試分析自置居所貸款計劃的利弊，現時免息貸款額已達十一萬元，約為樓價的二至三成，對一些有意自置居所又缺乏首期款項的市民無疑提供另一新置業途徑，使市民可有自己選擇地點較佳或符合自己需要的樓宇，更毋須經歷了期久候居屋的抽籤，唯是在物價高企、通貨膨脹急劇的情況下，市民要面對日常的各種開支已非常吃力，小家庭根本不可以每月承擔六至七千元高昂的供款金額，故出現了首期撥出的二千個貸款名額並不受市民歡迎。香港大多數都是低收入的草根階層，在市面樓價暴升，經濟驟然衰退及若干職業有變，入不敷支，一些原來已參與自置居所的人士可能會成為負累。從反應可推測自置居所貸款計劃只是惠及極少數市民，仍未能滿足大多數的需求。

其二是增加「居屋」及「租用公屋」的建屋數目。據資料顯示自一九八〇年至今，每年建屋量中公屋佔三萬個，居屋及私人參建公屋各佔五千個，從每次推出發售的居屋申請踴躍受歡迎程度可見一斑。加上政府把過去的樓價由包括地價、建築成本、通常開支及利息費用，轉為八一年起將出售的單位不計地價以增加吸引力便證明是有效的推行方法。但本人認為逐步增建居屋是不應以削減公屋數目為條件，特別最近居屋的出售價竟然達至一千元一平方米，完全追得上私人樓宇的訂價，即使有需求也是小部份，剝削了低下階層的選擇機會，相反增加了輪候公屋的壓力，與長遠房屋策略的其中一個目標「確保市民能負擔的樓價，為所有住戶提供適當的房屋」背道而馳，使人懷疑該計劃是為了市民之需要而設，還是帶頭抬高樓價及加速回本期為目的。

至於在增建公屋方面，政府預計在二〇〇〇年要興建九十六萬個住宅單位才能滿足當時的住屋需求，對此本人並不樂觀。現時房委會已為大約全港三百萬人解決住屋問題，假到二〇〇一年還要多建九十六萬個住宅即約安排近四百萬人入住公屋，這估計是否過高，其他的全港私人樓宇是否全部空置？令人費解。另外房委會過去每年建屋目標最多四至五萬，即使到了二〇〇一年亦只能興建五十萬個單位，包括公屋及居屋，與目標相距近一半，若由現勞工需求及缺乏之建屋地方等問題，政府的建屋計劃就好難達到，故房委會應該重新估計。

改善屋邨的居住環境及設備也是長遠房屋策略重點之一。在八三至八四年房屋署就本港九百三十九幢樓宇進行結構勘測，發現其中二十六座需要大事修葺，合分佈在十二個屋邨內受影響的一萬五千一百個家庭需要搬遷。除此之外，一些第三至第六型公屋樓宇共十二萬五千個公屋家庭在二〇〇一年前也會安排搬遷，經過這一遷徙，會住於此類公屋十至二十年期的家庭，不但在室內設備得到改善，包括改善材料低劣影響內外觀、廁所、浴室、自來水基本設施缺乏及種植細等，而且還會增加社區設施及「整體重建」，故整個長遠房屋策略目標之一的「整體重建」一是屋邨居民，但政府應優先給予受影響住戶有更以選擇權利。

最後究竟政府將房委會改組以求擴大職權，更趨獨立之後，能否提高效率，解決市民的住屋需求，現階段便定案確是言之過早。不過是否逐步向私營化格局靠攏，逐漸在政上淡出，又會開闢另一種方式，政府的房委會被作為擋箭牌，從而減少對政府的壓力，就以屯門藻灣花園出現滲水後，房委會將責任推得一乾二淨的解釋是：「房委會只是負責建築而已，嚴格來說，每個單位都是向發展商購買，因此，修葺樓宇的責任應由發展商負責」，這種意見把「房委會」與真正的業主割斷關係而引致的賠償問題，類似事件在往後的日子，若根本的問題不以安民及福利為主，而以純經濟角度出發，政府所謂的將房委會改組可能會給人一個只是顧財的印象。

以上是本人對「長遠房屋策略」四個具體措施的意見，當然還有不少房屋問題仍須改善：包括公屋租金的釐訂、老人優先配屋、政策、檢討富戶政策等等，這些都是關係我們草根階層應有權益，市民實在必須留意。

屯門區議員梁健文

意見箱

曾紹偉議員攝於辦公室內。

山景邨有危險 球場綁繩晾衣易成小孩陷阱

房署表示會加清理

山景邨的居民表示，位於與美樓及景湖樓對出的球場，常被人綁上尼龍繩用作晒衣用途，當沒有人晒衣服時，尼龍繩便留在球場上，一些頑皮的孩子就在此玩耍；這樣容易造成一吊頸意外，希望當局能盡快將這些繩子剪斷或清除。

居民表示，由於屋內可晒衣的空間有限，居民都喜歡將衣物或棉被等搬到球場晒晾，因此球場內出現不少尼龍繩，當無衣物掛着時，一些無知的小孩爬高玩耍時，便造成危險及死亡陷阱，而區內可供遊玩的空間不多，居民又將球場佔用作晒衣場，導至小孩玩耍的空間缺乏，所以希望有關部門關注及盡快將之改善。

房屋署發言人表示，該署會立即到上址查看，一旦發現屬實，便會立即將繩剪斷。

屯門小型住宅單位承接力强不愁銷路

利達行張倩君指出

屯門區經過多年來的積極發展，現已進入成熟階段，交通、資訊、教育、康樂等設施齊備的小城市，吸引不少中小型家庭遷往該區居住，亦因此而刺激該區的地產市道。利達行荃灣區總經理張倩君小姐表示：現時屯門區一些四百至五百呎的住宅單位最受歡迎，皆因能迎合一些小型家庭的需要。在售價方面，張氏透露此類小型單位每呎約售九百至一千一百元，而每單位則是四十至五十萬元。她又表示該類單位面積實用，價錢又比市區一般偏低，故此不愁沒有買家，承接力强。

此外，張氏又稱，該區大單位的出售額則比細單位稍遜，原因可能是現今社會風氣流行組織小型家庭，故此要求大單位的人士不多。

張小姐又表示：一些建設在屯門工廠區附近的住宅樓宇，受歡迎程度比較低，原因是受到空氣污染影響。而位於市中心的時代廣場及海翠花園則是屯門區近期熱門的居住地點；以及活躍的投資地帶；張氏表示：皆因兩者均位於市中心的原故，而鄰近又設有大型商場、學校及巴士總站，方便一些往中環、九龍上班的居民。

最後，張小姐總結現時屯門區的地產正處於發展階段中。相信在不久的將來，我們會見到一個更繁榮、蓬勃的新界城市。

屯門警區積極推行大廈鄰里守望計劃

安定邨過去兩月罪案直綫上升

根據警方資料顯示，過去兩個月內，單在安定邨發生的罪案共有三十宗，其中四月份佔十一宗，五月份佔十九宗，犯罪數字明顯上升，但均屬盜竊、盜竊及汽車偷竊等輕微罪行。

有關方面除加強該區注意外，並不時派出便裝在該區巡邏，以正視該區治安情況。不過屯門警區呼籲，居民若想社區治安穩定，最好先加強社區內部的聯繫，發揮守望相助的精神，對可疑人物或罪案資料，應多向警方舉報，協助警力打擊罪行。

另外，警方是極願意協助地區成立聯繫網絡如「鄰里守望單位」，以團結力量以遏止罪案的發生。

根據警方資料，任何人仕都可主動發起組織鄰里守望單位，但發起人應先與所屬地區的警方聯絡，因為各區警察社區聯絡員除熟悉區內正進行的各種防止罪案工作外，同時更能提供有關成立「鄰里守望單位」的意見，給與發起人參考。

所有警察社區聯絡員都是經過特別挑選的資深警務人員，專門負責加強警察與社區之間的聯繫，如果認為某幢大廈需要優先推行「鄰里守望計劃」，便會造訪居住在該區的居民。

擴大參與這計劃的住戶將同負守望的任務，將耳聞目睹可疑事件，向警方舉報，從而保障居所安全。

「鄰里守望單位」應包括為數十五至二十個住戶，成員最理想是屬同一層樓宇的住戶，每個單位在確定劃分範圍內執行守望相助的任務。若大廈為大型樓宇，則每層可能需要成立多個守望單位。

當「鄰里守望單位」成立之後，各參與住戶將推行互選，當選的代表將獲派發一套「鄰里守望計劃」的指南，以供參考。參與這計劃的家庭可獲分發特別的鄰里守望單位標誌，張貼於門外，以收阻嚇匪徒之效。

曹紹偉不捨棄香港 事業終於獲得報酬

很多人都十分嚮往外國的生活，只要有機會到外地工作或升學，就會設法留在當地居住，成為公民。但現任屯門區民選議員曹紹偉，與上述人仕剛巧是相反的。

曹紹偉自小在屯門區長大，小學及中學階段均在屯門區渡過；其後曹氏往美國繼續升讀大學，曹氏稱在大學時是修讀工商管理會計的。

曹氏於一九七七年學成歸來。究竟曹紹偉為何不學其他人，留在當地生活呢？曹氏對記者答說，他當時決定回港工作是基於兩個原因：（一）當地的生活方式及社會觀念與自己不一樣；自己是一個較傳統的中國人。（二）他自認是人，在先進國家中年青人的發展機會有限，返回香港的發展機會比較多；尤以六、七十年代，香港的發展機會優越；曹氏又想到香港始終是自己長大的地方，終於決定回港發展。

曹氏回港後的第一份工作，是在中區一間會計師樓，當稽數的工作，不久曹氏起了想在建築界發展的念頭，為了想滿足建築業的根基工作，曹氏不計較職位的高低，決定由低層做起。於是曹氏便在地盤內跟師傅學習看圖則的工作，務使能更了解建築的程序。

在曹氏的工作生涯中，也曾出現過一段彷徨時期；因為他離開了舊有的公司，但仍未有新的工作；其後他終於克服這些困難。

曹氏於一九八二年開始參政，至今已有八年。曹氏參加八二年第一屆區議會選舉活動，結果順利獲勝，晉身為屯門區民選議員。

由於擔任區議員一職，需要關注屯門區內事務；時間上的不容許，曹氏不能再像以前般返中環工作；而自己又希望擁有自己的事業。於八二年七月份曹氏決定不再打工，決定在屯門區發展自己的事業。

八二年九月九日曹氏面對政治問題，因為很多朋友考慮移民，終於有很多朋友移民，曹氏決定不移民。曹氏稱自己對前景仍有信心，認為香港仍有發展機會；其後於八四年港人心穩定，八五年經濟逐漸發展，八七至八九年曹氏的事業再起，終可安居樂業，曹氏稱這證明了自己所作的決定是正確的。

至於六四事件又有否影響到曹紹偉對香港的信心呢？曹氏回答說，六四事件對於他的影響不算大，而在信心問題方面的影響亦只是屬於少許，曹氏認為六四後香港仍是一處好地方，他本人對於這顆東方之珠存有強烈的歸屬感。對於有些人憫怕或退休而離開香港，到他方定居，曹氏又有何意見？曹氏表示對此他不會反對，但在他自己來說，他自己仍有很多事情想做，所以他需要留在香港，繼續達成對自己的抱負。

曹氏稱香港回歸中國這個問題是鐵一般的事實，無人能夠改變的。但香港領導層應該以什麼的態度來與中國方面相處呢？曹氏認為不應擺出一副抗拒的姿態，但也會處理中方問題，以平心靜氣的方式去處理，相信中方也會體諒。曹氏認為這最低限度可以穩定港人的信心和情緒；因為保持安定甚至可以繁榮；但對於有部份選擇外國移民者，曹氏稱這種做法是極不對的；因為這樣做會令中國人生活更苦，令經濟倒退，最終受苦的仍是老百姓。

曹氏表示：推行民主制度有二大原則：（一）國民教育有一定的水平。（二）國民基於香港經濟充沛、穩定，人民已接受一般的教育，因此在香港是可以推行民主制度的。

一週股市行情

★除淨 ▲除息 ↑創新高 "黑

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高
11.30	021 聯合企業	11.20	11.10
12.00	103 亞洲保險	12.00	12.00
15.90	023 東亞銀行	15.70	15.80
3.65	123 嘉宏國際	3.65	3.70
9.40	110 中國東方	9.40	—
4.20	121 [illegible]	3.925	4.025
1.24	106 Crusader	0.73	0.76
7.70	440 人貌金融	7.25	7.60
2.125	053 道亨集團	2.05	2.10
	129 財務地產		
0.044	166 F.P.Benc	0.04	0.043
	497 第一太平(優)		
1.91	142 第一太平	1.76	1.91
3.175	214 第一太特資產	2.475	2.476
20.90	011 恒生銀行	20.50	20.90
6.791	005 滙豐銀行	5.60	5.90
10.70	145 捷星貸款	9.40	—
2.475	183 嘉華銀行	1.92	2.475
4.825	197 倫太保險	4.70	4.825
0.95	376 萬勝證券	0.88	0.89
0.96	222 閩信集團	0.84	0.86
	405 百利大		
0.80	226 萬泰財務	0.75	0.75
0.40	227 大泰國際	0.355	0.365
2.625	086 新鴻基公司	2.275	2.625
5.60	265 德利投資	4.725	4.975
1.04	258 鴻臣太平洋	0.81	0.81
2.675	349 友聯銀行	2.275	2.675
[illegible]	274 大華銀行	21.00	—
33.50	096 永隆銀行	31.50	31.75
1.55	104 冠亞商業	1.44	1.63
2.05	271 亞洲建業	1.98	2.05
1.26	024 寶威集團	1.16	1.19
1.74	025 其士國際	1.54	1.68
2.55	116 周生生	2.275	2.55
0.77	367 莊士機構	0.73	0.77
1.45	508 其士泰業國際	1.22	1.45
1.24	441 寶隆洋行	1.08	1.13
0.435	264 公和	0.38	0.42
12.00	013 和記黃埔	11.50	12.00
5.15	155 華基泰集團	5.05	5.05
1.34	175 太正國際	1.24	1.27
34.75	015 偉倫控股	32.75	33.00
4.15	100 怡和國際汽車	4.00	4.15
18.60	208 怡和策略	17.30	17.80
17.40	209 怡和策略(優)	16.40	16.60
1.76	174 合盛集團	1.45	1.63
4.075	194 廖創興	3.825	3.95
	070 偉智發展		
	205 Mega Pac		
1.08	478 名力集團	0.92	0.94
1.00	218 王集團	0.96	0.96
4.627	438 太平協和	4.55	4.55
0.57	282 百樂門控股	0.485	0.51
3.025	224 建生國際	2.825	2.975
3.75	249 森那美	3.725	3.725
0.79	253 鷹達投資	0.59	0.60
21.30	019 太古洋行A	20.50	21.30
3.80	087 太古洋行B	3.475	3.60
1.07	009 電視企業	1.03	1.04
2.10	389 [illegible]	2.06	2.025
13.40	290 太安集團	11.70	11.60
1.10	532 王氏港建	1.04	1.08
4.425	020 會德豐	4.275	4.35
0.81	464 長江國際	0.62	0.81
1.64	375 長江實業	1.48	1.64
1.04	519 實力	0.92	0.94
2.70	522 ASM太平洋	2.575	2.65
1.43	043 卜蜂國際	1.30	1.43
0.445	481 中國印染	0.41	0.425
	115 忠德石油		
0.85	031 嘉力投資	0.60	0.65
1.30	118 大同機械	1.11	1.30
2.875	122 鱷魚恤	2.45	2.55
0.81	487 [illegible]	0.76	0.76
0.57	033 依利安達	0.64	0.66
1.84	295 萬順實業	1.64	1.65
4.125	034 愛美高	3.55	4.125
1.16	420 福田集團	1.12	1.13
1.09	136 通用電子	1.07	1.09
2.275	040 金山實業	2.00	2.275
22.40	044 港機工程	19.90	20.10
0.239	114 興利科技	0.226	0.226
4.125	154 香港毛紡	4.025	4.10
1.40	047 合興集團	1.31	1.30
1.64	167 萬威科技	1.52	1.55
1.03	152 新創見	0.68	0.71
4.175	172 香島印染	4.175	4.10
6.85	179 德昌電機控股	6.55	6.55
3.10	567 壽卡科研	2.95	3.10
1.55	180 開達集團	1.37	1.41
6.30	141 金城工商	5.85	6.60
3.375	499 建生電子	3.125	3.375
0.78	186 隆輝集團	0.74	0.74
2.10	191 麗新國際	2.025	2.10
7.60	411 [illegible]	7.10	7.20
2.375	339 羅氏國際	2.30	2.35
1.70	366 陸氏實業	1.59	1.59
6.60	212 南洋集團	5.70	5.80
1.16	213 樂聲電子	1.08	1.08
1.75	178 永新企業	1.64	1.66
14.80	075 彩星國際	14.10	14.10
0.82	243 品質國際	0.78	0.82
0.366	623 品質國際(優)	0.335	0.35
2.90	229 利民實業	2.60	2.90
0.83	472 鴻運電子	0.74	0.82
1.69	234 玖瑰國際	1.33	1.38
4.35	236 生力啤酒	4.075	4.10
1.82	621 三德電業	1.59	1.77
0.775	448 華美電器	0.73	0.74
2.75	081 [illegible]	2.525	2.75
10.40	250 南海紗廠	8.70	8.85
2.35	485 升明國際	2.15	2.35
4.45	084 寶光實業	4.36	4.45
1.58	254 廣顯企業	1.39	1.37
0.165	076 [illegible]	0.147	0.149
7.30	524 環星國際	6.90	7.10
5.10	146 太平地氈	5.30	5.30
3.60	500 凱利國際	2.50	3.60
1.60	094 東茗工業	1.46	1.60
4.40	468 聯亞集團	4.10	4.125
1.70	516 同德仕	1.58	1.70
6.90	272 協興科技	6.55	6.80
6.90	273 怡南集團	6.25	6.80
1.64	419 友利電訊	1.46	1.64
3.00	333 偉易達集團	2.575	2.80
1.05	413 華盛國際	0.94	0.96
8.55	098 興紡實業	8.25	8.40
2.30	099 王氏工業	2.15	2.15
2.275	294 長江製衣	2.05	2.275
0.41	298 達生實業	0.39	0.39
9.80	293 國泰航空	9.50	9.80
1.14	029 中華海船	0.92	1.14
8.50	119 新海康	5.80	8.50
7.50	117 萬邦航業	6.90	6.90
8.15	207 明仁企業	5.40	6.20
5.45	217 海南發展	5.30	5.30
9.60	332 東方海外	6.15	9.50
8.30	237 安全倉	8.00	8.30
4.575	242 信德企業	4.35	4.575
0.58	276 宇宙投資	0.445	0.58
29.00	095 星光航業	19.80	20.40
3.925	106 凱聯酒店	3.75	3.75
2.30	341 大家樂	2.125	2.075
0.99	557 城市酒店	0.90	0.90
1.08	037 遠東酒店	0.96	0.98
7.15	039 富麗華	6.95	6.75
1.92	195 格蘭酒店A	1.88	1.90
0.183	196 格蘭酒店B	0.177	0.179
8.80	051 海港企業	8.70	8.70

本港新聞

吸引外商及港澳台同胞投資
鎮江市政府籌建經濟技術開發區
稅制土地水電採取特惠措施
企業人事制度將可自行編制

（特訊）為便利外商和港、澳、台同胞在鎮江投資興辦企業，鎮江市政府正在市郊籌備建設鎮江經濟技術開發區，除實行國家已有的對外開放政策外，進將採取稅制、土地、水電優惠等措施。而為進一步擴大鎮江與世界各國及港澳台地區的經濟技術合作及貿易往來，鎮江市即將舉辦九〇中國鎮江對外經濟技術洽談會。

鎮江市市長錢永波昨在深圳舉行的「九〇中國鎮江對外經濟技術合作」記者會上表示，鎮江市將在市郊籌備建設經濟技術開發區，便利外商投資。指出，開發區規劃三平方公里，同時配套建設各種生活服務設施。

開發區是以機械、電子、輕工和紡織工業為主，具有高科技和高技術的綜合性經濟技術開發區。

錢永波稱，市政府將首先開發一平方公里，搞好「五通一平」，即供水、排污、電、郵、路通及場地平。並且按投資者的需要建設標準廠房。

他續稱，開發區除了實行國家和省已有的對外開放政策之外，還將採取一些更為優惠的政策措施。例如在稅收方面，對外商投資企業免交地方所得稅；土地方面，外商投資企業土地的征用，拆遷及勞力安置等工作，統一不征收開發費；在水電方面，外商企業所需用的水電能源由當地列入計劃，優先供應；而外商企業的人事制度均可自行編制，市政府不徵收獎金稅。另外，外商企業中的需用的信貸資金亦會優先貸放。

錢永波表示，為更加強鎮江市對外合作開放，一個名為「一九〇中國鎮江對外經濟技術洽談會」即將在本年十月六日至八日在鎮江市一泉賓館舉辦。

該洽談會的宗旨主要是以金山江天禪寺、焦山定慧寺等佛像開光和藏經樓奠基，以及文藝、旅遊活動為媒介，擴大對外交往和合作，本着互利互惠，共謀發展的原則，洽談成交一批項目，展銷品，特、優產品，擴大與各國合作往來。

他續稱，該洽談會的項目有機械、紡織、輕工、建材、電子、化工、冶金、醫藥、商業、糧食等十一個大類，二百三十一項。其中在國內合資、合作項目一百一十一項；來料加工、裝配項目一百零六項，在境外合資、合作的項目十四項。

洽談會期間，亦會展銷出口商品包括糧油食品、土產五金、輕工等十五大類四百多個品種。

鎮江一地已有三千多年歷史，自古是中國長江下游重要的交通樞紐和通商大埠。現全市人口有二百五十六萬，總面積三千八百四十三平方公里。自八八年起，國務院批准該市為沿海經濟開放地區。

防止歧視工會條例 工聯會促勞處修訂
要求加重懲罰判入獄

（特訊）香港工業聯合會會見勞工處首席勞工事務主任龐炳坤，並要求勞工處修訂現行「防止歧視職工會」之條例。

十三名代表，其中包括工聯會權益委員會主任陳婉嫻及港九樹膠塑膠業工會副主席黎翠紅。

而最近就有某實業公司無故解僱兩位職工會理事，該會聲稱該實業公司涉嫌違反防止歧視職工會法例，並且提出起訴，但主審法官認為，控方未能有足夠證據指控僱主因兩位當事人是工會會員，而予以解僱，因而判資方無罪。

但是據兩位工友所說，他們是在向資方表明是工會會員後，資方便不作解釋而解僱他們。

該會認為，當局必須從速修訂現行防止歧視職工會的有關法例，以保障工人有參加工會、參與工會工作及活動的權利，以確保工會不受歧視。

記者會上陳婉嫻表示：現時有關條文存在的漏洞很大，她說，資方只需多付一個月或部份長期服務金便能在勞工法例上來說，合理解僱員工，她指出這是並不合理的。

她又指出：現時設條文對資方的罰款為二萬元，她建議將之提高至十萬元或入獄，因為她認為只有入獄，才有阻嚇作用。

而因為身為工會會員而曾被資方解僱的黎翠紅則對記者表示：她在某公司工作了五年，本來一直都相安無事，但當公司知道她為工會會員後，便向她提出解僱，由於資方連同入工及長期服務金一起支付給她，在勞工法例上來說，算是合情合理，因此當黎翠紅質問資方解僱原因時，資方拒絕作答。

黎翠紅表示：資方的解釋態度，對她來說可謂一點也不合理。（賓）

高息未能壓抑通脹及消費
政府應檢討現行金融政策
否則對供樓會及中小型公司不公平

（特訊）東亞銀行董事兼行政總裁李國寶昨晨表示，目前港府高利率政策不能達到壓抑通脹及消費支出的目的，他促請政府檢討現行金融政策。

李國寶昨晨出席東亞銀行美孚分行開幕禮後表示，如果本港繼續實施高息政策，供樓人士及中小型公司會繼續蒙受其害，而大機構則會受惠。

他指出，大機構向銀行借貸是以銀行同業拆息計算利率，而供樓人士及中小型公司的貸款則以最優惠利率為基礎計算利率，本港目前同業拆息下降，但最優惠利率仍因政府政策而持續高企。

他強調，如果美國利率繼續回落，本港利率必需相應作出調整。

至於參與利率期貨市場方面，他表示，東亞銀行的活躍程度並沒有因較早前的「匿名信件」而減弱；該公司亦有意發展其他期貨服務。另一方面，副銀行監理專員梁春盛昨晨出席友聯銀行荃灣分行開幕禮後表示，自從「六·四」後，有很多外資銀行來港申請開業，他預料此趨勢會持續。

而外資銀行中以日本及歐洲資金佔大部分，美國銀行則因為早於十多年前已來港開業，故此……

當局關於李國寶較早前曾表示東亞銀行未能在台灣開設分行，主要是因為台灣未能給台資來港設開業作為交換條件。

財政司訪日韓 建立良好聯繫
介紹經濟及機場計劃

（特訊）財政司翟克誠爵士昨日結束在日本及南韓一星期的訪問返抵本港，他在機場表示，他與當地的財經及建築界人士建立了十分有用的聯繫，日本及南韓對本港興建機場計劃表示有興趣。

財政司訪問日本及南韓，介紹本港最新經濟情況及新機場計劃的進展。財政司稱，他與當地的財經界及建築業建立了十分有用的聯繫。

他相信，待正式招標期間，會有相當的公司參與投標。至於南韓一貫在本港的大型建設都有輸出勞工到港。財政司謂，他並沒有與南韓商討有關勞工問題。

此外，被記者問及關於政府最近委託稅務聯合委員會全面檢討香港稅制是否恰當，因為會有批評指出，稅務聯合委員會缺乏公衆參與，由該團體建議改變稅制是不合適的。

財政司表示，檢討現有稅制是屬技術性的問題，而該團體一貫都有與政府合作，如與政府合力研究消費稅，所以，交由其檢討是最適合。

財政司又謂，該團體是不會就擴闊稅基的問題作出建議，他表示，現階段是不需要公衆參與，若日後稅項方面有改變，便會在立法局上辯論，屆時市民會有許多機會參與。

清拆長沙灣廠廈 暫緩執行受歡迎

（特訊）房署以危樓為理由清拆長沙灣工廠大廈，並進行「追遷」，廠廈代表原本打算與房署進行對話交涉，但於昨晚政府向廠廈代表表示，在司法覆核之前，所有對長沙灣工廠大廈的清拆行動暫緩執行，廠廈代表對房署此舉表示歡迎。

颱風襲港時工作安排 僱主宜預早安排員工

（港訊）勞工處昨日提醒僱主應預早與僱員作出協議，列明在颱風襲港時的工作程序。

協議內容應包括開工及停工規則，以及在各種有關情況下應支付的工資計算方法。

該處發言表示，由於不同行業不同職位的工作性質及需要各異，法例並無特別規定有關人士在颱風時應怎樣做，但僱主如能與僱員及早作出協議，則對雙方都有利，並可避免出現混亂情況。他說，在颱風襲港時，僱主應首先考慮僱員在工作場所及離家或返家途中的安全問題。

他續說：「在一般情況下，當八號或以上的風球懸掛時，或公共交通即將停止服務時，僱主應讓其僱員返家。」

「然而，在颱風襲港期間須擔任重要或緊急服務的僱員則屬例外，但僱主應在聘請有關僱員時清楚說明其責任。」

僱主如在草擬或制訂有關颱風襲港期間工作程序時遇有疑問，可與勞工處勞資關係組聯絡。

輸入外地勞工同時 須設小組進行監管
避免變成廉價勞工影響本地工資

（特訊）立法局議員何世柱認為政府在輸入外地勞工的同時，要設立一監察小組監管輸入外勞制度和政策，以防有不法僱主製造廉價勞工，另外亦可保障本地工人薪金不會受輸入勞工的影響而偏低。

何世柱昨出席深圳舉行的「一九〇中國鎮江對外經濟技術合作」記者會後，與記者談到香港輸入外地勞工的問題，他指出，現時香港的經濟蓬勃，生活水準提高，一般市民知識水平亦有所增加，因而一些較危險，具厭惡性或不受歡迎的工作，就只有很少人願意去做。

他表示本身贊成輸入外地勞工，是基於察覺到若香港在某些缺乏人手的行業上再不輸入外勞，就會影響本港經濟發展，例如在建築業工人方面，雖然本港有很多有關的培訓課程，但願意去讀的人還較需求為少。故此，若只靠本港的建築行業工人，根本就不足以完成香港未來基建計劃，如此，肯定香港的經濟會受打擊。

何世柱補充，政府在輸入外地勞工的同時，應該成立一監察小組監管輸入勞工制度，令外勞所獲得的條件符合合約所列明，不可令僱主有製造廉價勞工的機會。

另外，輸入外勞亦要以不影響本地工人就業機會為原則，讓本地勞工的薪金不會受影響而偏低，不過何世柱稱，政府現准許輸入一萬名外勞，其與現職工人的比例是百分之零點五，故此，亦很難會將本地工人的薪金拉低。最保守估計，香港現時是要五至十萬名外勞。

何世柱補充，該監察小組的成員必須要包括勞工界代表，這樣才能更全面地監察情況。

他重申，輸入外勞是必要的，但要在有監察制度的基礎上進行。（珠）

國內形勢緩和．普遍需求存在
地產市道更趨穩定 近以發展住宅為主

（本報專訊）赫斯安達投資顧問主要董事蔡麗娟表示，未來物業市場以發展住宅為主，因為住宅需求比較穩定，特別中小型住宅需求始終存在，一般市民供樓能力由於工資上升而加強，配合市場承接力，需求是肯定的。

蔡麗娟認為國內領導人近期態度比較溫和，釋放民運份子，在短期內起積極作用。香港直接反應是股市成交大增，但主指數重越「六四」前三千三百點水平。地產反應不可以像股市那麼迅速，但估計這是一個好因素，在未來數月，地產市場會因此而更趨穩定，至於遠期發展，就要看目前所出現的政治氣氛能否維持，而投資者所注重的是一個穩定的投資環境，所以良好的政治氣氛是否長久非常重要。

目前地產市道處於一個比較穩定水平。七八月份為淡季，一般市民安居樂業，九月後才比較活躍。現時高級住宅市場情況，一二百萬元至三百萬元的單位，租值尚算理想。超過二三百萬元的比較淡靜。高級住宅出租市場主要對象是外國公司的行政人員，故此保持一定需求。買賣方面則以投資為主，投資者以收取租金作為長線投資，短期轉手較少。

工業樓宇目前成交以用家自用為主，影響工業樓宇租售價的主要因素是經濟因素，出口蓬勃時候，廠家擴大生產，廠房需求乃大增。當出口放緩，廠家收縮或擱置生產計劃，廠房需求乃減弱。

商業樓，除了旺舖外，寫字樓單位比較淡靜。反而旺舖有向好轉變潛力。旺舖租值企硬，經過一段業主與用家爭持而決定旺舖市場命脈的旅遊與零售業，正在逐漸復甦，開新店及擴充業務的人會增加。

此外地產商繼續按照計劃推出樓盤，每呎售價無大上落。在市區有香港薄扶林道六十七號「寶林閣」，面積七百六十呎，每呎售價一千五百四十四元。平均每呎售價一千八百五十元上下，在新界，信和繼續推出荃灣「海灣花園」售剩單位，即供八五折。新鴻基地產推出屯門青山公路大欖段「瓏翠園」第一、二及第八座，面積八百一十九呎至一千四百呎，複式單位一千六百七十九呎至二千二百零八呎，每呎售價一千零六十三元起。高級住宅與港島西面薄扶林道六號Ａ「碧山花園」一單位面積由一千五百八十八呎至一千八百七十六呎。九五折售價由三百七十五萬七千二百五十元至四百四十六萬五千九百五十元。（劉波）

卡加利市房產樂觀 料今年升二至三成
樓價較多倫多及溫哥華低一倍

（特訊）由於樓房價格廉宜，氣候較為適中，加拿大亞伯達省的卡加利市，目前已成為繼溫哥華及多倫多後，第三個備受海外移民關注的都市。事實上，卡加利市現時的華人人口已達五萬，亦是繼溫多兩市成為加拿大第三大華人聚居最多的城市。

這個仍被很多往來人士視為處女地的城市，主要是樓價仍處於較低水平，平均比溫哥華及多倫多便宜一倍左右，對移民或置業者來說無疑產生很大的吸引力。

根據現時該市的樓價，一般獨立房屋售價只在十二、三萬加元左右，但同樣的房屋較溫哥華的二十四萬及多倫多的廿八、九萬元，廉宜幾達一倍。此外，一般的生活指數亦比較該兩城市為低。

根據卡加利市地產局統計數字顯示，今年一至四月的物業買賣數目為七千三百宗，成交額達十億零七百萬加元，較去年一至四月六千二百宗，成交額七億加元，增幅約百分之四十四。預計今年全年，該市樓價會上升二至三成。

卡加利市氣候溫和，夏季平均氣溫約廿三度，冬季氣候則屬寒冷，平均約在零下九度左右。就市場一項統計，卡加利的受歡迎程度次於維多利亞及溫哥華，但較多倫多及溫哥華略高。

天然資源及人口是卡市最大的資源。人口方面，接受專上教育的人士佔總人口百分之五十六，比率為加拿大各大城市之最，所以，高質素人口對發展及運用天然資源，能提供相應的管理，專業和技術性各方面的條件配合。

卡市的傳統工業以煤、油、天然氣體為主。七十年代，該市演化為國際的產油中心，在企業家及時務投機不斷在投資的情況下，卡市逐發展成為加拿大中西部的主要商業及金融中心。

近年來，卡加利的工商業發展趨多元化，並致力發展高科技、製造業、零售業及旅遊各行業。

由於土地價格較多倫多及溫哥華平宜，經商企業完善，吸引了不少大型企業遷往卡加利設總部，促使卡市成為僅次於多倫多的大型公司總部城市。

卡加利大部份居民都從事服務及商業性行業。一項有關八八年當地就業情況的報告顯示，有百分之廿六點五的就業人口從事食物生產、包括農業、礦產、製造業及建築業，其餘百分之七十三點五投身服務性生產，包括買賣、財務、保險、交通、物業服務等。（熙）

特稿
本港飲食消費力強 同業競爭推陳出新
業內人士談港美開辦食肆心得
美國經營難求好廚引起惡性循環

今年四月，李程天當選仁濟醫院第廿三屆總理，那是俗諺說：「捲土重來」，因為一九八四至八五年度，李程天曾經當選仁濟醫院總理，現今一九九〇至九一年度，再度當選仁濟醫院總理，為善至樂。

五月，李程天當選一九九〇至九一年度香港九龍塘獅子會會長，並於六月一日就職，在盛典中，李程大表示全力支持港澳三〇三區總會各項社會活動，積極參加獅子會各項慈善活動，並與其他友會聯絡友誼。

李程天原籍廣東台山人，十歲前往美國讀書後獲得美國威維斯加省大學醫科生物學學士，美國三藩市加州大學工商管理學碩士。離開學校後，李程天投身於飲食業，並且經常在美國，香港間來往，處理有關飲食方面業務。美國與香港的粵菜飲食業有些什麼分別呢？李程天十分快捷地說，香港粵菜飲食業千變萬化，消費力強，好菜式、好味道的粵菜，即使售價昂貴些，但許多人樂意付錢，享受一頓高級粵菜。不過，在香港經營粵菜，競爭力特別強，但有競爭才有進步，這是不可否認的事。

在香港，聘用好的粵菜師傅比較容易，當然東主要付出使人留戀的薪酬呀！李程天說，在美國，粵菜師傅人才缺乏之，好的師傅薪酬高，並且同業東主互相付出高薪，挖別家粵菜館的大師傅，這樣你爭我搶，大師傅薪酬加高，菜館酒樓成本當然增加，利潤相對減低。

美國人和香港人對於粵菜領略有很大距離。美國華僑喜歡食大件夾抵食的廣東菜，菜式是否新款，用料是否新鮮，那是不關重要的問題，祇要價錢平就可達到食家最高願望了，所以美國人食粵菜，消費力比較香港人低。即使目前香港人移居美國日多，但不能改變美國華僑的粵菜觀」。

香港人享受粵菜，就與美國華僑不同了。香港人（中上階層），喜歡創新，追求粵菜創新享受，銀紙並非重要，潮流興什麼就歡迎什麼。

李程天對於香港前景極為樂觀，即使在一九九七年後，他仍會像目前一樣在香港發展飲食業，但對於美國的飲食店經營也不會放棄，而採取分頭並進方針，李程天認為香港飲食店祇要維持價錢公道，出品精美，服務有一定水準，不愁生意會退縮，因為香港大眾消費力強，但李今後在港開辦新的飲食店，需要在大型屋邨，經營小型酒家，而大型酒家一定要在旺盛地區開設。

一九八三年，李程天由美國來港，出任海城酒樓夜總會董事並副經理，一九八六年被派遣前往美國，擔任「海城」駐海外代表，經常在三藩市、西雅圖間往來，處理「海城」生意，八七年返港，出任「海城」常務董事並副總經理。目前並出任海洋酒樓夜總會董事總經理，發言美國，香港「兩邊走」，屬於新一代有毅力的飲食業領導者。（白浪）

中國民航開辦 聯程機票服務

（特訊）中新社北京六月三十日電：中國民航自七月一日起將正式開辦國際國內聯程機票業務。

在國內有計算機訂座系統聯網的十六個城市——北京、天津、上海、南京、廣州、武漢、廈門、桂林、西安、成都、沈陽、哈爾濱、大連、長春、海口、汕頭以及中國民航駐國外三十個辦事處之間，中外旅客可預定和購買任何地點的聯程或回程航班座位和機票。

皇家香港遊艇會 耗資八百萬擴建

（特訊）耗資八百餘萬擴建的皇家香港遊艇會淺波洲會址，昨日正式舉行新會址開幕儀式。

遊艇會淺波洲會址，加建了兩層，加建三層後，提供更多設備與會員享用，會址內除了提供足夠地方安放小船外，另外亦有更衣室、酒吧、酒樓、草地、燒烤區域等。

此外，皇家香港遊艇會，一直有致力推廣本港水上活動，除了提供完善設施外，更着力培訓划船好手。另方面，部份非會員的青少年組織也可申請使用這些設施，現時便有一批將出席九〇年九月亞運的香港賽船隊在香港風帆協會訓練下於遊艇會進行練習。

昨日出席儀式的嘉賓分別為香港風帆協會主席黎敦義、香港業餘划艇協會主席力宏，首席助理文康廣播司羅金炎及香港皇家遊艇會會長龐輝等。（儀）

圖：皇家香港遊艇會淺波洲會址新貌。（本報攝）

港人移民首選 仍以加國佔多
治安良好．各族融洽
永亨貿易協助辦理申請

（港訊）港人移民地區概括世界各地，但仍以加拿大、澳洲、美國為多而近年更以加拿大為移民最熱門地區。據協助辦理加拿大移民有多年經驗之永亨貿易公司言，港人喜歡加拿大的原因，由於加拿大為英聯邦一分子，政治、與文化、語言、生活習慣方面使港人易於習慣，且因六十年代開始，港人子弟留學加拿大者不少，對該地認識較深。且當地社會安定，治安良好，比較美國較少種族歧視及黑人問題，而部份港人，移民後必需經常回港處理商務。妻子兒女獨處他鄉，當然首要選擇一個治安良好社會安定的定居地，故他們首選加拿大，亦由於加拿大地大物博社會福利甚佳，合世界多元文化融會堂，各族相處和洽，彼此沒有種族歧視，且加拿大工商業發達，為七大工業國之一，許多產品，除運銷美國及歐洲大陸外，近年與亞洲的貿易，亦進展神速，故對工商業人仕投資創業皆有良好的機會。

目前移民加拿大港人前往的城市以多倫多，溫哥華，滿地可為多，各地皆有其優點。移民宜配合自己的經濟背景而謹慎選擇，不要盲從附和別人，或只往有親戚朋友的地方走。

永亨貿易公司除協助辦理各類加拿大移民手續外，更依據各人背景經濟情況，教育程度，家庭人數提議適合的地區，城市給客人選擇。使移民後能享受美滿的生活，該公司除辦理移民外更有移民安家服務。幫助移民解決一切因初到貴境而發生的問題。

開該公司為慶祝加拿大國慶，特由七月二日起舉行加拿大週。每日上午十二時至下午六時半為客人個別舉行加拿大講座，免費解答一般加拿大問題，免費提供資料參考期委託辦理移民或其他服務者些給於特別優待。詳情可致電八一五三三二〇成八一五三三二〇九該公司查詢。

近五十港澳廠家 參加亞運展銷會

近五十多名來自香港及澳門廠家將參加今年九月在北京亞運會期間舉辦的「第十一屆亞運會名、優、特、新商品展銷會」。

是項展銷會將於九月二十八日至十月五日假北京農業展覽館舉行，分別邀請台灣、南朝鮮、美國及香港等國家及地區參加。

在亞運會期間，預料有來自三十九個國家共七千名運動員將遠赴北京競逐各項的殊榮。近萬名外國記者及數十萬名國外內遊客沿臨採訪及參觀，為是項展銷會平添一分熱鬧。

精英國際展覽有限公司已獲取中國貿易促進會北京分會授權，獨家代理香港及澳門廠家參加是項展銷會。

據精英國際展覽有限公司董事長容裕仁先生表示，屆時將邀請五十多家港，澳廠家參加是次盛會，向世界各地的遊客展示優良的產品。

查詢詳情請與精英國際展覽公司聯絡，或電：八二三五一二一。

ＩＤＤ直通國際電話 擴大至粵省更多地點

（港訊）由今日（一九九〇年七月一日）起，香港電話公司的客戶可打出ＩＤＤ直通國際電話往廣東省四個城市，即澄海、揭西、茂明及南明。現時ＩＤＤ直通國際電話服務已可通往中國一百八十三個城市。

客戶如要打ＩＤＤ電話往上述城市，只需撥001及86，再撥地區字頭及對方的電話號碼。該些城市的地區字頭如下：

城市	地區字頭
澄海	7641
揭西	7648
茂明	7683
南明	757

打往廣東省的ＩＤＤ直通國際電話每六秒鐘收費三角七分。

目前廣東省的時間較香港時間快一個鐘頭。此外並應按季節性時間改變而作相應之調整。

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元 加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元 加印紅色每段一百一十五元

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街35號
只餘小量單位，欲購從速，即買即住
每呎$1200餘元起
單位面積850呎 實用率高達87%
背山面海，環境幽雅，萬呎花園平台，設有兒童遊樂場
地盤設有示範單位．洽購電話：8173258（假日照常）
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

國際畫廊
九龍彌敦道444至446號一樓
TEL：332 2701 332 1912 FAX：7716106
展覽館 精選名家字畫、現代畫、裝飾畫、適合收藏保值美化家居、辦公室及移民、價格公道，歡迎參觀
文房部 大量大小冊頁、裱褙冷金對聯、鏡片、掛軸、台灣林三益毛筆、山馬筆、精美字帖數百種、簡條、美墨、光明印泥、宣紙、墨硯、裱畫材料批發、零售。全部廉價優待。
高價收購名家字畫，宗旨殷實、公平交易

中環寫字樓招租
面積320呎至785呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：5231637 區先生洽

五十萬
中區唐樓四百餘呎及天台四百餘呎 吉售
電：5430921

商業專欄 推廣生意 收效宏大

港九新界樓房一切
漏水
權藝防水公司
專業執漏港九樓宇漏水住宅工廠宇樓天台平台石棉瓦面地庫升降機底一切經驗準確徹底價宜
90803921 或8964965 傳呼機 1168893 叫920

中西雙線 今天全線五場
表姐好勁 東房好勁

就江澤民籲國府派員到北京
研商成立中介機構 國府表示未到時候
施啓揚駁斥中共針對台獨定義
鄭心雄說中介機構由民間負責

如此這般 有商有量

香港仔 利港① 8700278 光華② 屯門 4591170
娛樂大氣候：改革大行動！
內部裝修 暫停放映

就江澤民籲國府派員到北京

研商成立中介機構 國府表示未到時候

施啓揚駁斥中共針對台獨定義

鄭心雄說中介機構由民間負責

（本報駐台記者洪凱雄報導）有關中共總書記江澤民日前表示：李登輝總統應派專人到北京討論有關兩岸成立中介機構的問題，中華民國方面卅日作出了「現在時機尚未成熟」的反應。

中華民國行政院副院長施啓揚卅日公開表示：由於中共始終無法降低對台灣的敵意，仍不斷恐嚇以武力犯台，所以中華民國方面無法認為現在是派代表和中共談判成立中介團體的時機，目前中華民國方面，政府不和中共接觸的立場不變，未來設置中介機構，將純粹透過民間成立。而有關江澤民解釋：「不放棄以武力犯台」是針對台獨，非針對所有台灣民眾的說法，施啓揚也予以駁斥。施啓揚指出，中共把台獨分為A、B、C三型，其中C型台獨的定義為「全部資深中央民代退職後，台灣國會沒有大陸基礎」，施啓揚表示：這種分類法等於變相囊括了所有島上人士，實在是不可思議。

而國民黨中央委員會副秘書長鄭心雄也表示：中介團體的聯繫，雙方經由間接接觸即可解決，沒有必要經由過高層次解決。

鄭心雄並且認為中共對於協助台灣加入GATT的問題，誠意不足。因為台灣方面已具備進入GATT的條件，但中共條件仍不足，照中共的說法，台灣加入GATT的時間，勢必會拖延更久。

國是會議昨分組討論

修憲制憲意見不一 論對話時機則大同

論政治接觸許信良也說要小心

（中央社台北三十日電）出席國是會議代表，今天對於修訂憲法或重新制定憲法提出不同的意見，多數代表贊成以社會成本較小，較緩和的修憲方式，達成民主改革的目的。

國是會議上午舉行第四次分組會議，討論憲法含臨時條款修訂有關問題，與會代表對於終止動員戡亂時期臨時條款，大致達成共識；但是對於修訂部分憲法條文或廢除整部憲法，另訂一套法則去適應這個時代，則持不同意見。

贊成修訂部分憲法條文的代表們認為，憲法是國家的根本大法，不能隨意動搖，它同時也是未來中國統一後的根本大法，不應輕易放棄或凍結，包括國大黨部書記長朱士烈、立法委員趙少康與行政院政務委員黃石城等，都贊成修訂憲法條文中不適用部分，如此可避免花費過高的社會成本，及出現革命的現象。

第五分組該如何推展？國是會議第五分組不分黨派代表今天有一致共識，即目前不是兩岸對談的成熟時機。行政院研究發展考核委員會主任委員馬英九認為，兩岸關係應先由文化交流、經貿發展，再擴及政治的接觸。

馬英九首先重申政府堅持一個中國，對大陸主權不變的主張，他並強調李總統登輝先生在就職演說中提出的兩岸互動模式，呼籲中共推行民主、自由經濟，放棄以武力犯台，建立良好的溝通管道，屆時再商討兩岸統一問題。

馬英九表示，兩岸文化交流現已逐步開放；經貿關係則必須以國家安全為前提，現正由經濟部全盤規劃中；政治方面，仍須等待時機及條件成熟才可接觸，在時機成熟前，則暫以民間中介團負責兩岸交流相關事宜。

執政黨中央委員會副秘書長鄭心雄則提醒大家，「柏林圍牆不是一夜間垮的」。他強調，東西德的統一是雙方……

（中央社台北三十日電）前桃園縣長許信良今天下午在國是會議第五分組中指出，兩岸政治接觸必須十分謹慎，以免在時機未成熟時驟然談判，結果不好反導致兩岸關係的惡化。

他認為，大陸政策的短程目標應由保障並發展台灣在大陸的經濟利益著手。許信良認為，朝野兩黨對統獨問題的意見有相當的共識，惟前提必須以台灣安全為首要考量。

盧傳民進黨——退出國是會議

黃信介表示：是誰造的謠言

（中央社台北三十日電）民主進步黨主席黃信介今天下午鄭重表示，民進黨從未表示要退出國是會議。「真不知道是那個地方給我們造的謠」。目前正出席國是會議的黃信介，下午三時與國是會議籌備委員會召集人蔣彥士在圓山飯店，秘密會商了近二十分鐘，隨後，黃信介在接受記者訪問時，作了以上表示。

針對民進黨將退出國是會議的傳聞，黃信介除鄭重否認外，他也強調，民進黨有誠心參加國是會議，「如果要退出又何必來開會，不來就行了」。

黃信介表示，除非萬一國是會議作出令人沒有辦法接受的決定，或違背民意時，否則，民進黨不會退出國是會議。

孫科夫人 在台病逝

（中央社台北三十日電）國父哲嗣孫科先生的夫人、前國民大會代表、現任中國國民黨中央評議委員，孫陳淑英女士，今天早上八時三十分，病逝台北榮民總醫院，享年九十九歲。

孫陳淑英女士多年前因急性心肌梗塞症，住入榮總治療，後又併發肺癌，經放射線治療，去年肺癌轉移到腦部。今年，因肺癌復發，左肺已無功能，腦部癌細胞也有擴散現象，今天早上病情突然惡化病逝。她的遺體暫停榮總懷恩堂，家屬將擇日公祭。

巴西東北豪雨 深夜山泥傾瀉 十八人遭活埋

（美聯社里約熱內盧二十九日電）消防處星期五稱，在巴西東北累西腓城，由於山泥崩瀉，死了十八人。據稱，大雨傾盆近十二小時，引致山泥崩瀉將累西腓北部貧民區七間屋沖毀。據稱，山泥崩瀉最高峰時間為凌晨一時，大部分死難者均在牀上熟睡。

電視播映了一所民宅倒塌後的慘況，一家四口在廢墟及黃泥中被活埋。

大雨已於周五停止，但消防人員仍繼續從該市的危險地區民居中疏散居民。

巴拿馬槍手 射擊美使館

美軍住宅亦曾受襲

（中央社巴拿馬市十二月二十九日專電）美國駐巴拿馬大使館官員今天證實說，身份不明歹徒二十八日晚上朝美國駐巴拿馬大使館與駐巴美軍的住所，開了數槍。

這位官員說，這些歹徒使用九厘米口徑手槍朝大使館與美軍住宅開槍，所幸無人傷亡。他說，巴拿馬與美國當局目前正針對此一敵視美國人的行動展開調查。到目前為止，還沒有那個組織出面承擔此一事件。

自從去年底美國出兵巴拿馬，推翻前巴拿馬武裝部隊總司令諾瑞嘉之後，巴拿馬就出現一個名叫M—二十（十二月二十運動）的組織。

根據在巴拿馬各地蒐集到的傳單，M—二十組織威脅將針對美國人與巴拿馬政府官員採取報復行動。

贊比亞傳政變

一軍人廣播推翻政府 軍人被捕政府說穩定

（美聯社贊比亞首都盧沙卡三十日電）一名中尉在電台廣播，謂卡翁達總統已被推翻，其後該名中尉遭到逮捕，政府發稱情況穩定，市民應如常工作。

贊比亞過去一星期發生歷來最嚴重的城市騷亂，原因是人民不滿本食糧價格上漲……

當地時間凌晨五時三十分，在電台廣播中指出，隨著贊比亞人民的基本食糧價格上漲，軍隊接管該國，所有機構及……後，十輛裝甲車和軍車載滿軍人來到廣播大樓，穿著軍服的羅賓比……意卡翁達總統的一黨專政。最近，該國的主要食糧——玉米的價格上漲一倍，引致起上周一的學生暴動。自稱是……中尉……

上星期，他希望接管政府，但卡翁達的部隊阻止他這樣做。

李總統接見 台縣市議長

談改革以落實為要務

（中央社台北三十日電）李總統登輝先生今天接見台灣省各縣市議會議長、副議長時表示，民主法治是政府一貫追求的目標，而任何民主的改革必須以落實地方自治為要務。

台灣省各縣市議會第十二屆議長、副議長聯誼會代表林仁德等四十二人，上午十一時到總統府晉見李總統，並分別呈獻以大理石雕刻成的九龍獻瑞和翡玉九如圖，給總統與副總統，表達議長們的敬意。台中市議會議長林仁德代表全體晉見人員恭讀致總統、副總統致敬書，並強調政治要加速革新，國家才能提升新氣象；治安要嚴加整飭，才能增進百姓對國家前途的信心；從速落實地方自治，才能嘉惠國人福祉。在談話時，各縣市正、副議長也紛紛針對當前地方建設有關事宜，向總統反映。

總統表示，自從行政院長郝柏村就職以來，國內治安情況已漸趨好轉，總統並對整頓治安工作的前景極表樂觀。

今天在場作陪的有李副總統元簇先生、總統府參軍長蔣仲苓。

德貨幣今天統一

時事分析

東西德今天（七月一日）踏出統一的第一步。從此西德馬克取代了東德的錢幣及鈔票，成為當地的合法貨幣。東西德在過去幾天來作好了貨幣統一的準備，並訂出使用日程——六月廿九日，東德人開設兌換西德馬克戶口最後限期，必須將東德馬克存入這戶口才可兌換西德馬克。六月卅日：東德市場最後一天使用東德馬克貿易。卅日午夜：東德馬克不再是合法貨幣。夜間營業的酒吧必須結帳，再以西德馬克繼續營業，跨越午夜的計程車車程亦要分兩部份繳付。七月一日：銀行在上午九時營業，讓東德人提取新貨幣。七月廿八日：東德人存東德馬克入特別戶口的最後限期，過後東德馬克再不通行。

西德貨幣統一的過程，經過非常瘋狂的安排，必定非常順利。但由今天開始，將如經濟及合作組織說，西德的經濟將遭遇到戰後重建期以來的「最嚴重挑戰」。

西德中央銀行官員承認，西德馬克成為東德貨幣會帶來經濟風險。他們最擔心會導致西德有通脹壓力的同時，東德有許多企業破產。部份經濟學者擔心，東德人在七月一日後的消費潮會對西德蓬勃的經濟構成通脹壓力。東德人亦憂慮所服務的機構無法以流通貨幣支付薪金，因而造成大量人失業。東德產品可能在國際市場無法競爭。

西德貨幣與經濟統一，無疑要通過一個「擴張時期」，但西德財長魏格爾表示，兩德統一的需付出的代價，會隨著東德的經濟擴張而得回補償。魏格爾說，近年西德透過減稅及削減預算赤字來推動經濟蓬勃增長，使現時在財政上能夠應付統一，而當東德的經濟蓬勃後，西德很快會取回大部份所失。無論怎樣看法，七月一日總是德國歷史的一塊重要里程碑。

如此這般 有商有量 國是會議三十日上午進行第四次分組會議，討論憲法（含臨時條款）修訂方式等有關問題。圖為李總統登輝先生（中）再度到各分組旁聽，並不時與陪同的國是會議籌備會召集人蔣彥士（左）及國是會議副秘書長施啓揚（右）交換意見。（中央社）

利港① ②香港仔：今天八場 加開早四午 瘦虎肥龍 宜不童兒 新城一期炮
光華：今天八場 開心鬼救開心鬼 老少咸宜
屯門：今天五場 表姐，你好嘢 點四及早場 地下通道
南昌 石硤尾：院① 今天五場 野蘭花；院② 今天五場 天若有情
樂宮 元朗：今天五場 本命年
珠江：今天四場 開國大典
銀都 ①②：加開早場 回到未來 集3第；回到未來 集3第；今天五場 野蘭花 執法者
南華：今天五場 野蘭花 今加午夜 回到未來 集3第
百老滙 ①②③：特別場 紐約夜鷹；回到未來 第3集；表姐你好嘢
康城 1 2：今映 漫畫奇俠 開心鬼救開心鬼
京華 ①②③：今天獻映 春秋茶室 慾火難燒 表姐你好嘢
新華 利舞台：周一後最 查之女 12.20 2.30 5.20 7.30 9.40；今映 一度被井水犯河水 表姐你好嘢
UA 金鐘：今天獻映 回到未來 第三集 開心鬼救開心鬼 紐約夜鷹 野蘭花
UA 黃埔：飛越童真 天若有情 祝福 回到未來 第三集 表姐你好嘢 漫畫奇俠

新樂 元朗 ①②：娛樂大氣候：改革大行動！
凱旋 銀星 ①②：開心鬼救開心鬼；天若有情；漫畫奇俠
ABC 國泰：表姐，你好嘢 回到未來 漫畫奇俠
國際 香港仔：今天五場 表姐，你好嘢
國都 ①②：漫畫奇俠 第一次 性奇談
明星 海運 碧麗宮 淘大：史提芬史匹堡貢獻 回到未來 第3集；真的愛你；回到未來 第3集
金聲 總統 民樂 樂聲 鴻基 鴻聲 UA沙田：今天八場獻映 瘦虎肥龍；漫畫奇俠 表姐你好嘢 飛越童真 回到未來 第三集 碧麗的人

元朗 ①②：內部裝修 暫停放映
快樂 百樂：今天五場 漫畫奇俠 回到未來 飛越童真 天若有情
巴黎 倫敦 紐約：院① 表姐你好嘢 院② 春秋茶室 院③ 瘦虎肥龍
華懋 廣場：開心鬼救開心鬼
京都 ①②：今天五場 春秋茶室 天若有情
海城 ①②：今映 一度被井水犯河水；祝福
麗新 ①②：今天五場 表姐，你好嘢 回到未來
皇后 嘉禾 皇都：今天五場 表姐，你好嘢
好運 紅磡：今天五場 表姐，你好嘢
嘉禾城 ①②：表姐你好嘢；漫畫奇俠
嘉禾 華：今天五場 回到未來 第3集；表姐你好嘢

新光 ①②：魏魏崑崙；淚眼煞星
翡翠 文華 黃金 寶聲：今天8場 漫畫奇俠
新都 新寶：開心鬼救開心鬼
影都 新樂 凱都2 金門 新聲 鴻運2：開心鬼救開心鬼 瘦虎肥龍
美都 雅都 富都 寶石 凱都1：瘦虎肥龍
龍華 福星：開心鬼 肥龍瘦虎
龍都 ①②：好色飛擒大咬；天若有情
油麻地 華聲：天若有情

國內形勢緩和．普遍需求存在

地產市道更趨穩定 近以發展住宅為主

……外出旅行渡假，故此樓市會比較淡……現時高級住宅市場情況，二百萬元至三百萬元的單位，租售尚算理想。超過二三百萬元的比較淡靜。高級住宅出租市場主要對象是外國公司的行政人員，故此保持一定需求。買賣方面則以投資為主，投資者以收取租金作為長線投資，短期轉手較少。

工業樓宇目前成交以用家自用為主，影響工業樓宇租售量的主要因素是經濟因素，出口蓬勃時候，廠家擴大生產，廠房需求乃大。當出口放慢，廠家收縮或擱置生產計劃，廠房需求乃減弱。

商業樓，除了旺舖外，寫字樓單位比較淡靜。反而旺舖有向好轉變潛力。旺舖租值企硬，經過一段時間後，而仍然不跌，說明市場有基礎。而決定旺舖市場命脈的旅遊與零售業，正在逐漸復甦，開新店及擴充業務的人會增加。

……推出荃灣「海灣花園」售剩單位，即供八五折。新鴻基地產推出屯門青山公路大欖段「瑜翠園」第一、二及第八座，面積八百一十九呎至二千四百呎，複式單位一千六百七十九呎至二千二百零八呎。每呎售價一千零六十三元起。高級住宅有港島西南壽山村道六號A「壽山花園」，單位面積由一千五百九十八呎至一千八百七十六呎。九五折售價由三百七十五萬七千二百五十元至四百四十六萬五千九百五十元。（劉波）

……此外地產商繼續按照計劃推出樓盤，每呎售價無大上落。在市區有香港薄扶林道六十七號「寶林閣」，面積七百六十呎，每呎售價一千五百四十元。平均每呎售價一千八百五十元……在新界，信和繼續……

卡加利市房產樂觀 料今年升二至三成

樓價較多倫多及溫哥華低一倍

……

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元　加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元　加印紅色每段一百一十五元

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街35號
只餘小量單位，欲購從速，即買即住．
每呎$1200餘元起
單位面積850呎 實用率高達87%
背山面海，環境幽雅，萬呎花園平台，設有兒童遊樂……
地舖設有承租單位，洽詢電話：8173258（假日照常）
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

中環寫字樓招租
面積320呎至785呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：5231637 區先生洽

五十萬
中區唐樓四百餘呎及天台四百餘呎 吉售
電：5430921

世界盃傳真

駐意大利記者韓俊明

昨賽欠精彩打至加時 南斯拉夫十人應戰 阿根廷射十二碼勝

列巴斯基為西德靈魂。

洩漏燃料不斷發生 美停飛所有穿梭機

（路透社卡納維拉爾角卅日電）美國官員說，美國太空總局星期五暫時停飛它所有的穿梭機，因為在三架穿梭機中，有兩架漏油，而原因未明。

美國太空總署取消了宣布穿梭機「阿特蘭斯號」發射日期之計劃，因為該穿梭機在星期五早上一次特別入油測試中，發現有漏油的情況。

穿梭機「哥倫比亞號」和價值一億四千八百萬美元的天文觀測站在五月廿九日無法升空，也是由於漏油之故。

太空總署太空飛行計劃負責人勒努瓦說，本定於七月十五日發射「阿特蘭斯號」進行秘密軍事任務之計劃，但現已無限期押後。他說，而其他機項飛行計劃也會擱置，因為穿梭機不安全於飛行。他在記者會上說：「在我們了解漏油原因和修理完畢之前，我們肯定不會飛行的。」

在兩星期前，工程人員已將在「哥倫比亞號」上懷疑漏油的燃料活塞拆下來，但是，仍未能找出正確漏油地方。

美國帶頭・英國跟風 豢養寵物猪成時尚 英專家警告勿虐畜

因此種動物需要較大空間生活

（美聯社倫敦卅日電）繼美國人近來興起養大肚豬作為寵物的狂熱後，美國的權威保護動物組織週六警告動物愛好者。

皇家防虐畜會在一名巡視員在倫敦一間小櫥房拯救了一頭五個月大越南種大肚豬後，發出警告。該頭豬是睡在一個沒有窗力及排水系統的茶箱內的。

皇家防止虐畜會發言人艾雅絲說，一些報章報導談及美國人把養越南種或中國種小豬作為時尚，並把牠們載在車內開快車兜風。

她說：「寵物不是一種時尚的附屬物。養寵物是要有很大的義務和責任。」她在倫敦舉行的皇家防止虐畜會週年會議上說：「人們不應當輕視這種責任，養越南小豬不是一種短暫的責任。」

她補說：「猪是非常忠心的。牠們可在屋裡受訓。不過牠們不適合作為家中寵物。牠們看上去是美麗的，而牠們的生長也一天胖於一天，體積龐大，需要很大空間活動，較適合在農場養活。」

馬龍白蘭度女兒 在大溪地誕男嬰

（路透社大溪地帕比提卅日電）院方人士今日稱，美國影星馬龍白蘭度的女兒姬安妮白蘭度誕下一名男嬰，母子平安。洛杉磯檢察官週一稱，姬安妮留往大溪地，避免在一宗謀殺案審訊中作證。檢察官巴索晉稱，她拒絕提出證據指證她的異父兄弟克里斯辛。克里斯辛被控謀殺其大溪地男友德勞勤。德勞勤是姬安妮所生孩子的父親。德勞勤於五月在洛杉磯被殺。姬安妮是白蘭度與其第二任妻子大溪地女演員妲莉藝雅所生的女兒。

日皇御用攝影師 自作聰明被解僱

擅拍王子妃親昵小動作

（美聯社日本東京卅日電）昨日日王次子禮宮文仁親王大婚，曾出現小風波，有一名為中山明義「御內」「王宮專用」攝影師不依照一「規則」擅自拍攝一個有關新娘新郎動態之照片，「宮內省」已決定將他開除。

當時係婚禮舉行後正式拍攝新郎新娘與其親人分別合照之時間，首先由新郎新娘與新翁新姑（亦即日王及王后）合照之前，新妃子川島紀子會伸玉手為夫婿整理頭髮，中山明義受到此情此景之吸引，不禁技癢，立即拍下此一鏡頭。

如屬平民婚禮，此一「特寫」鏡頭，不但「合法」，而且會受歡迎，攝影者可能被讚賞，不過此乃王室大典，御用攝影師因不能稍越軌範也。

華盛頓市長辯護律師謂 巴利被誘入酒店 為性交而非吸毒

（合眾社華盛頓卅日電）為市長巴利辯護的律師，星期五開始分析聯邦調查局有關巴利在市區一酒店吸可卡因的錄影帶，宣稱巴利進入房間是要求性行為，並非吸毒，他係被人布局引他入彀的。辯護律師蒙迪檢視有關前模特兒拉西緘的錄影情況後，認為巴利一月十八日在維西達國際酒店會見她時，內心顯然並無吸毒意。

蒙迪指出電話錄音，巴利在其中說，他根本不想進入該酒店，而寧願在別處會晤拉西緘。巴利並說，他想與拉西緘「造愛」，絕未提及毒品。

九十分鐘放映給陪審團於星期四觀看的錄影帶，顯示巴利由煙斗吸可卡因，但也顯示拉西緘與巴利在酒店擁抱和接吻。

扮嘢 在中國萬里長城的起點——山海關，三名年青女遊客，穿上古怪的「寬裝」拍照留念。（美聯社）

阿根廷精神病院 三十二病婦餓死

該院工會代表揭發此事

（美聯社阿根廷布宜諾斯艾利斯三十日電）醫院職員星期五稱，有三十二名婦女，本月在一間精神病院死於飢餓和營養不良。

政府官員承認有二十八名婦女死亡，但否認是由於營養不良。衛生部副部長門南德茲保證調查。在此間南部巴拉卡斯市郊一精神病院，其代表該院員工的全國僱員工會一代表蒙諾茲揭發此事。

他說：「她們死於飢餓」。下午出版的（紀事報）首版刊登這婦女的照片，赤裸躺在床上，身體瘦得皮包骨」

享革命成果・此人亦識貨 壽西斯古住宅宮殿 羅國總統徵用辦公

豪華比溫莎堡白金漢宮更有過之

（路透社布加勒斯特卅日電）羅馬尼亞總統伊利斯庫正打算在前獨裁者壽西斯古的豪華宮殿設立他的總部。庫特羅西尼皇宮曾被壽西斯古大事修葺，成為一所奢侈的宅邸。

政府官員庫托汗周五透露伊利斯庫及約一百二十名下屬即將搬進這個位於羅馬尼亞首都的皇宮。他告訴路透社的英國記者稱：「它比你們的溫莎堡或白金漢宮豪華許多。」溫莎堡及白金漢宮是英國皇室的宅邸。他說，在這座本世紀初費迪南德王儲的府邸，「間子比每年的日數還要多。」

庫托汗稱，伊利斯庫仍將住在布加勒斯特一個高層官員的傳統住宅區。

伊利斯庫和他的下屬將在皇宮的新翼辦公。新翼在壽西斯古下令下建築，形式同這座十九世紀皇宮其他部分相似。據稱壽西斯古生前只用過新翼一次，那次是他在一九八七年舉行他的生日派對。

欄情 行乞

舍余

元朝時，蒙古統治者將漢人分為十級，其中九儒十丐，可也令讀書人顏面無光。然而，乞丐排行第十，亦足見他的地位如何被輕視。但是現代社會中，可又有年青人甘願淪為乞丐，伸手渡日。

每晚歸家途中，必經地鐵車站，而老中青三代的乞丐也有機得見，雖感「榮幸」，但亦難免心頭微涼。

老而無依，子女不加照顧，於是唯有露宿街頭，日夜枕在那行人如鯽的街上求乞，滋味相信也並不好受。雖然對乞丐漸漸已成為他們的職業，但要改變過來也許並不容易。因此，這類乞丐也實在可憐。

那個滿頭蓬鬆金髮，肩上揹着個破結他的中年外籍漢子，差不多每晚都在公車總站出現。他手裏拿着結他袋子，來到每個乘客前行乞，要是你沒把錢放進他的袋子裏，他會跟你苦纏，而且口裏更喃喃吶吶不知說些甚麼。最初也有些人願意給他些零錢，但天天如是之後，人們多不再理會，相信他們也感到「長貧難顧」的道理。

要年青人坐在路旁行乞，應該是絕對沒有可能的。但他們卻曉得用些如騙似乞的途徑去取得人家的錢財。連番多次見有一個十多歲的少女，衣着整齊，卻楚楚可憐地走到人家面前，訴說自己剛遺失了錢包，請求「借」十元作車資回家。自己也會因一時同情心太強，「借」出十元。十元這個數目雖少，但卻覺得那少女也把自己看得太低，竟用騙的手段去乞十元。

我常想，行乞其實也極需要勇氣，年老無依，或可以用這種途徑糊口，但是中年及少年人以行乞渡日，卻不免有點那個。試想，他們的父母、親人、老師看到以後有甚麼感想？是喜？是悲？用個人的尊嚴去換那十元八塊，究竟值得嗎？還是現在的人實的笑貧不笑……。

1990 香港年鑑 請購備

全書分十六類 內容包羅萬有

作為你的 案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣八十五元

售書處：
香港荷李活道一〇六至一一六號 電話五四九〇八八二
中區辦事處砵甸乍街華人銀行樓下 電話五二叁一六三七
北角辦事處渣華道一式七號 電話五六四〇六九三
旺角辦事處旺角上海街四九七號 電話三八四〇七四九
油蔴地辦事處佐敦道四十四號左邊地下 電話七三〇七六八二

已訂閱者請前來取書

時實評論｜香港全貌｜法規新編｜稅務摘要｜圖片精華｜交通指南｜街道地圖｜日用參考｜居住須知｜郵電簡介｜商旅指導｜人名辭典｜醫療一覽｜學校實錄｜社團總覽｜工商名錄

◀售代有皆・處各列下▶

香港區：
世界書局 德輔道中二五四號
香港圖書公司 德輔道中安樂園大廈
齡記書店 德輔道中一二七號
上海印書館 租比利街十九號二樓
廣興書局 鴨巴甸街三十三號
天地圖書 莊士敦道三十號地庫
大方書局 莊士敦道五十六號
黎美圖書公司 天樂里七號
長興書局 軒尼詩道六廿五號
廣興書局 波斯富街一〇八號
東亞圖書公司 德輔道西22號十樓
西環街坊福利會 卑路乍街十四號

九龍區：
辰衝圖書公司 尖沙咀樂道十三號
世界書局 亞皆老街一〇五號
天龍書業公司 太子道98號A
永光書局 青山道三五二號
文風書局 洗衣街九十一號
萬邦書局 亞皆老街五十四號
智源書局 金巴利道廿七號二樓
南方書局 [illegible]
儉發文具公司 [illegible]

屯門、元朗：
德豐書局 屯門蝴蝶邨商場
屯興書店 屯門新墟啟民徑十八號一樓
元朗區社團聯會 [illegible]

華僑教育

教育工作者守則籌委會計劃 建議成立教師公會 提升教師專業地位

程介明博士謂該會將主要改善教師質素 從而爭取在教育政策發展上擁有決策權

（特訊）教育工作者專業守則籌備委員會主席程介明博士表示，該會將於本月五日商討建議成立教師公會的方案，構思中的公會是提升教師專業地位，從而爭取參與行政決策權。

程氏昨日出席香港教師會、國際自由教師工會聯合會合辦的研討會後表示，建議成立教師公會，主要是爭取提升教師專業資格，改善教師質素，爭取在教育政策發展上，擁有決策權。

他指出，此舉可減少現時教師所受到的非專業干預，如一些非教師份內的行政工作。他表示，構思中的教師公會，主要是爭取教育自主權，與現時存在的教師職工會以爭取教師福利及權益的純經濟角度不同。此外，與一些純以學會角度，探討教育技術亦有異。（玉）

教師須具專業資格 需要設立專業組織

學者認為九七年後港更需專業化教師

（特訊）在一個教育研討會上，多位教育工作者均認為教師須有專業資格，而維持教師的專業質素，必須透過專業團體監管，在職的復修課程的新知，配合新科技新系統教學方法，才能達致專業教師的效用。

香港大學教育學院高級講師程介明博士昨日出席第七屆香港地區教育團體研討會上謂，從短期來說，香港教師流失是教師面臨的一大困難，若在近年內不能有一個教師專業組織，在教師專業化方向上便沒有進展。但從長期看，九七後的香港更需要專業化的教師。

他表示，九七後不論香港的政局和社會產生如何的變動，香港還會有眾多的學生，還有許多學校。如果香港變得不繁榮及不民主，教育工作會更加艱鉅。中英政府都叫香港人放心，教育事業是一個試金石。

他又認為，進一步的教育發展促使專業責任體系，原因是教育制度的規模發達以後，教育的進一步改善逐漸從量的擴張轉到質的改善；需要每一間學校，每位教師因特定的環境對象而採取不同的教學策略，即需要專業判斷和專業自主。

其次原因是教育發展的深化，促使教育工作和發展越來越多的專門理論、專門技巧，不是單憑良心就能完成教師的責任，這些專門知識和技巧，只有專業本身才能審定。

教師的專業責任體系要真正發揮效能，須有一個教師專業組織。若沒有教師專業組織，對於教育工作中的專業水準，就無法有系統的衡量，教師無法把他們的專業要求，用權威的姿態與政府部門爭取行政決策參與權。

程介明又指出，教師若無法建立自己的專業自主權，他們的工作會不斷受到非專業化的干擾，如許參行政或文職工作。一旦教師專業組織成立後，會迫使政府介入教師專業的事務，用行政手段去解決專業中的種種分歧和糾紛。

香港中文大學教育學院講師曾榮光謂，香港教師專業化，若追求等同於英美傳統式的，奉行放任政策市場經濟的專業支配制度是不切實際。因此，須經由脈胳及科層結構出發，去考慮學聯教師的取向，要求在組織上視為具有專業知識的工作者，多於執行指定操作的科層僱員。

他認為，要強調專業主義的取向應更受到重視，從確立專業知識的基礎出發，教師組織應重新界定並調整與各方面的權力關係，盡力爭取教師組織。

香港中文大學教育學院教授鄭肇楨謂，本港教師專業化距離很遠，主要是本港對教育發展的研究，只採取零碎形式，若要本港教師專業化得以提升，需要重研究與發展中心；加強理論課程，諸如心理及認知的課程，須革現時本港的教師課程的內容及年期。

他認為，本港忽略了在教育的研究及發展。此外，應將教師課程提升為學位課程。他認為，社會政治不應影響教育決策。他指出，目前，教育界的現象出現了外行人領導內行人的現象。他認為，須將行政決策爭取回。庶總揭至少要有百分之九十的行政權在教育工作者手中，才符合要求。他表示，若要達致專業水準，教師亦要不斷進修，包括復收課程，吸納最新發展的教學新方法。

香港教育工作者聯會代表何景昭則強調，教師專業提升的方法包括提高教師的社會地位，教師逐步學位化，教育學院的升格，提高師範訓練質量，教師的職前、在職及入職的進修，教師專業資格的釐定與專業守則，教師公會成立，教師工作條件的改善，校政民主化，以及鼓勵教師終身任教。

香港大學教育學院候任講師張百康表示，教師專業資格與教師的晉升掛鉤。他認為，目前由羅富國教育學院等負責教師的復修是不恰當，應該由兩間大學的教育學院去承担，而由政府撥外援款支持（玉）

第七屆香港地區教育研討會上，圖為大會部份講者。

九零教育條例修訂草案 教育署長李越挺不置評

（特訊）教育署署長李越挺，昨日應邀出席聖公會聖基道及基榮小學聯合畢業典禮時，對「九零教育條例修訂草案」，建議港督會同行政局有權管制校內政治活動，拒絕置評。

另外，於畢業典禮上，他鼓勵同學應要發奮用功，以本身所學，服務社會，造福人群。（偉）

中大普通話辯論隊參加 九零年亞洲大專辯論會

辯論由新加坡廣播局主辦為第三屆 今起舉行邀請亞洲六地區大學參賽

（特訊）香港中文大學普通話辯論隊將於七月一日前往新加坡參加一九九〇年亞洲大專辯論會。

亞洲大專辯論會由新加坡廣播局主辦，今年已是第三屆，將於七月一日至十三日在新加坡舉行。是次獲邀參賽的隊伍分別來自亞洲六個地區的大學，除了香港中文大學之外，還有澳門東亞大學、馬來亞大學、國立台灣大學、南京大學以及新加坡大學、新加坡工藝學院。

比賽將分兩組進行，每組各有三間大學，優勝隊伍將進入決賽。經抽簽決定，香港中文大學所屬組別為第一組，將於七月五日與國立台灣大學及七月八日與馬來亞大學進行初賽，辯題分別是「考試制度是衡量個人才智的最佳途徑」及「第三世界環境保護的主要障礙」。如兩場初賽均能勝出的話，將於七月十一日參加決賽，辯題為「人類和平共處是一個可能實現的道理」。

中大辯論隊成員包括鄭思穎同學、郭浚同學、劉彥紅同學、黃凡同學、石曉虹同學，教練陳永明博士及領隊陳穎同學。各同學現正積極備戰，並充滿信心能在是次比賽中取得滿意的成績。

申請港學術評審 事前必須獲得港督批准

何宗泰謂此舉是計算 與政治絕無任何關係

（港訊）香港學術評審局將代替英國學歷評審局，但部份人士可批評要申請評審之前，先要得到港督的準許，他們認為這種做法，會影響到有些有政治背境的院校發展。

香港學術評審局何宗泰表示，香港學術評審局這樣做，主要是作統籌及計算用途，與政治拉不上任何關係。

官小聯合畢業禮 首屆定週二舉行

教育署長李越挺主禮

（特訊）由官立小學校長協會及官立學校非學位教師職工會合辦之第一屆「官立小學聯合畢業典禮」定於本月三日（星期二）在紅磡香港體育館分上下午兩場舉行。第一場包括港島西區及九龍區卅一間官小在上午十一時舉行。第二場包括港島東及新界區共十九間官小於下午四時舉行典禮，兩場典禮均請教育署署長李越挺太平紳士主禮，並由署理高級助理署長陳國威及兩會會長担任主席，五十間官小應屆畢業生共有六千餘人，連同家長及嘉賓每場達八千人，均由十餘間官小學生分別表演歌唱，舞蹈，朗誦及樂器表演等節目，並藉以交流經驗，屆時當見一番熱鬧。

政府津貼 寶覺女子中學
招收90-91年度中一新生、中二及中三插班生
報名日期：中一：七月十二日（上午十時至下午四時）及七月十三日（上午九時至十一時）
中二、中三：七月二日至七月六日（每日上午九時至十二時，下午一時至四時）
報名手續：繳驗身份證，繳交身份證副本，原校過去兩年成績表副本及近照二張（因學位有限，品學欠佳者，不用申請）
入學試日期：中一：七月十三日（星期五）下午一時
中二、中三：七月七日（星期六）上午九時
（考中、英、數三科）
校址：香港跑馬地山光道十一號
電話：八〇三四〇〇三

虛弱、痕癢
皮膚病來源多屬吃蝦蟹煎炒熱滯炸東西所引致長期吃，使癢由血內毛管而發出體外成頭癬或全身濕癬，香港脚、面瑁瘡、癲科爛肉等，本醫有卅餘年豐富臨床經驗，以特製動物植物礦物製成外用散粉殺菌拔毒劑，藥到止癢，快捷癒。另身體虛弱、感冒頭暈、支喉久咳、胃痛胃脹、鼻敏感、長流鼻涕、夜小便多、腦衰記憶力、失眠、背腰腿關節軟痛、四肢無力、手足冷痺、少年白髮、髮弱脫髮、屢醫無效者本醫以秘方徹底治療、慎理快癒（約親求診，免收診金，藥費卅元）★歡迎問症
同港老中醫楊漢強雜症醫館
診症時間：上午十時至午一時 下午三時至晚八時
新址：九龍佐敦道43號D地下（佐敦道碼頭對面）
電話：七七〇三六九八
廣告不常刊登有此病者請剪存參考

MILESTONE TUTORIAL COLLEGE
85 CROMWELL ROAD, LONDON, U.K.
VISIT TO HONG KONG
JULY 1990
Mr Richard Smart, Principal of Milestone Tutorial College in Central London, will be pleased to talk to students interested in courses offered at the college:
– GCE 'A' Level in most subjects
– GCSE
– Cambridge Basic Numeracy
– Cambridge Proficiency
– JMB Overseas English Test
– Foundation Courses with a number of Polytechnics and a University
– English Language Courses
– Private coaching available in all subjects
Interested students are invited to attend a college presentation at 7:00 pm on 9 July 1990 at the British Council Hall, 4/F Easey Commercial Building, 255 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.
Individual interviews may also be available on 9 and 10 July 1990 in the British Council (16/F 255 Hennessy Road).
ALL ARE WELCOME
The British Council
For further information or interview appointment please contact the Education Promotion Service.
Tel. 831 5151
831 5138 ext 556

補腎丸 適應 身體虛弱 腰痠腿軟 面黃肌瘦 腎氣不足 心跳氣促
特效化痰丸 新型速效化痰鎮喉劑 化痰特別快 純中藥製劑 絕無副作用
特效腰痛丸 適應 腰腿酸痛、腰肌勞損、腰骨痛及坐立不安等。
中華人民共和國製造 國貨公司 藥行有售
總經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3883783

汗斑膏 消滅斑癬入苑星・汗斑、癬斑都治潤！ 適應：汗斑、癬斑及皮膚痕癢等症 國貨公司 藥行有售
經銷處：達康公司 電話：5483119

雙料 花蛇解癢丸 功能：養血、祛風、理濕、潤燥、解毒，止癢。對血液有促進新陳代謝及消除病毒作用。適應：全身性痕癢症、藥物性反應痕癢、各種皮膚痕癢、除癬、癬瘡等。 總經銷：華聯醫藥（香港）有限公司 電話：5483811 5483851 國貨公司、藥行有售

四合一 護髮洗髮露 隆重新產品 最喘您用 本品用最新科學方法及高度濃縮製成的最新產品，地道名貴中藥配伍。護髮、生髮、黑髮、潔髮一次過搞掂，方便、好用。長期使用能使您秀髮更加柔軟烏黑，清爽潔亮。更具有去頭皮、止頭癢，防止脫髮等功效。是您理想的新型洗髮露。 經銷處：華順公司 電話：6710776 6669960 FAX：8062092

SPIC 風痛寧片 關節腫痛發炎，有消腫，鎮痛，解熱作用。 經銷處：民康醫藥有限公司 電話：3031029

解除痕癢・容光煥發 超級皮膚藥王 強力膚癢靈 祛濕解癢，清血解毒，抗敏消炎，調理腸臟。 ★全身性痕癢症，藥物反應性痕癢，濕熱陰癢，癬癢及炎症等。

▲英格蘭領隊笠臣，簽名簽個不停。

▲喀麥隆後防主將達度（右）。

▲神奇的非洲雄獅喀麥隆，將力拼英格蘭老牌帝國雄師。

世界盃傳眞

駐意大利記者韓俊明

▲傳奇隊伍喀麥隆的傳奇蘇聯教練。

【傳奇人物】米拿，力圖再創奇蹟。

▲英國連尼加一定可以上陣。

▲班尼斯（左）苦練，希望挽回正選位置。

▲喀隊中堅青迪大展身手。

昨賽欠精彩打至加時
南斯拉夫十人應戰
阿根廷射十二碼勝

世界盃八強昨晚在佛羅倫斯球場展開第一幕的遭遇戰，阿根廷與南斯拉夫交鋒，爭入四強地位，兩隊在比賽初段演出都未如理想，後雖漸告恢復，但仍未達到最佳狀態。

昨戰兩隊都穩打穩紮，以守爲攻不輕易出擊，故時間多在中場爭奪。雙方亦採取短傳踢法，尤以南斯拉夫整個局面都是以短傳至腹地才快速傳送，有時亦相當危險。阿根廷後防甚穩健，南隊佔有較多攻勢。上半場卅分南斯拉夫因專盯馬勒當拿之沙斑拿域罰出場，局勢逆轉，阿根廷遂佔上風，南斯拉夫亦頑抗甚力，過程相當緊張。

球賽開始，阿根廷發動皮球即行急攻，三分布魯查加快到門前高些出界，五分施索度勾入嗰球胡祖域吊西蒙擋去，七分鐘史杜高域被撞倒地不久無事，十四分蘇錫在門前幾碼射高出，南斯拉夫錯失良機可惜。廿一分普斯尼基遠射斜出，廿三分南斯拉夫沙斑拿域因不聽球證而給予黃牌。廿五分蘇錫頂被接角球，卅分，沙斑拿域對馬勒當拿又是黃牌，兩次黃牌成紅牌而罰出場。南斯拉夫十人應戰，局勢便告轉變，四十二分阿根廷與勒迪高查踢倒史杜高域又是黃牌，祖錫踢罰球高出無功。南斯拉夫雖然僅得十人應戰，但仍然守得很穩，阿根廷並未佔到很多優勢，反而南斯拉夫亦有反擊。四十四分角球南隊開出又頂成角球，祖錫頂球直衝中門時接去，險些。上半場零比零完。

下半場開波阿根廷與勒迪高查射中柱彈出，六分南隊胡祖域射高出，朴尼奧替出與勒迪高查，十分蘇錫門前四碼失機，失去良機，南斯拉夫運氣。廿分鐘沙維斯域替蘇錫。廿二分阿根廷朴利奧鋒人黃牌警告，廿三分沙維斯域斜射高出，廿五分阿隊布魯查加快射門將撲出，卅分伊高域撲出救球受傷，治理後無事，巴素度交勒基利衛射被救去。以後時間都在中場爭奪，阿根廷突然攻勢多些，但是南斯拉夫守得很穩，各將肯多跑一步，四十分卡特朗與沙維斯域相撞但治理後無事。加時再戰，五分沙維斯域在門前幾碼抽可惜高出。下半場六分西蒙鏟入掃史杜高域腳黃牌，簡尼基亞用手拍入不算。以後沒有紀錄，雖然阿根廷有角球，仍不能建功，卒於零比零而完百二分鐘。需要互射十二碼球定勝負。

射十二碼定勝負：第一：阿根廷沙里素入，第二：布魯查加入，第三：馬勒當拿不入，第四：西蒙不入，第五，戴素維入共入三球，南斯拉夫：第一、史杜高域不入，第二普仙力基入，第三，沙維斯域入，第四，班奴域不入，第五，夏哥域不入，結果，阿根廷三比二獲勝。

急先鋒遇銅牆鐵壁
碧根鮑華踢全攻型
雲格斯穩守求突擊

（六月三十日米蘭路透社電）西德的快速前鋒將會面對著捷克的銅牆鐵壁，而一般人相信進攻的一隊將會取得上風。

直到目前爲止，西德教練碧根鮑華仍未有公佈西德隊的出賽名單，但是他們的戰術就已經很清楚了。

「我將會排出一條強硬的中場線，然後再加強我們的攻擊力，這種全攻型的攻擊線，將會較我們在分組賽事的表現更佳。」碧根鮑華說。

捷克隊教練雲格斯亦承認西德隊是今屆世界盃賽中的衆望所歸的大熱門，不過捷克隊並不會氣餒。

「他們雖然有一個很強的前鋒線，但我們並不害怕，我們將在中場屯駐重兵，然後我們會講求快速的突擊機會，到時我們將對手擊敗並不出奇。」雲格斯說。

如果比較兩隊在分組賽的賽果，西德隊共進十球，再加上十六強勝荷蘭兩球，則合共有十二球進賬。

相對來說，捷克隊在今屆的世界盃賽事中共入十球，其中九球是對弱旅美國及哥斯達黎加射入的。

捷克的鋒線上，有一個領導羣雄的神射手史高拉菲，他在今次世界盃中已入了五球，而哈錫及摩拿域在捷克陣中亦有出色的表現。

負責「喙」緊史高拉菲的將會是高拿，而高拿在對上一仗盯緊葉巴士頓時是十分出色的。

高拿說史高拉菲在此仗將會全無機會，因爲他不但令史高拉菲沒有機會頂頭球的「餐士」，同時更沒有射球的時間。

西德的年輕鋒將列度將會替代因爲被罰紅牌出場的和拉。列度再加上奇連士文，將會是捷克難以應付的一對。

米拿命中率奇高
射門六次入四球
烏拉圭犯規次數最多
英格蘭乾淨最守規矩

（路透社六月三十日羅馬電）本屆意大利的世界盃足球賽是一次緊張刺激的比賽，因爲犯規次數之多，已經超越歷次世界盃的比賽。

熱門比賽隊伍的罰球次數，達到每三分四十五秒就有一球。

而烏拉圭被罰次數就最多，平均三點一九分鐘就被吹罰一次。

到最後八強階段，似乎喀麥隆犯規次數就較多，平均每三點三九分鐘就有一次，而喀麥隆亦已被警告十二次，同時亦有兩名球員被罰出場。

至於將於明日出戰喀麥隆的英格蘭，似乎是最「乾淨」的隊伍，因爲他們的犯規次數是六點六一分鐘一次，是廿四隊參賽隊伍中犯規最少的隊伍。

在射球方面，西德隊射球六十一次，而有十二次中鵠，命中率達一九點六七的百分率，而射門腳頭最差的是烏拉圭，在五十四次射門中，祇有兩球命中紀錄，命中率達三點七的百分比。而命中率最高的個別球員原來是喀麥隆的米拿，他試射過六次，但有四次射入，可見入球率的高，並沒有其他球星可以匹敵，另一個米拿的特色是他四場均是以後備身份出場，而相反來說，四場均被換出的就是愛爾蘭隊的艾覺列治。

蘭尼斯笛聲夠多
一場超過五四次

（路透社六月三十日羅馬電）意大利球證蘭尼斯被意大利報章統計爲吹得最多的球證，因爲他在執法的三場比賽中共吹了一百六十三次，即平均每場五十四點三次。

而蘭尼斯出示的黃牌亦最多，平均每場十五張半。

不過將多警告球員的球證是沙利夫。

英國門將施路頓在對喀麥隆的賽事時將會是一個最有世盃出賽紀錄的球員，因爲他共序了二十四次，而他亦即時打破代表國家隊出戰國際賽的紀錄。

在今次世界盃比賽中，阿根廷的廿二名球員中有二十名曾經出過場，而相對哥倫比亞祇有十四名球員出過場，剛巧演成一個強烈的對比。

至於那一隊用左腳射門射入最多？那當然是西德，因爲他們有四球入球是用左腳射入的。

南斯拉夫十六號沙巴拿蘇域上半場踢跌馬勒當拿被球證出示第二個黃牌而罰出場。

愛爾蘭搖滾樂隊
飛意爲國人打氣

（路透社意大利電）世界盃賽引起世界知名的搖滾樂隊對它發生興趣，繼麥當娜之後，愛爾蘭U2搖滾樂隊成員包括有布奴、愛治、奇利頓、武倫四人，特別飛到意大利爲愛爾蘭隊打氣，同時又參加在嘉賓村的聚會，這是第二支搖滾樂隊來到意大利打氣。

在前有過麥當娜及蘇格蘭歌星洛史釗活亦爲今屆世界盃增添熱鬧氣氛。

雨過天晴心情開朗
連尼加爭射手冠軍
初期失常無礙表現
餐室主顧老闆關照

（本報特派意大利記者李傑傳真）轉眼間又到六月最後的一日，到來意國亦接近一個月了，在這一段期間，雖然忙於採訪，但亦有些少在香港的事令我感受到壓力，可幸現在已兩過天晴，祇是破財擋劫而已。我是信天理循環的道理，相信那些傷天害理的人不會得到好下場的。

希望老編不要責備我千里傳真也要大吐苦水，因爲我寄望我好似連尼加一樣，守得雲開見月明也！

今日見到連尼加練波時鬼咁生猛，因爲佢話要加料俾谷，擁番過世界盃既射球冠軍金靴獎，我一睇神射手榜，眞係想開佢有冇攬錯。

但聽見佢用西班牙語答記者，佢仲話意大利八二年嘅神射手羅斯做例，佢話羅斯攞冠軍的一屆，初初唔覺佢有料到，而且四場球賽後仍然未有一球進賬，但係後期好似上咗身咁，入吓一球，入吓一球，打到意大利攞埋過冠軍，眞係唔到你唔服。

至於佢自己，亦有先例可援，因爲上屆佢初初表現亦係唔好，但係在最後三場就入咗六粒，包括對波蘭入三粒，對巴拉圭入兩粒，對阿根廷入一粒，數吓數吓，咁就係神射手。

不過連尼加要追貼史高拉菲，對喀麥隆之戰就要擦番，俾佢射番三至四粒，咁樣就認眞好睇啦！

採訪完之後番羅馬，蘇菲亞又要約我飲咖啡，例牌要到威尼斯廣場對面嗰間，似乎老板已知道我愛上了「斯柏干奴」，兩駛叫已經整杯嚟。蘇菲亞仲問我斯柏干奴好抑或佢好，呢個問題邊度駛答，咖啡到處都有得飲，梗係無咁有價值喇。

西德負擔極重
捷克輕鬆作戰

（路透社意大利電）捷克隊教練靈高斯在前往米蘭預備和西德隊對抗爭入四強位置之前對記者說，捷克隊在來意大利前已經不存有奢望但在相當漫長的作戰過程下，捷克竟然能夠達到八強的位置，這是完全估計不到的收獲。在五月捷克曾經連續敗給西班牙、英國，西德之隊，最後是以一比〇負給西德。他來到意大利，是和球員說到失敗的事，他鼓勵球員勿失去鬥志，雖敗亦無傷。而竟然現在能達到八強，可以說是完全出乎意外的收獲，即使對西德之戰敗仗，全隊都經已滿足了。

教頭並強調了今戰的重要點。是各球員的作戰精神，贏波固然可喜，輸波亦無傷。

隊長實恩說：我們只要踢得好，勝負都無關重要，西德方面則負有很重的擔子，他們要贏這場波才可以交代。捷克可以打出水準，亦未會沒有機會和西德一拼。

列巴斯基爲西德舊魂。

世界盃'90 ①

花花世界

阿根廷要賠償球場

羅馬球會會長和勒今日提出要求阿根廷隊要賠償羅馬球場訓練場館各項措施的損壞，在羅馬十八里外的訓練場地出阿根廷隊在該處操練，但卻有許多朋友及親戚等一齊，他們亂拋垃圾及破壞場上草皮，星期五要勞動和勒會長親自到球場趕各個閒雜人等離開，以免更破壞球場的設施，阿根廷隊在離開這個地方赴佛羅倫斯出戰南斯拉夫前和勒已經通知，羅馬球會律師正好在計算球場的破壞程度和損失，將要阿根廷足球總會賠償。

意奧會會長呼籲自律

意大利奧委會會長嘉泰利斯今日呼籲意大利球迷須要對外來隊伍尊重，而意大利球員在秦對方國歌的時候，亦須拍掌以示歡呼。尤其是意大利球迷當賽對方的國歌時，多吹口哨和噓聲來擾亂，這是非常不智和不禮貌，他認爲兩場看世界盃的時候就察到這個情況，因而他非常不滿這種景象，他只有呼籲球員和球迷以後對於這個情景必須留心，盡可能避免再出現此種情景，以免被國際間對意大利的印象不佳。

罰球專家有恃無恐

英國隊有一樣對球賽非常重要的秘密武器，在今次世界盃因爲多採用守勢足球，一些擅於短傳的隊伍都被穩守突擊的強硬後防所瓦解，故另求和局就算，短傳強的隊伍紛紛敗北。英國現時乃採取長傳急攻的隊伍，他們球員善於腳頭硬朗，遠射夠勁，球員善於踢罰球和自由球，現時就會最合用。笠臣有兩個特別擅長於踢罰球和自由球的球員是加士居里和柏列在上仗已經看到，連尼加如腳趾傷癒，也是善於叩自由球的。有這幾個人物故英國今戰有許多個食糊腳，即使到射十二碼球，英國也會得手。可能就憑罰球得勝了。

巴里重視國內球員

巴西前著名球星，現任巴西體育國務秘書的薄科一貫反對在外國俱樂部隊的球員回來參加國家隊，他說，他們不能引起國內的公衆及球員的興趣。只有選拔參加本國錦標賽的球員組織國家隊，才是巴西足球的出路。

新星出頭加緊收買

隨着盃賽進展，已有一批球員嶄露頭角，意大利各俱樂部正在被奔忙，加緊收買新星。羅馬尼亞的勒克圖什已由佛羅倫斯隊買走，巴西的阿爾代爾已由羅馬隊買走，合約期爲兩年半。據悉，意大利俱樂部準備全部買下在盃賽中有作爲的新星。

…宮…殿…公辦 更有過之

員庫托汗周……政府官……五透露伊利斯庫及約一百二十名下屬即將搬進這個位於羅馬尼亞首都的皇宮。他告訴路透社的英國記者稱：「它比你們的溫莎堡或白金漢宮豪華許多。」溫莎堡及白金漢宮是英國皇室的宅邸。他說，在這座本世紀初爲迪南德王儲的府邸，「簡子比每年的日數還要多。」

耶托汗稱，伊利斯庫仍將住在布加勒斯特一個高層官員的傳統住宅區。

伊利斯庫和他的下屬將在皇宮的新翼辦公。新翼在薺西斯古下令下建築，形式同這座十九世紀皇宮其他部分相似。據稱薺西斯古生前只用過新翼一次，那次是他在一九八七年舉行他的生日派對。

……些零錢，但天天如是之後，人們多不再理會，相信他們也感到「長貧難顧」的道理。

要年青人坐在路旁行乞，應該是絕對沒有可能的。但他們卻懂得用些如騙似乞的途徑去取得人家的錢財。迪番多次見有一個十多歲的少女，衣着整齊，却楚楚可憐地走到人家面前，訴說自己剛遺失了錢包，請求「借」十元作車資回家。自己也會因一時同情心太強，「借」出十元。十元這個數目雖少，但卻覺得那少女也把自己看得太低，竟用騙的手段去乞十元。

我常想，行乞其實也極需要勇氣，年老無依，或可以用這種途徑糊口，但是中年及少年人以行乞渡日，却不免有點那個。試想，他們的父母、親人、老師看到以後有甚麼感想？是喜？是悲？用個人的尊嚴去換那十元八塊，究竟值得嗎？還是現在的人真的笑貧不笑……。

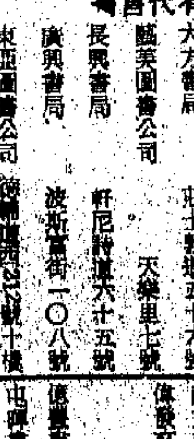
全書分十六類 內容包羅萬有

售書處
香港荷李活道一〇六至一壹六號 電話五四九〇八二
中區辦事處砵甸乍街華人銀行樓下 電話五二叁一六三七
北角辦事處英皇道一式七號 電話五六四〇九三七
旺角辦事處旺角上海街四九七號 電話三八〇〇七四二
油蔴地辦事處佐敦道四十四號左邊地下 電話七三〇七六八二

19…
作爲你的 案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣八十五元
已訂閱者請來取書

交通指南 街道地圖 日用參考 居住須知 郵電簡介 商旅指導 人名辭典 醫療一覽 學校實錄 社團總覽 工商名錄

下列各處有售代售
[illegible]
屯門、元朗
[illegible]


補腎丸 特效化痰丸
適應 身體虛弱 腰痠腿軟 面黃肌瘦 腎氣不足 心跳氣促
——中華人民共和國……
經銷處：新中……

汗斑膏
專治汗斑、癬斑部及大塊斑……
經銷處：達康公司 電話：548……

世界盃足球特刊 90 ②

八强賽今日最後兩仗 西德有實力挫捷克 英格蘭可勝喀麥隆

世界盃八强第二晚的比賽，就要誕生最後四强的位置，今晚秩序是：

深夜十一時，西德對捷克（米蘭球場）

深夜三時，英國對喀麥隆（拿不勒斯球場）

大軍進行曲

西德對捷克，在今日形勢和初段演出，多數看好西德晉入四强機會較高，西德力挫荷蘭，也表現出他們的攻守平均，而且能夠把握機會。碧根鮑華出身紅褲子，臨場有調動分寸，講人腳也不俗，在幾場波西德都能取得大比數贏波，只是對荷蘭則採守勢，可見是有過計劃，而具攻守兩方面的能力。在前鋒方面，西德人腳亦不俗，有奇連士文、列袞，中路有馬圖斯，列巴斯基，配合起可助攻助守的布林美，彼恩，西德攻守都非常完整，戰略的調動也佳，無怪其有信心，亦爲一般球迷所看好。捷克雖然演出不錯，擁有射手史高拉菲在陣，但若然全隊比較，捷克仍比西德略遜一籌，因其平均球員參差不齊，其餘夏息，史碧克亦屬大將，惟砌起來，西德個人技術較平均，劇鬥之下，捷克總是吃虧些少，且中場西德堅强，兩個後衛亦可上前助攻，後防中路只要歐與麥拿穩健此少，則西德似可在六、四波的局面下晉入四强。捷克除非鳳有奇績，相信過此關不易。

英國對喀麥隆之戰，西非洲的喀麥隆是一鳴驚人，但今晚他們要應付着英國這支球隊，恐怕不容易渡過這一關，喀麥隆因爲有四個球員被罰停賽，雖然有補充，但無論如何對其實力都會有影響，一些未曾上過陣的球員要與英隊陽衛纏波，就會吃虧。若以雙方的踢法來說，英隊的防守力相當强，間中亦有快速短傳和配合英式的長傳急攻方式，這些都是喀麥隆在以往各仗沒有遇到的情況，而在攻擊力，英將如果連尼加復原而不受傷勢所影響，則其威脅力極大，柏列上仗已較有好表現，加上華度恢復信心，這都給予英國有復好的形勢，喀麥隆卻因爲要換四將，其攻力一向都是疲弱非常，今遇着有大刀闊斧作風的英國長人陣後防，要食糊恐怕很難。在如此惡劣的局面下，喀麥隆自己亦承認不易打，他亦看好英國隊可以高出些少。不過，喀麥隆既然到達八强階段，自然亦有其長處，攻守都快，肯拼爛打，速度極高，今會略取守勢而俟機出擊，要贏自然不易，但望和或少輸便算是成功，球迷也欲看這支非洲隊伍如何來抵抗英國隊。陣容如次：

西德：伊禾拿、栢荷特、彼恩、巴治和、馬圖斯、奇連士文、歐異安拿、列巴斯基、列度、布林美、和路達、史迪高斯

捷克：祖雲尼、米路斯高、夏息、尼奧、史高拉菲、古備、米高比歷、諾蒙錫克、格歷、古魯克、施路頓

英格蘭：畢查、班尼斯、胡禮、麥哥蓮、連尼加、獲架、加士居尼、栢列、干奴、史提芬、華度

喀麥隆：肯迪、柏基、安南奴、拜耶、米拿、馬里、菲達、麥根尼基、根地、撒保

意大利獎金甚豐厚 達二億五千萬里拉

過氣球星攬友誼賽粒粒皆巨星

（本報特派記者李子雲意大利傳真）義大利足球隊如歷史性成爲首隊四奪世界盃錦標球隊，球員將會獲得總數二億五千萬里拉的免稅獎金，比其他七支進入半準決賽的球隊爲豐厚。

如果意大利到最後只取得第二或第三名，球員從本屆的世盃至決賽週賽中，再取得二億或一億五千萬里拉。至於其他七支半準決賽隊伍，英格蘭球員獲足總的七千萬里拉外，還有贊助商的一億五千萬里拉（總數達二億二千萬里拉），這支六六年世盃冠軍，僅次於義大利而已。大熱門的西德，總獎金達一億五百萬里拉。愛爾蘭爲一億里拉，阿根廷七千五百萬里拉，南斯拉夫六千萬里拉，捷克五千五百萬里拉。

「巨人殺手」非洲的喀麥隆，沒有打算獲冠軍，故沒有領佈總獎金額多少，他們的獎金計算方式是採晉級制，首階段有名球員已得五千二百萬里拉，次階段得二千二百萬里拉。

過氣球星將會在七月二日於羅馬的費明尼奧球場聚首一堂，進行一場足球慈善賽，爲聯合國世界發展組織籌款。比賽將會分爲南美明星及歐洲明星隊對抗。曾踢過世界盃的昔日老將都會亮相。

根據賽會公佈的球員名單，南美明星隊的球員包括甘基斯、戴斯古、薛高、李維連奴、阿提芬尼、柏沙里拉、祖尼亞爾科高、華丹奴、雷米尼斯、域基奴、干沙里斯、伊斯普西度、古比里斯。教練爲文諾迪。

歐洲明星隊陣容不明，如羅斯、路明尼加、阿杜布尼、邦力克、沙拉、查爾頓、古斯奧、簡尼、達杜尼、梅拿、卡坦連尼、卡西比奧、莫基亞。教練爲襄迪歷。

道高一呎・魔高一丈

非法商人忽視禁令 黑市酒價高達三倍

（路透社拿不勒斯卅日電）一份當地報章周六報道，拿不勒斯的非法商人，將會在世界盃實施禁酒令期間，以三倍於市價的價錢，向英格蘭球迷賣酒。

該報道指出，大量啤酒已貯藏起來，將於周日英格蘭對喀麥隆賽事期間的禁酒令實施時推出販賣。

該禁酒令由當地時間周六下午三時開始，至周一早上七時結束，以制止英格蘭暴力球迷在此港口城市生事。

在足球場外，周五有小販向前來購票的球迷發售飲品，紀念品和英國旗。估計有五千名英格蘭球迷入場觀戰。

警方於周日將出動五千人執行保安，並至目前，並未有英格蘭球迷鬧事的報告。

警方只於周五拘捕了兩名偷東西的英格蘭球迷。有關當局稱拿不勒斯球場外，爲球迷在起大帳篷，但報章報道，部分擁護因爲還沒有睡袋和地席而離去。報道引述一球迷說：「我們可能粗野，但並非野獸。」

喀麥隆破釜沉舟 與英國決一死戰

（路透社意大利花仙奴電）今晚八强之一，喀麥隆要對英倫，週日都有對喀麥隆不利的傳聞，尤其是喀麥隆有四對英國，在昨日操練之後，記者詢問喀麥隆領隊立普拉治對今天的看法，是否可以有擊敗英國的可能。他只有幾點頭，說要等到賽後才能夠找出答案。他並且論及喀麥隆在連續幾場波的演出都好，即使打過，自然也有機會可以打入四强，故非要打過，就不能說贏輸。

另一個喀麥隆職員和記者談及，他說，喀麥隆今晚四個球員被罰，差不多實只得一隻腳作戰，自然機會減少許多，但並不能說完全沒有機會。

前鋒球員麥堅尼基說：我們現在最重要的地方就是各人有信心爭取勝利，雖然環境是惡劣，但只要努力，則任何困難都可以克服，若然有了怯意，則比賽不用打已經輸了。

教練說，英國隊曾經在對荷蘭之戰改用戰術，多，這是相當重要的變，可知英國有時亦改變，換打法以適應情況。但喀麥隆斷然是少了四個球將，只要大家一條心，不會影響很大，分勝負恐怕不如一般想像那麼容易，要經過劇戰，才會分高下。他的口氣，是破釜沉舟，和英國決一死戰。

兩場大戰 電視直播

世界盃今日繼續進行八强賽，晚上十一時西德對捷克；凌晨三時英格蘭對喀麥隆。亞洲電視本港台及國際台「九〇世界盃全接觸」衛星直播時間如後：

晚上十時卅分：西德對捷克。

凌晨二時四十五分：英格蘭對喀麥隆。

無綫電視翡翠台今晚「列強爭霸」直播西德對捷克，凌晨三時直播英格蘭對喀麥隆。明珠台亦於同樣時間現場直播。

在新疆舉行的爭冠隊伍將於七月五日凌晨二時在都靈球場進行準決賽，爭奪冠軍出線資格。

三言兩語

西德的金色轟炸機 奇連士文最佳鋒將 捷克擔心防不勝防

（路透社米蘭卅日電）「金色轟炸機」奇連士文，在周日代表西德於半準決賽對捷克時，身負重任。

奇連士文的腳法，速度和頭球功夫，是世盃爲人樂道的技術之一，他在第二圈擊敗荷蘭一役，有極優異演出，尤其他的前鋒拍檔和拉在上半場被逐離場後。領隊碧根鮑華表示：「我從未見過奇連士文踢得這麼出色，經常走位，非常盡責。」

捷克領隊對奇連士文有如下意見：「在目前爲止，他是今屆世界盃最佳球員。在半準決賽時將成捷克大患。」奇連士文於一年前投效國際米蘭，他在決賽周連續五場均有上陣。

他是很多球迷的偶像，在西德的揭幕戰時，又有人拉起寫上「左員（奇連士文）是上帝」的布條。他是八八年西德足球先生，於去年由史特加轉會國際米蘭。

奇連士文對西德電視台拍攝隊表示，他去年在意大利比賽時，已吸引了豐富經驗，並發展出獨特的風格。

他說：「在意大利比賽令我進步神速。本來，意國聯賽對前鋒很不利，但我成功了。我已懂得用腦去踢足球。」

他說：「我在意大利較在西德難取得入球，因爲他們較側重防守。」他去年在意國聯賽共射入十三球。

他說：「在意大利，他們不同戰略，你只要贏波，射入多少球並不重要。」在西德在第三圈淘汰荷蘭後，奇連士文與古列治交換球衣，對此他十分高興。

他說：「古列治不只是一名球星那麼簡單，他視足球是門生意，在所有媒介面前時，他仍努力將樂趣帶入球賽中。」

奇連士文對尹巴斯頓的評價是，他「是世上最佳前鋒，但不幸在世盃期間陷入低潮。」

對於德荷之戰，奇連士文說：「這是我最佳演出的比賽之一，希望在繼續的兩、三場賽事能有同樣水準，這並不容易，但我想能辦到。」

愛爾蘭領隊積查爾頓在記者會上的怪表情。（美聯社傳真）

西德虎將馬圖斯。（本報特派記者韓俊明傳真）

喀麥隆以耐力取勝 英格蘭面臨大壓力

（美聯社拿不勒斯卅日電）英格蘭在之前四場世界盃半準決賽對喀麥隆之戰，將視戰術和球員臨場表現而定勝負。英格蘭雖被認爲黑馬，但看來缺乏信心；反而喀麥隆先後擊敗羅馬尼亞和哥倫比亞晉身八强，證明勝來非僥倖。

英格蘭比賽中，只能射入兩球，攻力未見銳利。喀麥隆有多名球員在外國參加職業聯賽，需要蘇聯籍教練將他們重新組合，因此，踢法沒有既定風格可尋。英格蘭也是首次對抗這支球隊，喀麥隆卅八歲前鋒米拿並不會成爲最年長的球員；英格蘭門將施路頓以四十歲居首位，並將代表國家的世界紀錄增至一百卅三次。

在這階段比賽，英格蘭比喀麥隆有更大壓力。其領隊卜比．笠臣在周五曾聲稱：「喀麥隆比我們擁有更多風格不同的球員，因此，他們的可變性較高。」

他說：「如果戰至加時，喀麥隆將因而得益。」米拿已爲國家射入四球，雖在操練時扭傷肩部，但不會影響他周日上陣。

英格蘭則肯定有四名球員接受治療。後衛柏加和前鋒連尼加相信無礙，但湛道伕壤加和前鋒班尼斯的傷勢則較嚴重。

喀麥隆最大難題是，將有四名球員因累積兩面黃牌而不能上陣。

不過，老將米拿表示，喀麥隆仍有優勢，就是比英格蘭多休息一天和較適應大利的酷熱氣溫。

卜比．笠臣將待至比賽前一小時才公佈陣容。

假如獲加缺陣，笠臣可能考慮起用胡禮作清道伕。如果班尼斯不能披甲，笠臣可以派保爾獲份量較輕的比士利上場。至於對比利時在完場前射入奠定勝局一球的柏列特，肯定會成爲正選。

國家毫無心理準備下 喀麥隆未有冠軍獎金

碧根鮑華大派高帽別有用心 記者行家粉墨登場有牙較賽

最前綫

（意大利特派記者韓俊明傳真）

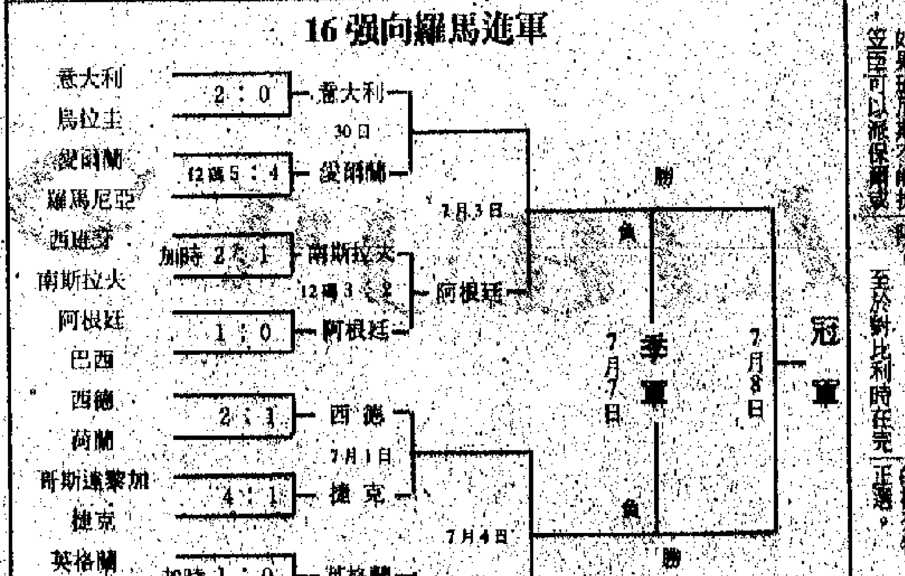
非洲國家喀麥隆參加世界盃決賽週，當初並無估計，該隊首階段進級每名球員得五千二百萬里拉，進入八强後每人得一千二百萬里拉，但所有八强球隊中的七隊，已領佈冠軍獎金，獨喀麥隆只得一個問號，國家並無給予獎勵，相信是這支「巨人殺手」並無準備入決賽。

西德碧根鮑華向英格蘭笠高帽，認爲英格蘭可無意外進入四强，因爲喀麥隆有四名球員被判罰停賽。假如英格蘭聽在耳裏，不知球員心裏想怎麼，阿根廷、羅馬尼亞及哥倫比亞已栽在他們腳下，碧根鮑華這頂高帽別具用心，捷克對西德要算是八强的矚目戰，捷克似乎有心很西德打和，經已找定五名球員射十二碼，分別是韋力克、祖雲尼、摩拉域克、古碧克及隊長哈錫，反而射手史高拉菲無份，看看捷克是否如願以償。

今日佛羅倫斯將會有兩場阿根廷對南斯拉夫的比賽，原因是兩地採訪本屆世界盃的記者，安排了一場牙較戰在上午舉行，踢完波「齊食晏」，跟住採訪正式的比賽，可惜香港在此行家不多，否則亦可組隊挑戰。

法國無份參加今屆世界盃決賽週，但在此地仍有新聞，七月六日將會在羅馬的希爾頓酒店安排一個酒會，請班採訪世界盃記者食晚飯，目的是爭取法國爭取辦九六年世界盃的機會。

這幾天英國記者心情好，假如英格蘭進入準決賽，相信他地啤報紙好厲害，因爲柏列對比利時射入●個世界波後，英國報紙捧到柏列上天，仲搵埋柏列的家人及女朋友見報，唔知英格蘭輸俾喀麥隆之後會有點咁誇張既報導。



16强向羅馬進軍

16强	比數	八强	四强	決賽
意大利 / 烏拉圭	2：0	意大利（30日）		
愛爾蘭 / 羅馬尼亞	12碼5：4	愛爾蘭	7月3日	
西班牙 / 南斯拉夫	加時2：1	南斯拉夫		
	12碼3：2	阿根廷		
阿根廷 / 巴西	1：0	阿根廷		7月8日 冠軍
西德 / 荷蘭	2：1	西德（7月1日）		7月7日 季軍
哥斯達黎加 / 捷克	4：1	捷克	7月4日	
英格蘭 / 比利時	加時1：0	英格蘭（7月1日）		
哥倫比亞 / 喀麥隆	加時2：1	喀麥隆		

八强賽最後賽事

捷克對西德 香港時間晚上十一時 米蘭

英格蘭對喀麥隆 香港時間凌晨三時 拿不勒斯

昨日戰果

阿根廷勝南斯拉夫 十二碼3比2

西德的巴治和在操練時被頑皮的布林美（右）和另一球友抬起。（美聯社傳真）

西德球員積極備戰世界盃餘下賽事，左起：摩拿、路達、希士拿。（美聯社傳真）

且・看・今・宵

喀麥隆會有意外佳績 西德應較捷克高一綫

不是閒話

世界盃八强賽事今晚繼續十演兩場，經此兩仗後，四强便可決定。頭場西德對捷克，尾場英格蘭對喀麥隆，勢均力敵，誰勝誰負實不可斷言。

從初賽一路以來的表現，喀麥隆的確優勝於英格蘭。但衆所周知，喀麥隆今晚將會有四名主力球員因有兩黃牌而未能上陣，雖然如此，斯尼斯、比士利、與也是使人失望的，但英格蘭的球加斯居等皆未能發揮最佳水準，僅華度孤軍作戰，的確是沒有十足取勝的把握。明顯地，這一仗亦是攻防戰，喀麥隆的秘密武器——米拿亦隨時候命，我相信他仍會是後備居多。他雖已經三十八歲，當對手仍有氣力時，他作用不大，但經過五、六十分鐘後才派他登場，往往有意想不到的效果。

另外一場大戰捷克對西德，相信將會是本屆世界盃僅有的數場精采賽事之一，捷克本屆的表現給人意外的驚喜，進攻方式可長可短，哈錫、比歷、士比克、摩拉斯域，配合高大而衝鋒力强的中鋒史高拉菲，進攻能力無可置疑，後防方面，守門史杜哲高，後衛格歷，古備，史達加也不弱，但卻仍有隱憂，對於西德，到目前爲止論具冠軍相的球隊，甚至把握對頭荷蘭也撥出局，雖然付出了和拉停賽一場的代價，卻也是值得的。本屆的西德踢法積極，馬圖斯表現出色，貫串全場，奇連士文高速推進，直接攻門，同時更重要是左右後衛的布林美與路達助攻力强，尤以布林美，表現實無懈可擊，對荷蘭一役，單是輕巧一擊，已在荷蘭城內取勝局的一球，國際米蘭的三劍俠現定必影響西德出線的機會。

本屆世界盃賽事往往出人意表，同級實力的球隊在比賽初段卻已互相碰頭，因此，巴西、荷蘭戰鬥出局，而西德所遇到的對手亦未可輕視，雖然西德總是被看高一線，但若結果相反，我也不會覺得奇怪，事實上優也敗劣的例子在今屆不勝枚舉，難了形勢也不代表贏波。（羅志光）

鍾志光

意大利成爲英雄地

各球會落眼力揀卒

史高拉菲・拉卡林斯・連尼加・麥馬漢・加士居尼・馬卡尼基・鄧加等，都是熱門目標。

（路透社羅馬卅日電）世界盃決賽周將爲富有的意大利足球會提供「揀卒」良機。去屆贏盡三項歐洲盃賽錦標的意大利球會，其十八支甲組隊伍，正積極組成足球陣容，許多三名外援球員。

當國家隊正邁向世盃冠軍時，意大利球會領隊也着到其他國家的球員施展渾身解數，並清楚知道，必須以巨額金錢去羅致這些天才球員。

事實上，在世盃開幕前，歐洲足協盃得主祖雲達斯，已動用八百八十萬美元羅致西德的希士拿，以一百五十萬美元獲得巴西後衛加藍。

球會注目的隊伍包括西德、荷蘭和數支南美國家隊。

拿玻里領隊摩捷表示：「很多具價值的球員在世盃沒有令人失望。」他領導的球隊，三名外援爲馬勒當拿、加拉加、阿林姆。

他補充：「部分西德球員價值高升。」資源較少的球會則向東歐國家球員「埋手」。

熱拿亞以約二百八十萬美元的轉會費羅致目前射手榜首席球員捷克的史高拉菲，歐洲足協盃亞軍費倫天拿則簽得羅馬尼亞的拉卡杜斯、巴里則簽得另一羅國球員列杜斯奧。兩人的轉會費與史高拉菲相若。

若以此價錢，球會能以世界最高身價球員的一半價錢，便能簽得兩至三名外援。意大利的巴治奧，五月時以一千三百萬美元轉會費投祖雲達斯，成爲目前最高身價球員。

英格蘭球員因回復水準而受注目。拖連奴對熱刺前鋒連尼加有興趣，歐洲盃賽冠軍盃冠軍森多利亞則欲羅致中場球員麥馬漢，另外有數間球會爭奪加士居尼。三人的總價約四百萬美元。

巨人殺手喀麥隆雖有數名球員在法國參賽，但只有比薩對拿卡尼基有興趣。

摩捷說：「我從未對東歐，甚至英國球員有信心，他們多不能適應本地聯賽。」他指出，蘇聯的沙維諾夫、阿連尼高夫，和在西班牙比賽的連尼加，都是例子，但荷蘭、巴西、阿根廷的球星仍保持「江湖地位」。

世界舞壇巨星格哥魯茲

舞蹈風格簡樸雄健有力 重建蘇聯純古典舞地位

（莫斯科大劇院芭蕾舞團藝術總監格哥魯茲。）

……格哥魯茲一九六四年九月，格哥魯茲獲聘出任大劇院芭蕾舞團的總編舞及藝術總監。在大劇院，他面對一個並不陌生，但卻年輕的舞團，格哥魯茲以威格，坦率的方式開始在大劇院工作，很快便成爲一個出色的舞團領導者。一九六六年對格哥魯茲來說是一個重要的年份。這一年他用了不少時間去重編蘇聯的芭蕾舞劇「斯巴達克」……

上海出現小便之戰

尿液成商品可創匯

上海街頭的公厠或簡易的小便池，現在大多安放着一些塑料桶……

保護眼睛寶麗來

新式新穎配合・表現

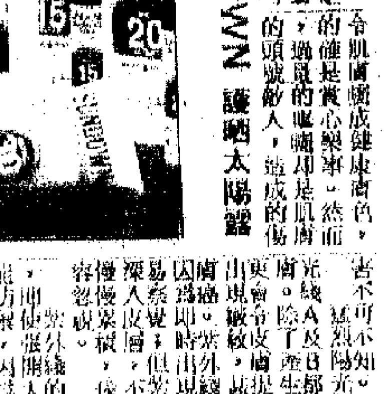
大多數人都喜歡充沛的陽光，但若果陽光過份充沛，就會對健康構成損害，陽光裏面含有肉眼看不到的紫外光，隱藏着損害我們的皮膚和眼睛的危險。但最糟的是陽光對人體構成的傷害，往往是在眼睛尋找護可靠的保護，所以你有需要為你的眼睛……寶麗來一九九〇年最新款太陽眼鏡。

SUN DOWN 護晒太陽露

多種功能・全面護晒

SUN DOWN 護晒太陽露系列。

在充沛的陽光下，令肌膚晒成健康膚色，進行游泳、旅行、遠足的確是賞心樂事。然而，打球等各類戶外活動，過度的曬晒卻是肌膚的……



中年婦女體態豐滿不是福
肥胖對健康有潛在性危險
吸烟肥胖女人較不吸烟者易患心臟病

一項對中年與年輕婦女所做的研究顯示，只要體重超過標準，就會增加罹患心臟病的危險。

研究人員發現，體型略胖的女性得心臟病的機會，比最瘦者高出百分之八十。他們的結論是，肥胖的女性罹患心臟病者百分之七十與體重過重有直接關係，一般身材的女性心臟病患者中也有百分之四十與體重有直接關係。

以前對男性所作的研究結果已顯示，體重略重的人，罹患心臟病的危險也隨之增高。不過，波士頓布里漢婦女醫院的傳染病學家，也是這份研究報告的共同作者高尼根斯說，這是首次研究報告證明，即使體重稍微超重的中年婦女，罹患心臟病的危險也會增加。他說，這項研究調查結果顯示「肥胖、吸烟與飲酒同是造成美國人致病與死亡的主要原因。」

這份研究報告刊登在最近一期的「新英格蘭醫學雜誌」上。

紐約艾伯特．愛因斯坦醫學院的心臟病專家凡伊特斯坦說，這項研究結果「有點令人驚訝」。

三十到五十五歲的女性，一般罹患心臟病的危險不高。十一萬六千名接受調查的婦女中，只有六百零五人曾患心臟病或因心臟病引起的胸痛。

凡伊特斯坦又說，肥胖的老年婦女，由於身體長期發胖，因此罹患心臟病的危險性必然更高。他說，對男性與女性分別作的研究調查都顯示，一旦肥胖，就會導致高血壓、糖尿病、高膽固醇，因此增加罹患心臟病的危險。減肥有助減少若未會發過心臟病，還是能以習慣經過一段長時間的潛伏期，才會顯現出來。「肥胖對身體健康的影響會顯示出來。體重略重的婦女，六十歲的女性，心臟病是主要的死亡原因。而男性從四十歲開始，心臟病就已是主要死亡原因。

美國國家心肺血研究所所長蘭方特說，不論男性或女性，肥胖都是引起心臟病的「一個危險因素」。他說，肥胖會導致高血壓、糖尿病、高膽固醇，因此增加罹患心臟病的危險。

根據大都會人壽保險公司所製作的女性標準體重表顯示，普通體重的女性，例如五呎四吋高，體重一百三十七至一百四十八磅，而體重不到一百二十五磅的婦女，罹患心臟病的危險，增加百分之三十。

體重在一百二十五磅以下者，屬最瘦的一組，他們罹患心臟病的機率，在撇除吸烟及年齡等因素後，每年為千分之零點三二，而體重在一百三十七至一百四十八磅的女性，得心臟病的機率為千分之零點四六。

而體重略過重的婦女，例如身高五呎四吋半，體重一百四十九至一百七十一磅者，她們得心臟病的機率比最瘦者高百分之八十。

研究發現，吸烟會增加這項危險，吸烟的肥胖女人，得心臟病的機率是不吸烟胖女人的五倍。（壹）

亞洲國家探討農藥控制害蟲法
非不用農藥也達除蟲效果

全球每年在農作物方面使用的農藥，超過五十億磅以上，據研究植物昆蟲的科學家表示，這樣的用量太多了。

過度使用殺蟲劑的結果，不僅導致每年多達五十萬的人口，因食用被農藥污染的食物與飲水而中毒，同時也使許多害蟲，對農藥產生抗藥性。更糟的是，任意噴灑農藥的結果，使許多有益的生物也被殺死。含有除蟲菊類化學物的殺蟲劑傷害最大，因為它同時也會殺死蟲性甲蟲、蝴蝶、蜻蜓與其他農作物害蟲的天然敵星。

馬尼拉國際稻米研究所的一位昆蟲家指出，一九八六年，印尼有七萬公頃稻田被一種棕色蚱蜢摧毀，使是一個典型例子，這些地區由於過量使用殺蟲劑，使棕色蚱蜢產生了抗藥性，同時消滅了這種昆蟲的天然敵星，以致此種害蟲急速繁殖。

因此，一九八六年底，印尼總統蘇哈托下令禁用五十七種殺蟲劑，並實施大規模的整體控制蟲害訓練計劃，整體控制蟲害包括，考量生態、經濟與社會學的影響，選擇結合生物、物理與化學等法消滅害蟲的最理想方式，以控制蟲害。

迄今已有五萬名印尼農民參加講習，績效卓著。自這項計劃實施以來，昂貴的殺蟲劑用量，減少了百分之九十，而每公頃稻田的稻米產量也從六噸增加到七噸以上。

整體控制蟲害計劃還有許多的優點，例如改變耕作的時間，在害蟲自然死亡後再開始耕作；增加作物的密度，引進害蟲的天然敵星，以其他工程技術改善作物的抗蟲性；在正式栽植作物之前，先種植「陷阱作物」，使害蟲集中，一舉殲滅。

創造有益的生物，康乃爾大學昆蟲學家皮蒙泰爾指出，有許多變通辦法，可以不用農藥而達到除蟲效果。

美製小型手提電話機
在地球任何地點使用

美國摩托羅拉半導體公司宣布，擬製造攜帶式電話機組的人，包括在沒有一般電話的地區或在海上與飛機上的旅客，以及在所有其他通訊都告中斷地區工作的救災人員，在幾小時內就能接通國際電話網，都可使用的小型手提式電話機。

該公司高級人員表示，摩托羅拉擬以及三千五百美元出售這種只重僅二十五盎斯的電話機組，這種電話機組放置在一個厚皮套子中，使用者由北極和撒出電話，都能以它接聽和撥出電話。

目前的手提式電話機組只能在高樓與辦公大廈頂上架設的無線電天線轉接訊號的附近地區使用。美國許多鄉村地區或世界其他地區主要城市以外地區都尚未見採用。

摩托羅拉希望在六年內開始生產的這種系統，是以轉接電話訊號的七十七個衛星構成傳統的無線電天線。據估計，一分鐘的費用約一至三美元。

預料可能使用這種

青島匯泉灣小食街
殺人煞人見仁見智

青島匯泉灣以北的一條百米小街，僅靠二千六百平方米玻璃鋼瓦、膠合板搭的簡易房屋，一年回收八十七萬七千四百多元。

各種收費如此之高，也有人不這樣認為，因價錢貴得出奇，有人稱之「殺人街」。

但也有人不這樣認為，「小食街貨真價實，沒有殺人，蝦會跳，肉鮮美」，到此一餐海鮮，美煞人，樂煞人，稱「煞人街」。

這條小食街座落在青島黃海飯店和匯泉王朝大酒店之間，總長百米有餘，共有飯店酒家十八大，營業總面積二千六百平方米，每天每平方米收費一元，可謂「寸土寸金」。不難計算，這條小食街一年回收八十七萬七千四百多元。

但是，這麼光顧的客人之多也令人難以置信。記者看到，一個營業廳僅有二十一平米，共有三張餐桌十八個座位，一天接待了一百五十多名客人，毛收入二千七百元。旅遊旺季時每天平均可收入三千多元。這條街上有條不成文的規定：飯菜價格自定，但需明碼標價，主客間兩廂情願，招來顧客，做的是「周瑜打黃蓋」的生意。

友人約我坐進了一間「膠萊春」小店，借機品味「被殺」的滋味。儘管各家字號五花八門，但大都有長相頗究的服務小姐，用甜美親切的笑容迎接招徠顧客就坐，各家店舖一律裝飾豪華，各家吃的全是活蹦亂跳的魚蝦蟹。冰箱透明就在旁邊，要吃那條自己到箱中去選，活蹦亂跳，一上刀，跳着下鍋，每有錢可賺嗎？只有靠價錢稍為高一點，「殺人」的程度，一碗極其普通的清湯鯧魚價五元，在別處十元八元一條的魚，在這裏要掏三十元，價格高得令人咋舌。

走出這條「殺人」「煞人」街，記者不斷回首「小店」，部五光十色的招牌，效合還無甚殊「殺人」「煞人」呢？恐怕是因為他們會「殺人」，從而會「殺人」吧！

一條小店舖也有幾十種酒水、饅頭、一盤瓜子，一條手巾，一本雜誌，……雖有那麼多人往裏面跑，然被「殺」，卻一而再，再而三地光顧小店，一位經營竹品的浙江小老板說：「這裏的價格確實貴得很，但人活着，能享受到人與人間的溫暖才是最可貴的，有錢買個溫暖！」

加價不要緊　全力反對　保民生

世界舞壇巨星格哥魯茲
舞蹈風格簡樸雄健有力
重建蘇聯純古典舞地位

莫斯科大劇院芭蕾舞團藝術總監格哥魯茲。

莫斯科大劇院芭蕾舞團藝術總監格哥魯茲應香江領導藝術學院邀請，能夠一睹這位世界著名芭蕾巨星編排及督導演出芭蕾舞，是香港舞迷的福氣。

格哥魯茲生於一九三七年，是早年在列寧格勒舞蹈工作之著名編舞家佐治．羅格的侄兒，因此有人說他體內全流着跳舞的血液。

他受訓於列寧格勒芭蕾舞學校，畢業後，即加入基洛夫芭蕾舞團。數年後，已開始擔任演出主角。

由於他很早便對編舞產生興趣，一九五七年達與幾位朋友，大胆地嘗試重編普羅哥菲夫的「寶石花」，這齣作品很快完成，且獲得劇院接受，該年四月七日在基洛夫首演，為他日後的編舞事業奠下了基礎。「寶石花」原是里奧尼．拉夫斯基於一九五四年為大劇院所編，但卻失敗了，這次格哥魯茲的版本以普羅哥菲夫的原音樂，減少默劇元素，改善到空前成功，由此可見格哥魯茲編舞的過人之處。一九五九年三月七日，「寶石花」搬上莫斯科大劇院舞台，同年五月四日，帶到大都會歌劇院的舞台演出。「寶石花」帶到大劇院芭蕾舞團首次訪問紐約，將之作為藝術化地表達感情的方法，很快便得到確認，他曾前赴瑞典皇家芭蕾舞團，重演他的「寶石花」，其中新加一段連自普羅哥菲夫第七交響曲所編的純舞蹈，成為舞蹈潮流轉變的一個典型。

一九六四年九月，格哥魯茲獲聘出任大劇院芭蕾舞團的總編舞及藝術總監。在大劇院，他面對一個並不陌生，但卻年輕的舞團，格哥魯茲以嚴格、坦率的方式開始在大劇院工作，很快便成為一個出色的舞團領導者。

一九六六年，對格哥魯茲是一個重要的年份。這一年他用了不少時間去重編哈察都良的芭蕾舞劇「斯巴達克」。過往，這個舞劇曾三度搬上舞台，均以失敗告終。這次，格哥魯茲首先將「斯巴達克」的總譜研究，在作曲家的合作下，再創作出一個新總譜，同時又將劇本完全修改過，以半新面貌於一九六八年四月九日首演，立即引起轟動，整個莫斯科和半個列寧格勒都在議論這個製作，同年夏天在大劇院演出該作品的最後一場，享譽大有永不止息之勢。當舞團將這個作品帶到西方，同樣獲得熱烈的讚賞。

格哥魯茲是自福金、洛普霍夫以來最重要的蘇聯編舞家，其重要在於他的作品重現了生命力，為蘇聯的芭蕾舞創作指出發展方向。他的舞蹈風格簡樸，雄健有力，強調男性舞蹈家的重要，重建純古典舞蹈在蘇聯舞蹈中的重要性。他又大力支持為出色的舞蹈員建立首年舞團，今日的大劇院芭蕾舞團便是依循著他的理想而建立，形象與他掌舵前完全不同。更重要的是，他是蘇聯舞蹈團中，較芭蕾舞女主角及首席舞蹈家更受人重視的首位藝術總監。

尿液成商品可創匯
上海出現小便之戰

上海街頭的公廁或簡易的小便池，現在大多安放着一些塑料桶，捨頭懂上，紛然入目：小便入桶，嚴禁雜物請勿丟入桶內——「一」了解，方知是製藥廠回收尿液。據說尿製藥品不含人工合成的化學物質，有病治病，無病強身，且無副作用，因此已被美國、西德、日本等多國所泛應用。

無法統計現在有多少廠家開始投入這場「小便之戰」。原先上海生物製藥廠除了自己直接將尿製成藥之外，還利用一些廢家的半製成品進行加工。這樣，出口換外匯的好處便統統被一家所有了。於是有些廠就開始直接將半製成品出口，甚至一些本來沒有這方面技術力量的廠家，也紛紛轉產尿製品，一場尿液爭奪戰便開始了。

血管上海人多，畜養人非小便不可，畜獲甚豐了，但人的每天排尿數量終究有限。據說生產「一公斤的製成品，需要兩噸鮮尿液。倘若以上海一千三百多萬常住人口計算，尿量的確不少，只可惜上海公廁太少。那麼各個廠家所設的「儲尿桶」再多，總不能放到每個居民家庭裏罷？於是「奇怪的現象」便出現了：為了爭奪孕婦的小便（據說能製藥的尿僅限於男性、婦孕、女性更年期過三補，尤以孕婦之尿最具效用），有人更串街走巷「上門收購」。有的與醫院聯系，是一種掛上海婦嬰保健措施中有定期為孕婦檢查身體的做法，於是有的醫院便規定孕婦每周均需來院檢查小便，而且規定送來的尿數量要多，甚至有的還規定每周二、三次。於是，馬路上，車廂裏，便經常可見一些挺着肚子，手提幾公斤尿液的未來媽媽……。

苦戀七十載重遇心上人
一朝成眷屬終告喜相逢

這是一個十分動人的真實愛情故事，對美國愛國年輕時的愛侶，在相隔七十年後才終成眷屬。

主角是現年九十歲的意大利人盧吉．羅利特及八十三歲的澳洲人安吉拉．霍格。這對年青人初次見面是在一九二〇年春天，當時盧吉在一艘海員盧吉隨船到澳洲悉尼，因為船要修理停留悉尼一個月期間，盧吉與安吉拉約會，交談甚歡，彼此便相戀了。盧吉在悉尼的一個月裏，與安吉拉墜入愛河，當商船修復，返航前夕，兩人訂下婚約，將來只能與對方結婚，否則寧願永世作單身人。

可是，當盧吉離開後，他寫給安吉拉的信被她的父母統統截收，並將信件燒掉。原來安吉拉的父母並不喜歡這個年輕海員，盧吉收不到盧吉的信，以為忘記了她，後來，盧吉就更到新西蘭去，她家選擇與她聯絡，兩人在相思中度過了近七十年的光陰，直到最後，安吉拉聘私家偵探才找到盧吉。

禿頭男士除為外表煩惱還有隱憂

禿頭的男士除了為外表煩惱以外，還有一層隱憂，研究顯示，髮線後退，頭頂脫髮的男性禿頭，隨著年齡漸長，其體內的膽固醇含量與血壓，可能比頭髮多的男性為高。

紐約州立大學心臟學家崔維森博士說，禿頭並非心臟病的危險因素。

「不過，它與心臟病的其他危險因素有關。」

崔維森博士表示，禿頭與其他危險因素之間的關連至今尚未得到明確的解釋。他又說：「我們不能就，有這種典型的男性禿頭徵狀的人，就一定會得心臟病。」

研究人員推測，這項研究結果與體內荷爾蒙的增加有關。有些研究顯示，荷爾蒙增加，與男性禿頭有密切關係。

明尼蘇達大學公共衛生學院的心臟學與傳染病學教授魯布克說：「有些問題值得我們注意」。

他說：「導致頭髮脫落的荷爾蒙，可能直接或間接影響血壓與膽固醇含量，不過也可能還有其他的影響因素。」

「我們必須仔細研究，證實並說明其間的關連。」

這項研究以四百七十二名男性工人為對象，是對心臟病的危險因素所作的長期研究的一部分。這項研究從一九七五年開始在義大利的那布勒斯大學醫學院進行。

參與研究的人，大約百分之三十七，沒有脫髮徵象，百分之三十一有髮線後退的跡象，有百分之三十二的人前額及頭頂光禿，而典型男性禿頭的徵狀就是，髮線後退及頭頂脫髮。

有男性禿頭徵狀的男士，其血液中的膽固醇含量，比其他人高出五至六毫克，亦即大約每公合二百一十三點五毫克，同時其舒張壓也較一般人高二度，平均為八十九點一毫米水柱。

這項調查結果，不受年齡、胖瘦、吸烟及喝酒等因素影響。

崔維森說：「我們知道，這些數字並不足以把這些男性歸類為很可能發生冠狀動脈心臟病的高危險群之列」。

「不過，隨著年齡的增長，情況可能會有改變」。

他說，參加這項調查研究者的平均年齡為四十三歲。

富都酒店客房夏季特惠

香港富都酒店由一九九〇年今日起推出客房特惠計劃，優待至九月十五日止。

特惠計劃推行期間，單人房為港幣六百八十八元，雙人房為港幣七百八十八元，已包括服務費及政府稅。

除價錢特惠外，更送歡迎飲品，鮮果籃，每日美式早餐，專車機場接送，本地報紙園及永安公司購物九折優待（吉心）。

富都酒店特級客房。

麗新冰淇淋大會
冰涼誘惑在其中

這個炎夏，夾沙咀（SE SUMMER）意大利快餐車（NAP）推出了十款美味可口的冰淇淋（OLITANO EXPRESS）、開心果、香滑朱古力及鮮果、桃仁天地（NAUGHTY NUTS）、蜜桃甜心（PEACHY MELON）、火龍果實加（PINA-JAM）、夏日四重奏（QUATTRO STAGIONI）及旭日戀歌（SUN'S A HEAT）、陽光協奏曲（CALIFORNIA DUET）、蘋果派（CAFE LOVE）、薄荷碧月（GREEN MOON）、東瀛豔陽天（JAPAN AFFAIRS）。假若你喜歡甜食的話，就千萬不要錯過一年一度的麗新冰淇淋大會，此次冰淇淋大會，當麗新自製冰淇淋及雪糕的好機會：「麗新冰淇淋大會」的供應地點，計有酒店地下的旭日閣（營業時間由上午六時三十分至凌晨一時），及位於大堂的滿韵軒（營業時間由上午八時至凌晨一時）。

如欲訂座，請致電三一一三三一（酒店內線三三八（旭日閣）或三三九（滿韵軒）。

保護眼睛寶麗來太陽鏡
新式新穎配合・表現自我形象

大多數人都喜歡充沛的陽光，但若果陽光過份充沛，就會對健康構成損害，陽光裏面含有肉眼看不到的紫外光，隱藏着損害我們的皮膚和眼睛的危險。但最糟的是陽光對人體構成的傷害，往往是在我們受損後才能發覺得到，所以你有需要為你的眼睛尋找最可靠的保護，如稍一疏忽，陽光所含的大量輻射線，可能對你的眼睛做成不可彌補的傷害。

當你選購一對太陽眼鏡的時候，千萬別倉選偏光濾光系統，實麗來所產製偏光濾光鏡的，是針對保護人的眼睛不致受到陽光的損害而研製的。寶麗來在研製其所首先成功製造的偏光濾光鏡系統時，祇有一個目標：為人的眼睛提供最高度的保護和最舒適的可觀。它所擁有的各項優點，定以令它成為今日要求用途廣泛的太陽眼鏡濾光片的最佳選擇。寶麗來所產生的太陽眼鏡，優點包括：

・可以濾去刺眼的強光，令視覺清晰，舒暢；
・改善色彩間的對比；
・將色彩透視得接近原來的色彩；
・幫助防止眼睛因受到陽光的刺激而產生過早的疲勞和痛楚。

除此之外，寶麗來出品的太陽眼鏡亦可以保護你的眼睛免受風沙及陽光中的紫外光線所引致的損傷，確保你的視覺自然舒暢。祇要你懂得選擇為保護眼睛而生產的太陽眼鏡，你就可以充份享受令人朝氣勃勃的陽光——而不致受到陽光的損害。

寶麗來每年均推出一系列配合世界時裝設計趨勢的最新款式太陽眼鏡，你必定能夠從中選得一款適合你的面形，形象及性格的選擇。（衷）

寶麗來一九九〇年最新款太陽眼鏡。

SUN DOWN護晒太陽露
多種功能・全面護晒

在充沛的陽光下，令肌膚曬成健康膚色，進行游泳、旅行、遠足、打球等各類戶外活動，的確是賞心樂事。然而，不但有益身心，更可能「曬傷的皮膚是肌膚的頭號敵人，造成的傷害不可不知。

猛烈陽光裏的紫外光線A及B都會傷害皮膚。除了產生灼痛外，更會令皮膚提早老化，出現皺紋，甚至引致皮膚癌。紫外線B的傷害因為即時出現，所以較易察覺；但紫外線A則深入皮層，不知不覺間慢慢累積，後果同樣不容忽視。

紫外線的肆虐威力，即使張開太陽傘亦不能防禦，因為地面（尤其是海灘的沙粒）會將陽光反射，甚至陰天時，紫外線，依可以穿過雲層傷害皮膚。因此，你必須選擇一套有效的防曬護膚用品，配合不同需要，為皮膚帶來全面保護。

SUN DOWN護膚系列，是全美國最暢銷的護膚用品之一，為皮膚帶來真正全面的保護，並具備下列特點：

紫外線A及B同樣有害，但是，一般太陽油只能隔濾紫外線B而忽略了紫外線A，只有SUN DOWN新出的BROAD SPECTRUM雙重護膚配方，能同時阻隔紫外線A及B，帶來全面週詳的雙重保護。

一〇〇％防水護膚，即使持續在水中八小時，仍然發揮防水性能，並確保穿透水面的陽光不會傷害皮膚。

性質清爽，絕不油膩，而且滲透力強，迅速被皮膚吸收，提供潤而不膩的週全保護。

SUN DOWN備有多種不同護曬程度（SPF）的配方，令你享受多四至三十倍時間的日光浴而不會損害細嫩皮膚，更特有專為照顧面部而設的太陽膏；保護嬌嫩肌膚的理想之選。

集太陽露及一般乳液之效力的雙重護膚配方，具有多種不同需要提供全面保護，令你放心暢享夏日四季樂。

SUN DOWN 護晒太陽露系列。

HOM春夏內衣系列
復古概念前衞設計
為男士內衣世界增添姿彩

現代男仕，審重時，適合潮流的內衣，服於普通型的內衣，而仕有更多選擇。

新系列以色澤對比、清爽愉快。此外，HOM今年推出兩種嶄新的系列，為男士內衣世界帶來更多姿彩。

HOM了解男仕對衣著品味的認真態度，亦明白男仕追求自我品味及舒適的心態，特別設計新款內衣系列，除了率先改良傳統的「籽」外，更推出多款前面結紐內衣褲，充滿懷舊色彩。（衷）

HOM一件頭前面結紐內衣褲，充滿懷舊色彩。

百貨公司超級市場特價商品

	原價	特價
崇光		
高級行政公文袋	七百八十五元	三百九十九元
高級男仕皮帶套裝	一百八十五元	八十八元
名廠男仕真皮皮鞋	四百三十元	二百九十九元
三呎半書桁	一千零七十元	九百六十元
五桶衣櫃	一千四百八十元	一千三百三十元
三越		
寶仔嘜球牌家庭用品		九折
法國食品雨嘜果醬		七折
澳洲威樂牌水壺		七折
威樂牌餐盤廚用器		八折
百靈牌電器展銷		特價
YSL女庄鞋		七折
大丸		
日本男庄睡衣		特價
精緻打火機		二百六十元
永安		
RENEE男女裝運動T恤	八十五元	五十二元五角
RENEE男女庄運動短褲	八十五元	五十二元五角
美國廿二公升膠旅行冰箱	二百六十元	一百四十八元
新款法國女庄涼鞋	二百九十五元	一百七十五元
美國林文烟花露水	二十八元	二十二元
先施		
伊瑪牌微波爐子爐	二千三百元	一千九百六十元
並送價值三百九十元的微波爐用煮煲		
女庄沙灘涼鞋	九十八元	五十五元
西德衣褲架	一千五百元	一千三百五十元
意大利玻璃几	二千六百元	二千零八十元
法國花園椅	一千六百元	一千二百八十元
華潤		
阿波羅雪糕		三元九角
日清合味道杯麵		四元二角
刀嘜花生油（二點九公升）		三十五元五角
喜特小杏菇清新座		十六元五角
UNY		
日本欧洲西裝	九百九十元	七折

	原價	特價
吉之島		
日本新潮T恤	一百九十九至二百五十九元	七折
嬰兒直身褲	一百三十九元	九十九元
實用工具箱		五十九元起
三件套裝密實瓶	一百三十一元五角	七十九元
萊莉氏睡袍鞋（六安士）	十二元	九元
萬能牌榨汁機	五百九十八元	五百三十八元
百靈牌電鬚風筒	一百一十八元	一百八十八元
三菱一匹窗口式冷氣機	三千七百五十元	三千五百九十八元
RW背囊	八十九元	五十九元
稀美膠水勺	四十五元	二十九元八角
日本戶外膠地蓆	十九元八角至五十九元八角	九元九角至二十九元九角
瑞興		
夏季大減價		
所有貨品減價兩折至三折		
八佰伴		
藍鑽石杏仁	十六元七角	十三元九角
紳士牌芝士波	一元八角	一元五角
臭力蝕金啤	三元三角	二元八角
好消閒海果酒	十四元七角	十三元九角
百佳		
HIDRI紙抹巾		
威城川貝商店		
味爐美種物牛油	七元九角	六元九角
百佳牌五香火腿	三十三元三角	三十八元九角
嘉頓三文治餅	六元九角	五元九角
各款公仔點心	六元二角	五元七角
惠康		
金獅啤酒		
公仔麵（五包）		五元二角
清甜椰肉		二元八角
7-ELEVEN		
惠康級汽水	三元八角	二元二角
生力啤	十二元五角	八元二角
水龍頭蘑菇		七元九角
		四元五角
		三元六角
		七五

夏曆庚午年閏五月初九日

2

高商酒價高達三倍
一高一呎・魔高一丈　令禁視忽人

該報道指出，大部分啤酒已在藏匿，將於周日英格蘭對喀麥隆賽事期間的禁酒令實施時推出販賣。

該禁酒令由當地時間周六下午三時開始，至周一早上七時結束，以制止英格蘭暴力球迷在此港口城市生事。

在足球場外，周五有小販向前來購票的球迷兜售飲品、紀念品和英國旗。

估計有五千名英格蘭球迷將抵達那不勒斯。

三言兩語

捷克擒心防不勝防

不是閒話

古堡庄園抽稅重成

英國貴族陷

開放爲動物園天體

汽車生物燃料

約翰遜善裝模造作 表面節儉實際奢侈

▲中國圍棋棋聖聶衛平在江蘇電子信息……衛平說：「看來計算機要想勝一名好……

時事縱橫：移民加拿大須注意事項

加拿大爲香港人移民的熱門國家，去年「六四」後，港人申請移民加拿大的個案更顯著增加。移居他國，一切從頭做起，必須熟習當地社會狀況、風土民情、政治情勢、營生方式、法例稅務……等，衣、食、住、行才不會出問題。

港人移民日增加拿大稅務問題備受關注

在加居住不論是否公民 全球收入均須繳入息稅

就業營商股息利息租金等收入均須繳稅

今年起資本增益百分七十五須報入息稅

近年來，香港人移民加拿大的人數有不斷上升趨勢，因此稅務問題亦日漸引起人們關注。據加拿大政府規定，凡在加拿大居住之人士，不論是否公民身份，其在全世界之各類收入，均須繳納加拿大入息稅。

而政府所指「全世界收入」包括從就業、獨資或合股商業經營、股息、利息、租金盈利及其他方面所賺取之收入。

由一九九〇年一月一日起，資本增益的百分之七十五需要加入報稅人之入息內，一般而言，每人終生可享有資本增益豁免額十萬加元。

在加拿大，夫婦二人是需要各自填報入息報稅表格，在計算應課稅收時，可從其收入減去一些費用及稅金。若果希望避免雙重課稅，納稅人可將海外入息及盈利稅，在應繳之稅款內扣除。

報稅年度是在每年十二月底，報稅表需在來年四月三十日前交回稅局。移民在成爲居民的第一年，稅款要在此限期前繳交，以後繳稅是根據去年度實際稅款或明年估計之數，若超過一千加元，便需分四季預繳，而第一季的稅款需在來年三月十五日前應繳付。

由於移民取得加拿大居民身份後所得的收益便須課稅，因此有意移民該國的人，應盡可能在移民之前先收取所有應得的收益。例如，銀行定期存款應安排在移民前到期，大額的獎金或紅利也應在移民前收取。成爲加拿大居民，要接受資本財產估值，所以移民加拿大者應在起程前取得有關當時所有財產的估值報告。

至於擁有大量資產人士成爲加拿大居民後，如仍然有外來入息，應會移民加國前安排適當稅務計劃，從而減低移民後的稅項負担。

而加拿大的稅制則給予初移民的人士約六十個月的合法稅務假期，容許初移民人士在未離開香港赴加國前，在港重整其財產並進行合法稅務計劃，便可以合法地避免了繳納加拿大稅項達五年之久。

一位會計師解釋：選稅務假期獲益最多的應是每年收入超過一百萬港元的人士，特別是每年收入約二至三百萬元的在港加國移民，大約可省回三成的稅項。

不過，這個稅務假

初移民加拿大可獲60月合法稅務假期

每年收入二百萬元以上高資產人士可成立家庭信託基金管理非加資產

期的優惠祇給予從未成爲加拿大稅務居民的新移民，倘若曾於加拿大工作或攻讀達數年的港人，由於他們曾經擁有加國稅務居住的身份，故不能享受這個稅務假期。

至於稅務計劃的細節，他解釋，計劃中可成立家庭信託基金，管理非加拿大的資產，而進行稅務計劃的費用亦不便宜，包括其成立的費用，資產轉移費用及成立基金後的基金信託年費，而年費亦需視乎資產多少而決定。

故此通常每年收入在二百萬元以上的本港高資產人士，才適合選擇這個方法合法避過加拿大稅項，他們並需於移民前便進行稅務計劃，因爲一般手續約需三至四個月時間，同時需要專業人士提供意見。

根據目前加拿大的稅務條例，每年收入在六萬九千七百加元以上（港幣四十六萬七千）的人士，以卑詩省爲例，州稅或省稅共需繳納其收入百分之四十五點五三，越是高收入人士其稅率越高，故此這個稅務假期優惠，新移民中高資產人士獲益最多。（陳志強）

，他們便會選擇一些私人銀行爲他們提供離岸信託服務。

事實上，在一些擁有穩定政治環境及被視爲稅務天堂之地區，如英倫海峽羣島，開曼羣島及巴哈馬等，銀行都設有其離岸信託公司，爲客戶提供服務。

設立離岸信託的好處，莫如可免除客戶在每個擁有其資產的國家，爲分別訂下獨立遺囑時所需的時間和繁雜手續。再者，遺囑一經檢訂，任何資產變賣或轉讓均需經過法庭的認可，審核該遺囑的有效程序，而該等手續非但費時和昂貴，且隨時可被法庭公開審查，但成立信託則截然不同，因這是一項屬於在綜合信託法例下定立的私人合法協議，擁有高度機密權，而且信託人可隨時更改其安排，在資產調配上更具彈性。此外，信託服務亦可令資產得到集中管理，令這個國際理財計劃更爲有效。

投資移民加拿大房地產列作資本 可聘測量師估值

相信有很多人都經歷過移民前將自己房子出售的情況，但一般人都很少採用測量師行代爲將本身物業估值，藉此增加移民時的資本。

張開達測量師事務所譚畀康先生表示，測量師行可以替顧客估值本身的物業，由於移民尤其投資移民需要資金不少，例如加拿大爲例投資額從十五萬加元至五十萬加元不等。

譚氏說，測量師行替客人估值物業結果，可以令他們增加不少資本，從而減低實際擁有資金。

他表示，測量師行的估價方式很多，例如將待估價物業與其他同類同區物業比較，從而找出較相近的估值數字。

另外，若果投資者希望將加拿大物業估值，可以提供這類服務，不過所需時間較長，約需時一個星期。

譚氏表示，由於物業本身會隨時間或其他因素影響而有增減，故投資者宜在移民出發前左右準備估值工作。

（本報特約記者：陳志強）

每年居留逾一八三天 便成加拿大稅務居民

由於近期不少港人移民往加拿大，但因在港擁有高薪厚職而繼續留港工作的人亦不少，擁有資產人士在考慮移民前需在港進行稅務計劃，把其在港財產重整，以便享有加國五年的合法稅務假期。

一位會計師表示，若保持加拿大的永久居民身份，一年內必需居住滿一百八十三天才可，否則有可能喪失其永久居留權，而每年在加居留超過一百八十三天便自動成爲加拿大的稅務居民，其在世界每一角落的收入均需向加拿大政府繳稅，故此本港目前有不少「太空人」需要納稅給加國政府。

投資移民加拿大 難望三數年還本

香港人移民加拿大，選擇「投資項目」時，通常犯上的毛病，就是只根據自己在香港所得的經驗，而往往忽略加拿大當地的實際經驗環境。

例如，香港人多選擇與地產有關的投資項目，滿以爲在彼邦的樓房市道，也和香港般蓬勃，事實是否如此，很難一概而論。

事實上，據該業內人士指出，在計劃推出初期，舉凡與地產有關的投資項目，如汽車酒店，渡假屋，海邊別墅，老人中心等，與地產拉上關係的建造業，旅遊業，都備受港人追捧，然而，上述的發展計劃多爲長線投資生意，試問一間汽車酒店，如何能在短短三數年的投資期內，由畫則，入紙，批准，招標，施工，興建，落成，以至正常營業，同時又能收支平衡。

在加拿大成立公司 須依規例詳列資料

近年，不少香港人以投資移民方式移居加拿大，但許多人或許不知，到了加拿大，投資成立一家公司，有何手續呢？

一般來說，一間加拿大公司的成立，一是依據聯邦加拿大商業公司法，一是依據十省與西北兩地區的有關公司法其一而註冊成立。

加拿大商業公司法規定，一般公司必須依照加拿大特許會計師公會不時訂列於其手冊的準則，製成年結及財政報告發送給公司的各股東。

各省的公司法最重要的條款，是關於公司董事的人數和資格、公司財政的透露、政府資料存檔以及核數規定。

加拿大公司的財政報告通常包括資產負債表，保留盈利報告，和財政狀況變更報告。此外，其他分部門或行業數據等資料，亦可用報告形式表達，而不須以財報政告的附註形式出現。

大多數的財政報告都列明兩年數據以供比較，而這種表達方式是加拿大特許會計師公會所推薦的。但在若干情況下，此種比較性資料可能因沒有意義而予略免。

財政報告所列資料，必須包括關於該企業所依循的重要會計政策其說明。敘述必須清晰而扼要。如在多項可接納的會計原則和慣例中，作出選擇時，以及採用有特別適用於該行業的政策時，都需予以透露。

受省府證券法規管制的公司（即上市公司），一般必須在每季結束後六十天之內（第四季除外），向股東送發中期報告。

根據加拿大商業公司法，符合下述情況的分司，准予豁免遵行聯邦省法律有關核數的規定：

▲該公司沒有超過一個人持有其發行大眾的證券。

▲該公司最近財政報告顯示，其總收入不超過一千萬加元及其資產不超過五百萬加元（總收入及資產必須包括任何聯號公司的總收入及資產在內）；

▲此項決定獲得所有股東（包括在其他方面無投票權的股東）的一致贊同。

如加國控股母公司向省府及公司事務局呈遞一份經審核綜合財政報告，則其全資擁有的附屬公司即獲准豁免遵行審核的規定。

國際投資（移民）顧問公司舉辦講座，向聽眾講解有關移民加拿大應注意事項，左爲公司總裁MR. BENNY ROTELLA，右爲經理黎小玲。

移民前信託 助擁巨資者 省大筆稅款

專爲移民人士提供之信託服務——移民前信託，是專爲提供家庭和個人資產保障及管理而設之服務。而離岸信託的最大優點，是在其所管理的資產在一般情況下都不需繳交任何利得稅、入息稅、物業稅、資產增值稅或遺產稅，令信託人可渡過一個有效的稅收計劃，節省大量資金。

「移民前信託」是特別爲那些擁有相當資產，而又準備移民的人士而設，通常，他們基於課稅問題，都不願將其資產轉移往新移居地，又鑑於香港現今的政治氣候，又令他們不想將資金留在香港，於是

表現富人氣派招搖過市必引起反感

移民溶入當地社會 可免形成種族歧視

近年，每年有數萬人離開香港，移民他國。他們大部份不願離開香港，到一處陌生地方生活。

而選擇移民地點時，亦會考慮移居地的種族歧視問題。在英、加、澳此等港人會移民的國家，最近浮現了各種種族歧視的情況。

最近，多倫多環球郵報的一位專欄作家甘濃女士（M. CANNON）的一本「中國潮」（CHINA TIDE）一書，以非常不公正的眼光來討論香港移民在加拿大引起的種族問題，整本書瀰漫濃烈和清晰的種族歧視觀點，而該書反華上暢銷書首位。

在溫哥華，一個名爲「亞利安抵抗運動」而提倡白種人的組織不斷印發種族歧視性的招貼，其中兩款這樣說：「送他們回去原來的地方」、「炸掉船隻，把他們餵魚」。他們公開宣傳的主張爲：「讓加拿大繁榮，光明及全白」。

在澳洲雪梨，一艘中國式海鮮舫海霸王太白號被種族歧視者攻擊，形容此畫舫爲「海上的浮動點心」、「說是污染」、「供應狗一段的食物」、「最好拖出公海擊沉」、「應該泊在越南人聚居地方擺放」。在攝受經濟與輿論的壓力，海霸王不到二十個月便要停業及公開拍賣。

在今時今日，在英、加、澳這些歡迎香港人移民的國家，竟然還存有如此濃烈的種族歧視色彩，實擔心這種情況若繼續擴大及深化，香港人移民外國時，其權益及生命安全是否得到應有的保障？

其實那些存在某程度種族歧視的國家，他們不單只歧視香港人，對富裕的日本人和飽受身份的越南人，一樣存在排斥的事實。他們對亞洲當權人也有或多或少的排斥心理。

當細心觀察加拿大及澳洲等地，移入的人口特別是移入大都市的人口，絕對不是以香港人或亞洲黃種人爲主，相反來自如匈牙利、波蘭、東德、南斯拉夫等白種共產國家的移民，每年亦有一定數目的移民湧入。可能此等人種與「原居民」（實際亦是較早之前的外來者）的膚色相同，因而不覺顯現。就以溫哥華爲例，過去兩年，總共有十六萬四千加拿大人（包括各種族）從其他省份移入，而只有一萬名新移民來自香港。香港人反成爲樓價上升的代罪羔羊是不公平的。

不同種族有不同的生活方式不足爲奇，中國人喜歡各家自掃門前雪，社區或大社會的活動他們鮮有興趣參予，英語亦不流利。爲了互相照應，聚居又成爲華人的傾向。聚居使新唐人街或新華埠出現，華人因而更受「原居民」的注目。

「原居民」原本所享有的就業機會或社會福利，會因大量人移入而減少，物價及房地產的價格亦會因供求關係而上升。在人口多的社區，競爭自然大了，但與種族的優越未必勝過擁有資金和受過高等教育的香港新移民競爭。「原居民」感覺自己本可享有的利益受到剝削，因而遷怒於新移民，特別是種族與其明顯不同的香港人，這種情況不難了解。香港人近年對新來兩組民，指其佔用醫療設施，濫擁婚嫁及產生種種問題，其情況與移民地的人民指香港人侵佔他們的利益同一道理。所不同者是移民與難民或船民的身份上的分別罷了。

種族差異與誤解的擴散，傳播要負責上主要的責任。正如上面提及甘濃女士的「中國潮」一書，它成爲最暢銷的書籍，但其所依據的並非事實，且有濃厚的種族歧視色彩，此種負面的影響力更因與「原居民」的觀念相同而產生共鳴，因而「原居民」更加確認他們自己具偏見的觀點，種族間的誤解會加深及擴散。傳媒工作者應有責任公正地看問題，而不應爲爭取銷路而報導失實。

甘濃女士在書中認爲以前的中國移民，原因是他們貧窮、謙卑及不與他們競爭，重要的是以前的華人對「原居民」不構成威脅，他們一樣被歧視而不敢反抗。但反觀現代的香港人，擁有財富與知識，根本不甘被歧視，反而處處我行我素，處處以香港富人有氣派的作風招搖過市，遭「原居民」一但地位不及者「眼紅」是可理解的。

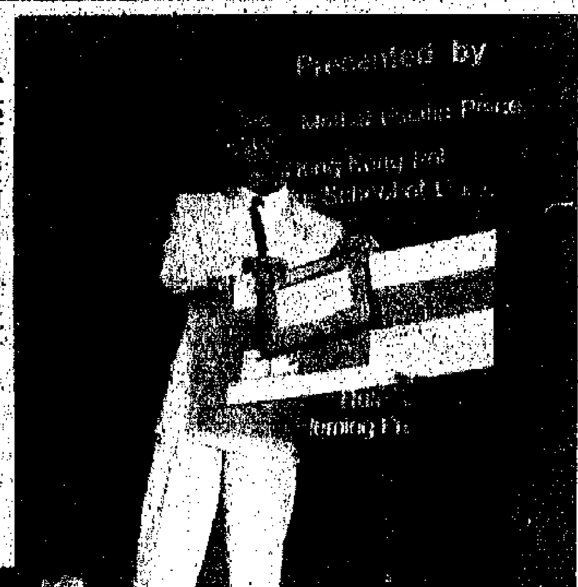
正如加拿大中西部省份林思齊所言：移民後不欲溶入當地社會，處處保持自己固有的觀念便會在該國構成誤解。

去年中西區區議會進行的調查研究所得的資料顯示，被訪者若移民後仍有四成半自覺自己爲中國人，而自覺爲該國人者只佔不到一成，及自覺自己是華裔，該國人者亦只有一成多。此種「只移民後不打算認同當國的心態，對於溶入當地社會沒有好處，反而有助產生「邊緣人」心態。

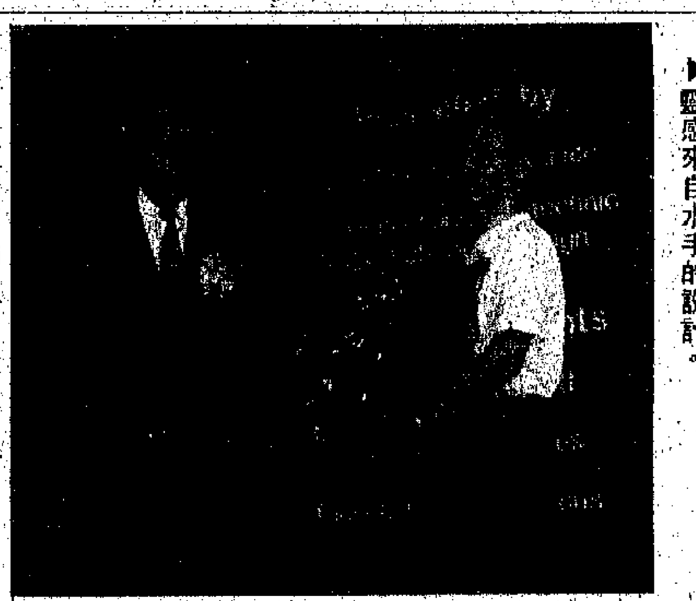
移民者要有心理準備，移民不是殖民，不是去統治該國，亦不是被統治，而是落入去當地社會成爲一份子。如果不願作出思想行爲的適應，倒不如留在香港共渡繁榮，否則遭人歧視亦只有逆來順受。

▶獲最佳前途獎女設計師。

▲最佳前途獎所設計之男服系列。



▶得獎設計師劉家輝。



▶靈感來自水手的設計。

理工太古設計學院 畢業生優秀作品展

（特訊）一年一度的理工太古設計學院畢業生優秀時裝作品匯演，於六月二十二日在太古廣場舉行。十五位應屆畢業生展出他們的精心傑作，其作品由二十個位本港一流模特兒演出。

時裝匯演分兩部份勝行，首部份展出不同的時裝類別，包括有運動衣、童裝、手毛裝系列、晚裝、特色男裝等，有粗野豪放，瀟灑浪漫，每套系列均各具特色。第二部份是個人服裝設計展，十六位青年設計家以不同的個人風格創造設計出不同款式服裝，風味獨特，各具氣派。

經過廿四位模特兒在樂曲悠揚，配合台步搬地展示各設計者的新款服飾後，全場最高榮譽「最有前途青年設計師」大獎終於由年僅廿四歲的應屆畢業生劉家輝奪得。

劉家輝表示該設計是以古代油青爲創作意念，用橙色、灰啡色爲主調，設計出獨具古典氣息的男士服飾。（珠）

◀具火辣辣味道的毛衣設計兼具陽光氣息。

▼兒童服裝之設計。

◀四款各具特式的時尚服裝設計。

▼担任評判者均爲服裝界知名人士。

英國貴族陷困窘

古堡庄園抽稅重經濟負累成

開放爲動物園天體會作補貼

英國社會的變革、經濟上的相對衰落以及累進制的稅法，使得一些不善于經營的世襲貴族近幾十年來的日子頗不好過。他們的古堡和庄園反而變成了沉重的包袱。

第二次世界大戰使英國的大國地位被崛起的美國所取代。戰後，有的暴發戶的美國富翁，付巨資購買處于困境的英國貴族的古堡，把它拆掉後運往美國，再用原來的材料重建起來，以炫耀于親友。

英國的遺產稅俗稱「死亡稅」，是逐級累進的，財產越多稅率越高。這種稅法對擁有大量土地、房產和珍寶的世襲貴族影響頗大。如一位頗有名望的貝德福公爵於一九五三年突然去世，其子從海外回來奔喪，他面臨的一件大事就是要支付四五〇萬英鎊的死亡稅。這事發生在一九五三年，按當時的兌換率約合人民幣三四千萬元。

隨着旅遊事業的發展，有些頭腦靈活的貴族把自己的庄園、古老建築，連同收藏的文物向國內外旅遊者開放，任人參觀游覽，以增加一定的收入。這種情況現在已相當普遍。

前面提到的貝德福公爵的兒子貝德福第十三世公爵，他繼承的庄園共有土地七三九〇公頃，等于廿五個北京頤和園。在極盛時代，公爵府內每天點燃的壁爐有八十餘個，僅僕人就有六十餘人。

爲了維持這份家業，第十三世公爵決定把庄園闢爲旅遊點，任人購票參觀。他生財有道，把園林的一部分闢爲野生動物王國，裏面養了海獅、海豹、獅、虎、熊、鹿，以及駱駝、長頸鹿等異國走獸，任其自由徜徉，借以招徠游客。一九七〇年，他甚至接納了「裸體運動世界大會」在其庄園舉行年會，因此而受到其他貴族的譏諷，說他喪失了貴族的尊嚴。但他卻反唇相譏道：「尊嚴在當舖裏能當幾文錢？」

這位公爵年近六旬時，把祖產交給年富力強的兒子塔維斯托克侯爵繼續經營。但三十多歲的侯爵夫婦對龐大的庄園很不適應，再加上經營管理極爲繁雜，使其無法享受正常的家庭生活。

可是，本區老一代的居民希望他們繼續保持傳統，侯爵夫婦也自感到負歷史重任，只好做出犧牲，繼續經營「野生動物王國」和旅游點，每天照例親自招待參觀者。

這位侯爵可以稱爲經營型的貴族。還有些世家貴胄，或因不善經營，或因精力不濟，只能消極維持祖產，以至無力僱傭工人打掃古老寬敞的宅第，那些從未幹過粗活的夫人小姐，只好屈尊去灑掃庭院。

電車有人稱是都市的蝸牛，不追上時代需要，甚至要求淘汰它。但事實上，它是短途最方便的交通工具。試看，電車公司最近在中環的站頭豎出宣傳牌。

吃八千個玻璃杯

阿蒂的吃玻璃的能力不是一名十四歲少年時，某個午夜他自夢中醒來，一股强烈咬扎硬物的欲望迫使他抓起床邊的玻璃杯便使勁地「一口」地咬破了杯子，而且還能將杯子咯咯地嚼成碎片。以後，他便以咬吞玻璃爲樂，平均每天吃下三個杯子。

醫生從X光片檢查不出阿蒂的口部、胃部有任何損傷的痕迹。

每一個當地人給他的奇怪食欲起了一個綽號：「嚙玻璃的男人」。目前，阿蒂以表演咀嚼吞咽玻璃爲職業。許多旅館紛紛邀請他去表演，吸引旅客駐足觀賞。

據說，他在旅館的表演台上，一位二十歲的年輕人手持平底大玻璃杯，大口地咬着杯緣。台下的旅客們莫不瞪目張口地注視着。當阿蒂・阿巴德嘎扎嘎扎地咀嚼玻璃杯裂片時，旅客們總能以相信地互相交頭接耳。

對阿蒂來說，吃玻璃杯子是他賞心悅意的大餐。他形容咀嚼玻璃就好像是咬脆碎果一般爽快。至今，阿蒂已咽下超過八千隻玻璃杯子。

模特兒「替手」賣化粧品藥物廣告

擁有一雙賺錢的手

發財手出外必須帶上手套保護

在美國，有一種職業名爲「手模特兒」，她們不憑什麼美貌或身材，而僅憑一雙手，可以賺到大筆酬金。

在紐約經營模特兒社的丹妮爾・高溫說：「最好的手年收入可達到六位數字。這一行業的需求量很大，在電視上及雜誌中有很多廣告都有手出現，當手放大到充滿熒幕或是大半頁彩色雜誌的時候，每一塊瑕疵，每條突起的靜脈以及任何缺點都無所遁形。故此手的樣子一定好看。許多樣子美的明星及模特兒，她們的手卻不及格，因此，就需要由手模特兒代替。」

德莉沙・韋伯士達是位一流的「手模特兒」。她的手「主演」過雅芳、露華濃、蔻蘭及體怡可樂等的廣告。她代替過好幾位女明星的手。她說：「我可能比業內的任何其他同行賺的錢多，我通常是每小時一五〇元，有一次一星期就賺了一七〇〇〇元。因此，我很小心保護我的手。我不拿重的東西，不洗碗碟，不曬太陽，也不做劇烈運動，出外時總要戴上手套。平時只好在家看報看電視。」

拍廣告最搶手的當然是柔滑美麗的手，但有些廣告則需要用「成熟的手」。例如藥物的廣告，紙尿片及洗碟機的廣告就是用「母親」的手。這些手是要好看又略爲粗糙，使人覺得手的主人是常做家務的，如此才能增加其可信程度。

汽車生物燃料

農業廢料和城市垃圾構成了巨大的潛在能源，將來會有一天能爲我們缺乏能源的世界提供用之不竭的燃料來源。目前，科學家們正忙於設法以酒精和沼氣的形式，提取這種潛在能源。

最近，德國科學家做了試驗，用百分之八十五的汽油和百分之十五的酒精和成燃料，開動汽車。以前從植物纖維素中提取葡萄糖的成本較高，且製造困難，但現在有了突破，能使生產成本降低了，是用小麥、玉米、馬鈴薯、甜菜中的澱粉來製造。

目前美國和巴西，已經出售汽油、酒精混合燃料。而巴西遙遙領先，是由於巴西可以利用國內大量蔗糖、甘蔗作物的有利條件，巴西大多數汽車和公共汽車都用汽油酒精混合燃料來驅動。到了九十年代，希望全使用純酒精，經濟實惠。

然而，酒精并不是可從生物能提取的唯一生物燃料，另外，可以回收垃圾，也可把廢物微生物處理中的動物糞便轉化爲沼氣，這也是種好的生物燃料。將來還可把農場的玉米稈、農作物殘株、垃圾和木材木屑，用來加工製成生物燃料。

顏色與性格關係密切大

人們都知道他自己喜歡什麼顏色，但你知道爲什麼會喜歡它嗎？根據專家的說法，顏色和性格，是有密切關係的，例如紅色表示興奮，黃色表示清新，藍色表示愉快，綠色表示逃避創傷等。如某人特別喜歡某種顏色，多少總與他的性格有關，茲分述之。

紅色：喜歡穿紅色衣服的人，通常是希望藉此誘發肉體的愛，它是興奮和挑逗的象徵，這便是爲什麼你要穿紅衣的原故（或者是潛意識的）。

黃色：人們通常穿黃色衣服，是因爲他身心愉快，喜歡黃色的人，表示他有一副健全而清醒的頭腦，黃色在東方社會，是最崇高的色彩之一種，僧侶常穿黃色的袈裟，原因所在，在印度，黃色石頭是被人看成最幸運的，黃色是智慧的，它在顏色心理學中，和黃金有同等的意義和價值。

藍色：喜歡穿藍色衣服的人，乃是溝通他對尊敬和愛的靈感表現，他所選擇的藍色愈淺愈鮮艷，他所享受的愉快愈長久，另一方面，法國人喜歡藍色，例如司閽人的制服，內衣，家庭窗具，頭巾和小孩子的童裝，無不是藍色的，這種嗜好，至今未變。

綠色：幾乎是一條定律，女人在她某一部分生命時期，只穿單調綠色衣裳的：在那時期，她們對她的生涯一定感到厭倦或者損傷了，假如你喜歡綠色的房子，綠色的床布，綠色地毯，那你一定想逃避現實，沉醉在你的幻夢裏無疑，同時，綠色是褓育孩子的好顏色。綠色是大自然色，它給予人們舒暢心胸，和帶同健康的力量。

紫色：紫色的衣服有高貴感，但穿紫色衣服時，是很難獲得其他色調的和諧配合，紫色據說是男人最初使用的染料，紫色染料的秘密，科學界曾數度迷失——在第一次世界大戰時期，全歐洲找不到褪色的紫色染料——因爲當時的德國科學家，沒有洩露他們的製造秘密。

白色：倘若你穿白衣服，自然你是崇高的，因爲祗有你是一位完全有訓練的人，你對於自己的體格、精神，一定要有修養。白色在東方是死亡悲哀，在西方是喜樂。

假日精品

約翰遜善裝模造作 表面節儉實際奢侈

已故美國總統約翰遜是一個善於造作的人。表面上說起話來很緩慢，一副深思熟慮的模樣，而且還會擺出一副對人深深教誨的神態。其實，他一轉過身去，就判若兩人了。

他一上台就提出「向貧窮宣戰」這樣漂亮的口號，并且借此要弄了不少花招。他向人暗示，肯尼迪是富豪子弟，慣於揮霍；而他要一掃白宮的奢華風氣，因此下令不許白宮使用光度大的燈泡。人們只好使用小燈泡，還要用紙張把燈光遮住，因爲約翰遜經常從他住房的窗口向外眺望，檢查是否有人浪費電力。

這看來是一種節儉的美德，其實大謬不然。白宮有個機構叫軍事處，它從五角大樓領取一筆不受審核的秘密經費。約翰遜在他的牧場修建房屋，安裝灌溉系統，修建道路，改善浴室等等費用，都由這筆秘密經費開支。使用這些錢時，約翰遜總是把軍事處長叫去，明白表示軍方應當負責，并且關照應找那個承包商來建造。最後他便說，「那就是軍方的事，那就由你們來付錢好了。」

據粗略的統計，白宮軍事處化在約翰遜牧場的裝修費用，多達三百七十多萬美元。

爲了製造假象，使自己成爲「節儉以來最放薪額最小的總統」，約翰遜把白宮工作人員的一部分發薪名單，分配到國防部、內政部、郵政管理局、退伍軍人管理局一類機關裏去。

有一次，白宮撥款委員會查詢白宮有多少直升飛機供總統使用。約翰遜便叫人打發他們說：「告訴他們，我有一架直升飛機。我每次只能坐一架，所以對那些人說我只有一架。」實際上，白宮共有十三架直升飛機，每架乘務人員三名，另有一百名維護直升機的地勤人員。而國會查詢所得，卻是一架飛機和三名乘務人員。

熱戀中要冷處理 愛情才堅韌永固

常常見到鐵匠師傅將燒紅的鐵塊放進冷水中，這叫「淬火」。經過淬火後打造出來的用器，更加堅韌，經久耐用。

一對青年男女「一見鍾情」，相識不到一個月，愛情便進入到「白熱化」階段。于是乎，女的輕易失身，男的卻又另尋新歡去了，他們的愛情無疑成了悲劇。可以這麼說，造成這類愛情悲劇的原因，除了道德因素以外，還常常是由于缺乏一道十分重要的「工序」——沒有像鐵匠師傅那樣進行「淬火」，沒有及時地在熱戀中來一番冷處理。

何謂熱戀中的冷處理？就是說，在熱戀階段，戀愛的雙方都有必要讓頭腦清醒一些，應該理智地、審慎地對對方來一番必要的考察、了解，并做出由表及裏、由現象到本質的分析，然後再決定是否發展或終止戀愛關係。青年人在熱戀中容易忘乎所以，有時往往以感情代替理智，把對方的缺點也看成了優點，對于某些隱患，更是無心察覺。

人體之最

生命最重要的物質是——蛋白質；基本的特徵是——新陳代謝；最基本的活動方式是——反射；最基本的單元是——細胞；主要的能量來源是——糖；最重要的器官是——[illegible]；最大的解毒器官是——肝；最大的內分泌腺是——甲狀腺；最大的消化腺是——肝；最小的器官是——甲狀旁腺；人體最大的細胞是——卵細胞；人體最小的細胞是——小腦顆粒細胞；人體最長的細胞是——神經細胞；人體最長的神經是——坐骨神經。

多餘器官並非多餘

直到最近，大家都認爲身體上的某些器官完全沒有用處，只是人類祖先進化過程中留給我們的一些已退化的廢物。但現在知道，造物絕不白費工夫，所謂多餘的或退化了的器官，對人體健康仍有一定的作用。以前一度認爲最沒有用處的扁桃腺和腺樣增殖體，不但多餘而且給人添麻煩。但現在的小兒科專家一致認爲它們對人體都很有用，其功能是阻止細菌和外來的東西侵入肺和消化器官。不久之前，外科醫生在施腹部手術的時候，常順手把盲腸割除，算是對病人貢獻一點「特別服務」。現在，有些醫生認爲盲腸在身體的免疫系統中，有它的作用。

「無用」器官中，最有意思就是神秘的松果腺和松果體。松果體的樣子像松塔或核桃。松果體相當小，不過肉眼能見，藏在腦的深處。

松果體差不多生在腦的正中間，看起來所佔地位很是重要。難怪十七世紀哲學家笛卡兒曾鄭重其事地說，人的靈魂就藏在它的裡面。近代科學家發現，爬虫類的松果體會隨着由半透明皮膚和顱骨一個洞口傳入光綫的明暗來放出化學品，控制身體表面的色素。至於高級哺乳動物和人類的松果體，直到最近還被認爲是退化了的器官，沒有什麼用處。

利比亞距歐洲工業國近 石油蘊藏量豐富成王國

利比亞全國大部份是平均海拔五百公尺的高原。在的黎波里坦尼亞和昔蘭尼加北部沿地中海一帶，各有一條狹長的平原，這裡土地肥沃，是該國的主要農業區。平原以南則是廣闊的大沙漠，即撒哈拉沙漠和利比亞沙漠，沙漠佔全國總面積的百分之九十五以上，所以利比亞有沙漠王國之稱。在利比亞的綠洲上，集中着所有定居在沙漠上的農業人口。在趕集的日子，牧民們也聚集到綠洲上來，他們在這裡出賣牲口和畜產品，同時獲得惠椰子和別的商品。利比亞全國約百分之八十的人口從事農牧業生產，其中一半左右是牧民和半牧民。利比亞的農產品主要有大麥、小麥、玉米、橄欖、棗椰子、烟草、花生等。糧食不能自給，依靠進口。利比亞的工業不發達，只有一些農、牧、漁產品的加工業和毛紡織廠，絕大部份集中在的黎波里和班加西等城市。所需日用品基本上靠進口。

利比亞工農業雖然落後，但它卻得天獨厚，石油蘊藏量異常豐富。已探明的石油蘊藏量達五十億噸，其蘊產量和產量，在非洲居於第一位，產量在世界各國中則屬第七位。因而利比亞被稱爲「石油之國」。石油輸出佔利比亞輸出總額的百分之九十九。利比亞出產的石油輸往西德佔首位，其次是意大利、英國、法國、荷蘭等國。由於利比亞石油具有油質好、油層淺、成本低、離西歐市場近、運價低廉等有利條件，因此，以美國爲首的西方石油壟斷資本蜂擁而至。

爲了發展民族經濟，利比亞政府正在逐漸實施經濟國有化措施，各個經濟部門的國營企業已經紛紛成立。目前，利比亞正在加緊推行第二個十年計劃。這個計劃的發展重點爲基本建設，農業，通訊，社會福利，教育及國防等。

沉痛的哀悼

故事發生在蘇格蘭的一個墓地，下面是一塊墓碑上的墓銘：「這裏長眠的是長蔚的亥末西・麥克泰維西。其悲痛的妻子正繼承他的興旺的事業——蔬菜水果商店，商店在第十一號高速公路，每日營業到晚八點。」

寡婦

老太太在丈夫葬禮之後，由她的女友陪着回家。「可憐的人，你只剩一個人了。你每天晚上等待的伴侶再也不會回來了。」

「噢，是的。不過，現在我至少已經知道，他是在哪裡過夜了。」

老婆遺像前

一個怕老婆的老人，老婆死了。他看見靈柩前掛的老婆遺像，不禁想起了老婆生前打罵他的情景，恨得他咬牙切齒地舉起拳頭。這時，忽然一陣風吹來，把遺像刮得動起來。老人急忙把拳頭縮了回來，陪上笑臉：「息怒，息怒，我是想和你開開玩笑。」

補考及格

某教授老伴病故，後經友人勸說，春夢重圓。學生問其再婚的感覺，他說：「與你們補考及格相等。」

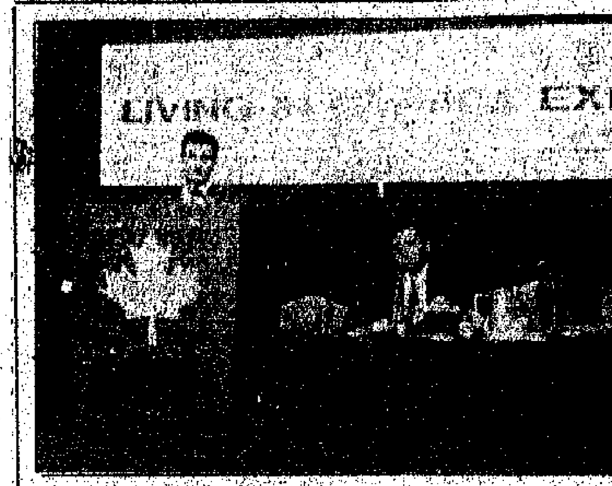
世界點滴

▲由香港著名實業家曹光彪先生與中國航空技術進出口公司上海分公司聯合投資興建的上海諾福特園林實館六月三十日開始試營業。這家賓館由法國雅高管理集團管理。

▲中國圍棋棋聖聶衛平在江蘇電子信息產業公司與一台JCE300型計算機對奕很快就取得了勝利。聶衛平說：「看來計算機要想勝一名好棋手還需一段時間。」

◀英女皇參加印第安族人節日，在英印第安籍要求自設政府。

▶東德人民在兩日前已在銀行門口排隊等候兌換西德馬克的統一貨幣。



……方。」、「炸掉船隻，把他們餵魚」。他們公開宣傳的主張爲：「讓加拿大繁榮、光明及全白」。

在澳洲雪梨，一艘中國式海鮮畫舫海霸王太白號被種族歧視者攻擊，形容此畫舫爲「海上的浮動點心」、「視覺污染」、「供應狗一般的食物」、「最好拖出公海擊沉」、「應該泊在越南人聚居地方擺放」。在備受經濟與輿論的壓力，海霸王不到二十個月便要停業及公開拍賣。

在今時今日，在英、加、澳這些歡迎香港人移民的國家，竟然還有如此濃烈的種族歧視色彩，真擔心這種情況若繼續擴大及深化，香港人移民外國時，其權益及生命安全是否得到應有的保障？

其實排斥存在某程度種族歧視的國家，他們不單只歧視香港人，對富裕的日本人和難民身份的越南人，一樣存在排拒的事實。他們對亞洲黃種人均有或多或少的排斥心理。

當細心觀察加拿大及澳洲等地，移入的人口特別……

移民溶入當地社會 可免形成種族歧視

趣參予，英語亦不流利。爲了互相照應，聚居又成爲華人的傾向。聚居使新唐人點或新華埠出現，華人因而更受「原居民」的注目。

「原居民」原本所享有的就業機會或社會福利，會因大量人移入而減少，物價及房地產的價格亦會因供求關係而上升。在人口多的社區，競爭自然大了，但非種族的優越未必勝過握有資金和受過高等教育的香港新移民競爭。「原居民」感覺自己本可享有的利益受到剝削，因而遷怒於新移民，特別是種族與其明顯不同的香港人，這種情況不難了解。香港人近年針對越南船民，指其佔用香港資源，港種婚孺及產生種種問題，其情況與移民地的人民指香港人侵佔他們的……

……男服系列。

華僑日報

不像書展的書展論

語花亂飛 車公子

「書展」破天荒在貿易發展局舉行，地方的確「舒展」得多，卻不太像書展。

如果有人反問在下：「怎樣才像書展」？倒也不易回答。

以前看過的書展，大規模的多數在香港大會堂低座展覽廳舉行，劃分出走道與攤位像個小型「工展會」；小規模的則在各主辦的書局舉行，似無固定形式者。

香港大會堂低座的展覽廳，啓用已二十多年。當時大會堂是香港名建築物之一，那展覽廳已經「很大」；近年像貿易發展局、文化中心等大型建築物相繼出現，大會堂已不足道，另覓地方作書展場地，似屬自然不過的事情。

不過，貿易發展局座落的地點，總港九各區任何一區的居民看來，很少不覺得「遠」，也很少不覺得「隔涉」者。

該地作「貿易發展」的「會議中心」，無疑啱到度身定做一般；拿來做書展場地，卻至少有在下這個睇過寫過好多屆書展、文具展的在下，認爲非常的，十分的麻煩之至！

那日，天長路遠跑到那個有類「特區」的地點，又來迴路轉入到會場，只覺遊人擁擠，有如趕集，擠進人叢中，四顧都是「貿易」氣氛，要找「書卷氣」唯有睜開慧眼去尋尋覓覓。

時代到底變了！不久的從前，逛書展的許多是眞正愛書之人，今日在標出「書展」兩個大字的幾層會場裡，眞正愛書的人會覺得走進八陣圖，失了方向，迷了路。

在今日的文化圈中，書卷氣該避席了罷？人們雖然嫌它「阻定」，妨礙做生意（進行貿易），卻也要借它出名；「噴上」一些「書卷氣」，使書獃子們「跋涉尋書」，在三十幾度天氣裡空跑一趟，看些五花八門的文化廣告，等於趁了一回「文化墟市」。

事前聽說，書展中會有些明星級人物出現，有些出名人物表演等等，頗以爲奇，寫書有異於雕刻、塑陶、演戲，怎會有明星？如何的表演？原來皆貿易行爲也。

世界小人國

寰宇風情 陳燕昭

世界上最著名的小人國，卻不是最早的英國碧剛史島，而是荷蘭瑪都洛丹的小人國。這個建築規模很大，造型精細，令每一個參觀過的人都留下深刻的印象，不少其他國家，包括台灣與深圳的錦繡中華，都是參觀過荷蘭瑪都洛丹的小人國而產生「創國」的意念。

這個小人國除了表現荷蘭本土鬱金香特色和中古世紀建築之撼人心絃之外，便是它的夜景了。五萬多個小燈泡，在一百二十四個風景中照耀着，港灣漁光，小屋燈火，把小人國另一面的美態呈現在夜遊人的眼前，每座建築物的窗口及一些建築的外圍都適當地裝上璀燦的燈火，開創了小人國開放夜遊的原則。

這個小人國現在還是不斷擴建中，而且不斷有新意，希望遊人隔了一段時間舊地重遊的時候，會有一種新鮮感。進入荷蘭小人國的時候，遊人會看到一個青年頭像，這個人名叫瑪都洛丹，曼羅，和小人國的創立很有關係。他在第二次世界大戰中在納粹的集中營死去。他的父母爲了紀念他們的愛子，於是捐出一億荷盾，創設小人國，並把營利收入用作建造學生療養院。這是一個很有意義的善舉，地方機構紛紛響應，捐出了一萬八千平方公尺的土地，不少企業陸續參加支助，直到現在，荷蘭的小人國仍是眾多小人國中的大阿哥。

荷蘭大笨水霸世界著名，營造小人國也一樣揚威世界。瑪都洛丹小人國還與創小人國之間的邦交，與其他小人國互相交換展品，擴大遊人的視域。（二）

入股票此期時矣

都市傳聲 佳方

今日大榕樹下又有新論，此爲桃色教授所言，他道：

「依今日的氣候觀之，香港熱到日日三十多度，個個人都話呢擰仟，加之近日北京吹來熱風，港人有如食咗定心丸。照我睇閒下如有多餘銀紙，快快去買藍籌股中未會起的股份，遲些一定大有所獲。」

行街安道：「眞抑或假，若眞我連老婆本都攞來去買也。」

房口包道：「恕我腦筋不夠靈活，教授所指之熱爲何？」

教授笑道：「北京自釋方勵之後，隨即展開大攻勢，朱鎔基率領合肥等六名市長，往美國訪問。此爲中國要更大開放的前奏。這種姿態當然令美國以至全世界，期望中國能踏實腳步一步步走向民主。」

大寶豪道：「講得好啱，照目前北京氣候，是重返國際行列，扮演受歡迎形象式的第一步也，目的在將六四之一切沖淡。」

教授道：「今日北京諸老，已預見安定之可持續，只須將那一班不更事者於六四後被捕的人釋放出來。且在開放，法治之重要項目上做得好好睇睇，人心趨好，經濟便能恢復，到其時氣候會更好。我之主張入股票者，根據於此也！」

華明英會

ACCEPT

西蒙

ACCEPT

動詞。接受，答應，同意，認可。

I CANNOT ACCEPT YOUR APOLOGY.

我不能接受你的道歉。

WE MUST ACCEPT THE CRITICISM.

我們應當接受這個批評。

SHE WILL ACCEPT THE INVITATION TO THE PARTY.

她會接受這個宴會的邀請。

SHE APPLIED TO JOIN THE SOCIETY AND WAS ACCEPTED.

她申請入會被接受了。

I ACCEPT YOUR REASONS FOR BEING LATE.

我接受你遲到的理由。

HE ASKED HER TO MARRY HIM AND SHE ACCEPTED HIM.

他向她求婚，她答應了他。

THEY ACCEPTED THE PLAN IN PRINCIPLE.

他們原則上同意了這項計劃。

I ACCEPT THAT THE AIRCRAFT HAS NO CHOICE BUT TO CRASH INTO THE SEA.

我同意那架飛機除了墜海之外，別無其他辦法。

FINALLY THEY ACCEPTED OUR EXPLANATION.

最後他們同意了我們的解釋。

IT IS AN ACCEPTED TRUTH.

這是大家公認的眞理。

DAVIDOFF 千邑

酒經 費雅歷

喜歡抽雪茄的朋友，對於DAVIDOFF這個名字一定不會陌生。這種高級的雪茄牌子，身價甚高，這非一般收入人士可以輕易負擔得起。

其實一如其他名牌子一般，在闖出了萬兒之後，都希望能夠多元化的發展，利用這個名字，也可以帶起其他商品。在洋酒圈之中，這已是屢見不鮮之事了，比如由皮爾卡丹所擁有的巴黎美心餐廳，與名廚保羅布古斯，均有自己名字牌子的佳釀，包括紅白酒、香檳，至於名牌子，包括登喜路（DUNHILL）的威士忌，LONGCHAMP的葡萄酒等，而DAVIDOFF則推出有千邑拔蘭地。

這是選用法國千邑地區心臟地帶最上等的葡萄釀製，再加上在橡木桶中經年醞藏而成，其風味獨特而性格鮮明，酒精度則爲四十三度，對飲家而言，頗有吸引力。此牌子的千邑之獨特風味，須靠專業調酒師將不同年份的佳釀調和而成。部份的酒齡屬不足十五年，以提供清新剛勁的風味；部份則是陳年佳釀，醇厚珍貴，調和好的酒，還須在橡木桶中再儲藏十八個月至兩年，務求不同年份的酒互相調和諧合，酒味更爲突出。DAVIDOFF千邑拔蘭地並無級數，但資深飲家則爲其力EXTRA的類別，有興趣者不妨試試。

北斗

電氣石與寶石的分別

珠光寶氣 余福球

雖然電氣石不是價值昂貴的寶石，在歷史中會被錯誤的安排，而使人錯認上當，一般電氣石與其他寶石的混淆機會也不少，但鑑定方法，則很容易掌握。在礦物原石時，電氣石屬三方晶系。

一般呈復三方柱及復方錐的聚形體，長柱狀及針狀晶體亦屬常見。斷面多呈現球面三角形，柱面經常出現縱紋，若晶體的裂紋出現少，則屬優質的寶石級礦物。

它的比重很穩定於三點〇二左右，也是鑑定機器比重被的顯標準寶石之一。性脆，玻璃光澤。電氣石中常見的各種包含物，以綠色品種爲例，多有揭起石的晶體包含物。

黃色電氣石與金黃色寶石的區別，黃色電氣石有較帶閃綠色，顏色有呈現嫩而新的感覺，而黃寶石則有石英族類的晶體包含物。

綠色的寶石，通常顏色較濃，黃色的純度較差；綠色的電氣石的紛裂，一般垂直於晶體的柱面，還有平行柱面的條紋，這是黃寶石所沒有的。

藍色的電氣石，顏色較濃，與藍色的托帕石有明顯的分別。藍寶石的淨度高，火頭都會比電氣石佳，因爲光澤高，當切割完成的製成品色太深，把寶石的光澤程度略爲減低，綠色的電氣石與木藍寶石的同族寶石綠柱石的比較差別更大，通常電石是墨綠色，在祖母綠上是很少機會出現，祖母綠具有綿性特點。

場劇語雋

「愛情在甜蜜時每一分秒鐘是快樂，失去愛情時只是一個人的痛苦。」

——大仲馬——

怕暈浪的人，喜歡天天去看海。畏高症者，都偏偏住在大廈的頂層。是考驗自己，也是虐待自己。

有朋自遠方來

學苑趣憶 蘇明村

在美國做研究工作的時候，新認識的羅省朋友L君，一天突然致電給我，說他準備來倫敦探我，問我是否歡迎。有朋自遠方來，我當然歡迎之至，最初，我還以爲他放大假，所以遠道前來探友觀光，誰知他說他剛在紐約開完了醫學會議，因爲下一次的議程，安排在四天之後，所以他決定利用這段眞空的工作時間，作旋風式的英國之遊，希望我預爲計劃一下，好好的利用這九十六小時，（其中還包括來回英美的航行時間在內）。如此緊湊的安排，成個典型的美國模式。

經過了五小時多些的飛行後，他終於抵達倫敦的希斯路機場了，大家見面之後，他第一句便問我說：「你是否會相信，我這段航程的代價，只是美金十元而已。」

原來美國的航空公司，爲著爭取顧客，設有優惠飛行計劃，給與全美國境內的居民而參加計劃的人士，只要將每程飛行的里數，在指定的時間內，累積起來達到某一規定數目，機票還可以升級成爲全免頭等機票。如果不動用這個權利，還可以得到長程飛行的全免機票。

因爲L君差不多每星期都會爲美國各地所舉行的醫學會議，作穿梭的飛行。飛行如此頻密的人士，正是航空公司要爭取的主要對像，目前L君已擁有多張頭等長程機票，不過卻要在指定的期間內應用，否則無效。

這就是爲什麼L君在大忙的時間裏，還得抽空來英探我的原因，十美元的使用，只是徵付美國出境的機場稅而已。

妙人朱高正

焦點人物 正史

台灣民進黨立法委員朱高正原定六月廿七日應民主大學來港授課，還打算同太太與兩名寶貝仔到此間渡假，但港府可能出於政治理由，不想把香港變成政治鬥爭戰場，人民入境事務處「識做」，遲遲未發給他入境簽證，結果該大學的公開講座與有關課程告吹。

朱高正，何許人也？對於一向不關心政壇動態的讀者，可能不甚了了。但當我提到在電視螢光幕上時常出現於台灣立法院大打出手那位立委，相信大家都立刻有印像了。朱高正是一位妙人，他在立法院說「三字經」，罵起人來十分刻薄；他又率先打人，甚至打女人，據說還是「肢體語言」，因此有人叫他爲「關保立委」或「武打立委」。無論如何，他是創了台灣立法院武打風氣，現在青出於藍者多，而且武功尤高。

朱高正看來如此魯粗，是否惡無救藥及胸無點墨大老粗呢？那又不然。他大概是卅六歲，一九五四年出生，乃台灣大學法律系畢業。在大學時代他的輔系是哲學系西洋哲學組。其後他留學德國，在波昂大學唸哲學博士，該大學是世界研究康德的中心。其博士論文是：「康德的人權及公民權學說」。一九八五年九月返台，不久即去競選立法委員，他說不參政則已，參政的話，一定要爲台灣政界帶入一些新力量，新因素。這是他行爲處世的邏輯云。

當了哲學家，還當眾打人打架，已經夠妙，而更妙的，他一生最欽佩的人物竟然是中國人尊重倫理道德的孔子和孟子。他甚至把兩個寶貝仔分別命名「仲丘」及「尚志」。但他似乎忘記儒家所謂「君子動口不動手」的信條，據他說，自從高中第一次懂得「孟子」就被深深吸引，研究體會越深。自言「透過孟子，我養浩然之氣，養了關心政治興趣。」

朱高正在一次訪問中曾表示，孟子都要當民主進步黨黨員，又謂入黨的決定是神聖的，一般退黨也不能隨便，但言猶在耳，最近卻聞他要組「中華社會民主黨」，看來他又犯了「言而無信」誡條，孔孟是否願意收這樣的徒呢？

何以人皆苦炎熱 惟獨他愛夏日長

有問必答 曉到教

敘到曉先生：

在朋友家中，看到一副對聯：「人皆苦炎熱，我愛夏日長。」朋友說是唐詩，但不知誰作。特修函請教：

㈠這兩句，是對聯還是唐詩？作者何人？

㈡天氣炎熱，人皆討厭，除非躲在冷氣間，爲甚麼作者有「愛」炎熱的怪癖？

㈢朋友搭這副對聯，有甚麼意思？是否表示他與眾不同？

長期讀者古崗

古崗先生：

你問三項，逐一奉覆如下：

㈠這是唐詩兩句，作者是皇帝，他就是唐文宗李昂。不少唐詩，都可作聯用，其實，一首律詩，就包含頸聯和頷聯。但這兩句唐詩，卻未有對偶，不能算對聯。

㈡據「唐詩紀事」：唐文宗於夏日與諸學士聯句，上曰：「人皆苦炎熱，我愛夏日長。」柳公權續曰：「薰風自南來，殿閣生微涼。」（五學士聯句）文宗讀柳公權兩句，認爲「辭清意足，不可多得」。這兩句以詩論，相當平淡，唐文宗爲甚麼獨愛夏日長？當然很明白，他那裏的宮殿涼快，所以不怕炎熱，是因爲「薰風自南來，殿閣生微涼」。夏日涼而不熱，是否「愛」夏日涼，由你作出判斷好了。

㈢他是你的朋友，你應比我更了解他，要作出判斷，先要看看他的性格，作爲條幅，是別人送的，還是他自寫。情況不同，答案亦異。已答是否恰當，盼高明指正。

敘到曉

松樹飲酒河水甜

勾奇錄 福臨

世界之大，自然景象變幻之多，儘管你是一位旅行家，亦未見見齊種種奇異的自然景象。火山噴出熔岩是好多人都見過，噴出水塊呢？你會說絕對沒有。湖的水色，層層不同又有沒有？這個湖在蘇聯，不信可去看看。

日變三色的巨石：在澳洲中部的沙漠地帶，有一塊每逢晴天會不斷變換顏色的石頭，高三百四十八米，方圓八公里。它在日出時呈棕色，中午時變成灰藍色，而日落時變成赤紅色，照得附近一片通紅。其實此巨石本身不會變色，只是在不同的時間因光的作用反射出不同的顏色來。

分層的湖水：蘇聯北部巴倫支海中的基利金島上有一個小湖，湖水的組成十分特殊。這個湖中竟有五層不同的水：第一層是淡水，由融冰和雨雪形成，其中生存着淡水魚；第二層是含微量鹹的水，內有水母和節肢動物的甲殼綱類動物；第三層是鹹海水，其間生存有小的海魚、海葵和海星；第四層水呈紅色，內有許多紫細菌；第五層水裏充滿了硫化氫。

會預報火山爆發的花：印度尼西亞爪哇島上的潘格蘭格山，是一座火山。這座火山上有一種花，當地人稱它爲「不祥花」。每到火山爆發的頭一天，這種花便從山頂冒出來，預報火山即將爆發。人們一看到它，就趕緊遷往安全地帶，躲避火山的爆發。（上）

我亦冇膽匪類之流而已

少爺日記 張麗

老實說，與芝芝去旅行，眞無此膽，與任何一個女人都無此膽，無他，不想惹麻煩而已。自己視爲遊戲人間，而對方卻認爲玩眞者，於是手尾長矣。何況芝芝又有個陳伯伯，雖然分手，亦十分冇趣者。

芝芝低聲說：「牛人不生膽。」我笑說：「我是冇膽匪類，我不怕趾。」芝芝一笑而罷。

下午，此人有應酬，說去恤髮，我一笑而拜拜焉，陪女人恤髮，閒閒地要兩三個鐘頭，我冇咁長氣也。

俱樂部中，一班老友皆在，連經紀秋也現形焉，不見此人兩天，手上之鑽石首飾鑲再又出現，難道眞的落碍，他說昨夕去了澳門，今晨才返，看來此鑽也曾落碍，亦可信。此人好賭，與老友搓麻雀，玩話事啤倒沒有甚麼，去澳門賭到飛沙走石，終有一天唔掂也。幾十歲人，亦不必勸。經紀秋也不是傻仔。他去賭，也可能是傍那幾個表叔，他們成船古董，可能一晚輪光，左手來右手去。

王老三幾個人去勵大弟，我無此興趣，坐在酒吧間與水吧旺聊天，水吧旺那一間屋執漏花了十幾萬，總算搞妥，前幾天，那一場大雨，居然有水浸，至于埋在牆上那條水喉，也已換過，再不會漏水矣。

水喉入牆，確使間屋整齊美觀，但最煩是那些爛人用次貨，事關入了牆外邊看不到，不多時，水喉漏水，由牆滲到地上，不見那兒滲水，便是爛喉在此，常是爛的地方在老遠，水滲出經已了小沙眼而在別人地方漏出來，所以要修理，可能把牆拆去了一大截才搞掂，所以最怕漏，漏到手尾長，執漏得花許多工夫者。

水吧旺執好間屋有一身輕之感，這幾天，見他面口鬆了許多焉。

日來俱樂部的房間丟空的時間多，無他，這一班公子哥，竟近來迷於睇世界波，一切活動都暫停而熱情，從睇世界波如此重視體育，可見得生活人頭頭是道，他們說得什麼什麼喀麥隆，是世界波，誰知非洲有此小國。（二一七）

友兒鼻病

醫案隨錄 森濟棠

天氣轉變，不少感冒病者稱：頭痛、鼻塞、鼻涕或黃或白、痰或黃綠。其實不少感冒者，可有慢性鼻炎的隱疾。常見的有過敏性鼻炎、鼻甲肥大、肥厚性鼻炎，甚至慢性鼻竇炎、副鼻竇炎等。一般的感冒，在幾天內好轉而痊癒，如果還繼續鼻塞或長流鼻涕，久不癒，那麼，就應該注意是否併發了鼻的病了。

鼻涕是鼻腔的分泌物，由鼻腔或鼻竇黏膜分泌出來的。鼻涕的作用，在正常情況下，是保護鼻腔，調節空氣的濕度和溫度的，並可阻止一些病毒細菌直接進入體內的呼吸道，當身體抵抗力減弱時，大量的病菌會侵襲上呼吸道，首先鼻腔的黏膜充血，分泌出大量的黏膜來稀釋和抵抗病菌，所以分泌越多，排出的病菌便多，早期的打噴嚏，流鼻水，是最容易受感染的時候。

中醫的五官科，最早出自元，明朝代。對鼻的病名已有一定的認識。如鼻淵、鼻衄、鼻痔、鼻息肉、鼻瘡等病名，相當於現代鼻科的過敏性鼻炎、萎縮性鼻炎等等。

眞假阿楣

歡場浮世繪 胡姬

曾老二今日請薇薇飲下午茶。薇薇坐下說：「老二不見半年，不來捧我場，卻叫我來飲下午茶，孤寒一的啊！」曾老二說：「看得出你尚未食早飯，叫個餐啦！」

薇薇一豉嘴說：「咁啱吃了一碗翅，一碟燒鮮鮑，埋單找數四千大元。你可以慳番了，有什麼事快說，本小姐還有下檔！」

曾老二說：「趕去揼脂了，亦不耽誤你。」薇薇馬上罵他黑心。曾老二接下去說有好介紹給薇薇，工作是灌三四十餅錄音帶，內容由公司擬定，叫薇薇讀什麼，她就讀什麼。

薇薇一聽笑說：「我知，你們想搵成人節目，電話訴心聲，淨人來聽，我講鹹濕嘢，他們聽咩嗎！」

曾老二說：「你又知！」薇薇問：「出銀多少先？」曾老二說每餅帶三百元，大約一共有三二萬之生意，另外現場答問，則每小時二百。

薇薇一笑說：「幾好搵錢，太少我就唔做，每餅帶一千元，直接出街，一小時五佰，包嗎要一千小時合同。」「嘩，獅子開大口。」曾老二說。「係咁啦，改日見。」阿薇說。

曾老二說倘沒有咁好。薇薇話咁就約，多留無謂，沒有人似阿葉好過我，我是連把聲都與佢一模一樣。」

曾老二說：「你死來說，你死去都未輪到，還那麼牙擦擦。我沒有叫你介紹人來，這盤口卻是俾你。」「我介紹個人給你，是我家的女傭與姐，她的身型、聲音、肥瘦似足葉子楣，錄後放聲音出來，幾乎可以假亂眞。」

二叔此來就是因爲薇似到子楣九成九，否則他不會搵呢搵薇薇，給她重新坐下，照她提議公司付款九折收數。

總好所有帶齊後，曾老二不請她去現身說法，生意當然就麻麻了。

處死饞貓

稚名

一頭行爲惡劣的貓，被判極刑，原因牠偷吃了鄰家的貓食，因而掀起了一場當地的官司，浪費了納稅人的金錢，達數千元之鉅。案發時，這頭叫「寶芝」的貓，把兩名心臟很差的女人追趕到躲入她們的寓所裡不敢出門外咆吼大叫，威脅她們不敢出來，還在嚇她們的貓食。據威斯康辛州麥迪遜的公共衛生官員稱：自從這頭五歲的貓一見到有人走近，便張牙舞爪。該局的一名動物監管員賴伊達企圖捉牠入籠時，反而遭牠咬了一口。「這是一頭侵略性的貓，歡喜襲擊人類。」衛生督察納伯說。去年五月一日，經過衛生會議一致裁決「寶芝」是一頭危險的貓之後，他便宣判把牠處死。從此，「寶芝」便被關在死囚室裡，而牠的三十四歲主人溫迪宇則發起一項營救牠的運動，實行和司法部門週旋到底。

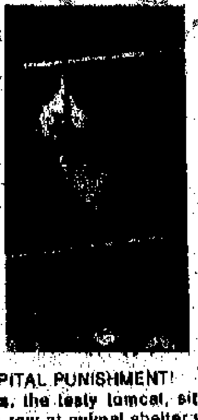
溫迪宇認爲他的貓並不危險，只是有點神經質而已。他說出「寶芝」闖禍那天，肚子有點飢餓。「我是規定牠的飲食的。因爲我看過許多電視的「口水」節目，都說應該用份量少而營養豐富的貓食去餵貓的，」溫迪宇說。

這麼一來，當營救牠的官司在進行着的時候，「寶芝」便被押在「死囚室」裡，「招呼好食好住」，一消耗了納稅人的金錢接近二千元不計，還浪費了法官和其他公務員不少的「有薪時間」，還又是好幾千元。期間又舉行過幾次「立即釋放寶芝」的示威行動。但司法當局仍然堅守他們的立場，力證「寶芝」違反城市危險動物飼養條例。「在我的經驗中，動物也是「江山易改，品性難移」的。（附圖是被關在死囚室裡的寶芝，等待着主人營救。）

罪案述奇

Owner battles in court to save testy tabby

Cat's on death row-after stealing food!



CAT-PITAL PUNISHMENT! Boogs, the testy tomcat, sits on death row at animal shelter while his owner battles for his life.

有過感情經歷

一滴情 張君默

「那一晚，你陪了她啦？」秋子揶揄問。

「沒有，我怎麼敢？」方曼生說。

「美色當前，難道你是柳下惠？」

「可是，人到底是有理智的吧？而且我又不是愛上她，只不過與她是個比較談得來的朋友。」

「要是對她有愛情呢？」

方曼生看着她，愣了一下，說道：「愛情會令人做錯事，那我是不敢肯定會怎樣處理了。」

「男人對美色不是都很貪心的嗎？」

「這個我承認。不過，在這件事情上，我便覺得十分窺狂。要是我眞的偷了人家的老婆，被人家興師問罪，被追斬，那是身當命抵，誰叫自己貪圖一時之快，做了錯事，對不對？」

呂秋子對他這番說話覺得言之成理，才敢下賣晌的警誡心，改換過閒談的語氣問他：「說眞的，那個女秘書莉莉身材樣子性感，應該說是不錯的。」

「對你有吸引力嗎？」

「有一點吧？人都是愛美的，所以覺得多異性朋友，也最招同性的嫉妒。」

「是不是結了婚的女人，便會有少婦風情，另有一份成熟的韻味？」

「應該是吧！」方曼生說，「不成熟的女孩子，像個青蘋果，酸而不甜。」

「你呢？我看你是喜歡成熟的女人。」

「是的。」他點頭，「我覺得奇怪的是，你年紀這麼輕，可是已經有點成熟味。」

「不是暗示，說我已經老了吧？」

「才不是，你離個老字還很遠。」「個人成熟與否，不是天生的，而是必定要有經歷。我敢肯定地猜測，你已經有過感情的經歷。」（三二）

時間日趨變長

尋根究底 申孜

人們生活着的地球不停地自西向東自轉着，日、月、星辰也隨之東升西落，地球自轉一周就是一晝夜。如果地球自轉速度穩定而均勻，那麼，一晝夜的時間就是固定不變的。可是，本世紀天文學家的觀測發現，地球的自轉速度是不均勻的，而且是在長期減慢，這就是使一晝夜的時間日趨變長的原因。地球的自轉速度爲什麼會長期減慢？

通常認爲，由於月球和太陽對地球各處引力作用的不同，會引起水位、地殼、大氣的周期性升降運動，即潮汐運動。這種運動對地球自轉有一種阻尼作用，會使地球的自轉速度長期變慢。儘管這種變化很小，但經過長期積累，頗爲可觀。從科學家的研究得知，在距今三萬七千萬年以前，每年約有四百天左右，現在只有三百六十五天了。

大混亂

西洋幽默

小兒子之房亂得一團糟，父母命她幫手收拾。半日後，共進晚飯時，父問：「收拾好了沒有？」

「明天還要執一日。」

「爲什麼？」

「今天才找到一條入房子之路。」

聲與光

妻半夜推醒丈夫，問：「你有無聽到房外的是什麼聲音？」

「都未開燈，怎會聽得清楚呀。」

中風閉症

祝君健康 張仕

中風偏癱一症，即半身不遂也！由急性期轉入恢復期後，改善其偏癱的肢體功能，現即進行物理治療方法。

中醫對此病的記載：有中絡、中經、中腑、中臟等。

病因多與痰、濕、火邪與內風結合成病。當人體氣血失調，臟腑失和時，肝風內動，與痰濕火邪上擾清竅、痰塞腦絡，瘀阻元神被困，若能逃過大難，肢體亦出現偏癱了。

中醫對中風偏癱症的治療，臨床上多以草藥兼施的方法。

此病因腦氣瘀滯，癱後氣血俱虛，正邪還在交爭，所以有血壓上升或下降不等，這種虛實夾雜的情況，如不按偏癱者的體質差異和偏癱的深淺辨證施治，必延誤了恢復的時間。

偏癱後肢體，越早治療，癒後越佳。

一般中風偏癱症屬虛證爲多，如患側肢體無力，萎軟，血壓下降，多屬虛證。亦有因痰熱凝結，阻塞筋脈，患側筋脈拘攣，強硬者，乃屬中火實之證也。所以隨病機出現的虛虛實實，必需細心觀察病情，隨時掌握病勢的順逆，才能有治癒之法。

在肢體失和的恢復期，用藥非只補其虛，更重要是活其血。氣虛血必凝，不活血則難通經絡，有時還要注意氣候，年齡，情志等情況，虛證不宜過補，攻邪更不能多用。

特別是針灸療法，治療偏癱，使癱瘓肌肉得到功能恢復。

偏癱除一側有不同程度的癱瘓外，還會有麻木，全身症狀有頭暈頭痛、意識遲鈍、口角歪斜、言語不利及吞咽困難等。這種屬中醫的急證，是內科急症之一，現代醫學的急救方法是降低血液的粘稠度，減少腦水腫和增進血流，以改善腦動脈血管狹窄引起的供血不足的病變。腦部如有出血情況，偏癱的患側肌張力會逐步增高，由弛緩性轉爲痙攣性，腱反射亢進。視出血部位的情況，全身病情複雜，必要時還會考慮手術治療。

預防中風比做好中風恢復期的治療更爲重要。防治動脈硬化是預防中風的最好辦法。

初夜情

誤佳期

「那麼，你愛我是我的人，今後別爲了我曾有過歷史而污點而不安了。」施玲的語氣，彷彿是在大局已定之下，迫不得已自揭內幕。

「擁有了你，我已很滿足，不過，告訴給我知道，是誰佔有你的初夜，大概無傷大雅吧。」康清表面一點也不在乎，心理卻好像塞入一個五味架。

「你既然如此大方，當然可以告訴你。」施玲依然是一副從容不迫的模樣。

康清集中精神，尖起耳朵，要把和新婚妻子第一次的人的名字聽得一清二楚。

施玲好像準備講故事給小孩子聽，清理一下喉嚨，緊盯住康清，說：「康清！」

康清一愕，指着自己的鼻子，說：「康清就是我了！你是指我？」

「除了康清，還有誰？」施玲張了起來。

笑聲有幾張康清嘛人自撓的作用。

「這只是我向布明說的謊話，你也明白，我沒有和你做過什麼呀。」康清鬆了一口氣說。

「你可以向布明說謊，爲什麼我不可以和你說謊。」施玲說。

「噢！我明白了。你在戲弄我，故意使我吃驚。」康清說。

「你爲什麼要吃驚，你不是說過不介意我曾和男人有過關係嗎？」施玲說。

「咀巴說得硬，其實，世上那有如此大方的丈夫，」康清還是說出了眞心話。（十四）

白玲

南風

華僑文化

簡訊

書畫文物展覽：

△蘭亭佈衣書畫攝影展：灣仔港灣道四號青年會。

△五康書畫展：香港藝術中心。

△體育學社師生書畫展：香港大會堂八樓。

△版畫展：荃灣大會堂。

△廿世紀初期中國瓷器展：香港藝術館。

△紫山石精品展：三聯書店

△林鄒麟攝影展：藝術中心。

△中國傳統兒童服飾展：香港博物館

△「香港的稻米耕種」：荃灣三棟屋

娛樂圈

新秀大賽揭曉十名進入總決賽

周潤發不說無爲話 做人做戲要點醒人 提議電影會請資深人設講座

大合彩

華僑文化

澳洲鄉土民謠樂隊 週五演唱免費欣賞

(文化消息)澳洲著名鄉土民謠樂隊THE SUNDOWNERS已蒞臨香港演出。這支樂隊將於七月六日(上午十一時至十二時三十分)及七月七日(下午十二時三十分至一時三十分)在尖沙咀廣東道新港中心演唱澳洲傳統民間音樂。

這支由一九七七年組成的四人樂隊在澳洲樂壇光芒四射,一九八五年起,該樂隊輾轉而致力在海外演出,曾經三十多次代表澳洲到美國、加拿大、英國和亞洲各地演出。這次專程來港演出,機會難逢,萬勿錯過。

澳洲的科士打啤酒(FOSTR'S)將於七月六日(上午十一時至十二時三十分)及七日(下午十二時三十分至一時三十分)在新港中心免費試飲,一邊享受啤酒,一邊欣賞澳洲民謠樂隊THE SUNDOWNERS悅耳的演唱,實在是賞心樂事。啤酒只限十八歲以上的成人試飲,飲者可能需要出示年齡證明文件。

申請入學人數年有遞增 演藝學院畢業禮 第四屆昨日舉行

(文化消息)香港演藝學院第四屆畢業典禮,於六月二十九日(星期五)晚在歌劇院內舉行,並榮邀署理港督霍德爵士頒授演藝文憑、演藝深造文憑及高級證書予各位畢業生。禮成後,繼由四間學院負責表演舞蹈、戲劇及音樂節目。

今年,四間學院的畢業生合共一百四十四人,分別為:舞蹈學院三十一人、戲劇學院廿五人、音樂學院五十三人、科藝學院三十五人。

演藝學校校長賀約翰博士在典禮上致辭,談及學院於本年最重要的事情並非發生在學院的劇院或音樂廳內,而是在行政局內務會議上。因在這會議中,演藝學院獲准頒授其演藝學位,使它能跟世界其他相同類形的機構看齊。他更表示一般希望演藝學院的擁有地位會反映本港文化生活的重要性。「而『年青一代已漸漸關注到香港需要有本身的文化特色,來保存它日後的獨立性,長期來說,這一點可能比我們的機構更重要。』」

有明顯的事實證明,表演藝術的觀衆正在迅速地增加,特別是年青的一輩。這可以由去年申請報讀演藝學院的人數比率上升了百份之二十五中反映出來。音樂學院方面有三百多位初級生,而明年已有七百名申請者競爭入讀有限的學額。賀博士更希望上述的發展會成為未來招生的豐富資源。

當提及就業機會時,賀博士更樂觀地說:「學院的受僱情況與世界其他地方一樣理想。多位學生已被僱用,部份在找尋適合的職業,亦有部份在等候回音。」最後,賀博士祝各位應屆畢業生享有他們應得的成就。

哈林少年合唱團 今日在屯門獻藝

(文化消息)來自美國的哈林少年合唱團今日在屯門獻藝,演出曲目包括宗教歌曲、靈歌、蓋希文組曲、「爵士間奏」、「自由組曲」及「舞蹈、舞蹈、舞蹈」等。

哈林少年合唱團今(七月一日星期日)下午三時,在屯門大會堂演奏廳演出一場。票價:二十、三十、四十、五十元。門票現在各城市電腦售票處發售。凡購買門票滿四張或以上可獲八折優待(半價票除外)。

流觴曲水代謝暗收嗟新亭記右軍亦痛哉今視昔臨河一序感斯文
庚午上巳有感 任眞漢

行書軸 任眞漢
(庚午蘭亭脩禊書畫展品,六月卅日至七月三日灣仔港灣道青年會展出)

日劇團製作皮影戲 將在港演「美人魚」
皮影精緻·音樂優美

(文化消息)「蔚藍的天,藍藍的海。天上有星,海裏有魚,發發的光纖着瞭瞭的影。光裏有我們的童年,影裏有我們熟悉的美人魚。」

這是享譽日本「小小光影劇團」,演出童話故事「美人魚」的一段插曲。它透過手工精緻的皮像,加上夜雜的燈光,優美的音樂,在一個十公尺闊的銀幕上,創出一種特別的視覺感覺,令人耳目一新的皮影戲。

小小光影劇團之舞台監督加藤企信表示,這齣戲會由溝科技的機器,製造多種效果,令造形生動,且七彩繽紛,異於傳統的黑白二色皮影藝術。該戲的皮影,會透過投影機,放大及縮細影像,以強調故事的內容重點,彌補影像難以表達人物感受的缺陷。屆時,更會加入實物,以豐視覺效果。

皮影戲源於中國、印度尼西亞等地。日本的皮影戲是始於四十年前,由滕城清治利用單邊刀片切割出精緻的皮像,創造出來的。

由於日本於戰後是戰敗國,物資貧乏,加藤先生偶爾發現光、影,可以表達影像,為使小孩開心,便展開了他創作皮影的工作。皮影戲構思至完成約需一年,準備工作需時二至三個月,上演時間則不定,要視乎故事內容而定。

「美人魚」採用三十枝燈光,伴有十八個團員來港負責演出。爲使小孩能學習,了解創作奧秘,加藤先生說及當「美人魚」皮影戲演出完畢,便會邀請台下觀衆上台親身製作。

據加藤先生表示,皮影戲製作並不困難,一般日本學生都懂得,但專業的皮影劇團,日本現時只有六至七個,主因是製作費用昂大。而專業技師,需要二十年訓練,上台演者則需時三年。

他透露最忙碌的時候,是人魚公主上岸,背景由海洋變成陸地那一幕。

該劇團將於八月三日至五日,在大會堂音樂廳演出。門票現由城市電腦售票網出售,全日制學生及六十歲以上觀衆,可以半價購買門票。此劇以粵語和英語版本演出。(娟)

簡訊

・書畫文物展覽・

△簡琴齋書畫篆刻展:灣仔港灣道四號青年會。
△五康書畫展:香港藝術中心。
△鍾寶賢社師生書畫展:香港大會堂八樓。
△服裝展:荃灣大會堂。
△廿世紀初期中國瓷器展:香港藝術館。
△嶺山石精品展:三聯書店
△林壽觀攝影展:藝術中心。
△中國傳統兒童服飾展:香港博物館
△「香港的稻米耕種」:荃灣三棟屋博物館。
△樂灣羅屋簡介:羅屋民俗館。
△中國外銷瓷展:茶具文物館。
△文物館藏品展:中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽:香港博物館。
△中國茗趣:香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・文娛表演・

△綜合表演:攝寶彌廣場,下午四時。

上述節目,全部免費

日本「小小光影劇團」演出的皮影戲「美人魚」一鏡頭。

娛樂圈

新秀大賽揭曉十名進入總決賽 參賽者要全面化 過四關角逐金獎

「第九屆新秀歌唱大賽」準決賽已於日前舉行,大會評判已從二十五組參賽者中挑選出十組晉入於七月八日,假香港伊利沙伯體育館舉行的總決賽。

統籌經理陳瀅明透露,十組決賽者在爭奪金、銀、銅及金咪大獎之餘,大會又特設一項「梅艷芳歌曲演繹獎」、「自我風格獎」之類,參賽者將有機會與梅艷芳現場比試歌藝。

陳瀅明又說,過往的參賽者多是一曲走天涯,再演繹其他歌曲時表現失準,所以今年特別強調全面化,參賽者需要過四關才能奪取金獎,除了選唱自選歌曲、大會指定歌曲及選唱梅艷芳歌曲外,表現最好的三位還會再比試一曲角逐金獎。

監製黃家亮接著介紹總決賽的節目內容及表演嘉賓。首先在司儀方面,由李美鳳、許志安和雷宇揚担任。爲呼應今屆「凌霄之歌·王者本色」之主題,十組決賽者將要過闖三關,以實力互相比拼。除了要即場以電腦抽簽方式選出大會指定歌曲外,更要與梅艷芳比試其經典金曲。嘉賓表演方面,將由梅艷芳、湯美君、譚耀文及李美鳳分別獻唱。

評判包括顧嘉輝、湯正川、李沛權、張文新、鄭丹瑞、梅艷芳、劉培基、林敏怡及鄭國江。

最後,十名晉入總決賽的名單如下:區紹偉、趙少文、吳敏兒、高少華、FOCUS五人組、廖建州及鄭家麒、連俊雄、湯寶如、徐穎東、湯燕玲、陸家俊。十組參賽者當日以爭誰能奪金獎?

港姐候選佳麗新聞人物 馮頌儀被母勸放棄 怕退出被誤會默認

無綫連日不斷安排十八位港姐與新聞界見面,昨日和今日將分別安排九位佳麗穿著泳衣在船上與新聞界拍照!可惜昨日天公不造美,整天下着傾盆大雨,唯有被迫在船艙內拍照了。

成爲新聞人物的主角。六號馮頌儀表示,近日身體不甚舒服,除了患上感冒外,又遇上出智慧牙。她說,出於三只智慧牙一齊出,所以現在主要吃流質食物為主,早前已看過醫生,其中一只智慧牙要施手術才能脫掉,其餘兩只只要到牙醫處便可脫掉。

早前傳她與一男影星同居,馮頌儀曾和媽咪傾過,媽咪認為如果不開心,剛好又遇上出智慧牙,倒不如退出算了。但她認爲現在退出等於默認,事實上此傳言是「假呀」。

所以特選美完畢後才入院施手術脫牙,到下唯有吃止痛藥和消炎藥了。她說怒牙痛會情緒不穩定,但心口因此而影響到自己。

另外,年前參加亞姐後,官巳對她的形象造成影響,所以擔心觀衆參賽認為外界觀察她是否這樣的人。觀察她「超級模特兒大賽」的她臉形肥胖,現在卻下巴尖尖,因此有人懷疑她曾整容,求證於她時否認有整容,並叫記者摸她下巴看看是否「假呀」,她表示不會整容,因為到老後會變形更麻煩!

港姐晨曦在DJ和周潤發合照。

十二號黃潔儀,文員。

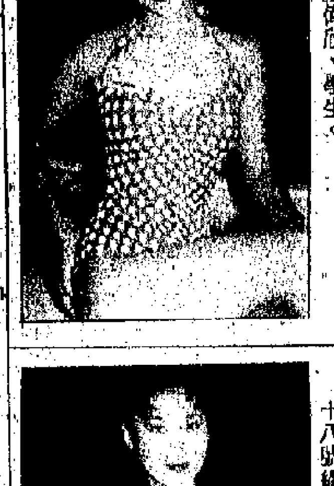
十二號郭綺薇,接待員。

十三號梁晶瑩,學生。

十四號梁藉媛,簿記員。

十五號梁小冰,學生。

十六號馮頌儀,模特兒。



十七號[illegible]偉欣,學生。

十八號繆雪麗,學生。

國內觀衆來改時間播還看今朝 有要求重播第一集
吳啓華與女友分手 拍拖兩年訂婚六月因意見不合

亞視最近播映描述文革情形「還看今朝」一劇,深受觀衆讚好,並表示具水準之電視劇。目前亞視也接到深圳及廣州很多電話,甚爲欣賞「還看今朝」一劇中有關內容,不過由於該劇是在七時播映,國內電視台也於此時播映節目,以致干擾收看香港節目的電波,希望亞視能將該劇更改時段,更希望能重播第一集文化大革命的片段,因爲當時播映而遭到干擾,模糊不清。監製韋家輝也收到很多觀衆來信,讚譽他將文化大革命中國動盪情況拍播出來,留給兒孫們一個好的教材,也有一位在文革時身受其害的觀衆來信,表示拍攝文革鬥爭的片段,未夠真實,更提供有關文革時很多寶貴資料。

昨日韋家輝與劇中演員吳啓華同會記者,為該劇「我的奮鬥史」公開徵文比賽介紹其詳情。據吳啓華表示,拍演「還看今朝」一劇時,很是辛苦,與黃日華同演逃亡鏡頭時,常被黃日華又拉又撞,以致撞得頭昏眼花。

吳啓華揭露,數月前和任職空姐的女朋友分手,他說時帶有一副很難過的表情。跟着又表示,他與女朋友拍拖二年,而且已訂婚六個月,可能大家拍拖當初各有讓就,日子長久後便發生很多意見,終於大家因意見不合而分手。

周潤發不說無爲話 做人做戲要點醒人 提議電影會請資深人設講座

周潤發昨日前往港台接受港台致送紀念品。最近他點醒林姍姍促其大女兒之事,發仔自認在圈中常常去點醒人,以及講些人生哲理,他說所講的對人對己都是有用,他是一個坦白的人,所做的戲也是點醒人,至於叫林姍姍公開已有一大女兒,是對大家都好。林姍姍丈夫與女兒最不重要,而林姍姍也沒有傷害過人。

早前周潤發提議成立電影圖書館,當時圈中人反應很熱烈,他更希望舉辦電影講座,不需定期,邀請圈中資深之士主持,給在職之後進者學習,例如功夫片就邀請成龍出席說出自己拍功夫片的心得,或者邀許冠文講演技,幕後,如攝影、佈景,燈光等也可以開講座。

發仔透露,最近休息,均是游水,行山消遣。

周潤發昨在港台接受紀念品。

還看今朝舉辦 我的奮鬥史 公開徵文比賽

亞視本港台最近推出的史詩式劇集「還看今朝」,繼「六二五大行動」後,更舉辦「我的奮鬥史」公開徵文比賽。出席者有該劇監製韋家輝,演員黃日華及吳啓華。

是次徵文比賽的題材不限,可包括個人在學業、事業、感情、人際關係的奮鬥事蹟。字數由二千至五千字爲限。分爲中學生組(所有中學生均可參加)及公開組。

世界盃影響市道 卅張新唱片不敢上市

香港電台第二台節目總監張文新透露,最近樂壇出現一個怪現象,因爲世界杯,有如去年六、四的影響,很多新唱片灌錄好,要待世界杯完後才推出發售。據統計目前有超過卅張新唱片,廿部新電影,將待世界杯完後後推出。屆時這些新唱片推出後,傳媒是否能夠承負起播放都成問題,將會出現顧此失彼之勢。可能有等公司會拍實電台有大細眼之嫌,還是給電台很大的壓力。鑑於此,他很希望有第二間商台成立,可以分担一些工作。

世界盃半準決賽 西德出戰捷克 英國對喀麥隆

九〇世界盃今(一)日舉行另外兩場半準決賽,分別爲:晚上十一時西德對捷克;凌晨三時英格蘭對喀麥隆。亞洲電視本港台及國際台「九〇世界盃全接觸」節目直播時間如後:晚上十時卅分:西德對捷克(米蘭)。凌晨二時四十五分:英格蘭對喀麥隆(那不勒斯)。

無綫翡翠、明珠台今晚十時卅分「列強爭霸」,首先直播西德對捷克;凌晨三時直播英格蘭對喀麥隆。

獲勝隊伍將於七月五日凌晨二時在都靈球場進行準決賽,爭奪冠軍出線資格。

港姐大學生最多參加的一屆 李美鳳不知其質素 八月與同學去歐遊

李美鳳首次担任「大搞」司儀心情緊張。

李美鳳將於有線會在「新秀」担任司儀,並會表演,歌巴舞,由於最近猛拍兩組戲,一閒才練習幾小時,但相信可以應付的。

另外,八月將有兩周假期,將利用來旅行,早前已約了兩位同學往巴黎、意大利和西班牙,本來今年接片不多應該節儉的,但因拍戲太辛苦,要去旅行充足才夠得住自己。由於會去旅行,相信港姐舉行期間她是不在港。

對於今屆的港姐彼等靜靜指爲過去四屆質素最好的一屆,阿鳳謂今屆是大學生參加最多的一屆,但是否質素最高則不知道了。不過,今屆佳麗質素平均,但沒有突出者,阿鳳又說,她們經過包裝後已漂亮了不少。

談到樂壇姐閱弘傳她之說,李美鳳聽後不介意伸人模仿,但卻給對方喊三聲,如果她喜歡自己相信她聽到也開心,不然便就她修了。

原來她最怕人說她似其他人,好像當年面試時有人說她似鄧麗君,於是立刻去剪髮,如是再沒有人說似了。她說,當年的紅姑已紅,如果外界拿她和自己比較,壓力很大的。

今日電視

無綫翡翠台
6:00 香港86
6:40 敎大有方
7:05 90世界盃之早晨傳眞
7:35 就多一點點
8:25 80日環遊世界卡通
8:55 學警出更
9:30 龜之忍者卡通
10:00 I.Q.零蛋多毛狗
10:25 卡通
11:10 魅力士紀錄選輯
11:55 城市論壇
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞/少年警訊
1:30 [illegible]
2:25 就多一點點
3:20 開門一家親
3:55 卡通
5:40 Sunday 新地帶
6:20 金曲挑戰站
6:30 新聞及天氣
7:00 華僑/財經透視
7:35 城市小心眼
8:05 K-100
8:30 笑好明天樂今宵
10:30 新聞報導
10:50 西德對捷克
1:15 迷城情俠
2:10 人物線決賽
3:00 英格蘭對喀麥隆

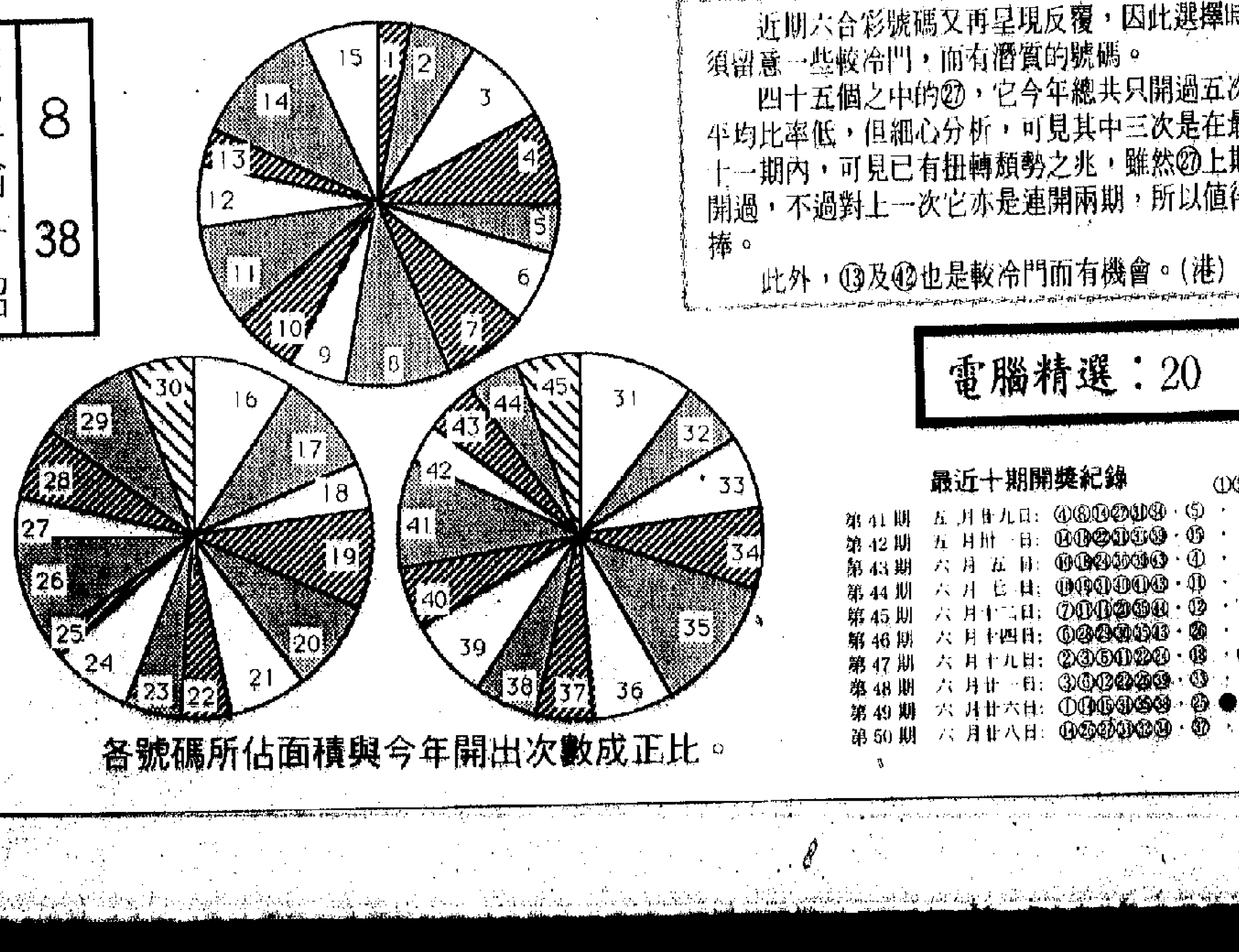
亞洲本港台
6:45 晨早世界盃
6:55 新聞簡報
7:00 晨早世界盃
8:05 卡通
11:10 每週今昔
11:45 金八先生
12:45 新聞/天氣
1:00 美人魚
3:00 [illegible]
4:00 [illegible]
4:45 飛龍
5:15 少年警訊
5:35 新地MTV
6:15 新聞/天氣/事件
6:55 90世界盃第一線採訪
7:00 時事追蹤
8:00 幸運一六八
8:25 熱線世界盃
8:35 新聞簡報
8:40 接觸之最佳戰手
9:05 90世界盃第二線採訪
9:10 接觸之最佳戰手
10:00 開心世界盃
10:25 新聞
10:30 西德對捷克
1:05 新聞報導
2:45 英格蘭對喀麥隆

無綫明珠台
5:05 Dramarama
5:30 [illegible]
6:00 小丑叔叔
6:15 NBA game of the week
7:00 新聞及天氣
7:55 Pearl watch
8:00 超感官世界
8:30 眞假戰爭
10:30 流行音樂轉播站
10:35 新聞報導
10:50 World Cup 90
12:50 滅絕人種大計劃
2:20 [illegible]
2:50 World Cup 90

亞洲國際台
5:00 鬥智鬥力齊競技
5:30 宇宙巡艦
6:00 新聞
6:10 勁樂NRC
7:05 開心法庭
7:35 90世界盃每日精華
8:30 新聞/天氣
9:00 律政風雲
10:00 東歐特輯
10:30 新聞
10:45 西德對捷克
1:00 CNN新聞衛星直播
3:00 英格蘭對喀麥隆
5:00 CNN新聞衛星直播

六合彩

幸運輪介紹 8 38



各號碼所佔面積與今年開出次數成正比。

近期六合彩號碼又再呈現反覆,因此選擇時必須留意一些較冷門,而有潛質的號碼。

四十五個之中的㉗,它今年總共只開過五次較平均比率低,但細心分析,可見其中三次是在最近十一期內,可見已有扭轉頹勢之兆,雖然㉗上期甫開過,不過對上一次它亦是連開兩期,所以值得追捧。

此外,⑬及㊷也是較冷門而有機會。(港)

近期旺門號碼:6 14 22 31 35 39 43

十期盲門號碼:9 13 16 17 21 23 42 45

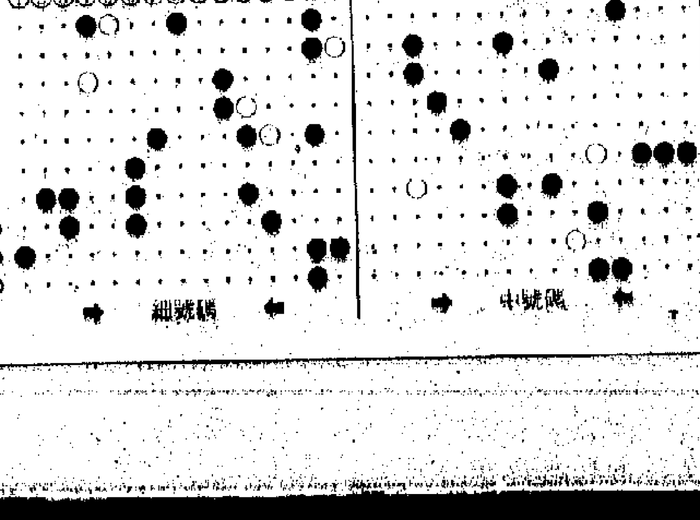
電腦精選:20 36

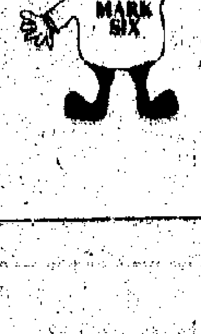
心水介紹:④㉟			最佳冷胆:⑰㊷					
細號碼三胆			中號碼三胆			大號碼三胆		
1	4	11	18	27	29	33	39	43

最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼	特別號碼
第41期	五月廿九日	④⑧⑭㉗㉛㉞	⑤
第42期	五月卅一日	⑭⑱㉒㉛㉟㊴	⑮
第43期	六月五日	⑩⑱㉔㉟㊴㊸	④
第44期	六月七日	⑪⑲㉛㊵㊶㊸	⑪
第45期	六月十二日	⑦⑪⑭⑳㉟㊹	⑫
第46期	六月十四日	⑥㉓㉙㉚㉟㊸	㉖
第47期	六月十九日	②③⑤⑪㉒㉔	⑱
第48期	六月廿一日	③⑥⑫㉒㉖㊴	㉝
第49期	六月廿六日	①⑭⑮㉛㉟㊴	㉕
第50期	六月廿八日	⑭㉖㉗㉛㉜㉞	㊲

最近十期號碼開獎圖勢





都市傳說 □此期時矣

佳方

學苑趣憶 有朋自遠方來

蘇明村

在美國做研究工作的時候,新認識的羅省朋友L君,一天突然致電給我,說他準備來倫敦探我,問我是否歡迎。最初,我還以爲他放大假,所以遠道前來探友觀光,誰知他說他剛在紐約開完了醫學會議,因爲下一次的議程,安排在四天之後,所以他決定利用這段眞空的工作時間,作旋風式的英國之遊,希望我預爲計劃一下,好好的利用這九十六小時(其中還包括來回英美的航行時間在內)。如此緊湊的安排,成個典型的美國模式。

經過了五小時多些的飛行後,他終於抵達倫敦的希斯機場了。大家見面之後,他第一句便問我說:「你是否會相信,我這段航程的代價,只是[illegible]十元美金而已……

原來美國的航空公司,爲着爭取顧客,特設有優惠飛行計劃,給與全美國境內的居民。而參加計劃的人士,只要將每程飛行的里數,在指定的時間內,累積起來達到某一指定的里數,機票還可以升級成爲全免機票。如果不動用這個權利,遲些續累積的話,便可以得到長程飛行的全免機票。

因為L君差不多每星期都會爲美國各地所舉行的醫事會議,作穿梭的飛行。飛行如此頻密的人士,正是航空公司要爭取的主要對像。目前L君已擁有多張頭等長程機票,不過卻要在指定的期間內應用,否則無效。

這就是爲什麼L君在太忙的時間裏,還得抽空來英探我的原因。十美元的使用,只是繳付美國出境時的機場稅款而已。

答

……文宗獨讚柳公權兩句,認爲是「辭清氣足,不可多得」,還叫這位大書法家題於殿壁上。答到這裏,相信王福先生已經明白,唐文宗爲甚麼獨讚柳公權兩句了吧!他着穿了是帝心事。所以不怕炎熱,是因爲「薰風自南來,宮殿生微涼」,夏日涼而不熱,怎麼不愛?是否眞涼,由你作出判斷好了。

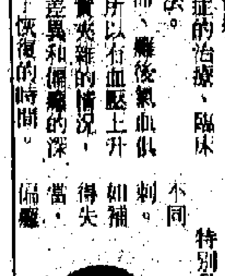
曰他是你的朋友,你應比王千更了解他。要作出判斷,先看這兩句,作爲頌辭,是別人恣給他還是他人寫(或他自己寫)。情況不同,答案亦異。

敎到瞬

小兒鼻病

張濟森

非案述奇

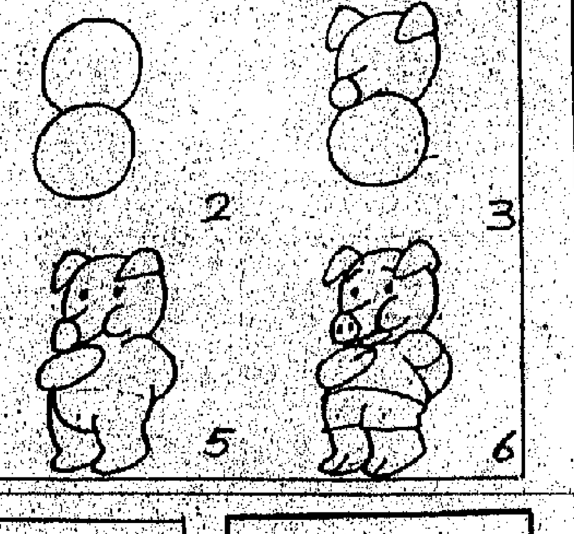


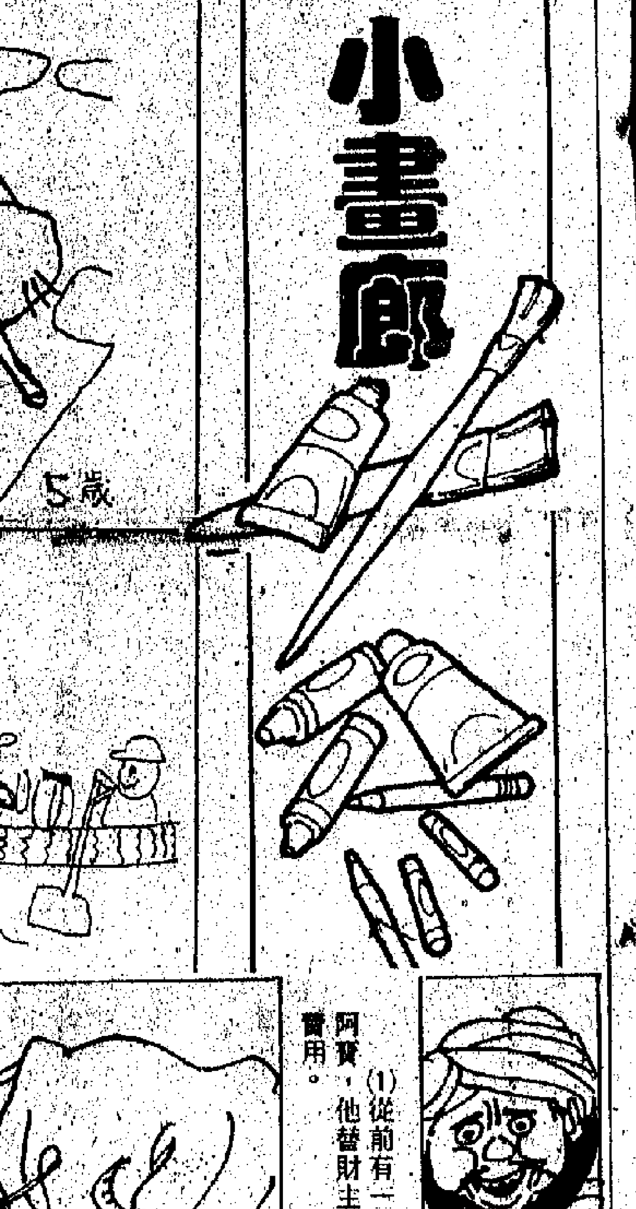
Owner battles in court to save testy tabby
Cat's on death row-after stealing food!

祝君健康

張仕

中華民國七十九年（一九九〇）七月一





貪心的財主

(1)從前有一個孤兒，名叫阿寶，他替財主看牛賺取生活費用。

(5)阿寶想：也許是老天爺把銀子賜給他的。於是禁不住自言自語說：「以後不用挨窮了。」

(9)財主一心想吞佔白銀，竟然起了壞心腸，叫人綁起阿寶，要把他拋下深潭去。

(13)他找來了一把鑰匙去見財主，說他被丟到深潭後，被龍王招爲女婿。

嘉倫畫

阿B做華哥有計劃
年底做導演・明年開個唱
手上有三個劇本
最擅長拍喜劇
擬自導自演

阿B與[illegible]結婚後，有關他倆的不利謠言幾乎無日無之，而阿B的事業也是停滯不前，似乎沒有太大突破，而他的心情也是大受影響，所以對阿B的工作情緒亦有直接的影響。

最近筆者和他通過電話，彼此約定在他的北角新寫字樓見面，筆者依他所說的地址登門拜訪，開門者原來是美麗動人的B嫂，今次見到B嫂，她都是很熱情地相迎，進入寫字樓之後，發現全張枱擺滿阿B夫婦的結婚照片。B嫂說：「趁現在有時間，我想好好收拾這些婚宴照片，分給一些親朋好友。」

「阿B不在嗎？」筆者約好阿B在寫字樓見面，但不見他的蹤影自成奇怪。

B嫂放下手上照片說：「老公在洗手間，一會兒便會出來，勞煩你稍等。」

一會兒，阿B出現了，他拉了筆者到寫字樓聊天，筆者坐下來便說：「阿B，寫字樓環境不錯，可以對着海景，下半年要積極工作，努力搵錢啦！」

阿B點了點頭說：「我都知呀，下半年的工作大計我已經度好，如無意外，年底應該可以做導演。」

「打算拍什麼題材。」

「還未有決定，不過我手頭上有三個劇本，其中有一個我卻很喜歡呢。」

「文藝片？」

「不是，我最擅長拍喜劇，所以我會拍一部有水準的喜劇，自導、自演。」

「女主角有人選未？」

「還沒有，現在尚早，等我選定拍什麼題材之後，才去想人選都未遲，而家最緊要是拍了洗把然的新片，個人演唱會我準備明年才舉行。」阿B做事一向很有計劃，所以沒有把握的事情，他是不會做的。

演唱會期逼近眉睫
阿梅進入緊急狀態
戒煙戒酒戒夜生活惟感情未戒

梅艷芳昨爲「松軒」開幕主持剪綵，她冒狂風大雨又水浸座駕趕到現場，皆因她與劉坤銘也很老友的。

阿梅現時全面投入緊急狀態，爲應付三週後的演唱會。她表示：心情也特別緊張，上次演唱廿八場，而今次破自己紀錄，演唱卅場，演唱會將設點唱歌曲。

她說：總不會令觀衆失望而回的，但不能斬望演唱會有變到什麼程度，因爲舞台有四邊很難變出有更多花樣，場內又限制多多，如果是三邊台口，便會有突破的設計，可以度多些變化出來。

阿梅訂製了約三十套新歌衫，分朋晚有不同的服裝亮相。現時每天都與廿多名舞蹈員排舞。

每天會指定時間運動、跑步、健身、游水等。阿梅表示：現在自己非常矛盾，手臂要增肥，但腰部要減肥。

她表示已經有三個月沒有夜生活了，而且戒了夜生活，無興趣到處逛逛，戒烟戒酒也多時，不是爲了演唱會，就算演唱會完畢後，也「三戒」的，戒夜生活，戒烟，戒酒。她說，只是感情未戒，腦海中還有欣賞的男友影子存在。

她喜歡的男友也有兩三個，腦海中難以淡忘他們的。

她拍完了「村島芳子」，而「何日君再來」爲了幾天，現在暫停，何時拍未知道。

很喜歡「青蛇」，組合有徐克、張國榮拍檔，另外今年會開拍「阮玲玉」，而徐克的「青蛇」是古裝片，也洽談，當然她很喜歡張國榮，希望能與她合作。

梅艷芳實行「三戒」政策。

有傾有講
陳雅倫有兩個男友
舉棋不定難作抉擇

「有人話你一腳踏兩船，擁有兩個親密嘅男朋友。」

「我承認有兩個好好嘅朋友，但我唔係一腳踏兩船，因爲我仲未正式同任何一方面拍拖。」陳雅倫說，她承認與作曲家黃尚偉很好，很談得來，更欣賞他的才華。

不過，至今仍只停留在觀察階段，她亦不否認對他有相當大程度的好感，否則，也不會經常與他在一齊了。

「咁另一個係乜人呢，但又點會令你念念不忘，舉棋不下呢？」男女間的感情，是最玄妙的，即使是當事人，也往往說不出一個所以然來。

「我認識佢好耐喇，個陣我剛剛同佢……」

「我同佢一齊個段日子好有新鮮感同刺激，佢帶我去過停屍間睇死屍，又到大學劇院去，呢段日子，可以講得我最快樂。」

陳雅倫回憶說：「不過，後來佢一聲話要考試，就咁走咗去。淨係寫咗封信俾我，信紙上有佢嘅淚印。」

「咁你點呀？又會咁嘅。」

「我唔知哭咗幾多次，但兩個星期後，佢又要求好番，不過我一口回絕咗。」

但一個月前，佢從英國番來渡假，我地又見面……」從她的語氣中，可見她對這位醫科學生是不能忘懷的。

「……所以，對佢有的好感。」陳雅倫透露，她是在一個同學的舞會中認識對方的，當時，對方是一個醫科學生。

「你同呢個醫科學生發展落去唔係幾好，點解又會出現黃尚偉呢個作曲家來呢？」

譚詠麟對賭馬興趣不大。

阿倫無興趣當馬主
恐怕貼士害人一生
從來不喜歡祇講求運氣的賭博

譚詠麟昨日匆匆趕往澳門慶祝阿叻正式執業做練馬師，他的好友已榮升爲馬主，阿倫可有想過也做馬主呢？

阿倫表示，他一向對馬沒有興趣，而且對賭博的興趣也不大，做了馬主之後，一定會有很多人想要貼士，倘若貼士不準確，可能會影響他人一生，爲了不想因賭博得失朋友，所以堅決不涉及有關賭馬的一切，再講一直也不會喜歡玩由運氣控制的賭博，就是要賭錢也要選擇可以用頭腦爭取勝利控制於股掌之中的賭博。

早前有傳聞指他賭波輸了九百萬，詐求證於他？阿倫否認有輸掉這個驚人數字，他自言輸不起這個數目。

早前張國忠曾說阿倫會在明年開演唱會，對此阿倫說暫時仍未決定開演唱會的日期，希望在下一個演唱會祗開三面，可以令歌迷更集中欣賞一個純演唱的演唱會，而且會著重演唱。

此外，阿倫到下九十年代的新歌曲爲主拍實驗電影「脂粉雙雄」，由於動作連場，阿倫爲求逼真，每場戲也親身上陣，令他雙手傷痕纍纍，緊接尚有多場動作戲需要拍攝。

阿叻與澳門馬會新聞部人員陳國強合攝。

「最後一滴血」卡士大
免陀地麻煩
王晶有辦法

王晶稍後會爲藝能開拍「最後一滴血」，演員有曾志偉、譚詠麟及劉德華，三個都是有卡士演員，有說用大卡士演員拍戲，在分配戲份方面比較困難，就得戲份又不就得劇情，對此王晶卻不認同，他覺得一部戲的成敗是在於導演身上，倘若導演有足夠功力，也不難拍到一部有卡士有劇本及有水準的影片，其間分配戲份是一件簡單的工作，最重要是要搞好劇本。

有拍電影經常遇到許多阻滯，例如收「陀地」費，王晶坦言拍外景戲必會遇到這些事情，會有人收保護費，爲着趕快拍戲免多惹麻煩，而會與錢解決，不過若對方是開天殺價，就當然不會妥協，其實收「陀地」的問題很易便可以解決，只要少去複雜的地方拍戲便免卻這種事件的發生。

王晶說最大問題並非這種事件，正當的市民更麻煩更難解決，有時拍戲都會有市民向警方投訴受到騷擾，結果就會被警方干涉，幸而警方亦有通情達理一面，可以騰出數十分鐘時間，速拍完所餘的戲份。

金輝煌劇團接近響鑼期
台柱勤排練

金輝煌劇團日間台柱吳千峰、尹飛燕、陳慧思、尤聲普、賽麒麟、任冰兒、呂洪廣等昨日集合於工人俱樂部禮堂，進行響排。第八屆的金輝煌將於七月五日在新光響鑼，今屆丑生一角，由尤聲普加入担綱，使陣容實力更加雄厚。

今屆選演劇目與上次有些出入，都是適合吳千峰、尹飛燕拍檔的。

劇目除「狸貓換太子」、「碧波仙子」、「洛水夢會」、「紫釵記」、「花木蘭」外，還安排三齣該團從未演過之名劇「仗義屈然嫂」、「作妻」、「王與桂英」及「情僧偷到瀟湘館」，令觀衆能夠欣賞到不同類別的粵劇及各台柱精湛造詣的演出。

唐麗球
投資做生意
經營美容院

許多娛樂圈的藝人，拍戲之餘也愛做生意，當做一種投資，唐麗球也不例外，她與兩名友好合資經營了一間美容院，位置在尖沙咀，取其夠旺，方便又就腳。

她笑嘻嘻說：「對啦，當我行街行到累的時候，就走到美容院坐一下，或者做一次護膚美容，一舉兩得。」

「你便可以做生招牌？」

「哈……這個當然啦，所以，我更加要注重自己的儀表，皮膚護理及化粧。」

她笑言：「可能是我貪靚，這個行業最適合我不過，而且，投資額不算大。」

當做參學一些知識，對她來說並無壞處。

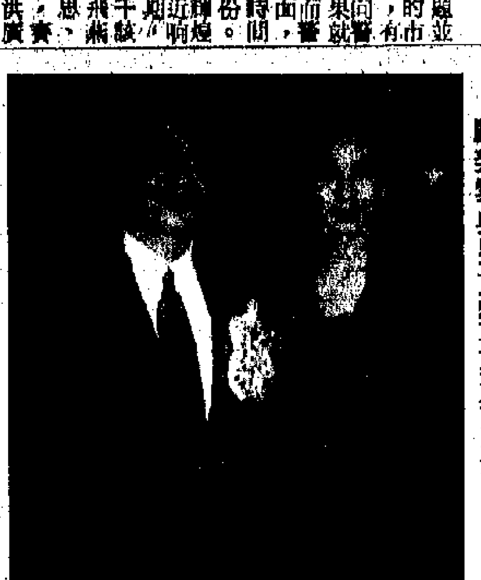
「既然貪靚，可以開時裝店，有些流行第一時間搶在自己身上。」

「唉！我也想過開時裝店，但投資額太大了，動不動要二十萬，况且，經營時裝店要經常到外地買貨，我本身又要拍片，真的沒有時間。」

波波認爲，反正片酬放在銀行來儲息，不如投資做點小生意，一來可以鍛鍊，二來……

波波講不想太多心，現階段先做好本身美容院生意，其他生意暫不會考慮。

男友新京菜館開幕仿如老板娘
鄺美雲暫無意結婚
他日婚後將脫歌衣



鄺美雲與男友劉坤銘參加酒會。

鄺美雲男友劉坤銘之「松軒京菜」昨日舉行開幕禮，並設盛大酒會招待嘉賓。

邀得社會名流、銀行界知名人士，及梅艷芳、鄺美雲等主持開幕剪綵禮。

鄺美雲仿似以老板娘身份穿梭於賓客之中，招呼來賓。問她可否有份投資？她表示暫時沒有時間投資做生意。

她最近爲一部卡通片唱歌，而稍後要到台灣錄唱片，還張新唱片分別在兩岸發行。八月初她將爲香港防癆會義唱一場籌募善款。

而今年十月將會在廣州市天河體育館舉行個唱，定期演唱四場。

她在數月前曾到過深圳演唱過每晚有五千多觀衆八場，當地也有黃牛炒票，一百八十元人民幣有黃牛炒至三百元。鄺美雲稱：大陸歌迷也喜歡獻花給歌手，及喜歡送禮物，例如一些玩具，洋娃娃等，他們包裝得很好。

鄺美雲打算明年六月中在紅磡體育館舉行第一次個唱，未有預算唱多少場，她全無壓力，唱滿好爲止，反而演唱場數不重要。

首次演唱會，重質不重量，要做到有口碑好評才算是成功的。

目前她與男友劉坤銘感情穩固，但未有計劃結婚，因爲自己還喜歡唱歌，如果結婚就從此脫歌衫做家主婦。

佛山劇團八月響鑼
雙羅演出延至十月

由於「聯藝」主辦佛山劇團來港演出，知影響了羅家寶、羅品超的合作。

原定「雙羅」是八月初在百麗殿舞台響鑼的，只因佛山劇團也是同一時間在新光響鑼，「聯藝」不想同是自己人打對台，無計可施，只好押後演期。

故此「雙羅」被迫延後十月中始合作，不過到時是否會變更也難預料的。

是與紀念所致，並非是爲了賺錢。

次彭熾權、曾秀琴來演出，行內人透露「聯藝」施壓力，令劇家實不能依期來港，所以班主便無計可施只好押後演期。

不過靚次伯卻能在下月尾來港參加一項粵曲演唱會，還有林錦屏等參加。這個粵曲演唱會也包括香港不少紅星參予，卿姐(?)三藩市之前也到澳門與蝦哥面對延期之事，其實，卿姐，蝦哥的組班只演唱她點是文化中心。

論
葉子楣要襟撈
不能拍全裸片

波霸葉子楣突然透露，爲咗韓國製片家出片酬四百萬，佢考慮開綠燈，全裸上陣。

四百萬唔係小數目，好多人打成世工，亦賺唔到此一數目，而佢只要展示一下胴體，拍一部戲，就可以袋袋平安，將此筆鉅款，總成佢之囊中物，雖佳但心都部，想將呢筆錢袋落袋矣。

以往，波霸拍戲，甚至拍寫實，都有一個原則，就係唔露三點，即使喺「聊齋艷譚」中，亦有所保留，正所謂唔俾人知，唔俾人見。此次之考慮改變初衷，乃係新酬實在太過吸引人，令佢有見錢開眼之意圖。

不過，阿嫣則認爲，葉子楣千祈唔好制，否則後悔莫及。阿嫣並非有心爲害，而係純出一番善意，以有腦如波靚者，相信一睇便能心領神會也。

俗語有謂，妻不如妾，妾不如妓，妓不如偷，偷不如偷不到，此乃男人對女人之最佳寫照，亦係普遍之男人心理。正因爲要得嬌妻身上之物，是如借火，故此，故然卒實，而擺可睇可點者，乃係「偷不如偷不到」此一句，既偷不到，便心癮癮，越係如此，越想得到，此一心理，一如觀衆見不到波霸之三點也，若此神秘感失去俾人睇獻，以後人過睇都睇也，以往不少肉彈之所以如曇花一現，基於此理。

拍片重質不重量
溫碧霞今年減產
勤練唱歌明年灌錄唱片

溫碧霞將主演舞台劇「夢子」。而「驚荒的鬼話」一抻後埋尾。

她表示：該片一波三折在泰的外景，有部份鏡頭也要重拍，現在也只好等她演完舞台劇後，八月份才再去泰國續拍。

溫碧霞最近也拍了一些音樂影帶，對今年少拍了電影，也只是選擇劇本太嚴之過，只望重質素，好的劇本才有興趣接受。

她認爲少接戲拍只是要求高，但自己也有很忙的一面，沒有多餘時間，經常上堂學唱歌，因爲有唱片公司計劃明年爲她灌唱片。所以每星期有兩天是學唱歌的。最近有消息，謂調景嶺將面臨遷拆。她表示：童年在調景嶺生活，如果遷拆了，童年的印象地方，也就此幻滅。

她表示：調景嶺也出了幾位明星，還有王小鳳、關玉遵。她們均是同學的校友。

她指出：王小鳳童年時很有性格暴燥，而關玉遵自細就溫文爾雅，性情純樸，讀書也不會爭名奪利的。

王傑個唱招待考生
藍心湄將登台賭城

▲繼前陣子在高雄舉辦盛大歌友會之後，王傑將於七月廿日在台北國父紀念館舉行一場名爲「關懷考生」的個人演唱會，以實際行動爲暑假的演唱會熱潮拉開序幕。

王傑在港的演唱會非常成功，他的舞台魅力也得到印證，他一直很希望能夠在台灣舉辦演唱會，高雄的演出，是首次嘗試，由現場的空前盛況看來，這次的演出成功不在話下。此次恰好掌握到台北國父紀念館的場地，王傑決心將自己的演出移師到台北登場，這場「關懷考生」演唱會將免費招待考生，屆時考生可憑准考證領取一張免費入場券。

▲藍心湄進入歌壇六年，自於去年在華視演出連續劇「追妻三人行」之後，成爲衆多戲劇節目爭邀的對象，但藍心湄一直仍視歌唱爲「最愛」，參加演出戲劇，只是在歌唱有餘力之下進行。

最近她的第十張唱片專輯「不做傷的溫柔」即將問世，專輯中包括華視連續劇「追妻三人行」主題曲「我愛大運」的插曲，以及台視「我愛寶貝」單元劇主題曲。

今年年底，藍心湄將赴美國賭城拉斯維加斯做四場個人秀，因爲她主演的「追妻三人行」錄影帶已在美國發行，相當受好評，經紀人才提出邀請，她顧問上已同意。

元奎
認爲屍家重地
經得時間考驗

劉鎮偉執導的「屍家重地」，在台灣極爲好收，是上週的賣座冠軍，他是在新加坡時，獲得此一消息時，感到非常開心，立即趕返香港，進一步了解該片在台之有關事宜。

原本，劉鎮偉希望該片能夠早日推出，可以與住旺馬、台灣之聯戰的「如林」暑假好片，於暑假檔期內，不過，是不可能推出此片了。

不過，該片男主角元奎對此片充滿了信心，他認爲「屍家重地」一片，題材新潮、笑料豐富，什麼時間推出也不成問題，因爲題材的黑色喜劇，乃係鬼節，不過，劉鎮偉也同意元奎的看法，想搵這是一部可以接受時間考驗之影片，不用與其他影片爭奪暑假之黃金檔期。

元奎是該片製作者之一，他對影片有信心，可以說絕對有把握。

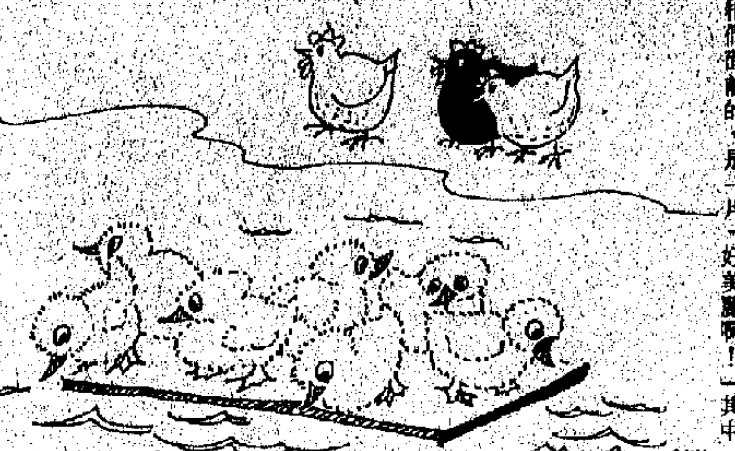
當然，「屍家重地」是一部經得起考驗的影片，任何時間公映，一樣會被觀衆所接受，故此，即使延至九月初，方才安排公映，元奎也認爲沒有問題。

兒童週刊

主持：錢郭小蔡

小鴨子下池塘

·顆兒·



一個晴朗的早晨，七隻黃澄澄的小鴨子，走出了牠們住的地方，牠們第一次看到外面的世界。展現在牠們面前的，是一片綠油油的草地，在草地的盡頭，有一個池塘。牠們甚至可以看到陽光射到池水，反射出耀眼的陽光。「好美麗啊！」其中一隻小鴨說，牠們自從破蛋而出之後，從來沒有看過這樣吸引牠們的地方。

「我們到那邊去吧！」有一隻小鴨子說。

「對，我們到那邊去！」其餘的鴨子一起和應。

於是，七隻黃澄澄的小鴨子搖搖擺擺的走過草地，走向池塘。當時，有幾隻母雞看到小鴨子朝着池塘那邊走過去，牠們高聲地對小鴨子說：「別走近水邊，無論怎樣也不要弄濕雙腳！小心啊！」

七隻小鴨子，聽到了母鴨的勸喻，牠們到了池邊，便排成一行，望着池塘裏的水。不知是什麼原因，牠們好像有很大的欲望，想跳到水裏去。於是不約而同的，一小步一小步的向前移。當牠們移到池塘的邊緣的時候，看到有一塊木板擱在水邊。這樣，七隻小鴨子輕輕跳上木板去。

就在這個時候，木板滾動了一下，便移動起來，就像木船在水面上浮動一樣。木板載着七隻小鴨子，在池塘裏飄浮了。

母雞看到這情形，急得太聲地叫喊，牠們齊聲說：

「小心呀！小心呀！」

有的更焦急地問：「怎辦呢？牠們會被溺死的呀！快快，快叫人來救牠們！我們早就叫牠們不要走近水裏去的。」

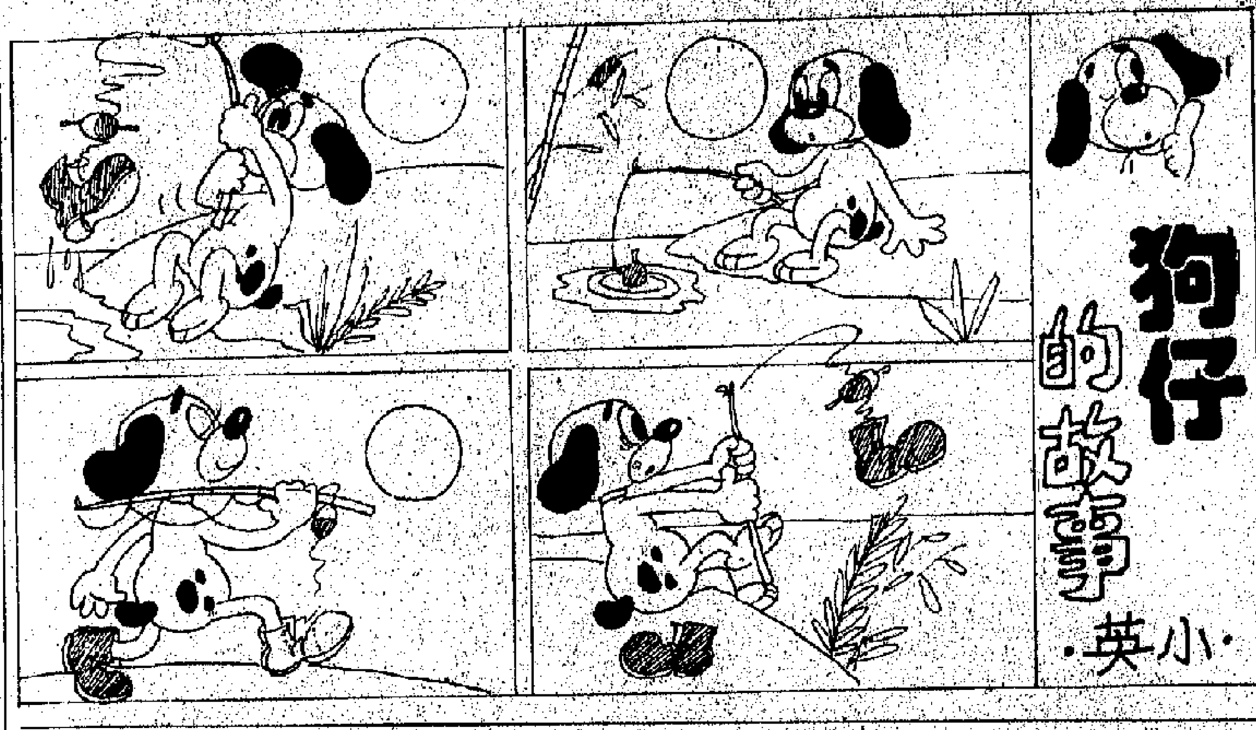
七隻小鴨子聽到牠們的叫喊聲，心情緊張起來。一緊張，牠們的身體便失去平衡，於是一隻，兩隻，三隻……一共七隻小鴨子，都掉進池裡去了。牠們不知道該怎麼辦。但是，本能地擺動牠們的腳板——奇怪！牠們的腳板一划動，身體便向前浮去，就像用槳划船一般。牠們竟然可以在池塘裏游來游去了。

小鴨子發覺在水面浮游原來竟是那麼容易的事，而且是件十分快樂的事。因此，當聽到母雞仍在叫牠們小心，不要弄濕腳的時候，牠們齊聲地回應說：

「謝謝關心，但不用爲我們擔心，我們可不怕水呢！」

狗仔的故事

·小英·

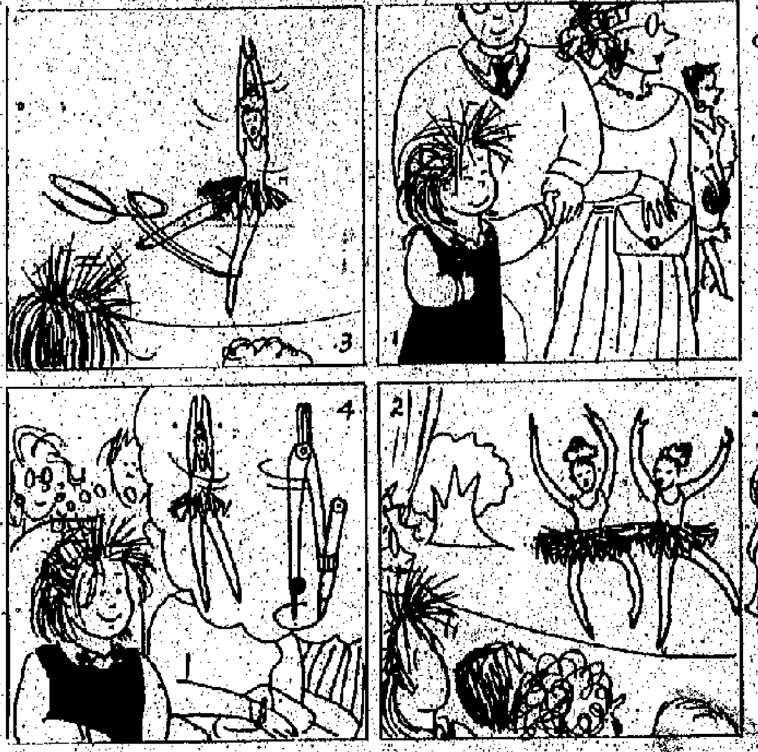


現成槍靶

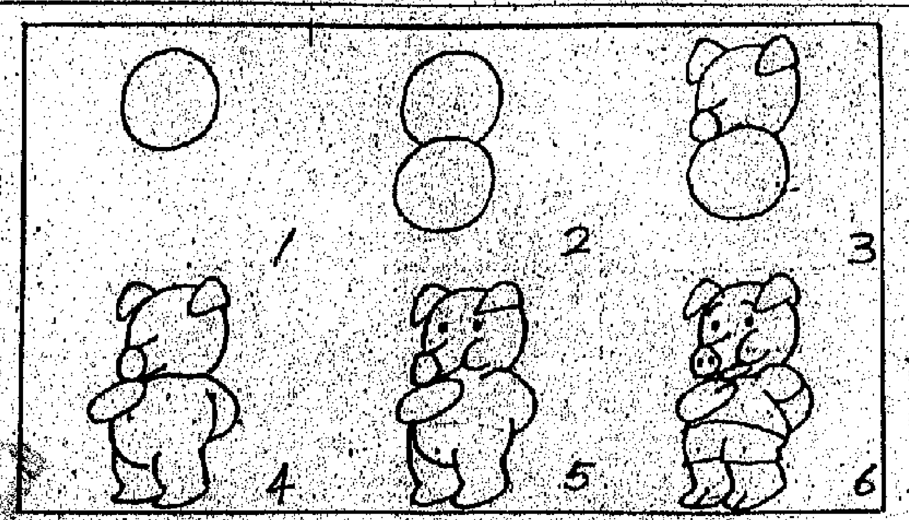
余風作

咪咪

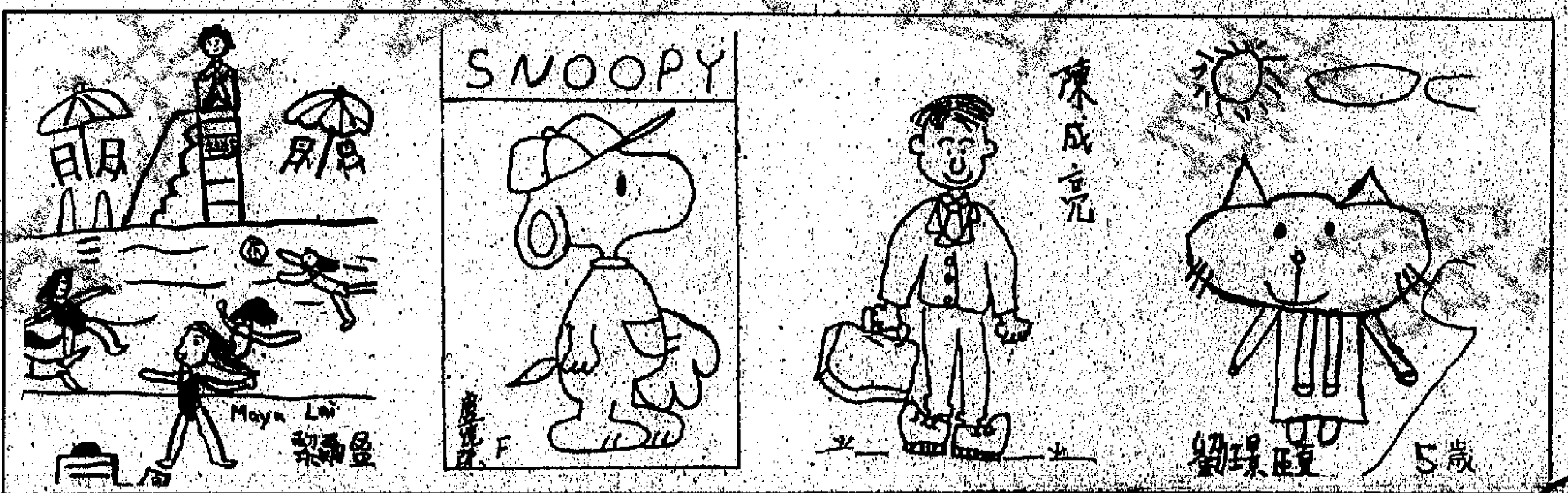
實際聯想



江叔叔教繪畫



小畫廊



歡迎投稿

來稿請依照下列規格：

①一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

②畫面尺寸是9cm×13cm，橫寫及直寫都可以。

③來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童週刊小畫廊收即可。

貪心的財主

袁倫畫

航訊

十年投資兩億改建設施 湘西武陵源風景妙 旅遊資源陸續出爐

（特訊）「養在深閨人未識，一朝出閣天下驚。」集大自然神、奇、秀、野於一體的湖南湘西武陵源風景區經過十年開發建設，已成爲中國著名的國家級重點風景名勝區，目前，每天接待海內外旅遊者三千多名。

據湖南大庸市外事旅遊局負責人稱，該市管轄的武陵源風景區正式開放十年來，接待國內外遊客已達一千萬人次。

武陵源風景區由張家界國家森林公園、天子山、索溪峪三個中心景區組成。這裡有罕見的砂岩峯林峽谷地貌，石峯林立，流水潺潺，境內保存着大量原始森林，原始次森林和珍稀動植物資源，氣候溫潤，冬暖夏涼，是理想的旅遊勝地。

十年間，國家共投資二億元人民幣，用於風景區內交通、電力、通訊和服務設施的基礎配套建設。目前，這裡已開闢出面積近一百平方公里的重點遊覽區，相繼興建一批高、中、低檔賓館。當地的七家旅行社分別與香港、澳門、台灣、蘇聯等地的旅遊團體建立了直接聯系，爲近四十個國家和地區的遊客提供直接服務。

目前，旅遊新城大庸又相繼發現並正加緊開發一批新的旅遊資源。其中自然景觀有神秘的八大公山自然保護區，有「南武當」美譽的五「武陵之魂」天門山，桑植九天洞，人文景觀有玉皇洞石窟，普光禪寺，富有傳奇色彩的洪家關賀龍故居，湘鄂川黔邊省委舊址，紅二方面軍長征出發地劉家坪。此外，土、苗少數民族民俗風情觀摹采風，萬福溫泉沐浴和茅岩河源流等一批頗具特色的旅遊項目正在試開放中。

大庸外事旅遊局局長胡炯遴說，隨着新景點、新項目的開發和設施配套，一個以武陵源爲中心向四周幅射的更大旅遊區即將在大庸形成。

西南航空確實訂購 十架波音七三七機 累積未交付訂單接近三千架

（特訊）總部設於美國德州達拉斯市的西南航空公司日前將十架七三七——五〇〇型機的意向訂單落實爲確實訂單。

西南航空同時又落實六架以前訂購的七三七——三〇〇型機。目前，西南航空的確實訂單數目共有十四架七三七——三〇〇型及四十五架七三七——五〇〇型機，另外，該公司亦保留意向訂購六十八架七三七機的權利，至於確實型號則尚未公布。西南航空已接收五十一架新一代波音七三七機。

西南航空主席兼行政總裁凱萊赫（Hebert D. Kelleher）表示：「我們銳意擁有一支機齡非常年輕的機隊。這批七三七——三〇〇及七三七——五〇〇型機是寧靜和省油的飛機，將會深受所往於航線範圍內三十個目的地的人士歡迎。」

西南航空乃美國第八大航空公司，亦是推動七三七——三〇〇及五〇〇型機生產計劃的航空機構。西南航空於九〇年三月五日成爲首家採用新七三七——五〇〇型機作民航服務的航空公司。

配備了CFM56型發動機的七三七——五〇〇及三〇〇型機，在西南航空的座位編排下，可分別載客一百二十二及一百三十七人。連同是次公布的訂單，波音七三七飛機家族的累積訂單總數達二千七百八十八架，分別來自一百四十七個客戶。

各大城市天氣預測

香港	有雨	廿五度至廿九度
澳門	驟雨	廿七度至三十度
廣州	雷暴	廿七度至卅二度
上海	雷暴	廿六度至三十度
北京	驟雨	廿二度至廿七度
台北	有雨	廿五度至卅四度
漢城	驟雨	十八度至廿七度
東京	有雨	十八度至廿四度
馬尼拉	雷暴	廿四度至卅一度
曼谷	天晴	廿六度至卅三度
吉隆坡	天晴	廿四度至卅三度
新加坡	雷暴	廿六度至卅一度
雪梨	有雨	七度至十七度
洛杉磯	多雲	十七度至廿八度
三藩市	天晴	十三度至十九度
紐約	雷暴	廿二度至卅一度
溫哥華	驟雨	十五度至廿二度
多倫多	多雲	十四度至廿八度
倫敦	雷暴	十五度至廿三度

旅遊信箱

歐遊巴黎羅馬出發 繞一個圈倫敦返港

楊美華小姐：港人近年興起的歐洲自助遊，起點並不是集中在倫敦。你的朋友搜集的資料顯示歐遊出發點在倫敦，只不過是取其方便，因爲由香港往倫敦的班機，幾乎每日都有好幾班，而且訂機位較易。

其實，你們搞訂的行程，亦可以其他歐洲國家的城市爲出發點，譬如德國的法蘭克福、法國的巴黎、意大利的羅馬、荷蘭的阿姆斯特丹等，都是每天都有飛機自香港飛往，只要預先計劃好行程，當可設計一個既完善暢順，又不會走回頭路，浪費旅費的行程。

以巴黎爲例，泰航每日都有班機由香港經曼谷到巴黎，但多數要在曼谷轉機；而新航，大韓亦每週有三班機飛駛到巴黎，如果不是在旺季訂機票，應該在一個月前訂位都會有把握。

筆者給你的建議，可以先到巴黎或羅馬，再經陸路遊歐洲的各大城市，然後在荷蘭或丹麥搭船到英國，遊覽英倫三島後，再取道經常有班機返港的倫敦回港。最好預先在港預訂返港機票，便萬無一失。

▲本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信寄：香港荷李活道一〇一號華僑日報「旅遊信箱」。

蘇北將興建公路大動脈 長逾二百里

（特訊）蘇北腹地平原又將增添一條大動脈——寧連公路。建成後從南京行車至連雲港僅需四小時。

南京至連雲港之間現有公路三百二十九點五公里，由於公路等級低，路況差，並穿越城鎮二十多處，道路縱、橫向干擾嚴重，車輛堵塞現象時有發生，所以現在從南京到連雲港至少得花八個小時。

新建公路全長二百六十三點七一公里，從南京泰山新村起始，經六合龍池、安徽天長縣、淮陰盱眙馬壩、灌雲至連雲港墟溝，全線採用全封閉四車道一級公路標準，路面寬二十三米。整個工程將建立交橋十二座，橋樑二百六十一座，人行、農業涵道一千七百三十二個。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
榮峯	PRIMERA PEAK	上午6時	新加坡	西區	大三
拉塔普拉陽光	SUNSHINE LA PLATA	下午5時	基隆	A12	大三
長英	EVER GLOWING	上午10時	台灣	國際橋	利達
萬里雅士	MERCURY ACE	下午9時	日本	埔橋	山久
利物浦灣	L'POOL BAY	上午2.30	高雄	現代橋	太古
加賀	KAGA	上午8時	高雄	現代橋	日郵
亞拉伯海	ARABIAN SEA	午夜	歐洲	國際橋	匯信
歌羅夫斯基	KAP KOZLOVSKIY	上午11時	歐洲	國際橋	華林
怡春	YICHUN	上午3時	台灣	國際橋	海豐
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	下午4時	新幾內亞	B20	怡和
富山	TOYAMA	下午6時	歐洲	國際橋	實隆
利來基利文	NL.CLEMENT	下午3時	地中海	國際橋	實隆
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	下午4時	台灣	國際橋	匯信
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	下午9時	基隆	現代橋	馬士基
金石	GAMZAT TSADASA	中午	日本	A39	華林
亨利角	CAPE HENRY	上午4時	美國	現代橋	日郵
光陽	HANJIN KWANGYANG	上午11時	美國	海陸橋	韓進
東方友好	OOCL AMITY	中午	台灣	國際橋	港郵
湯馬士	BM TOMAS	上午8時	新加坡	A44	華林
長頌	EVER LYRIC	下午11時	日本	國際橋	利達
利航	FAIR BRIDGE	下午	廈門	友聯橋	景華
海珍珠	SEA PEARL	下午8時	日本	B	太平
國利二號	KUO LIE 2	下午3時	高雄	油蔴地	永裕
海有	HAI YOU	上午10時	台中	深水埗	永隆
力山	REX STAR	上午[illegible]時	西區	釜山	港興
海恩	HAI IN	下午2時	基隆	深水埗	永隆
海隆	HAI LONG	下午11時	基隆	深水埗	永隆
樂春	NATHANEL	中午	台灣	國際橋	海豐
萬春	WANCHUN	上午2時	台灣	國際橋	海豐
新海發	ZIM HAIFA	午夜	美國	現代橋	新興
亞洲雅士	ASIA ACE		台灣	現代橋	日郵
榮衛	NATIONAL DIGNITY	上午6時	馬尼拉	A	海豐
安春	ANCHUN	上午5時	台灣	國際橋	海豐
長進	EVER ONWARD	中午	台灣	A	利達
明樂	MING PLEASURE		歐洲	國際橋	華海
華意	WAH YEE	下午2時	營口	西區	珠江
錦春	CHIN CHUN	上午6.30	台灣	國際橋	海豐
昌信	CHEMISKY	下午6時	曼谷	B	昌宏
力山娜二號	LAK SANA 2	上午4時	日本	B38	中央
天代丸	TENDAI MARU	上午6時	新西蘭	A15	太古
	AVLIS	下午2時	新加坡	A	港運
金和	PLEIADES	下午	釜山	油蔴地	國光
上海	SHANGHAI	上午7時	上海	A	招商局
鱷魚交響樂	ALLIGATOR SYMPHONY	下午4時	日本	國際橋	大三
派克	W. PIECK	下午11時	歐洲	國際橋	東亞
東方友誼	OOCL FRIENDSHIP	下午3時	美國	國際橋	港郵
保衛者	SL. DEFENDER	下午7時	美國	海陸橋	海陸
長洋	EVER OCEAN	下午7時	新加坡	A	利遠
建華二號	KIEN HWA	2日間	高雄	油蔴地	永裕
海運	MARINE FORTUNER	下午4時	台灣	深水埗	永隆
海國	MARINE KINGDOM		曼谷	B	永隆
通洋	MILD OCEAN	下午1時	上海	B	輝興
力高	RIGEL	上午8時	日本	A16	日航
浙鶯	ZHEYING	下午3時	寧波	B	富春
東方皇帝	ORIENT KING	上午4時	日本	B	中央
生產者	SL PRODUCER	上午4時	美國	海陸橋	海陸
通聯	MILD UNION	上午7時	上海	B	[illegible]
柏林	BERLIN	下午11時	歐洲	A	[illegible]
浙英	ZHEYING	下午3時	寧波	B	FU CHUEN
蘇龍	SULONG	上午6時	張家港	B	中山
天翔	SKY HOVER	上午6時	天津	B	[illegible]
木星	MUSING	上午10時	大連	B	招商局
李白	LIBAI	上午7時	上海	A	華廈
利樂	RAYA HAPPINESS	下午	台灣	A	昌宏

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
東方俠士	ORT. KNIGHT	澳洲	四日	港郵
大美	GREAT BEAUTY	天津	四日	[illegible]
興華	HSING HWA	高雄	三日	永興
石堡	SHIBAO	曼谷	三日	[illegible]
國強	KUO CHANG	曼谷	三日	欣洋

明日入口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
嘉澳灣	CARGO BAY		釜山	西區	港興
泰爾曼	EARNEST THAELMANN	上午7時	日本	A24	東亞

出口船期表

今日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
華松	HUA SONG	下午	汶萊古晉詩巫	吉列島	國光
海則師	SEA ARCHITECT	上午	東非	A9	大三
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
航行者	SL.VOYAGER	上午11時	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
亨利角	CAPE HENRY	下午	紐約	現代橋	日郵
湯馬士	B.M.TOMAS	下午	梅爾辛的港	A44	華林
國泰	DANAOS	下午	台灣日本	A14	欣洋
怡春	YICHUN	下午	日本	國際橋	海豐
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	上午	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
馬士基平桃	MAERSK PINTO	下午	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午	台中	現代橋	馬士基
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	上午	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
榮峯	PRIMERA PEAK	下午	日本	西區	大三
加賀	KAGA	下午	歐洲	國際橋	利達
力山	REX STAR	下午	釜山	西區	港興
萬春	WANCHUN	下午	台灣日本	國際橋	海豐
通[illegible]	MILD TRAN	下午	上海	B14	輝騰
國利二號	KUO LIE 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
馬臨陽	MAWLAMYAINE	下午	日本	B17	新興
利來基利文	NL CLEMENT	上午2時	日本	國際橋	實隆
生產者	SL PRODUCER	下午5時	日本	海陸橋	海陸
富山	TOYAMA	上午6時	釜山	國際橋	實隆
紫色協和	KYOWA HIBISCUS	下午	新幾內亞	B20	怡和
泰爾曼	E THAELMANN	下午	歐洲	A24	東亞
長進	EVER ONWARD	下午	地中海	A	利達
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	上午	歐洲	現代橋	馬士基
萬里雅士	MERCURY ACE	下午	日本	黃埔橋	山久
金石	GAMZAT TSADASA	上午	澳洲	A39	華林
歌羅夫斯基	KAP KOZLOUSKIY	上午	歐洲	國際橋	華林
利物浦灣	L'POOL BAY	下午	歐洲	現代橋	太古

明日出口輪船

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
長英	EVER GLOWING	上午	歐洲	國際橋	利達
榮衛	NATIONALDIGNITY	上午	洛杉磯三藩市	A	海豐
拉普拉塔陽光	SUNSHINE LA PLATA	上午	南美	A12	大三
光陽	HANJIN KWANG YANG	上午4時	西北太平洋	海陸橋	韓進
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	上午	歐洲	國際橋	匯信
興盛	HINGSON	下午	曼谷	B6	珠江
東方友好	OOCL AMITY	上午	曼谷	國際橋	港郵
安春	AN CHUN	下午	台灣	國際橋	海豐
海興	HAI XING	下午3時	上海	A31	招商局
海珍珠	SEA PEARL	下午	日本	B	太平
錦春	CHIN CHUN	下午	日本	國際橋	海豐
樂春	NATHANEL	上午	台灣日本	國際橋	海豐
阿拉伯灣	ARABIAN SEA	下午	日本	國際橋	匯信
長頌	EVER LYRIC	上午	西北太平洋	國際橋	利達

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
	AVLIS	南美	三日	港運
東方友誼	OOCL FRIENDSHIP	美國東加拿大	三日	港郵
保衛者	SL.DEFENDER	西北太平洋	三日	海陸
新阿美利加	ZIM AMERICA	洛杉磯紐約	四日	新興
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	五日	馬士基
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	五日	太古
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	五日	川崎
長政	EVER GOVERN	美國	五日	利達
亞洲希望	ASIAN HOPE	南太平洋島	五日	遠行
普河	PU HE	美國東加拿大	六日	招商局
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	西南太平洋紐約	六日	港郵
胡佛總統	PRES. HOOVER	西北太平洋紐約	六日	總統
歐洲綫				
明多	MING PLENTY	歐洲	四日	華海
朝陽機會	CHOYANG CHANCE	歐洲	四日	朝陽
東方希望	OOCL HOPE	歐洲	五日	港郵
伊尼	IL NI	地中海	五日	海柏
東方灣	ORIENTAL BAY	歐洲	五日	太古
阿爾泰	OASIS ALTAIR	地中海	六日	太古
渣華厚文	NL.HOUTMAN	歐洲	六日	實隆
利來東京	NL. TOKYO	地中海	六日	實隆
大西洋勝利	ATLANTIC SENATOR	歐洲	六日	怡和
麥沙約夫	YURYI MAKSARYOV	梅爾辛伊士坦堡	六日	華林
新高佩	ZIM KOPOR	地中海	六日	新興

藝文什記一一三九 張元春的桐廬長卷

魚雙

雙魚小品

誠然「壓倒一切」

孫霖

套匯

觀浪客

聽潮人語

遊說陳冲

陳玉書

詩眼看香江

新聞故事

水箱藏屍案

梁悅意

名流風士

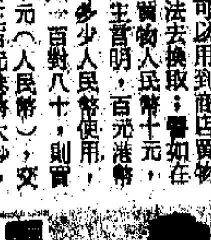
人道主義的神話

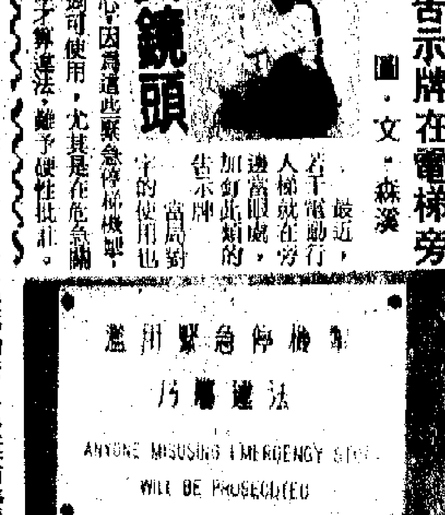
太子森

長鏡頭

緊急機掣不能亂用 此告示牌在電梯旁

圖．文：森溪





花朝

亂世重典

公開手記

我深愛「中國旅遊」

貝莎

拾趣篇

老細賀壽有避忌 傍友碰釘不自知

微言集

毛澤東詩詞

孔昭隨筆

戲

英皇學劇「雅雀如何變鳳凰」，因演出的，都是官員，引起了不少人的注目。

尤其是扮演太監的李柱銘。

平日嚴肅，神色莊重的他，一出台便引起觀衆大笑。

中場休息時，記者訪問她，她笑：「有些同事可能入錯行。」她說他們演得太好，可以做真正的演員哩。

李柱銘十分好玩，他答記者問：何以會演太監一角時，說：派角時，他不在，回來始知自己做太監。

他並說，問過一些人，太監是如何走路的，得到的答案是，和一般人一樣，他便不必太花腦筋了。

居然想到太監的走路問題，這真是可圈可點。

個人特別喜歡黃宏發的扮相，有趣極了，腰間又加了一個竹籃，使他看起來有一個肚腩。

因為演出傳神，一班官員被稱有演戲天分，尤其李柱銘，更獲很多掌聲哩。

其實呢，做官，也得有點點演戲天份，搞政治活動的，不會演戲怎麼成。

看外國要人，位置愈高的，愈要會演戲，一有機會便要表演親民，愛百姓，握着人家子女的手，作其慈祥貌，這些，沒有演戲天分怎麼成？

參政者，須常對羣衆演講，除了懂演戲，有演講技巧也是挺重要的。

本港閣人中，司徒華先生也極有吸引羣衆的表演天分，下次演戲，應請他加入，他的真情流露，顯示了他是性情中人，投入，正是藝術家重要條件哩。

櫥窗內外

搭帶長筒水壺 運動人士適用

·赤松·

不知是否受到溫室效應的影響，天氣好像越來越熱，這些炎熱的天氣對喜歡運動的朋友來說並非是件好事，因爲很容易造成缺水或中暑的現象。

特別作戶外活動的朋友，如行山、打籃球、網球、足球以及騎單車等，更需要注意補充水份。

圖中是一個搭帶長筒形的水壺，很適合運動人士使用，因它是長筒形，方便放進手提袋裏，若有搭帶則方便騎單車，行山遠足人士使用，背上這樣一個水壺，便可隨時喝到清水或補充體力的飲品了。

最後的金粉王朝

·高旅·

廿一：姐弟相見

李善慶急沖沖，飛馬奔到張貴妃的府宅，門上一個守兵也沒有，大門敞開，也不下馬，直直地策馬而入，孫小狗也跟進，有點得意洋洋，嘴裏已罵起來：

「這個婊子，還不是跟賊投走了，多少賞賜，多少家財，都給搶去了，這個婊子，我姐姐在個面上，賞給是個婊子，給張家騙了這個宅子，那知狼心狗肺，在姐姐面前，也不給我孫小狗子了，讓我姓了張，就沒這種事，但願你這個婊子沒有走，看我不給你吃些苦頭……」

孫小狗喃喃不已，李善慶說：

「孫小狗，你在嘀咕什麼？」

「沒什麼，我在罵這張氏阿嬌，她對不起娘娘，給娘娘丟這樣大的臉。」

到院子裏下馬，見窗也倒，門也破，滿地是零落破碎，散亂的傢俬，走進去看，沒有一個屋子不亂，顯然是亂賊倒盡地給人劫掠過了。孫小狗心中有數，定是趙家阿嬌一走，守兵和家奴便來搶掠，再加上附近的百姓，趁亂發財，人手一多，還不到處搜搶一個精光？

李善慶四處打了一轉，見不到一個人，便說：

「罷了罷了，真是這個樣子，這個阿嬌跟賊兵一起逃走了。好！據實回報，帶你去作個證見。」

孫小狗大喜，果然這回意外地見到了姐姐。自從張麗華入宮後，就不會見面，只在進了新府第之後，孫小狗登門拜賀，想認同他這個私生子，正正式式地做個姐弟，哪知張麗華賞了一些金子和綿緞，就令他不再去見，在衙門裏當個官兒，就此安份守己生，怎知在賭場中輸了一個乾淨，故意打秋風，家人總是趕着他，苦日子。要想再求貴妃，卻是無門可入，張貴妃也不允見面，也無實踐，即使脫離了這個小太監，大太監也不給他傳話。現在世亂，倒反而有了這個機會，能不從心底歡喜出來？

進了宮城，禁兵退去，李善慶帶了小太監入內，孫小狗跟着走，張開了張嘴，但見滿眼金光瑞燦，來不及東張西望，把頭都鬧昏了。到了結綺閣，就在九曲石欄邊站住，李善慶說：

「孫小狗，也是你的造化，帶你進宮來，我也担了很大的干係，你且先在這裏站着，回過娘娘之後，看娘娘要不要召見，若不召見，總有一點賞賜，且看你的造化吧！」

「公公成全，娘娘看在姐弟份上，一定會召見的，如今世亂，孫小狗日夜思念娘娘，到底是同氣連枝，這種骨肉恩情，真有說不出的苦惱，記掛着娘娘的平安。」

（九九）

鬼蜮幻影的故事

天眼通神功圖

莊道正

說罷了，王文中雙手從人流中擠出球場大門，往對面的公共汽車廣場前去，停車場上停着十幾輛通往全市的區時公共汽車，每輛車門上都插着路線牌。王文中找到開往灣仔區的車子，便動步往車門口擠去。

車上已經人滿，他一隻腳剛踏上踏板，車門外，身後還有人先他抓住車門往上擠，車子徐徐啓動。

就在這瞬間時候，王文中覺得背後擠車的那個人有件東西頂在他的腰間，一股無可名狀的氣流，熱辣辣的直往他的體內，使他頓時產生一種發麻、發燙、難受的感覺；這種感覺會稍稍往他腰部，像被火灼傷似的火辣辣得難以忍受。這是甚麼玩意兒？他猛然別出肘撞來的是一種氣息。

向腰部，瞬時撥向腦部，他把自己的視覺向內轉移，探查這種氣息已很猝然，這種氣息比朱仲生，賽子匠調城的更得厲害，體內血管已經出血了！

這傢伙現在要來害我？他「啊」的喊了一聲，想轉身去還擊對方，但身子被夾在車門中不能彈動，只得將右手伸到背後，抓住那人的衣服，可是那人猛力往外掙脫，他只抓下一顆扣子。

那個人跳下車，車子徐徐開動。他立即回頭向車外張望，只見那個跳下車的人，蹦蹦跳跳的跑了幾步，才站穩身子。

（八十四）

批山旗下

愛心

仲平

我是醫生，我關心病人，也關心女友。我的女朋友素心在家等我去吃晚飯，我們快要結婚，因此，親熱點也不妨，她撲上前來吻我臉頰，觀察我一下，「你有心事。」她馬上說。

「你真是個賢妻，倘若我說，這心事是爲了一個女孩子，你是否會生氣？」

「女病人？」

「又被你猜到了。」我歎口氣。

「怎麼樣的女病人？可是美麗動人的？」

「患了絕症。」

「像篇小說。」

「可是天下確是有患絕症的人的。」我看素心一眼。

「這是悲劇。」

「你爲她難過？」素心坐在我對面。

「是。」我用手托着頭，「我們遲早都要死的，但活到老年壽終正寢，但是完成了一個循環，沒有遺憾，像她那樣年紀小小——」

「就像一朵花，還沒開放，便枯謝了，是不是？」

「你形容得很對。」我看素心一眼。

素心歎一口氣，「你們男人的同情心總是太過份，看見一個女孩子皮膚略白，頭髮長長，便驚爲天人。」

「或者你有興趣認識她。」我說。

「我不會干涉你的工作。」她說。

我們飯後聽音樂。

素心說過我不適宜做醫生，因爲我感情太豐富，常常爲病人憂心，但我認爲我有些本領，我能盡我能力去解人困厄。

素心老說醫生太太不好做，我的愛心大部分給病人，病人永遠排在第一位。

她說：「現在你有十天假期，我警告你，要陪我，我就跟你反臉，不跟你結婚。」

她說得是這樣認真，我心中多麼心痛。

那頭那三天，我幾乎廿四小時跟素心在一起，她是一個成熟的女孩子，獨立能幹，很多事不用費心，她待我很好，愛我欣賞我，而且尊重我個人的自由，作爲一個妻子，她是無瑕可擊的。

我只有你這麼一個未婚夫而已。」她終于了解我：「你對病人關懷，你必能對太太關懷。」

她笑了，我親吻她，我也深深地愛她。

夫子廟聚星亭話舊

周簡段

最近，友人從大陸來，談「文革」期間被毀的南京夫子廟前聚星亭，已按原樣重建。既經劫難的六朝勝地，像沉痾初起的病人一樣，正慢慢恢復着昔日的丰采。

體積不大的聚星亭，原建於明嘉靖四十四年（一五六五年），數百年來幾經興廢，到了清同治八年（一八六九年），才由江寧知府涂宗瀛等人籌資作了最後一次修建。清代兩江總督衙門期間，從大江南北各州縣經來此參加鄉試的學門秀才，在秋闈寒燈苦讀，八股制藝前夕往往三三兩兩來聚星亭休憩，以調劑精神。所謂「聚星」者，顧名思義，不外是取群星聚天上「文曲星」以示吉祥之意。此外，當年本城地方官吏、名士鄉紳，在春秋二季祭孔子廟後，祭祖，聚星亭也就是他們盤桓的處所。

民初廢科舉，聚星亭作爲夫子廟建築的一個組成部分，供遊人觀賞。二十年代，有個「星相家」鄭少亭，打通了當地警察局和文廟管理部門的關節，在亭內設攤「測字」，關於這個測字攤還有一件趣聞：一次，一個住秦淮河附近的老學究南某（人稱「南呆子」）到攤測字。他自己寫了一個奧妙的「院」（阝）字求戴測批。戴不加思索地批了「印綬榮升，壽爾而笑」八個字。南某質問道：「印」字從「卩」不從「阝」，先生爲何牽強而敷衍耶？戴正色道：「人們都說你耳朵軟，常因偏聽謠言而誤事，所以我才把你的軟耳朵改成硬耳，就是要叫你今後遇事要有主見。」南某一聽，哈哈大笑，付以倍值而去。

抗日戰爭前，名畫家劉海粟曾在攤意門前的一個亭臺上，攤開畫紙，繪製的油畫「夫子廟全景」，這座聚星亭也被收入畫圖，至今此畫仍保存在他的畫冊中。

一九三七年冬，日軍侵入南京城，燒殺擄掠，製造了慘絕人寰的「南京大屠殺」，宏偉莊嚴的夫子廟大成殿及兩廡全部被毀，唯聚星亭巍然屹立，幸免於難。不意歷經滄桑幸存的這座古建築，卻毀於大陸的十年浩劫。

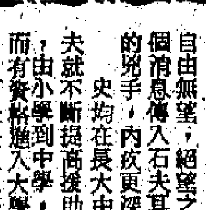
據聞，現今新建成之聚星亭，其範圍、色調和造型均按原樣，太象樣「聚星」二字的橫額也豎了起來。四周還加了水泥走廊和相思亭，可以說是「修舊如舊」，而不是「改舊如新」。中草藥材、張小泉刀剪等店鋪，也都已經恢復營業。聚星亭後面的游樂園，也日漸興隆，恢復着昔日風貌。

今半感舊評

萬象

許多時是無人能代替

葉玲女士主持 爲君解結信箱



海隅小品

書非字字讀

六樓居士

不但把「老子」「莊子」這些都是用作必讀書，其他有關老、莊哲學的著作，以及先秦哲學名家的著作，乃至泛論中國哲學的著作也須讀，但又不是每本精讀，只作參考而已。

第三是供查看。例如「大英百科全書」「中國大百科全書」，是查百科知識時用的，「太平御覽」「淵鑑類函」是查中國古代典故時用的，「佩文韻府」是查文詞藻用的，「通志」「文獻通考」是查歷代典章制度時用的，乃至地圖、辭典等等。

四是欣賞書，古今中外的長篇，連環圖、人物傳奇，以及詩詞賦的選本等等，足讀者欣賞之欲的，都可入手此類。這一類大抵以有或多或少的讀書，一字不漏地讀，乃至反覆細讀，所謂「書非字字讀」，書一類，有時也要讀，能夠讀完了。

有個任職書籍編輯的美國人，叫邁克爾金斯利，爲了弄明白讀者把書買回家後是不是真的讀，便親自做了一項調查。他在出版的書籍中央上一張便條，信封上寫明，打電話給他，就可以取回五美元的回扣。不料過了五個月過去了，連一個電話也沒有接到。於是他慨嘆說：讀者把書買回去後，先是欣賞封面，然後隨手翻了一下，就不去理會了。

這位編輯先生除了認真之外，我認爲還有點天真。他以爲凡是出版了的書，讀者買回去就一定從頭讀到尾，正如食雲糕一樣點滴不漏。世上果真有這種人嗎？

其實書有很多種類，也有不同的作用，並非任何一本書都應全讀的。這道理卻非人人都懂得。

大致說來，一個喜歡買書的人會買四種不同作用的書。

第一是必備或常用書。例如喜歡古詩的買「詩經」「楚辭」「唐詩選」「宋詩鈔」等等，不但是此行所必備，而且還需有目的地精讀或常讀。

第二是參考書。例如研究老莊哲學的人，

香江雜詠

渡假

暑期開始，多少教師與學生計劃旅行渡假去。

正是：

短程可去韓台日，

遠去何妨澳美加，

地震風災愁過上，

安全地帶是香家。

情網集

「氣味」，這就是人體的呼吸，又是麻煩的事。也許，談到香水，令人聯想到「芬芳的氣味」，亦是一般所謂「體臭」，這是每個人都不論男女都必然有的呼吸，很自然的會散發出一份氣味，有些人特別強烈，有些，會是一絲絲微弱的。

這些氣息，有些人會稱之爲「陣陣幽香」的。又會有「體臭」的。男性是臭的，許多人形容，女性是香的，大概是，男性多數比女性體格好些，也活動多些。

自然會多些汗，於是乎造成了這種體臭。其實，男女都會有體臭的，問題就是：在一些時候，就會形容了一個女性會特別注意，一個女子對他特別好感，聞到自己所喜愛的有體臭的男子，會令到這個女子對他心動。

這種情形，有如動物界的雌性或雌性那份臭味，是吸引異性向牠求愛的主要法寶。我們人，作爲夫婦的一男一女，互相習慣了對方的身體氣息，一旦其中一位外出遠行時，往往會感到入夜難以入睡。無他，沒有丈夫或太太熟悉的身體氣息。

這是習慣，是生活上的習慣，一如吃飯時間到了會感肚子餓，時間到了我們想到咖啡香。

所以，在床上難免翻轉反側了，也會悠然的想起太太，原來她是遠遊了可愛！遠離家庭外出的男子漢，不會如何堅強，在離家後的幾天晚上，肯定他是難以入睡的。原因是：太太不在身邊，太太不在另一半的床子上，太太對一個丈夫而言，許多時確是十分重要，且是無人能代替的！

雨灑肩頭

洪詩詠坐到鋼琴處，開始撥弄琴鍵。

曾幾何時，自己亦深深愛彈奏鋼琴，但那是很遙遠的事了。

突然，門鈴響起來。「是他！」他說過今早會來！」詩詩拍拍洪詩敏的肩膊，說：「大姐，你要好好落足眼力！」

洪詩敏輕吻詩詩的手背，示意她快去開門。

門開了，詩詩與一個高大的男人擁抱了一下，然後拉着他走進客廳。

這人對洪詩敏來說太熟悉了。那不是自己廢寢忘餐都記掛着的倪德畔嗎？

此刻，詩詩偎在他身傍，好一對熱戀中情人！

四目交投，倪德畔和洪詩敏都說不出一句話來。詩詩看在眼裏，丈八金剛了。

「爲什麼會是你！」洪詩敏失神地說。

倪德畔只定盯着她，不說一句話。

洪詩敏隨即咆哮道：「她叫洪詩詩，你明知她是我的妹子！你……你好卑鄙！」

「不！我！我……我只是想尋找你的影子，你知道，失去了你，我就如生活在煉獄中，這一年來，詩詩把我救活着……」倪德畔一口氣說。

「但你就害了她的一生！你自私，你俗小！你負了我，又害了詩詩！你根本沒有勇氣放棄富貴榮華，卻在背後偷嘗自由的美果！你無恥！」洪詩敏恨不得馬上宰了他。

站在一旁的詩詩，聽得兩人的對話，一時呆在那裏。（三十八）

·曉儀·

有悔今生

自由無望，絕望之下，在獄中自縊身亡。這個消息傳入石夫耳中，自覺是成了兩條生命的兇手，內疚更深。

史均在長大中接受教育，用錢更多，石夫不斷提高援助的金額，史均很聰明生性，由小學到中學，成績都勝過很多同學，因而有資格進入大學。

石夫長久以來，以自己直接殺死一個女人，間接害死一個男人而時食不安，備受良心譴責，心理上自覺是一個通緝犯，見到了警察也會怯得若驚弓之鳥；唯一的安慰是以自己的能力使史老太太晚年生活安定，史均接受高等教育，算是一種贖罪的行爲。

史均在二十三歲大學畢業之後，找到了一份很好的職業，不帶「白髮者人」的經濟支持了，因而曾一再通過傳媒，感謝之外，請求停止援助。

可是，石夫認爲在有生之年，援助史老太及史均，不管代替了史星夫婦，是一種應盡的責任，因而繼續援助時，還在信中表示「援助能使史老太太晚年過得更安定快樂，我就和你們同樣快樂了。」史老太太對任何人並不諱言，自己有勇氣活到七十歲還很壯健，完全靠「白髮老人」的鼓勵，若非「白髮老人」一片偉大的善心，兩婆媳恐怕早已不在人間了。

「白髮老人」就會成爲社會人士津津樂道的傳奇人物，世上竟有這種善心人，實在不可思議。

除了石夫自己，沒有另一個人知道他就是「白髮老人」，這個秘密足足隱瞞了三十五年，石太覺得是應該揭曉的時候了。縱然石夫也曾想過把秘密帶入九泉，避免爲世人不諒，指責爲懦夫。（十二）

·白雲·

公子名車

「少爺，和這位小姐不在家吃飯嗎？」

「阿冲迎上來。

「不，改天再專誠請陳小姐來吃飯。」

「生果已經準備好了。」他說完遞了出去。「佩貞吃點生果吧！我不敢要你家常的。」

陳佩貞沒有甚麼可以招待你的，這些新鮮的士多啤梨，和哈蜜瓜，新上市的荔枝，香港買不到的。」他領她步過飯廳去。

「這許多名貴時果，你家全有了？嘿，你的生活享受，的確令人羨慕。」她有感而發。

「別譏笑我好不好？這是我的短處，是的，我很會享受，不過做起事來，我是很負責苦幹的，我做人的格言，便是儘量去做，儘量享受人生。」他採着咀角解釋。

「我不是諷刺你，我佩服你的做人的方法，雖然我沒有你的豐富條件，但很希望向你學習。」

「佩貞，享受不一定是指物質方面的，把握自己的青春，享受你需要的一切吧！別怯怯，別懦弱。」他說着將一個新鮮紅透了的士多啤梨，送到她面前的水晶碟子裏，同時以一雙熱灼灼火樣的眼睛望着她。

·羅靈·

僑樂村

迷情

汪鳳

何立也有點慚愧，總怪自己多事，惹人家嫌麻煩，就是換轉在自己身上，也會生氣吧。

他把煙盒遞上子純面前，「吊頸也要舒舒氣，古腦兒丟掉，又不會加你薪水。」

子純接過煙，吐過一口煙霧，依舊沒說話。

「唏！小兄弟，上次不是意識中這樣，算了吧！中午飯，我約。」

子純狂抽了幾口，冷冷看着何立，說：「我沒有女朋友或是太太，祖是我妹妹的！」

何立頓住了，滿腹狐疑的看着子純。

子純把煙蒂壓在煙灰盅內，「拍拍桌上的灰塵，漫不經心地說：

「我有一個孖生的妹妹，叫娜娜。那次你來剛巧外去了，下次介紹你認識，如何？」

何立自然興奮莫明，連忙點頭，暗示子純別告訴任何人。

子純的心，剎然也掠過一絲歡喜。

× × ×

夜深了，燈紅酒綠的地方最叫人陶醉。

「來，來，來，呷一口酒，先生，你的呔打歪了，是太太帮你打嗎？我跟你打正去，嘻嘻！別這樣嘛！」

何立皺皺眉頭：十二時了，不斷煩地斜睨隔桌的鬧劇，心更顯得煩燥，子純這小子不是騙我的嗎？

他把酒一仰而盡，緊捏了杯柄，嗆得連忙喉喉起來。玩得隔桌的女郎和酒客，玩得愈鬧愈大，可能喝得多了一點，有點混淆。

何立自顧自的買着醉，冷不防一條黃綠領呔飛簡過來，他恰起，想狠狠的把隔桌吵鬧的傢伙揍死！

跌跌撞撞的站起來，正想向對方沖着嚷。（二十五）

六七：新鮮紅透了

「在我這兒吃一頓便飯好嗎？」

「改天吧！」她不願意。

「好的，改天我吩咐他們準備好了才正式請你。」實驗對她的矜持和自尊心特別欣賞，覺得她的氣質和那種交際慣的女孩子真有天淵之別。

牛公畫傳

輕鬆一番

子楚

獨行

綺夢

二一：她變

信雄壹

寬姐想勸她去看醫生，醫生說，這是受了刺激所致，要讓她多休息，使她的情緒漸漸平復下來，時間的長短，也很難說，醫生要是別讓她再受刺激，醫生能夠幫忙她，是給她一些鎮靜劑而已。

許多女人在產後，心理上有點不平衡，患了憂鬱症或者什麼，流產的也可能如此。

醫生吩咐寬姐，要多注意她，假如她再受了刺激，情況便可能更壞。

這些日子，寬姐可說是寸步不離，在女兒身邊，看少薇也似漸漸地康復過來，有時候，也會談談什麼，但面上已經見到以前那一副甜甜的笑容。

有時候，看她站在露台看街上行人，口中不知說什麼，是喃喃自語，容婆與寬姐兩姊妹都十分担心，可是她們知道用什麼言語也無法可以把她開解的，她懷念着過去的一段日子，雖然是那末短暫。

少薇常是獨個兒離到外邊散步，她不讓別人作伴，她還在這兒長大的，附近的人也認識她，看到她的樣子，都覺得她可憐，寬姐也會在她身後老遠的跟蹤她，只見少薇在附近的郊野散步，有時蹲坐在溪邊看小蝌捉小蟲，大抵在重溫童年的舊夢吧，看了些時，也使回家了。她常常如此，她也沒有理睬別人，別人也沒有理睬她，寬姐心下也漸感安慰，希望女兒的情緒漸漸平復下來，把前事完全忘掉，從新做人，女兒年紀輕，未來的日子多着。

看到了女兒的精神也似比前好了點，有時也會談談笑笑，老人家心下也漸感安慰，再假時日，創傷便會平復了。

消閒小語

雲開月明

·岸邊人·

岸邊人的旅程由番而沃，由沃而岐，由岐而江（門），由江而新（昌），以最後一程最爲驚險。

船在晚上七時左右開出，動力完全靠竹篙撐船，風帆也降下不用。

烏篷之頂，由腳步聲之急促或疏落，可以猜出加速的快或慢。

由江門開出，到了第二天黎明，才到單水口。兩地相距，也不過四十公里。

如果乘汽車，一小時之內可到，但竟搭「紅船」，卻花了十二個小時，航程的困難示意，可以想見。

有四次以上的槍聲，密如連珠，確是機槍，把船裏的客人心跳加速了。

亦有多次停了船，隨頂上人聲傳來，沖斷可聞，那是兩方人馬的講數，一方要求一百打電話，一方還他七十打。後來終於以八十打協議。

三次槍聲，有兩次似乎在遠處，或許是敵偽巡邏船隻捕另一艘私船吧？

但有四次，就可以帶嚮示警，還是雙方說火併了。

槍聲齊加劇，全部結束船一艘睡，包括了久慣江湖的「倫叔」。

挨了十二小時，才到單水口。單水口在江門與三埠之間，由國軍控制，江門則是淪陷區。

鳥蓬猛然打開，我們是看見天日，個個臉露喜色，但苦了兩腿，屈了十二小時，跳腳痛又麻痺，人人似乎不會走路，有一大半客人，飛奔到公廁，解決了大小二便。

我們終於瞧見了青天白日滿地紅，也終於見到了國軍，我們越過了三重封鎖線，終於到了目的地。

在單水口，我們可以自由地鬆緊，搭乘往三埠，沿途容易遇見的蒼蠅，無驚無險，應該再「次偷」說「倫叔」。

（三十六）

旅遊趣記

終於來到日月潭

步行人

今天我們在台灣行程，早知非常緊湊，這是趕上日月潭和遊抵佛園，同是，奇怪得很，陪在身邊的導遊，時間一分一秒地過去，而一直保持緘默，沒有半句說話催促，我亦心知肚明，我們昨天遊養秋閣，沒有登車入虎口，而這句說話卻應驗在當前了。

實得珍珠在手的太太們，在車上無一不顯得神態消現，看來此程最大滿足，就是這一站都了。

導遊傳來消息，說另有一個香港團被困阿里山，可能由於路面受到風雨破壞，下不了來，費用不是個大問題，反正是有規定行程，回港班機經已訂妥，但困在山上事總是不値，我們沒上阿里山，總算慶幸。

中午時份，旅遊車已行抵埔里，導遊通知下車吃中飯，他雖沒有說出是什麼地方，我已心知日月潭已在望，埔里是山下一個小村落，從前在日月潭工作的人，多是來埔里的，昔日的小村落，今日已成爲小市鎮，最低限度我們吃飯的地方，也是酒家模樣啊！

何以不到日月潭去吃飯呢？假如能在潭畔的飯館吃，不是可以一舉兩得，同時欣賞風景嗎？但我沒有提出，日月潭我到過多次，早午晚風景都看過，要不忘吃過「總統魚」，據說也會獲得總統贊美，吃過才知是上當，和在漢口吃的「主席魚」，並無二致。

吃過中飯，旅遊車直駛日月潭的文武廟前停下，那時候的文武廟完全沒有興建的型式，只是一間大廟宇，和今天兩樓，除門前一雙睜眉怒目的獅子外，全不能相比。文武廟落成之初，我已經來過。

一片彩光

朱秀嫻

「妳怎麼嘿不的？」

「我想他要不要聽聽他替我擬草的演講詞？」

「這樣的嘿不——他聽得懂是叫他聽，妳在台上的演講詞嗎？他怎麼說？」

「他相信我，我一向是臨場應會的好手。」

「我希望妳還上，然後有好多人追捧，然後就把他，脚！」若蘇大大的躍了「脚！」把他踢到——」

「我現在沒人追呀！」芳珍躺在床上，「那一個比得上他呢？」若蘇也洩了氣：

「那個是黨的！」

「我不來還讓那麼你碰上這麼高大的男朋友，現在我倒替自己擔憂了，碰上了文不相稱，反而顯妳不能接受別人，多慘！」

「可是——」芳珍又坐直了身子：

「愛一定是彼此的嗎？一定要有回報嗎？

「我的天！妳不懂，我沒有戀愛過。」若蘇趕緊湊上房門：「早點睡吧！睡眠不足，明天就不好看了。」

芳珍躺在床上了無睡意，像以往一樣，她現在心中想的，全是吳立人，剛才被對秀麗打擊起來的緊張已過去了，明天的場面好歹會過去的。只有吳立人，每見一次面，他的形象就在她心中畫新再印烙一次！使他的言談舉止聲音笑貌更爲清晰，清晰的觸摸得到。沒有人知道她有多愛慕他，多麼想得他的愛，吳立人真是她找換不去的情感。

她到書桌前坐下，對着他寫的演講稿又是「陣玄思默想，時間過去了多久她不知道，他只覺得有隻手搭在她肩頭，把她嚇了一跳。

「嘩！」她轉身嚇叫着。

萬太太撫着她的手臂，慈愛的看着她。

「妳爸爸三心二意，我對妳倒信心十足，準備得好還可以得個第一。」

「我準備了。」芳珍打開衣櫥，拿出件純白的洋裝：「我明天就穿這一件，漂皮鞋皮包。」

（三）

航訊 花朝

歐遊巴黎羅馬出發 繞一個圈倫敦返港

荷蘭的阿姆斯特丹等，都是每天都有飛機自香港飛往，只要預先計劃好行程，當可設計一個既完善暢順，又不會走回頭浪費旅費的行程。

以巴黎爲例，泰航每日都有班機由香港經曼谷到巴黎，但多數要在曼谷轉機；而新航、大韓亦每週有三班接駁機到巴黎，如果不是在旺季訂機票，應該在一個月前訂位都會有把握。筆者給你的建議，可以先到巴黎或羅馬，再繞圈環遊歐洲的各大城市，然後在荷蘭或丹麥搭船到英國，遊覽英倫三島後，再取道經常有班機返港的倫敦回港，最好預先在港預訂返港機票，便萬無一失。

▲本信箱由旅遊專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一〇一號華僑日報「旅遊信箱」。

橫向干諾道中，車輛塞現象時有發生，所以現在從南京到連雲港至少得花八個小時。

新建公路全長二百六十三點七一公里，從南京泰山新村起始，經六合龍池、安徽天長縣境淆盱眙馬壩、漣寶至全封閉四車道一級公路標準，路面寬二十三米。整個工程將建立交橋十二座，橋樑二百六十二座，人行、農機涵道二千七百三十二個。

入口船期

今日入口

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)
榮峯	PRIMERA PEAK	上午6時	[illegible]
拉塔普拉陽光	SUNSHINE LA PLATA	下午[illegible]	[illegible]
長英	EVER GLOWING	上午10時	[illegible]
萬里雅士	MERCURY ACE	下午9時	日本
利物浦灣	L'POOL BAY	上午2.30	高雄
加賀	KAGA	上午8時	高雄
亞拉伯海	ARABIAN SEA	午夜	歐洲
歌羅夫斯基	KAP KOZLOVSKIY	上午11時	[illegible]
怡春	YICHUN	上午3時	台灣
希比士斯	KYOWA HIBISCUS	下午4時	[illegible]
富山	TOYAMA	下午6時	歐洲
利來杰利文	NL.CLEMENT	下午3時	地中海
薩曼達	NORASIA SAMANTHA	下午[illegible]	[illegible]
利芝蘭馬士基	REGINA MAERSK	下午9時	[illegible]
金石	GAMZAT TSADASA	中午	[illegible]
亨利角	CAPE HENRY	上午4時	美國
光陽	HANJIN KWANGYANG	上午1[illegible]	[illegible]
東方友好	OOCL AMITY	中午	台灣
湯馬士	BM TOMAS	上午8時	新加坡
長頌	EVER LYRIC	下午11時	日本
利航	FAIR BRIDGE	下午	廈門
海珍珠	SEA PEARL	下午8時	日本
國利二號	KUO LIE 2	下午3時	高雄
海友	HAI YOU	上午10時	台中
力山	REX STAR	上午11時	西國
海恩	HAI IN	下午2時	基隆
海隆	HAI LONG	下午11時	基隆
樂春	NATHANEL	中午	台灣
萬春	WANCHUN	上午2時	台灣
新海發	ZIM HAIFA	午夜	美國

明日入口

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)
嘉灣	CARGO BAY	[illegible]	釜山
泰爾曼	ERNEST THAELMANN	上午[illegible]	[illegible]

新聞故事

兄弟亦殺紅了眼，任誰都不倦。雜誌「花花公子」之後，是份刊物揭錄人女爲該刊物拍攝寫真，而「浪子」全球包裝名模紅星等等，滿海內外，故當時已經榮來禮聘影名人，都和寬大家興意子來給費刊拍寫真，浪子問身家妹子何以許人也？答曰當今荷理活唯一走紅的葉人何影星陳沖是也。浪子闊言大喜過望，這浪子五百萬之數，我便給你李程效勞，而這五百萬即是紐金而非港幣，請聽信「浪子」沉吟不語，知他是嫌開價太高，但也不應忘記一相瞞浪子的古訓，「一文錢一文貨」，因爲由有出到這個數，陳沖才可能倍就，我也才值得去遊說我的妹子，天下事，從來都是「物有所值」的。

友梁×芳再一次向他投訴，要他設法如何對付他，請然，最好的辦法，是擺離現址，於是，她向他提出：「我們還是快一點搬走吧！」

但，阿泰也有他自己的爲難處，目前他們租住的，是上瓜灣道一幢舊式唐樓的七樓，才搬來不足三個月，已用了一筆錢，所謂「上屋搬下屋，唔見一籮穀。」他們就是看見這地方的租金比較便宜，要不是住在頭房的是個麻煩人物——鄭×傑的話，這兒正是他們的理想愛巢。鄭×傑，約三十三歲，是個爲非作歹之徒，據說，他是黑社會「和勝和」的「雙花紅棍」，整天持勢橫行，三人爲衆。

同時，鄭×傑還有一個使人頭痛的嗜好，就是有暴露器官的變態行爲，常常當住一些女房客面前，展露他的不文之物，而且，他也是一名偷窺狂，喜偷看女人更衣，沐浴等，他的可惡程度，已達「神枱貓屎」地步。

慘澹的惡人物鄭×傑，吵到梁×芳怨氣吞聲，一俟吳×泰回來時，才能向他大吐苦水。

由於吳×泰與梁×芳抱住多一事不如少一事的息事寧人態度，對鄭×傑處處加以忍讓，孰知，這無異示人以弱，教鄭×傑色膽越來越大，山頭上對鄭便宜以至實的動手動腳加以調戲，看來，他甚至天升級，企圖向她大舉進侵，大快手足之慾之際，更多能穿上反之床。

在四月初的某日，當梁×芳正在廚房弄膳之際，鄭×傑竟然伸手從後突襲，並對她上下其手，大肆狂輕，梁×芳受驚，並悉力交集，使盡全身之力，把他推開，還連忙離開廚房，走進自己房間，把門緊緊關上。

至晚上，吳×泰放工回家後，梁×芳立刻向他哭訴，總算自己的男友能爲自己出頭。

吳×泰以鄭×傑越來越放恣，他心中有氣，於是，他一拍胸膛，決定向鄭×傑大興問罪之師。

八〇年的四月五日，是清明節，吳×泰放假，一心一意留在家裏，找鄭×傑說理。（一）

一部「彭大將軍」「今日武將軍」都是「昨日文小姐」，今日武將軍，「一雌救橫刀立，唯我彭大將軍」。上面這三個人都傳到他當時詩詞，杜甫果羅章龍被視成是叛徒，托洛茨基份子。

而「彭大將軍」，「今日武將軍」都先後成爲反黨集團人物，被鬥得體無完膚，就被同稱爲「白區模範」劉少奇結果變成「工賊，內奸，叛徒」一樣，被譏笑過的，都沒有善終，甚至李進同志現在的日子，也並不好過，這不知是巧合還是天意作弄，有點諷刺。

不過，即使是這樣，毛公詩詞中有若干首，還是有可讀性，他早年的一絲「母文」，「沁園春·雪」，證現了他對親情的哀痛。這些是過去選集中只有激情未曾見到的。

華僑日報分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話→

分類廣告熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）。

聘請

上午津校 誠聘主修英文兼美術男教師，請詳函履歷附近照及電話寄本校信箱 1476 號。

跟車男工 年三十五以下，無須工作經驗，大角咀區或荃灣五金行，有意者請電 3910237。

聘請幼師 西貢區聘經驗上午幼師。電 7922544。

聘幼稚園 荃灣幼稚園誠聘具有經驗之幼稚園教師，新優，有意者請致電 4255312 查詢。

聘幼稚園主任 荃灣幼稚園誠聘具有經驗之主任。

津小校工 聘請男校工，負責清潔油印木器水電工作，有意者請致電 7013072。

屯門津中 下列各科學位教師：(一)英文(二)數學，有意者請電 4590334 張小姐洽。

聘請教師 教育署註冊私校誠聘有經驗之教師，聘藝盛壇木工、廚藝、十座咖啡……

沙田津中 誠聘英文科文憑代課教師，有意者請函沙田新田圍邨政府中學。

五金男工 中三程度，無須工作經驗，大角咀工作，有意者請電 3910129。

聘請幼師 官塘區幼稚園聘幼師八月到職，多名，親函履歷照片寄官塘通明街21號A。

聘請教師 新界某按額資助中學聘請中五級英文科教師、數、理、史、教師，請函附詳歷電話寄本報 963 號信箱。

夜中誠聘 中學新年教師，請函照電寄黃大仙東頭村道二十六號夜校校長。

慈幼津小 誠聘九月到職體育教師乙名，有意者請連履歷及近照附寄香港柴灣道16號。

港幼稚園 聘請行政人員、教師及助教，有意請函本報信箱 898 號。

誠聘教師 慈幼私立小學中五以上程度，有意者請詳函寄履歷及附近照。

大埔幼師 八月到職，有意者請寄......

元朗津小 聘英文級任，有意者請電……

大埔津小 下午聘請......

聘請幼師 九龍區基督教幼稚園誠聘有教師學位，有意者請致電……

大埔幼師 誠聘......

屯門津小 聘請普通科教師一名，九月一日到職……

上水區聘 上午全日幼稚園……

誠聘幼師 荃灣新優幼稚園……

津小下午 聘英數科……

誠聘正教 官塘助教，瑪和街71號聖巴拿巴堂幼稚園，有意請附履歷寄本校，合則約見。

臨時教師 津校檢定一名，全年代課中英文科，請將詳歷連近照寄香港西灣河街盛慶上午校收。

東區全日 制小學誠聘高年級英數音教師，請詳履歷近照寄香港柴灣道71號校長收。

屯門中學 誠聘實驗室管理員，中七程度，有意請電 4632660 約見。

港島津中 聘請英文教師，新學年度聘請中文、體育、英文教師各一名，請函柴灣華廈街九號。

津小教師 聘請英數音體普通話教師數名，有意請函坪洲英園行公立學校，合則約見。

首飾師傅 下午35歲以下男女均可，熟手者優，有意請電 1128218 呼 8936。

英數教師 檢定一名九月起教高年級，請詳歷寄西灣河街基督……

急聘幼師 港九區幼師及助教多名，八月到職，新優，詳經驗連履歷……

元朗幼師 元朗區聘幼師乙名……

中數教師 津校檢定……

大埔津小 下午……

津小教員 基督徒……

英文教師 聘請……

首飾師傅 多名，新優，……

聘請幼師 ……

聘請教師 ……

津小教師 ……

誠聘幼師 ……

荃灣幼師 半日幼師八月到職……

誠聘幼師 澳門將軍……

中西藥行 老中醫師……電 4877909

津小代課 半年代課甲乙級均可……

學位教師 校請中英數學位教師，有意電八一七六四五三

$3500 聘請看更 年齡不超過55歲體健男性，每日工作10小時，要輪班，當值有假期，有意每日下午6至10時電 5490882 唐先生接洽。

游泳教練 誠聘新界區暑期游泳教練多名，須持有效拯溺銅章或以上，具經驗更佳，師範體育系生優先考慮，郵寄履歷，請寄副本香港郵箱 11049 號或電 1168963 叫 8898 李生洽。

幼園小學教師 九龍塘學校誠聘小學及幼稚園教師數名，有經驗者優先，有意請具簡歷近照電話要求待遇寄本報信箱 1465 號。

葵涌津中 誠聘下年度地理、英文、應用數學學位教師各一名，申請人請具函附履歷近照寄葵涌葵興邨嶺南鍾榮光博士紀念中學校長收。

元朗幼師 基督徒能琴已受訓者優先，履歷近照寄元朗安僑街信義會生命幼稚園校長收。

津中教師 大嶼山津中誠聘教師多名①新啓導班數學科②英文科學位／文憑教師，有意者請攜履歷寄大嶼山大澳道佛教筏可紀念中學或電 9855365。

遠東聘請 正教助教各壹名，經驗或已受訓優先，薪酬照教署建議，即日或八月到職均可，有誠意，請電 5605856 梁校長洽。

九龍津小 誠聘九月到職體育或音樂教師數名，有意請函歷照寄本報信箱 1199 號。

聘請教師 津貼中度弱智兒童學校擬聘請教師，凡有志從事特殊教育之甲級教師或大專畢業生請函履歷寄華富邨華樂樓低座校長收或電 5511588。

聘請教師 津貼中度弱智學校下學年欲聘請甲級教師及言語治療教師，請詳履歷近照寄大埔南坑松嶺村學校。

誠聘教師 真光女書院誠聘下年度教師：(一)英文學位教師二名(二)全年代課中文及中史文憑教師一名，請將履歷近照及電話寄九龍窩打老道54號A校長收。

聘教職員 津貼中文中學聘請聘數學教師及實驗室技術員，附履歷照片寄香港調景嶺鳴遠中學，電 7027102。

荔景津中 ①下學年文憑代課任教體育或家政②半年文憑代課（九〇年九月三日至十二月廿一日）任教英文科③下學年主修英文副修會計世史或宗教學位教師，有意者請電：7441610

聘請教師 津中聘請音樂科（兼教中文中史）文憑教師乙名，有意者請詳具履歷函何文田孝民街二號聖三一堂中學校長收。

誠聘幼師 深水埗區聘會受訓及未受訓幼師九月到職，薪優，有意請繕履歷照片寄深水埗南昌邨昌頌樓地下收。

GM English/Social Subjects and History Teachers wanted by a subsidised school. Send resume to Kung Lee College, 17 Tai Hang Drive, Hong Kong.

大廈管理多名 男性年60以下體健無不良嗜好，近地鐵天后站商住大廈每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲履歷地址電話所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽。

誠聘學位教師 何文田區津貼中學誠聘學位教師多名，任教①英文②數學③生物，九〇年九月一日起任，申請書連詳細學歷經歷函華僑日報信箱（1198）號。

誠聘主任 紅磡區基督教幼兒中心幼稚園聘經驗主任，薪金$8000，有公積金及醫療津貼，詳履歷近照寄九龍紅磡戴亞街一號校長收或致電 3620301 查詢。

製衣廠請 1.生產管理 2.紙樣設計 3.放喉四名 4.裁床五名 5.品質檢查五名 6.特種車工十名 7.樑車工六名 8.平車工五十名 9.包衣三十名，有意請覆函本報信箱 1204 號。

誠聘教師 九龍又一村區，某私校聘數學英文教師，需F.6以上程度，英、數良好為合，有意者請具備相片，詳歷寄九龍又一村達之路20校長收。

誠聘家庭補習教師 具文憑／學位教師，為佳教授英數地馬地工作，請於星期一至五辦公時間內電 7902989 梁洽。

聘請會計 葵涌區整染廠請會計一名，能獨立處理全盤賬目，中五以上程度，履歷函本報信箱 1475 號約見。

聘請司機 男性要有良好駕駛經驗，中區文化公司工作，每日輪值10小時，有假期，另津貼補水月入五千餘元，請將簡歷附近照聯絡電話寄荷李活道華僑日報信箱323號約洽。

荃灣津校 葵涌梨木樹邨全日制可信學校誠聘各科甲級教師，有意者請逕函校長收。

誠聘教師 九龍津貼中學聘九〇至九一年度中、英、數理、及電腦學位或文憑教師多名，有教育文憑者優先考慮，有意請具履歷、電話，函本報信箱 413 號合則電約。

馬鞍山潮州會館中學 誠聘①中文科GM ②英文科GM ③歷史科GM ④中文CM，能兼任低年級西史地理或經公科為合，有意者請繕履歷附近照寄沙田馬鞍山恒安邨潮州會館中學校長收。

聘請幼師 大埔沙田區聘經驗幼師校務員，校工薪津照教育署建議，基督徒優先，繕履歷函大埔德寧會坊32號校長收或電 6512311。

誠聘幼師 基督教小天使幼稚園誠聘基督徒幼師多名（八月到職），薪優福利好，申請者請繕履歷附近照寄九龍灣麗晶花園21至22座地下校長收。

請植字員 本報請 MC6 熟手植字員，晚上十時後工作，薪優，有假期，有意者晚上十時至中環荷李活道110號黃洽。

誠聘職工 何文田區津貼中學誠聘 ①看更：男性，五十五歲以下，體健，須在校留宿，薪金$4,835-$5,380，九月一日起任。②文員：男女均可，中五會考五科合格，英文D級或以上，打字快，薪金$4,285-$9,490，有公積金年假，起薪點面議七月中到任，請電 7144161 鄭校書洽。

徵求

葵涌津中 聘請學位教師②中學文憑教師③生物實驗室技術員……

獲李小姐 ……

粵男求緣 ……

誠徵女友 ……

徵女朋友 ……

徵女伴 ……

誠徵女友、**徵女友**、**徵女知己**、**紅顏知己**、**學生徵琴**、**江西畫師**、**學生徵琴**、**誠徵男友**、**徵男伴**、**女知己友**、**美加籍男**、**誠徵男友**、**徵男伴**、**代客徵婚** ……

誠徵良友 蘇杭女，4呎5吋…… 來港，誠徵有經濟基礎良好……請寫 1187 號（敬請勿玩）

誠徵國內淑女 熱愛國籍港青年29高1.83，穩才貌佳大學畢業，有優質性情幽默勤靜，誠徵國內來港淑女年20至28……信箱 406 號洽

美籍徵婚 男女35大學賢淑徵經商富裕年歲不拘，來電照 6307 SUNRISE SO. DR. Sacto Ca 95824 U.S.A. 鄭小姐收

餐舞船河 南豐之旅

婚姻 南豐

美加姻緣 本會有數位美加籍男士尋找來港擇偶先友後婚政府註冊詳情請電 8921382 ★國際電腦婚姻協進會

名仕樂園

之友旅誼

徵國內淑女 ……本報 410 信箱

國際電腦婚姻 電視訪問推薦 撮合遍世界 政府註冊 全港首創電腦影視錄影助客即時選擇 全港唯一專業冊登高職人士擇偶資料館 電話查詢 8921282 香港灣仔駱克道184號城商廈1403室

知己婚姻 鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪 本會會費及成功個案實例見証 政府註冊 3320088 電腦操作 地址彌敦道580號彌敦中心1902室

聯合電腦婚姻 全港規模最龐大！專業撮合本港及海外良緣 政府註冊 免費諮詢預約 7800328 IBM電腦即時撮合・彩色電視錄影助您選 成功機會大・費用廉・不牟利・資料詳細可靠 請親臨彌敦道518號彌敦行15字樓絕對保密

招生

旭藝招生 ……

日語 ……

英皇教育 ……

舞域電腦 ……

海燕藝術學院 兒童畫、古箏、鋼琴、樂理、小提琴、歌唱……創辦20年 師資優良 彌敦道242號立信大廈3字樓 電話 7224845 7226987

精英游泳會 成人小童初級及進修班 10節 $450 暑期班 10節 $350 15節 $520 分小組教授德福花園室內私家池電 7950061 或到牛頭角淘大商場一樓185室日星琴行

協培體育會習泳班 ……電話 8861063 1128128 叫 1197

港九德法烹飪學校 ……

工商會計 ……

哥林比亞電腦無綫電學校 ……

暑期游泳班 90' 體運先鋒 師資優良，經驗豐富，教練持國際認可證……

泳

翠英游泳學會 全港規模最大電腦編班 暑期游泳訓練證書課程

補習

硯齋先生 ……

暑期英文 ……

經驗教師 ……

精補數理 ……

上門補習 ……

補中四五數 ……

教授游泳 ……

中學教師 ……

港大三年 ……

護老

澤榕老人宿舍 ……

鴻圖老人院 ……

知年護養院 政府註册及賓位甲級老人院 獨立花園別墅環境優美註册西醫護士物理治療師全日護 參觀比較 4716407-8

豪華老人院 九龍塘對衡道30號（喇沙利道口）3374279 3370287 ……2000元起，歡迎參觀比較。

松柏國際(香港)協會（護理安老服務）*全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名* 理：2,300元起，包括食、住、醫療、24小時護理、餵飯等。費：月費1,000-1,400元，包食宿及康復醫療。（有單人房供應）址：荃灣青山公路111約2139地段 4886132 九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室 3856177

香港護老之家 九龍塘分院共百餘位，金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療，施他佛道13號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較 3386228 二線

順泰護老院 葵芳分院於本月十五號開張，床位逾一百張，新裝修交通方便，旺中帶靜，前後有市政局公園，歡迎參觀比較，免費代辦困難者申請公共援助金。電話：★4290301 4260163 地點：葵芳好街酒樓後面

仁濟護老 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失聲明 本公司由 C.Y.LINE 發出之提單，提單號碼爲 MEMO/HKBE 001、船名／航次：C.Y.SUCCESS（V.09W）件數：1×40' 貨櫃 S.T.C. 550 箱、貨物：WOODEN BEAD CUSHIONS，現通知以上提單之 DELIVERY ORDER 及 EXPORT FCL COLLECTION ORDER 因在途中遺失特此聲名上述文件作廢，漢宏國際貨運有限公司。

商業

東方縮放 ……

晒圖 ……

打臘清潔 水晶地板 超羣 8661111 叫3384

爛舊酸枝修理收買 高價收買酸枝花梨傢俬，打磨翻新古董瓷器字畫，什物歡迎逕送各區請電 5477355 權記 傳呼機 1168333 叫 7554 洽

鍾應堂 風水相命 ……

搬運

中聯 搬運有限公司……

立信 搬運有限公司 1959年創立 九 7701199 九 7701276 港 5665622 港 5665634

汽車

1980 FIAT 75 CL, grey, 4/drs, a/c, LIC. to 1/91, $8,000, Harry Winslow 5691912

夜冷洗水毛衫廠 九九新美國 CLSSEL-50 磅乾衣機加拿大 SENTTNEL 四萬八千火全套連泵水箱日本斗電子爐商華牌 33"42"脫水機 100 磅-120 磅洗衣機 8-16 針縫盤 5-12 針織機聲寶窗口冷氣機衫架……一律大平賣 土瓜灣打磚坪街 49-53 號華基工業大廈第二期 26 字樓 D 座（前天皇國際）

西餐廳招頂 元朗區面積三仟餘呎有酒牌卡拉OK音響地點好生意旺移民頂讓有意請電 4762372 王先生或莫先生

大批存倉 ……

鋼琴平讓 ……

出讓

代辦居留移民 泰美加澳紐南非泰國傢俬房租深水埗大南街 258 號 3617897 百貨行請男女行街俊昌

物業

租讓 別墅倉廠……

收購各區樓舖 成交快交吉或不交吉 浩棧地產接洽 中環結志街24號地下 電話 5443055 電話 5453381 傳呼機 8505610

廠連天台 ……

公務員樓讓 ……

菜園頂讓 ……

出讓（九龍）

染廠租售 屯門區廠地弍萬餘呎有染廠牌水電喉十點喉全部齊全電 4669838 范

地下廠房 ……

租賃（九龍）

中環寫字樓招租 面積 320 呎至 785 呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。有意請電：5231637 區先生洽

靚房招租 ……

租賃（香港）

醫藥

針灸推拿 ……

訪尋

銘先生 ……

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：97 170 301 302 306 308 309 310 311 312 313 316 364

九龍佐敦道代理信箱號碼：906 908 911 912 914 916 918 920 921 922 923 925 932 936 938 944 945 950 952 954 955 956 958 959 960 961 962 963 995 996 997 999 1000

中區辦事處信箱號碼：402 404 405 407 408 446 449 450 451 452 456 459 460 462 463 466 469 473 475 485 489 491 492 493 495 496 497 498 499 500 501 503 506 508 510 513 514 515 516 517 519 533 534 539 543 549

旺角辦事處信箱號碼：1115 1117 1120 1122 1123 1126 1129 1130 1131 1132 1135 1140 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1150 1151 1154 1155 1156 1158 1159 1160 1164 1165 1166 1167 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1193 1194 1195 1196 1403 1408 1409 1410 1414 1415 1416 1417 1418 1421 1422 1425 1426 1427 1428 1433 1434 1437 1439 1441 1443 1444 1445 1446 1450 1451 1452 1453 1455 1457 1458 1459 1460 1461 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1473 1474 1475 1477 1478 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713

北角分處信箱號碼：1592 1593 1594 1595 1615 1617 1622 1624 1627 1633 1634 1637 1638 1642 1647 1651 1658 1661 1664 1655 1665 1666 1667 1668 1671 1672 1674 1675 1676 1683 1685 1687

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批・大小樓舖 港九均合・無須睇樓 即日成交・兌費估價・歡迎查詢 3928102 沙龍地產 九龍油麻地街 17號A地下 水務局對面

收購不交吉 全幢舊樓 分層樓舖 交吉亦可 出價最高 無須睇樓 兌費估價 大量買家 即日成交 假日及晚間電話：054846833 測量師・估價師 物業代理 5412282 怡誠

中信投資公司 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無關舊樓 即日成交 港九均合 財團徵求 7648712（專綫）

物業代理

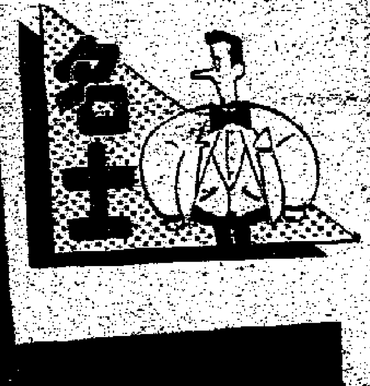
分類廣告 5464459 5462583

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

啓事

離職啓事： 本廠營業經理李樹鎔先生由一九九〇年六月廿九日起離職，此後李君在外之一切事務與本廠無關。謹此聲明 大業源染廠

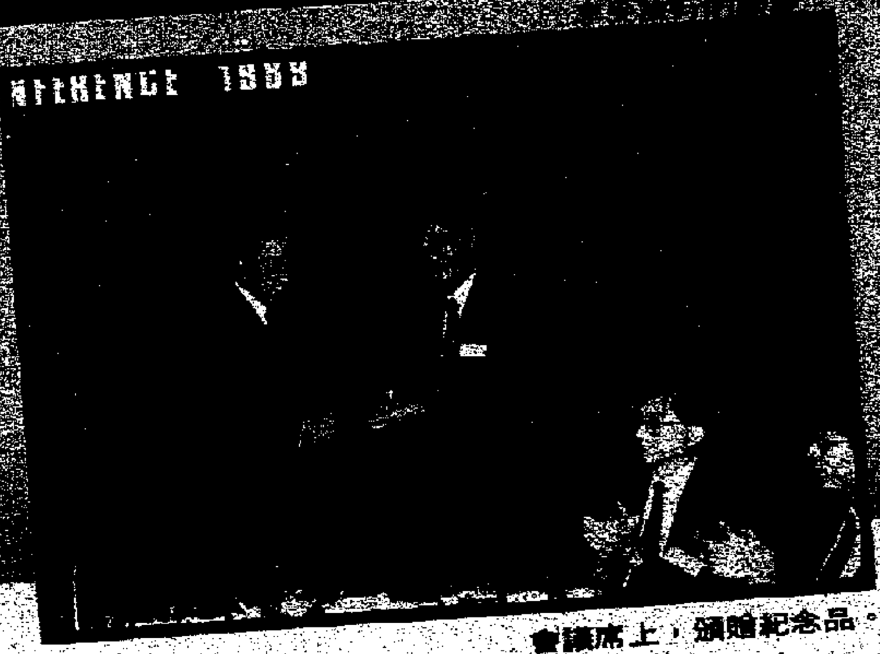
華洋合歡的快樂家庭。



私人工作已夠忙碌。

黃匡源不贊成全職議員

必須要深入了解民間的困難



會議席上，頒贈紀念品。

于素貞

美的世界

洒脫·輕鬆·享受陽光

最新男士一件頭背心型泳裝，黑白對比強烈，顯出男士豪邁之風。

炎夏日增

藍天白雲，碧海黃沙，燦爛的陽光滿照大地，炎夏中，有否想過在懶洋洋的時光，在卸下端莊的辦公室服後，改換上一套時尚出衆的夏日便服？洒脫、輕鬆、到戶外享受一下陽光與海灘，份外覺得悠閒及寫意。這個夏日就讓埋沒了的魅力和活力盡量發揮吧！

一般歐洲人的衣著品味都以服飾的質料、設計的款式和裁剪的技巧及色彩配襯取勝，我們日常可見生活中的歐洲人，看看他們確是樸素中有點靈氣，風格不凡之優越感。

今年女裝泳衣系列，以夏日歡樂爲主題，設計活潑，無論是印有獨特圖案的一件頭或形似小背心及單車褲的兩件頭，均醒目有型。另有結紐及褶型款式，增添女性魅力。至於色彩方面，特別選擇了粉紅、天藍、螢光黃及青綠爲主色，襯以燦爛的花卉圖案或卡通漫畫，俏麗俏皮，配合夏日的繽紛姿采。每款圓領或方領泳衣的肩帶均安全可靠，加上高叉設計，使你更能無拘無束地盡享暢泳之樂。

至於九〇年男裝泳褲系列，仍是以繽紛的色彩爲主流，除了圖案大膽創新的款式外，更有永恒時尚的黑白配搭和設計輕鬆的沙灘便裝，使今個夏日更添姿采。這些款式的靈感主要來自三十及五十年代的懷舊復古設計，以絢爛的彩藍、民族色彩及滑浪風帆爲主題。泳褲款式有迷你型、長身型、束腰迷你型及貼身短褲型。螢光夏日色彩或翻滾的海浪花紋，均充滿熱帶情懷。配上鮮黃、粉紅、海藍及彩紫的背心或T恤，更見瀟洒。

百慕達型及「孖煙囪」型沙灘短褲，以螢光色印上趣緻的卡通漫畫，奪目花紋，民族圖案或字母符號，平淡中增添動感活力。如再套上一件粉紅、蔚藍或翠綠的風衣，更加醒目有型，時款的黑白對比一件頭泳衣及復古連身背心泳裝，構思源自潛水衣，黑白相間，飾以腰帶，過程中更見心思。

介紹完夏日泳裝及泳褲之後，復古的概念仍然在着其他服飾的設計意念之中，至於今年春夏的內衣系列就是一個最好的例子。尤其現代男士，除了一向重視外觀的服飾之外，對於著重舒適有型的內衣，勇於嘗試新款名牌，一旦稱心滿意，即奉爲最佳配搭，樂於長期選用。由於該公司長期了解到男士對衣著品味的認眞態度，亦勇於設計新款內衣系列，除了率先改良傳統的「孖煙囪」之外，更着意推出多款意念創新的內褲，令他們有更多的選擇。

新系列內衣以色澤對比強烈的款式最爲耀眼奪目，同款設計的背心及內褲、背心型連身內衣褲，黑色爲主，間以明快的色澤，簡潔別緻。另有雙色設計的「孖煙囪」型、中腰型、低腰型及長身型內褲，襯以彈性粗腰帶，令穿着更感舒適。質料方面，特別選用天然棉布，確保清爽涼快，兩種嶄新的色系，包括翠綠及彩藍，爲男士內衣世界帶來更多姿彩。

說到男裝內褲的淵源，早於一九六八年，已推出目前流行的迷你型內褲。創辦人鮑柏文，摒棄沿用已久的傳統設計，採用嶄新的概念，爲歐洲男士設計出新款內褲，令當時的內衣市場耳目一新，由於產品日受歡迎，除男裝內褲外，更推出一系列男士服飾，以應需求，且外銷至世界各地，令產品遍達全球。

最後要介紹是九〇年設計時尚的家居便服，新款家居便服以大自然色彩爲主，寬鬆的「孖煙囪」，以白底襯翠綠，蔚藍或棕色印花或樹葉圖案，予人悠然舒暢的感覺，配襯同款短袖T恤，簡潔大方。另外以柔滑透貼的純棉混絲做便服的質料，設計時尚，舒適輕便。浪漫的粉紅色長或短睡褲，再配以同色系上衣或睡袍，購買一套給自己及至愛的伴侶，相信定能使她深深地體會到你那份柔情密意的獨特品味，對你更表關懷及體貼。（星雲兒）

最新款燦爛的花卉圖案，活潑俏皮。

⑦ 最新款Bee Dee

夏曆庚午年閏五月初九日

分類廣告 熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

幼園小學教師
九龍塘學校誠聘小學及幼稚園教師數名有經驗者優先有意請具履歷近照電話要求待遇寄本報信箱1465號

游泳教練
誠聘新界區暑期游泳教練多名，須持有效拯溺銅章或以上，具經驗更佳，師範體育系生優先考慮，郵寄履歷，請投函本香港郵箱11049號或電1168963呼8898李生洽

葵涌津中
誠聘下年度地理、英文、應用數學學位教師各一名申請人請具函附履歷近照寄葵涌荔景邨嶺南鍾榮光博士紀念中學校長收

元朗幼師
基督徒能琴已受訓者優先履歷近照寄元朗安信街信義會生命幼稚園校長收

GM English/Social Subjects and History Teachers wanted by a subsidised school.Send resume to Kung Lee College, 17 Tai Hang Drive, Hong Kong.

荃灣津校
葵涌梨木樹邨全日制可信學校誠聘各科甲級教師有意者請逕函校長收

誠徵良友

海燕藝術學院

奔域電腦

英皇教育

補習

翠英游泳學會 全港規模最大 暑期游泳訓練

松柏國際(香港)協會

爛舊酸枝 修理收買

鍾應堂

中聯

租讓

華僑日報
下列信箱有信

中華民國七十九年（一九九〇）七月二日
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台僑新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
星期一 七月 2 日

80386 [illegible]
內有逾27萬個電晶體

電腦人

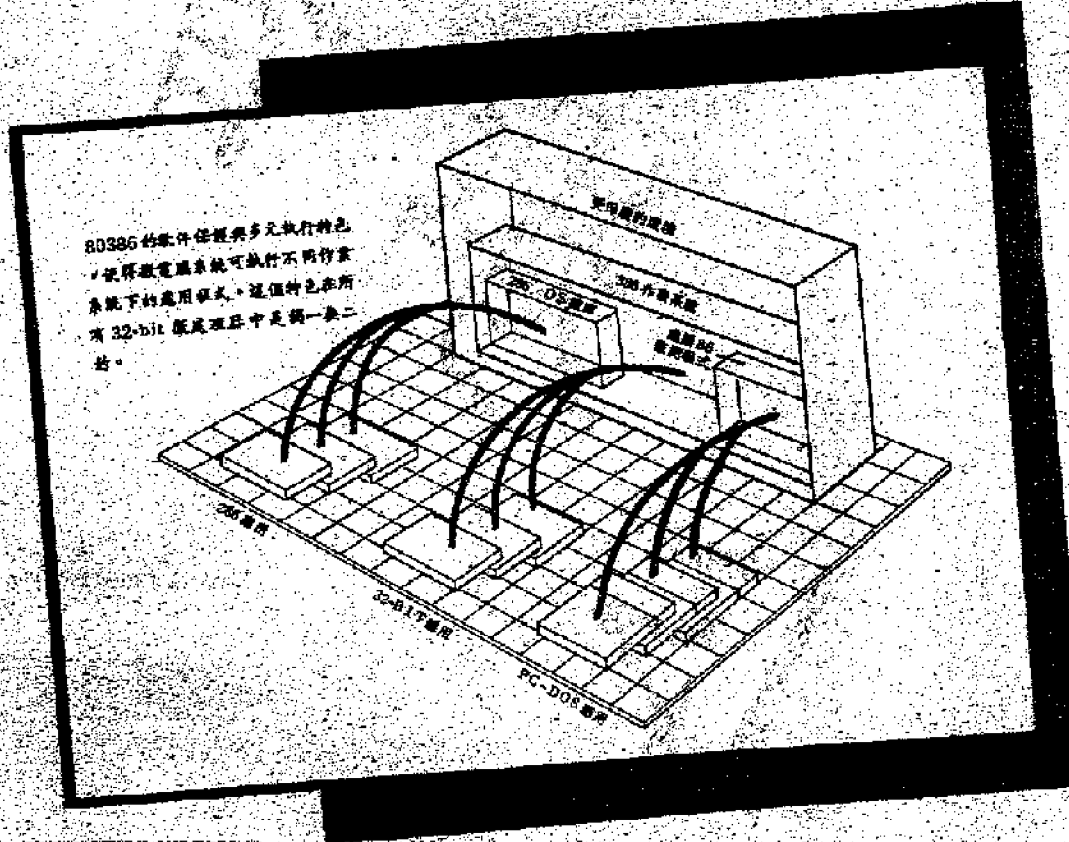
80386能操作8086與80286的軟件程式一而後兩者控制目前16—BIT市場的絕大部份。而且除了它能操作較舊的程式與作業系統外，386也是目前唯一能馬上使用INTEL 16 BIT CPU內各程設計的32—BIT微處理器。

386系列產品是架構於INTEL的"開放系統"（OPEN SYSTEM）哲學之上，也就是說，新產品必須保護現有的硬件與軟件投資，過程變性延伸到整個8086與80286晶片，電路板與系統層次的設計，程式不需要做任何修改或重新編譯，因此，80386進入市場即佔有優勢。

能夠兼顧未來創新與現有設計，使得80386成為現有32—BIT微處理器中最強者，令到使用者能享受更高的性能與更新的功能，還可與現有的龐大軟件庫保持兼容。

提升的功能保持兼容，可滿足32—BIT系統設計者的多樣需求，這些功能包括多元工作，內建式MMU，有分頁能力的虛擬記憶（VIRTUAL MEMORY），軟件保護，與一個非常大的定址空間。

80386高級性能的大部份基礎，是幾年前INTEL推出CHMOS一III製程技術時打下的，[illegible]

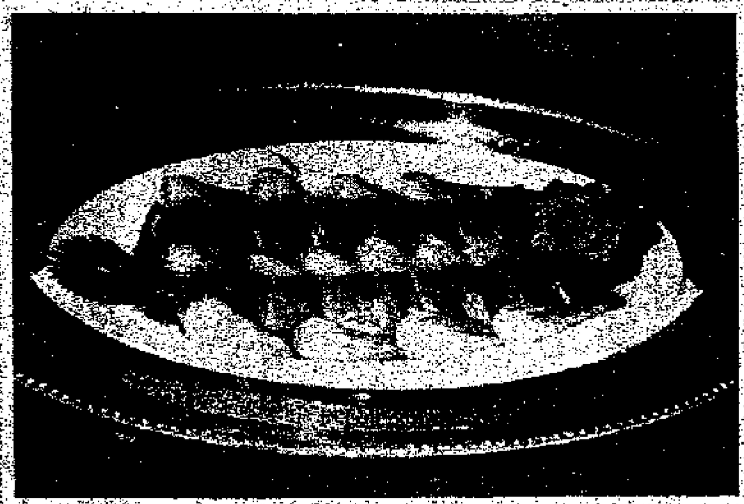

80386 [illegible] 32-bit [illegible]

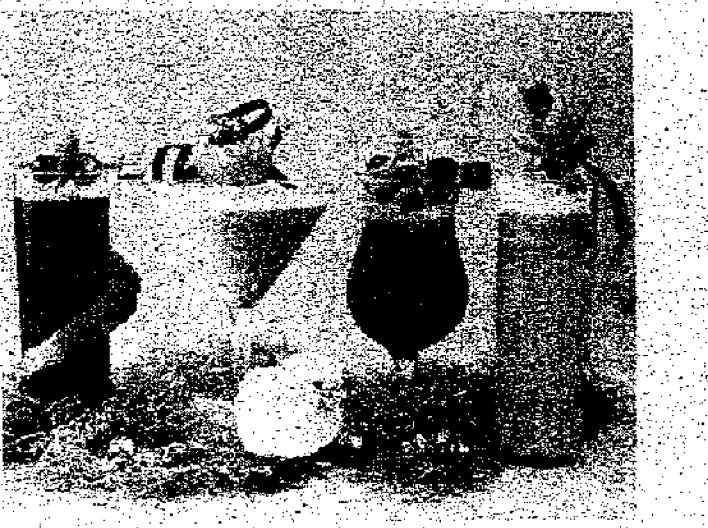
碧湖午夜市 惠及夜遊人

[illegible]

[illegible]

[illegible] APPLE [illegible] APOLLO [illegible] RISC [illegible]





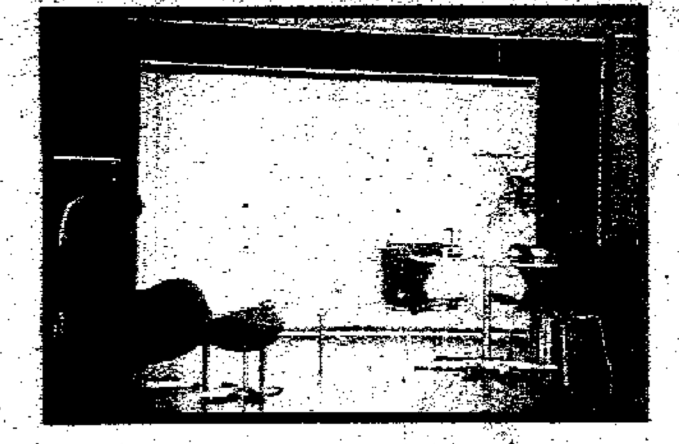
奧麗太子酒店 繽紛夏日午餐

酷熱如火的季節，令人食慾不振。有見及此，奧麗太子酒店特別於咖啡室獻上全新的繽紛夏日自助午餐，一新食客口味。

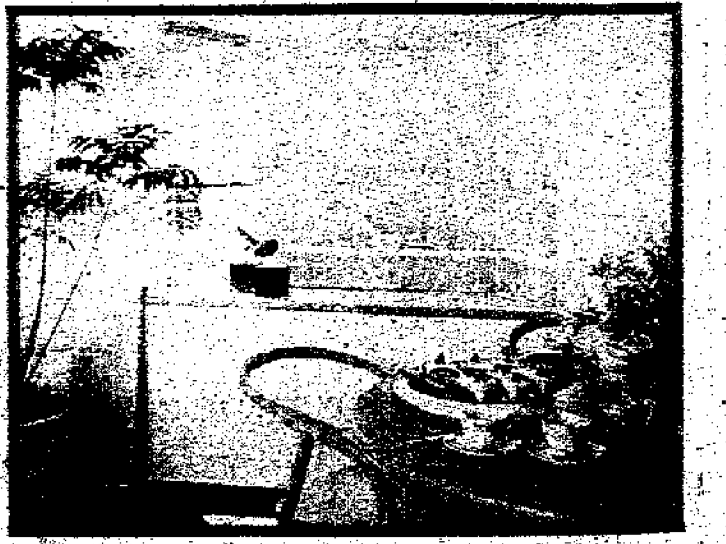
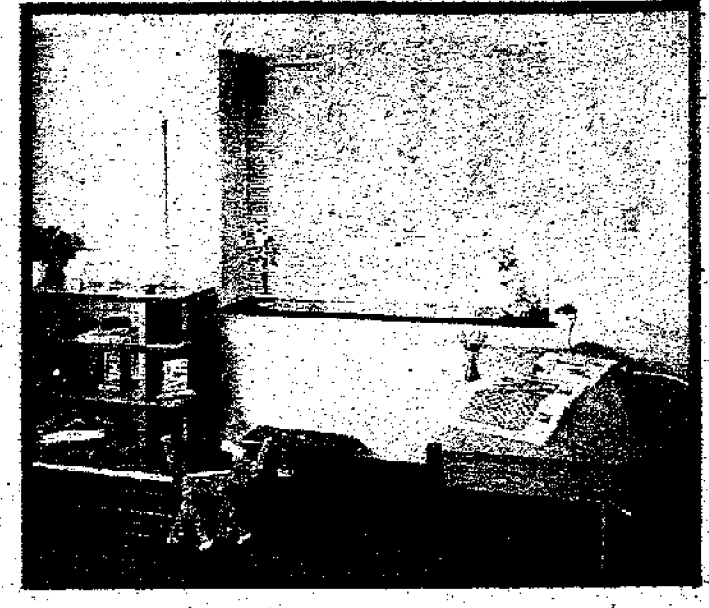
繽紛夏日自助午餐以鮮嫩的燒烤肉為主一如燒牛肉、蜜汁火腿、燒羊扁、燒豬髀等，輪流供應，再伴以焗薯和各式意大利麵條。此外，自助午餐又包括十五款清爽新鮮的沙律和令人垂涎的甜品，源源不絕地供應，保証令你開懷大嚼，暑氣全消。

繽紛夏日自助午餐逢星期一至四中午十二時至下午二時半供應，每位收費六十五元；另加一服務費。訂座請電七三六一八八八內線一一二七。

百葉簾 配上圖畫添美感 新款式實用大方


◀▲垂直式百葉簾最適合用於落地玻璃窗上，營造室內自然光線美感。

[illegible]



▲▼畫上圖畫的百葉簾，不但令兒童房七彩繽紛，且亦可成爲客廳中之窗台裝飾品。

典雅古 橡木廚柜

[illegible]

置業安居…選購新樓最新情報

承德[illegible]（新鴻基地產）	982呎—1200呎	單位售價：1,865,600元起	半山干德道33—35號	1990年12月完成
新屯門中心（新鴻基地產）	第二期第10座 547—750呎	每方呎869元起 單位售價：482,400元起	屯門[illegible]地段屯門路 [illegible]	1990年12月完成
寶恒苑（長江實業）	736—750	每方呎售價1,368元起	港島半山[illegible]12號	1990年年底 建築完成
荃灣花園（信和地產）	第二期 696呎、722呎及728呎	每方呎1,038元起	荃灣[illegible]	
寶馬山花園（信和地產）	第一期第七座 [illegible]	每方呎1,888元起	寶馬山道近寶西[illegible]	1990年底建成
新[illegible]（新鴻基地產）	559—743呎	每方呎1,219元起 單位售價：681,200元起	大埔[illegible]地段，近大埔墟火車站	1991年5月完成
寶玉[illegible]（[illegible]）	450呎及507呎	每方呎1,460餘元起 單位售價：65萬9千餘元起	香港[illegible]136—138號	預計1991年初入伙
[illegible]花園（長江實業）	第三期第3,6,7座 846—896呎	每方呎953元起	荃灣青山公路九咪半	預計90年底至91年初完成
[illegible]苑（[illegible]）	1,348至1,434呎	每方呎1,328元起	港島半山干德道36號	1990年年底完成
[illegible]中心（恒基兆業）	A、B座 465—688呎	每方呎931元起 單位售價：465,390元起	[illegible]市中心5317號地段（[illegible]火車站）	1990年底建成
[illegible]（[illegible]）	435,487,576呎	每方呎782元起 單位售價：340,576元起	屯門313號地段	1990年9月完成
[illegible]花園（[illegible]）	787—1549呎 三房兩廳連工人房	每方呎1,800元起	[illegible]91—93號	1990年底完成
[illegible]花園（[illegible]地產）	第1座[illegible] 641—1016呎	每方呎1584元起	北角[illegible]18號	預計1990年底入伙
[illegible]（恒基兆業）	421呎、543呎	單位售價：597,840元起	[illegible]第三街101A—103號	1990年12月完成
[illegible]（[illegible]）	1332呎至1735呎	每方呎1,514元起 單位售價：2,235,390元起	半山巴丙頓道17—19號	
[illegible]城（長江實業）	第一期 639呎、857呎、932呎	每方呎1,225元起 單位售價：804,600元起	九龍[illegible]（[illegible]油庫舊址）	1990年底完成
[illegible]（新鴻基地產）	631呎—928呎	每方呎888元起	元朗[illegible]路3號	